

السرد الفرائسي والمعجائبي

د. سناء شعان

نادي الجسرة الثقافي والاجتماعي
Al Jasrah Cultural & Social Club



السرد الغرائبي والعجائبي في الرواية والقصة
القصيرة في الأردن
من عام ١٩٧٠ إلى ٢٠٠٢

د. سناء كامل شعلان

الفهرست

٥	الإهداء
٧	التقديم
٩	المقدمة
١٥	التمهيد

٦٧ الباب الأول: السرد الغرائبي والسرد العجائبي في الرواية الأردنية

٦٩	• <u>الفصل الأول: السرد الغرائبي في الرواية:</u>
٧٢	-رواية (براري الحمى)
٧٥	-رواية (صم. بكم. عمي)
٧٨	-رواية (العنة)
٨١	-رواية (وراء الضبع)
٨٤	-رواية (حارس المدينة الضائعة)
٩١	-رواية (ذنب الماء الأبيض)
١٠٩	• <u>الفصل الثاني: السرد العجائبي في الرواية:</u>
١١٢	-رواية (متاهة الأعراب في ناطحات السراب)
١١٦	-رواية (سحب الفوضى)
١٢١	-رواية (طيور الحذر)
١٢٧	-رواية (حين تستيقظ الأحلام)
١٣٢	-رواية (سلطان النوم وزرقاء اليمامة)
١٣٨	-رواية (المقامة الرملية)

- ١٤٢ -رواية (القرميّة)
١٤٥ -رواية (خشخاش)

الباب الثاني: السرد الغرائبي والسرد العجائبي في القصة القصيرة في الأردن: ١٦١

- ١٦٣ • الفصل الثالث: السرد الغرائبي في القصة القصيرة:
٢٠٣ • الفصل الرابع: السرد العجائبي في القصة القصيرة:
٢٣٧ -الخاتمة
٢٤١ -ملحق رقم (١): دليل بأسماء الآلهة والشخصيات الأسطورية والكائنات الخرافية
٢٤٩ -ملحق رقم (٢): دليل الأدباء الذين تضمّن الدراسة نماذج من أعمالهم

-ثبت المصادر والمراجع

٢٦٧

الإهداء

إلى من أنارا دربي بحبهما ودعمهما وعطفهما.. إلى أبي وأمي
الحبيبين.

إلى أستاذي الفاضل الدكتور إبراهيم خليل الذي أخذ بيدي في
طريق العلم والبحث والمثابرة.

التقديم

بقلم: د. إبراهيم خليل - الجامعة الأردنية

لا يهمني في هذه المقدمة أن أعرف القارئ بسناء شعلان مؤلفة هذا الكتاب ، مثلما لا يهمني أن أعرفهم في أي ميدان من ميادين البحث تتلمس موطن قدم ليكون لها موقع يشار إليه بالبنان . فهي باحثة جادة ، تخوض - عبر هذا الكتاب الطريف - بحراً قلّ خائضوه ، وتسلك طريقاً غير معبّد قلّ سالكوه ، وترود صيقاً بكرّاً قلّ مفترعوه ورائدوه . وأعني به مجال البحث في أدب الغرائب والعجائب ، وعلاقتها بالسرد القصصي والروائي .

صحيح أنّ عددًا محدودًا من الكتاب تجشّموا هذا المركب الوعر ، وامتطوا سهوة هذا الجواد النافر الغمر ، فكتبوا بعض الدراسات التي تناولت الغريب والعجيب بصفة عامة ، أو روايات عربية أو مجموعات قصصية على وجه التخصيص . ومن هؤلاء : الناقد تزيفيتان تودوروف ، الذي يُعدّ المؤسس الأوّل لهذا النوع من الدراسات ، وذلك في كتابة القيم الذي أفادت منه سناء شعلان كثيراً: " مدخل إلى الأدب العجائبي " . ومنهم شعيب حليفي ، صاحب كتاب " شعرية الرواية الفانتاستيكية " (١٩٩٧) الذي لم يكن بالنسبة للمؤلفة أقلّ إفادة من الكتاب السابق . كذلك الباحث عبد الفتاح كليطو ، الذي أفرغ جهده لتتبع هذه الظاهرة في كتابة الموسوم " بالأدب و الغرابة " (١٩٨٣) .

ولا شك في أنّ بعض الباحثين ، والنقاد الأدبيين ، تطرقوا إلى هذا النوع من السرد القصصي في مقالات ، وبحوث نشرت في مجالات دورية . وقد حاولت المؤلفة - لحسن الحظ - الإلمام بكثير منها . فاطلعت على ما كتبه زياد محبك ، وحسين جمعة ، وشعيب حليفي ، وشكري السعدي ، وطراد الكبيسي ، وقسطندي الشوملي ، ومصطفى الشاذلي ، ونزيه أبو نضال ، ويوسف الشاروني ، وكاتب هذه السطور ، وآخرين ممن تناولوا ظواهر جزئية محدودة في السرد العجائبي .

ولا يحسبنّ القارئ أنّني بهذه الإشارات إلى ما جمعه الباحثة من آراء ، وملحوظات ، تتعلّق بالموضوع ، إنّما أنفي عنها صفة الأصالة والابتكار ، وأجردها من مزية الإضافة وبراءة الاختراع . فقارئ هذا الكتاب يكتشف من الصفحات الأولى ما لديها من

استقلالية في البحث ، وما تتمتع به من جرأة في مجالات التحليل والتصنيف والمناقشة والتركيب والبناء ، وهي العتبة التي تفضي إلى بهو الإنشاء والابتداع .

ولعلها في مخالفتها لبعض الآراء التي ساقتها في (التمهيد) تثبت ، بما لا يدع مجالاً للشك ، تفردها في الرأي ، تفرّداً مبنياً على تحليل عميق ، وتعليل دقيق . فهي - على سبيل المثال - تخالف كثيراً ممن خلطوا بين الغريب والعجيب ، وتجعل منهما أسلوبين سرديين مختلفين استناداً إلى مقولة تودوروف حول مسافة التردد التي يبددها القارئ إزاء تصديق الحدث . فكُلّما طال التردد ، اقترب السارد بنا من العجيب ، وكلما قلّ ، اقترب بنا من الغريب .

كذلك نجدها تقف من العجيب ، أو الغريب ، موقفاً جديداً ، فما يمكن أن يعدّ عجيباً في ثقافة معينة قد لا يكون كذلك في ثقافة أخرى . وما هو عجيب في عصر من العصور ، قد لا يكون عجيباً في عصر آخر .

أمّا تحليلها للسرد العجائبي والغرائبي في القصص والروايات التي درستها - وعددها كبير على كتاب في مثل هذا الحجم - فيشهد على ما لديها من حساسية نقدية عالية ، ومزاج أدبي رائق ، وتجلّد يؤكد طول باعها في البحث . وذلك لأنّ أكثر الروايات ، والقصص ، التي تناولتها لم تُدرس سابقاً في كتاب ، أو بحث ، أو حتى في رسالة أكاديمية من رسائل الماجستير أو الدكتوراه . وهذا يعني أنّها اعتمدت على نفسها في استخلاص النتائج حول مقومات السرد الغرائبي أو العجائبي في قصص أو روايات : إبراهيم جابر ، وإبراهيم زعرور ، وإبراهيم نصر الله ، وأحمد الزعبي ، والياس فركوح ، وأحمد النعيمي ، وبدر عبد الحق ، وجمال أبو حمدان ، وخليل السواحري ، وزيايد بركات ، وسامية عطوط ، وسعود قبيلات ، وغالب هلسا ، وفخري قعوار ، ومفلح العدوان ، وهاشم غرايبة ، ومونس الرزاز ، ومحمد طلمية، ويوسف ضمرة ، وآخرين كثيرين ممن لا يتسع هذا التقديم لذكر أسمائهم وذكر عناوين مؤلفاتهم وما لهم من قصص وروايات .

وأخيراً فإنّ النتائج التي توصّلت إليها المؤلفة في هذا الكتاب جديرة بأن يُتنبّه إليها من حيث أنّها تُلقت النظر إلى إمعان كتاب القصة القصيرة والرواية في الإلغاز، والتعمية، والغموض، وتجنّب المباشرة والوضوح. ممّا يدعونا إلى إعادة النظر في سؤال "الحرية" الذي يمهد لوضوح التعبير. وسؤال "الفنية" الذي يمهد لذيوع الرمز، والتشكيل، بعيداً عن الأداء الخطابي، والجنوح إلى الإيماء والتلميح عوضاً عن البوح، والتصريح.

المقدمة

مازلت أذكر حتى الآن ولعي الطفولي الشديد بالقصص الخرافية التي كنت أعدها وما أزال كنزاً لا ينضب تغرف أمي منه في كل ليلة، وتهبني منه بسخاء، وترسلني بقصصها وقبلها إلى عالمه السحري الرائع، ولطالما ظننت أن هذا الكنز لي وحدي، أليست أمي هي القيمة عليه؟! وكنت أتميز غيظاً إذا علمت أن طفلاً أو طفلة يحفظان ما أحفظ من القصص ظناً مني أنها تعود لي وحدي؛ فسندريلاً صديقتي المسكينة، وعقلة الأصبع صديقي القزم المشاكس، وعروس البحر تبوح لي بأسرارها، والأمير الوسيم قد يخطبني عندما أكبر، والساحرة الشريرة كم أتمنى أن أعضها، وشهرزاد تملك مثل أمي الكثير من القصص، وعنترة ليس أقوى من أبي. وما كنت أتسامح مع أي رواية تغير كلمة مما أحفظ لاعتقادي الطفولي الراسخ أن حكاياتي مقدسة لا تحتمل أي تحريف. فيما بعد سلّمت بأن شركائي في هذا الكنز كثر ولا طاقة لي بالاستئثار به دونهم، وقبلت بالعشق الشديد لقصصي غنيمة في هذه القسمة.

وكأي عشق لايفك يلزم صاحبه وجدت هذه القصص طريقها إلى دراستي الجامعية، وكتبت أكثر من دراسة حول ألف ليلة وليلة والقصص الخرافية بإشراف أساتذة أدين بالشكر لعلمهم ودعمهم؛ فدمائة أخلاقهم وحسن علمهم ولطف معشرهم زاد من ولعي وتقديري لقصصي الخرافية فضلاً عن استفادتي من خبراتهم في المناهج النقدية. وقد أتيت لي أن أطلع في أثناء ذلك على بعض التيارات الحدائثة والتجريبية التي تتبنى التجديد والتحديث في الرواية والقصة شكلاً ومضموناً. فأخذت على عاتقي أن أتصدى لدراسة البنى السردية الغرائبية والعجائبية في الرواية والقصة القصيرة في الأردن نموذجاً لتطبيق هذه الدراسة، وكان أستاذي الفاضل الدكتور إبراهيم خليل رائدي في دراستي، وهي ما تزال فكرة تلوح في خاطري، وقد

عرضتُ عليه الموضوع ورغبتي في اتخاذه محوراً لرسالتي، فرحّب بالفكرة، وشجّعني على المضي في المشروع.

وقد انطلقتُ هذه الدراسة من الإحاطة بالدراسات السابقة حول الموضوع سعياً مني لإضافة لبنة جديدة على ما بنوه، وصفحات أخرى لما كتبوه ونشروه. فمن ذلك ما كتبه نزيه أبو نضال حول الرواية الغرائبية، وما كتبه أستاذي الفاضل إبراهيم خليل حول الحداثة وما بعدها الذي أشار فيه لبعض الغرائب والعجائب في القصص الأردنية شأنه في ذلك شأن الدراسة التي تناول محمود الريماوي فيها أعمال أحمد النعيمي. وقد أعاد أستاذي إبراهيم خليل الكرة في كتابه (مقدّمات لدراسة الحياة الأدبية في الأردن)، كما أنه قد أغنى الموضوع عندما قدّم ورقة عمل بعنوان (السرّد الغرائبي في روايات مؤنس الرزاز: سلطان النوم نموذجاً)، وذلك في الندوة التي عقدها رابطة الكتاب بمناسبة مرور سنة على رحيل الكاتب. كذلك قدّم فاضل ثامر ورقة عمل بعنوان (جدل الواقعي والغرائبي في القصة القصيرة في الأردن) في ملتقى عمّان الثقافي عام ١٩٩٣.

والملمح الأساسي في الدراسات السابقة يتمثّل في خلطها بين الغرائبي والعجائبي واعتبارهما سرداً واحداً بعلّة تجاوزهما للواقع، وهذا ما قامت الرسالة في جزء منها على تفنيده وردّه؛ فقد كان التفريق بين السرّد الغرائبي والسرّد العجائبي من أهداف هذه الدراسة المتواضعة. ولقد لاحظتُ ابتداءً أنّ كثيراً من الدارسين يخلط بين السرّد الغرائبي والسرّد العجائبي، ويعدّهما رديفين، وقد جهدت في التمهيد لوضع حدود واضحة بين هذين النوعين من السرّد اللذين لا أنكر تجاورهما وتعاطيهما التداخل والتمازج في كثير من الإبداعات الأدبية. وانطلقتُ من قاعدة واضحة للتفريق بينهما، وأحسب أنّ الشرح الذي عقّبتُ به على تلك القاعدة يفي ويشفي.

فالتفريق بين السرّد الغرائبي والسرّد العجائبي يبني أساساً على التردّد الذي يحسّ به القارئ حيال تصديق نصّ حدث ما، ثمّ يحسم أمره؛ فإذا قرّر القارئ أنّ قوانين الطبيعة تظلّ سليمة، وتسمح بتفسير الظواهر الموصوفة؛ فهو بلا شكّ قد دخل في السرّد الغرائبي (الغريب)، أمّا إذا قرّر أنّه ينبغي قبول قوانين جديدة للطبيعة يمكن تفسير الظواهر بوساطتها فقد دخل في السرّد العجائبي (العجيب).

وانطلاقاً من هذا التميّز بين السردين وما يتعلّق بهذا التميّز من خصائص بُنيتُ هذه الدراسة،

وصنفت الأعمال التي تناولتها الدراسة. وجدير بالذكر أنّ الغرائبي والعجائبي جنسان متخيّلان سائبان إذا لم يحسن تقيدهما وضبطهما، وعوامل الزمان والمكان والخلفيّة الثقافيّة والتراثيّة مهمّة في ضبطهما، بمعنى أنّ الغرائبي مثلاً يرتبط بالزمان والمكان؛ فالغريب في الأردن قد يبدو مألوفاً في الهند والعكس صحيح، كما أنّ الغريب قبل مائة عام قد يبدو مألوفاً الآن، وإن كان ملمح الاتفاق حول غرائبيّة الحدث يلقي شبه إجماع، ولكنّه لا يعدم بعض الآفنين لهذا السلوك. والحدث العجائبي يُجبر لحساب عنصر الزمان بمعنى أنّ وجود بساط طائر أو مراقب حدث عجائبي في نصّ ألف ليلة وليلة، ولكنّ وجود طائرة نفاثة أمر عادي ومألوف في زماننا؛ لذا يحاكم الحدث وفق زمنه. وختاماً تؤدّي الخلفيّة الثقافيّة والتراثيّة دوراً في تحديد الغرائبي والعجائبي؛ لذا يجدر بي أن أذكر أنني انطلقت من خلفيتي الثقافيّة العربيّة الإسلاميّة في تصنيف الأعمال؛ فصنفتُ السحر والجنّ مثلاً في باب الغرائبي، بينما قد يصنّفهما باحث آخر ينتج من ثقافة غربيّة في باب العجائبي، وذلك مقبول ومسوّغ على ما أظنّ.

وقد جاءت دراستي في تمهيد وبابين؛ أمّا التمهيد، فعرفت فيه السرد الغرائبي والسرد العجائبي تعريفاً وافياً يوضّح الحدود فيما بينهما. وقد انطلقت أساساً من الأرضيّة اللغويّة المعجميّة في التفريق ثمّ تجاوزتها إلى الاصطلاح (الغرائبي/العجائبي)، ومايزت بينهما اعتماداً على مراجع كان لها وقفة في هذا الحقل، ولم أضنّ على دراستي بالاطّلاع على كلّ ما يتّصل بموضوعي، وأخال إنني قد وقعت على جلّ ما كتب في ذلك. وقد اهتمت الدراسة بالتأصيل لهذين السردين اللذين رافقا الكثير من السرديات الفلكلوريّة والأسطوريّة والتراثيّة القديمة وصولاً إلى السرد الحديث حيث بات هذا السرد ملمحاً من ملامح الحداثة التي تسعى إلى الجديد، وتتجاوز التقليدي والرتيب. ومن ثمّ رصدت أهمّ تجلّيات هذا السرد (الغرائبي/العجائبي) في الإنتاج الإبداعي الحديث ضمن عمل نقديّ يؤصّل للسرد الغرائبي والعجائبي في الأدب الأردني الذي لا تتقصه التجربة والمرحلة التاريخيّة الحرجة ولا الموهبة لتشكيل تيار سردي جديد وريادي.

وقد وقع الباب الأوّل حول السرد الغرائبي والسرد العجائبي في الرواية في فصلين؛ الأوّل منهما يهتمّ بالسرد الغرائبي دون العجائبي؛ فكان أرضاً لدراسة السرد الغرائبي في روايات أردنيّة وصولاً إلى تفكيك فنّيّات هذا السرد ورصد آليّاته وتفسير

رموزه. أمّا الفصل الثاني حول السرد العجائبي، فكان فرصة مواتية لدراسة روايات أردنيّة بُنيت على هذا النوع من السرد العجائبي.

أمّا الباب الثاني المعقود تحت عنوان (السرد الغرائبي والسرد العجائبي في القصة القصيرة في الأردن)، فقد وقع في فصلين أيضاً، وهما: (السرد الغرائبي في القصة القصيرة) و(السرد العجائبي في القصة القصيرة)، وقد تصدّيا لدراسة الكثير من القصص القصيرة في الأردن وتحليلها؛ إذ وظّفت هاتين البنيتين في سرديّاتها، وجعلت منهما أداة جديدة لمحاكاة الواقع ولمهاجمة زيفه وللتنديد بمساوئه وسلبيّاته أملاً في رسم طريق إلى الحرّية.

والبحث عن النص الغائب وتفكيك رموز العمل ونقد الواقع وتسليط الضوء على النقائص والعيوب بهدف التقليل منها ما أمكن، ورصد تقبّل الإنسان أولاً والأديب ثانياً لواقعه ومشكلاته كان من أهمّ أهداف هذه الدراسة التي انطلقت من العمل الأدبي وسرديّته وصولاً إلى بناء آليّة جديدة في فهم ومحاكمة العمل الأدبي بوساطة فنّيّات السرد الغرائبي والسرد العجائبي، ولعلّ تحقيق هذا الهدف يؤسّس لأهميّة هذه الدراسة؛ فهي لا تضطلع برصد ودراسة بنى سرديّة غير مألوفة وجديدة في البناء والطرح وحسب، بل تتجاوز ذلك إلى اختراق العمل الأدبي والدلوف إلى فضاءاته ومراميه ودلالاته، وبذا، تصبح الدراسة احتقلاً بالشكل وصولاً إلى المضمون الذي يملّي على الشكل صورته وتجليّاته.

كما أنّ الدراسة تهيء زاوية جديدة للنظر إلى العمل الأدبي، وتهب سببياً غير مطروقة بالحاح لفهم وتحليل العمل الأدبي، فضلاً عن أنّها تشي بوجود أبواب سرديّة للعمل الأدبي، وتعدّ بمفاتيح سحرية تفتح العمل على دلالات ورموز غنيّة بالإشارات والإحالات. وبذا تلحّ الدراسة على معيار مهمّ من معايير الموهبة والملكة الإبداعية؛ وهو معيار التميّز والتفرد الذي يكسب الأديب سمناً خاصاً، كما يهب أعماله نكهة مميّزة، ويسمها بالتفرد واختراق فضاءات جديدة ومدارات غير مستنفدة.

وندرّة المراجع في هذين الحقلين (الغرائبي/العجائبي) من أكبر المشكلات التي واجهت هذه الدراسة؛ إذ إنّ التمييز بين هذين السردين والتنظير في سبيل وضع حدود فارقة بينهما أمر يندر الكتابة فيه، فضلاً عن أنّ الكثير ممن كتبوا في ذلك خلطوا بين هذين السردين، واقتروا خطأ منهجياً واضحاً، وأكاد أزعّم أنّ التمهيد تضمّن تنظيراً وافياً في هذا الحقل؛ وهو تنظير يعزّ في كثير من مراجع هذا الموضوع

على الأقلّ حسب معرفتي. وقد جعلت البحث المثمر والقراءة الطويلة والاستنباط والربط بين الكل رائدي في هذا الأمر، علاوة على استفادتي الكبيرة من بعض المراجع التي أنارت لي الطريق، ووجهتي الوجهة الصحيحة في التميز الواضح الذي لا يقبل الخلط بين السرد الغرائبي والسرد العجائبي. وقد كان كتاب (مدخل إلى الأدب العجائبي) لتزفيتان تودوروف وكتاب (شعريّة الرواية الفانتاستيكية) لشعيب حليفي وكتاب (أدب الفنتازيا مدخل إلى الواقع) لـ ت. ي. أيتز عوناً لي في هذه الدراسة التي لم يكن إعدادها أمراً ميسوراً أو سهلاً على الإطلاق.

ومن ناحية أخرى كان التصديّ لأدب بكامله في فرعيه (الرواية والقصة القصيرة) عبر ثلاثين سنة ليس بالأمر الهين؛ فالبحث الطويل ثمّ القراءة والاصطفاء استغرقا الكثير من الوقت والجهد إلى أن انتخبت أكثر الأعمال تمثلاً لهذين السردين (الغرائبي/العجائبي). وقد درستهما دراسة معتمدة الترتيب الزمني في ذلك؛ إذ رأيت أنه الأنسب لانتظام هذه الأعمال في وحدة واحدة، وهذا لا يعني أنني حصرت كلّ الأعمال ذات السرد الغرائبي والسرد العجائبي في الأدب الأردني، ولا يعني كذلك أنّ السرد الأردني خلوّ من العجائبيّة والغرائبيّة قبل فترة السبعينات من القرن العشرين، ولكنّه يعني أنني قد انتخبت لدراستي أكثر الأعمال تمثلاً لهذين السردين، وأرجو أن يكون الصواب قد حالفني؛ فدراستي فنّيّة نقدية، وليست إحصائيّة بأي شكل من الأشكال.

وقد كان أستاذي الفاضل الدكتور إبراهيم خليل خير عون لي في هذه الدراسة، بل إنّه كان شريكي القدوة في البحث والعمل، ولم يرض عليّ بالإرشاد والوقت والنصح والصبر وصادق المعونة؛ فله مني كلّ الشكر والامتنان، وجزاه الله خيراً بعمله وحسن علمه.

وبعد؛

فهذا العمل نتاج عشقي وحبّي لما أدرس ؛ فإن كان مزهراً مثقلاً بالصحة، فهذا ديدن العشق ، ينتج أرواحاً ترفل في السعادة، وإن كان مسخاً، فالعشق لا يعدم أن يلد مسخاً رجيماً. وأولاً وأخيراً هذه الدراسة اجتهاد إنساني بذلت فيه جهدي، وأوليته صدق نيّتي وخالص عملي . فإن كنت قد أحسنت، فذلك من رحمة خالقي وهدايته، وإن كنت قد أخطأت ، فحسبي أجر الاجتهاد ونيّة الإصلاح والبحث ،

وإلى ربّي مآل الأمور، ولوجهه عملي، وإليه أرفع رجائي بعلم نافع، سبحانه إليه مآل
الأمور، وعنده لا يضيع أجر العاملين.

د. سناء شعلان

الجامعة

الأردنية/٢٠٠٣

التمهيد

الغريب والعجيب لغة : -

تتعلق هاتان الكلمتان من أرضية لغوية دلالية مشتركة ، وهي الغموض وغير المؤلف . فالغريب لغة :
" الغامض من الكلام ^(١) . الغُرْبَة والغَرَبُ : النَّوَى والبُعْد ^(٢) . " والغريب البعيد عن وطنه ^(٣) .

" وأغرب الرجل إغراباً إذا جاء بأمر غريب ^(٤) " واستغرب في الضحك : أكثر منه وأغرب: اشتد ضحكه و لَجَّ فيه . استغرب عليه الضحك ، أي بالغ فيه ^(٥) . " و الغريب : الغامض من الكلام ^(٦) "

والغريب عند الراغب الأصفهاني " ما انفصل بعيداً عن المرء فهو غريب ، وكل شيء لا يشبه جنسه فهو غريب . ومن هنا قول الرسول صلى الله عليه وسلم عن الإسلام: إنه ظهر غريباً ^(٧) .

"والغريب كلُّ أمرٍ عجيبٍ ، قليل الوقوع ، مخالف للعادات المعهودة، و المشاهدات المؤلففة وذلك إمّا من تأثير نفوس قوية أو تأثير أمور فلكية أو أجرام كل ذلك بقدره

(١) الفراهيدي : كتاب العين ، جزء (٤) ، ٤١١ .

(٢) ابن منظور : لسان العرب ، مادة : غَرَبَ .

(٣) نفسه : ٦٣٩ .

(٤) نفسه : ٦٤١ .

(٥) نفسه : ٦٤١ .

(٦) نفسه : ٦٤٠ .

(٧) الراغب الأصفهاني : المفردات في غريب القرآن ، ٣٢٢ .

الله . وإرادته ضمن ذلك معجزات الأنبياء صلوات الله وسلامه عليهم أجمعين
كانشق القمر وانفلاق البحر" (١)

" والغريب : عجيب، خارق، غير مألوف، فذ ، نادر ، عزيز ، قليل الوجود،
فريد، وحيد، شاذ .

والغريب المصنف : الكلمات العويصة الغامضة النادرة الموجودة في الأحاديث
والقران ، وقد جُمعت ورتبت وفسرت حسب المواد . والغريب : شيء نادر . غريبة
: طريفة فريدة ، خطة فريدة ، أسلوب ومنهج شاذ، سلوك وتصرف غير مألوف " (١).

" والغرابية هي أن يكون اللفظ غير ظاهر المعنى ولا مألوف الاستعمال لدى
الناهين من الكتاب والشعراء ، فكلمة (المزنّة) ، و (الديمة) للسحابة الممطرة
كلمتان مألوفتان عذبتان بالقياس للفظة (البُعاق) التي بمعناها" (٢)

وقد صنّفت في العربية مؤلفات كثيرة عند القدامى في نطاق ما يعرف
بعلم الغريب " إلى حد يصعب إحصاء هذه المصنفات . وقد تمثّل الغريب عندهم في
وجهين : " أن يراد به بعيد المعنى غامضه لا يتناوله الفهم إلا عن جهد ومعاناة فكر
، والوجه الآخر أن يراد به كلام من بعدت به الدار و نأى به المحلّ من شواذ
قبائل العرب فإذا وقعت إلينا الكلمة من لغاتهم استغربناها " (٣) قد كانت تجليات
الغريب أو الغرابية تنتظم في ثلاثة مستويات " . يتعلق أولها بالجانب الدلالي من
الوحدة المعجمية ، ويتصل ثانيها بصيغتها الصرفية ، أمّا المستوى الثالث من
تجليات الغرابية، فله تعلق بالجانب التعبيري . ولا تقع الغرابية المتعلقة بهذا المستوى
في أفراد الكلام وإنما تحصل بالنظم والتأليف بين وحداته " (٤) . وهذا الغريب تُطلب
أسبابه في تعدّد الألسنة و ما ينشأ بينها من تداخل وتعلق ، وما يتفرّع
إليه الانجاز اللغوي من مستويات ، والتطور الزمني وما ينتج عن

ذلك من اختلاف الحالة اللغوية زمن

(١) القزويني : عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات ، ٧ .

(٢) رينهارت دوزي : تكملة المعاجم العربية ، ترجمة محمد سليم النعيمي جزء (٧) ، ٢٩٢ .

(٣) مجدي وهبه وكامل المهندس: معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، ٢٦٤ .

(٤) الخطابي: غريب الحديث، جزء ١، ص ٧١ .

(٥) شكري السعدي: في مفهوم الغريب عند القدامى ، حوليات الجامعة التونسية، ع ٤١ ، تونس، ١٩٩٧ ، ص ١٦٥ .

التصنيف مع الحالة اللغوية زمن استعمال الوحدة المعدودة غريبة (١) .

أمّا العجيب ، فهو من الفعل عجب " العُجِبُ والعَجَبُ : إنكارُ ما يرد عليك لقلّة اعتياده ، وجمع العَجَبُ : " أعجاب " (٢) " والعجيب إن أسند إلى الله ، فليس معناه من الله ، كمعناه من العباد " (٣) .
" وأصل العجب في اللغة أنّ الإنسان إذا رأى ما ينكره ، ويقبل مثله ، قال ، قد عجبت من كذا " (٤) .

" والعجب النظر إلى شيء غير مألوف ولا معتاد " (٥) " و التعجب : أن ترى الشيء ويعجبك ، تظن أنك لم تر مثله " (٦) . " والعجب والتعجب حالات تتتاب الشخص وقت أن يكون جاهلاً بالسبب الذي وراء الشيء " (٧) . " والعجب ميزة تعرض للإنسان لقصوره عن معرفته سبب الشيء أو عن معرفته كيفية تأثيره فيه " (٨) .

وقد ورد الفعل عجب في القرآن الكريم تصويراً لدهشة الكفار مما يسمعون فيه قال تعالى " بل عجبت ويسخرون " (٩) وقال سبحانه في موقع آخر : " وإن تعجب فعجب قولهم أئذا كنا تراباً أئنا لفي خلق جديد " (١٠) . وقد وردت كلمتا عجيب وغريب في أشعار العرب بمعنى متقارب . فقال الشاعر :

(١) شكري السعدي - في مفهوم الغريب عند القدامى ، ص ١٧١ . انظر : عبد الواحد حسن - ظاهرة الغريب تأريخ وتطبيق ، ص

ص ١٠ - ٩٠ .

(٢) ابن منظور لسان العرب ، مادة عجب .

(٣) نفسه : ٥٨٠ .

(٤) نفسه : ٥٨٠ .

(٥) نفسه : ٥٨١ .

(٦) نفسه : ٥٨١ .

(٧) الراغب الأصفهاني : المفردات في غريب القرآن ، ١٦٥ .

(٨) القزويني : عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات ، ٣ .

(٩) الصافات: آية ١٢ .

(١٠) الرعد : آية ٥ .

عجبتُ أبناؤنا من فعلنا

وقال ثانٍ :

وارجع بطرفك نحو الخندقين ترى

وقال ثالث :

إذا ذهب القرنُ الذي أنتَ فيهِمُ

وقال رابع :

ألا هزئتُ وأعجبها المشيبُ

فلا نكرٌ لديك ولا عجيبُ^(٤)

والمتدبرُ للقاموس اللغوي لهاتين الكلمتين (غريب / عجيب)

يلاحظ ما يلي :-

١ _ وقوع الكلمتين في دائرة دلالية واحدة قاسمها المشترك : الشذوذ عن المؤلف والغموض .

٢ _ اقتران كل كلمة منهما لتوضيح دلالة الأخرى.

٣ _ لا أسس واضحة للتمييز بين دلالتين الكلمتين .

٤ _ اقتصار دلالة الغريب على وصف اللفظ أو على الجملة ، وعدم تجاوزه إلى وصف الحدث أو بنية النصّ كاملاً .

٥ _ إحالة الكلمتين، صراحةً أحياناً وبالتلميح أحياناً أخرى، إلى وقوع كلمة خارق ضمن حدود دلالتيهما.

" والخرق : الدّهش من الفزع أو الحياء ،

وقد أخرقته أي أدهشته " (٥) . و " خرق العادة : تجاوز المؤلف ،

وكان عجيباً مذهلاً ؛ وخرق بمعنى " عمل أعمالاً غير مألوفة ،

(١) إميل بديع يعقوب: المعجم المفصل في شواهد اللغة العربية ، جزء ١ ، ٨٠ .

(٢) إنفسه: : جزء ١ ، ١٨٠ .

(٣) نفسه : جزء ١ ، ٣٢٢ .

(٤) نفسه : جزء ١ ، ٣١٣ . (٥) ابن منظور: لسان العرب، مادة خرق.

تتناقض العادة، و«غـير معقولة»^(١). «خارق ويجمع على خوارق : أمر خارق للعادة : معجزة»^(٢).

"ورجل خارق ويُجمع على خوارق أيضاً: رجل عجيب ، غير مألوف، غير اعتيادي ، نادر"^(٣). «وخارق : بالغ غاية الجودة»^(٤).

"وخوارق : روايات غير حقيقية ، لا أساس لها ، باطلة"^(٥) "والخارق كل ما خالف العادة، ويطلق على ما يجاوز قدرة الإنسان لا على نظام الطبيعة كقدرة بعض الأفراد على الاتصال بعالم الغيب ، أو قدرتهم على قراءة الأفكار ، أو اتصافهم بسرعة الكشف والإلهام . وهو لا يخرج عن كونه مراداً لله ؛ لأنّ كل ما يجري في الملك والملوكوت ، فهو فعل الله واختراعه ، وإذا قلت : إنّ الله قادر على كل شيء ، كان لابدّ لك من القول: إنّّه تعالى قادر على خرق العادات"^(٦).

والفرق بين الخارق والمعجز أنّ المعجز يقتصر بالتحدي والخارق لا يقارنه . " والمعجزة في الظاهرة المخالفة للنظام الطبيعي المألوف إلا ان هذه الظاهرة لا تسمى عند بعضهم معجزة إلا إذا كانت فعل فاعل مختار ، قصد بها إظهار أمر خارق للعادة"^(٧) " وقريب من هذا المعنى قول علماء الدين إنّ المعجزة أمر خارق للعادة ، مقرون بالتحدي ، كدعوى النبوة ، مع تعذر المعارضة ، يظهره الله على أيدي رسله تأييداً لنبواتهم، إثباتاً لصدق رسالاتهم"^(٨).

انطلاقاً من تلك العلائق التي يؤسسها المعجم بين كلمتي " الغريب و العجيب " وما يحاذي مدار فكهما من كلمات مثل الخارق والمعجز والتردد والشك والخوف ، تؤسس هاتان الكلمتان شبكة دلالية واحدة تنبثق من الخروج عن المألوف والقاعدة ، واتباع الاستثنائي والشاذ في بنية تلوّح إلى امتصاصهما من صيغة اللفظة المفردة والجملة ، وإفرازهما من جديد في بنية النصّ المتكامل ، والحدث الذي يلد أحداثاً من جلده .

(١) رينهارت دوزي : تكملة المعاجم العربية ، جزء (٤) ، ص ٦٨ .

(٢) نفسه : ٧١ .

(٣) نفسه : ٧١ .

(٤) نفسه : ٧١ .

(٥) نفسه : ٧٠ .

(٦) جميل صليبا : المعجم الفلسفي ، جزء (٢) ، ٥١٣ .

(٧) جميل صليبا : المعجم الفلسفي ، جزء (٢) ، ٥١٣ .

(٨) نفسه ، جزء (٢) ، ٣٩١ .

مصطلح السرد العجائبي والغرائبي :-

يشبه فورستر رواية الخوارق في بعدها عن الواقع بالطائر وظله . فكلمًا أرتفع الطائر إلى الأعلى قلّ الشبه بينه وبين ظله ، كذلك مؤلف الرواية ، كلما أفرط في الابتعاد عن الحقيقة ، والإفراط في الخيال، قلّ التشابه بين ما يرويّه وبين الواقع . (١)

والفرق بين رواية عادية وأخرى غرائبية أنّ الروائي من النوع الأوّل - يكتب روايته ولسان حاله يقول :- هاهو ذا شيء قد يحدث في حياتكم ، في حين أنّ كاتب النوع الثاني يكتب وكأنّه يقول :- هذا شيء لا يمكن ان يحدث . ومع ذلك فهو يتوقع من القراء أن يتقبّلوا كتابه ويستقبلوه ، حتى لو تضمّن أشياءً مستحيلة ، من نوع تأخر ميلاد طفل عددًا من الأشهر، أو مشاركة الأشباح للشخوص، أو ظهور ملاك بين الشخصيات ، أو أي شيء آخر . (١)

وهذا التضمين للأشياء المستحيلة يخلّ بالعناصر الأساسية التقليدية المكوّنة للرواية أو القصة القصيرة ، فيخرجها إلى جنس آخر وهو (العجائبيّ والغرائبيّ) . وهذا الإخراج يعدّ حسب الثقافات والعصور تقصيرًا مذمومًا أو فضيلة يرحب بها (٢) وان كان البعض يراه تأكيدًا للقاعدة التي خرقها و خرج عليها ، لأنّ ذلك الخروج يستدعي الانتباه إليها ويبرزها بكلّ جلاء ويضع الإصبع عليها (٣).

والمطالبة بهذا النزوع نحو المستحيل في الأدب الإنساني قديم جدًا ، فأرسطو يقول :- " ينبغي ان نستعين بالمآسي بالعجبية . أمّا في الملحمة فيمكن أن نذهب في هذا حدّ الأمور غير المعقولة التي يصدر عنها خصوصاً العجب . والأمر العجيب يدعو إلى الإمتاع ، وآية ذلك أنّ الناس جميعاً ، حينما يحكون حكاية ، يضيفون من

(١) فورستر : أركان القصة ، ١٣٠ .

(٢) فورستر : أركان القصة ، ١٣١-١٣٢ .

(٣) عبد الفتاح كليطو : الأدب والغرابية دراسات بنوية في الأدب العربي ، ٣٦ .

(٤) نفسه : ٣٨ .

عندهم (العجيب) لإضفاء الإمتاع" (٤).

وقد تسلل هذا النزوع إلى فنون الإنسان جمعاء من نحت ورسم و أساطير وحكايات. أمّا الرواية فقد غدا الخيال بها إلى عوالم أخرى ، " فهناك في الرواية أكثر من الزمن أو الأشخاص أو المنطق أو أي من مشتقاتها وحتى أكثر من القدر . وبعبارة أدق لا أعني شيئاً يستثني هذه العوامل ولا حتى يضمها أو يحويها بل شيء يقطعها مثل شعاع الضوء الذي يرتبط معها في مكان واحد وبصبر يلغي كل مشاكلهم ، وفي مكان آخر يقطعهم . شعاع الضوء هذا هو الخيال" (١)

وهذا الخيال يكاد لا يبرح أي عمل أدبي إذ إنّ أي عمل أدبي هو بناء خيالي وإن اكتسب معطياته من الواقع . ولكن هذا الخيال ينزع إلى أي نوع آخر عندما يفكّ العرى بين الواقع واللاواقع ، ويشكلّ عالماً مغايراً أو مفارقاً للعالم الذي نعرفه ، عالماً عجائبياً أو غرائبياً أو مزيجاً مثيراً من العالمين .

ولعلّ من أهمّ أهداف هذه الدراسة التمييز بين السرد العجائبيّ والسرد الغرائبيّ . مع رصد الحدود الفاصلة والمتداخلة بين السردين . ومن ثمّ تسليط معطيات هذا التمييز على نصوص أدبية (قصة قصيرة - رواية) تتعالق بشكل أو بآخر مع هذا السرد .

تقوم قصص الخوارق على المزج بين نقيضين ، العقلانية التي ترفض كلّ ما لا يقبل التفسير، واللاعقلانية التي تقبل بعالم غير عالمناله نظامه ومقاييسه المخالفة لتجربتنا البشرية . فقارئ الحكاية الخارقة كألف ليلة وليلة مثلاً ، يتعايش مع السحرة والعمالقة والجن فيطمئن إلى بعضها ويخشى بعضها الآخر.

وهو من بداية القصة يتخلّى عن عالمه الواقعي ويدخل عالماً آخر مسلماً بقوانينه ومنطقه . ففي حكايات الجن لا يثير حضور الجني وعمله وطاعته لمالك المقدم استغراب شخصيات القصة ولا قرآئها، بسبب تواطؤ القارئ مع من يخالف منطقها ، وتخليه مؤقتاً عن حسّه النقدي ، وقبوله بدخول اللعبة الفنية . ومما يساعد

(٤) أرسطو طاليس : فن الشعر ، ٦٩ . وقد فسّر عبد الرحمن بدوي مترجم الكتاب العجيب في هامش الصفحة نفسها بقوله : (العجيب هو الأمر المخالف للمألوف ، واللامعقول هو أمر باطل لأنّ العقل المنطقي لا يقرّه ، ولكن الوجدان يفعل له ؛ لأنه يصوّره على نحو يجعله مقبولاً ، كما كان يفعل هوميروس).

(١) E.M, Forster:Aspects of the Novel , P 74

على هذا التواطؤ أن القارئ يستسيغ العودة إلى تصورات الطفولة التي سبقت اكتساب التفكير العقلاني^(١) .

والخارق أو العجائبيّ في مزجه عالماً الواقعي المحسوس بعوالم أخرى من إنتاج الخيال الخلاق بما فيه من شخصيات غير حقيقية يسعى دائماً لإقناعنا بأنها موجودة . والتردد الذي يظهره القارئ تجاه القبول بهذا النوع من الشخصيات أو الحوادث هو المسوّغ الوحيد لوصف هذا الأدب بالنوع الغريب أو الغرائبيّ والعجيب أو العجائبيّ.

كيف ينظر القارئ إلى الأشباح مثلاً ، أيراهها وهماً أم حقيقة ؟ هناك برهنة من الوقت يمضيها ذهنه في التردد بين الرأيين قبل أن يصل إلى جواب ، وهذه البرهنة التي تسبق الجواب هي زمن الخارق . وحين يستقر على أحد الرأيين يخرج من الخارق ويدخل نوعاً مجاوراً له ، هو الغريب أو العجيب .^(٢)

فجنس العجيب أو العجائبيّ : يتحدّد إذا قرّر القارئ أنه ينبغي قبول قوانين جديدة للطبيعة، يمكن تفسير الظواهر بها^(٣) .

"فالعجائبيّ هو التردد الذي يحسّ به كائن لا يعرف غير قوانين الطبيعة فيما يواجه حدثاً غير طبيعي حسب الظاهر"^(٤) . أمّا جنس الغريب أو الغرائبيّ : فيكون إذا قرّر القارئ أن قوانين الواقع (الطبيعة) تظلّ سليمة وتسمح بتفسير الظواهر الموصوفة .^(٥)

فعندما يقرأ القارئ رواية تتعامل مع أشباح تنتهك حياة الناس ، وتحولها إلى شقاء ، فهو يشعر بالخوف ، والخوف " مبدأ القصص الخارقة ، و من الدارسين من لا يحكم على القصة الخارقة من خلال مقاصد كاتبها ونسيج حبكةها بل من خلال قوة الانفعال التي تنثيرها في قارئها .. فالقصة تكون خارقة إذا ولّدت لدينا الإحساس بالخوف العميق"^(٦) . وعندئذ يتردّد : أيقبل هذا العالم الذي لا يشبه عالم الواقع أم

^(١) لطيف زيتوني: معجم مصطلحات نقد الرواية: ٨٧ .

^(٢) نفسه: ٨٧ .

^(٣) تودروف : مدخل إلى الأدب العجائبي، ٤٩ .

^(٤) تودروف : مدخل إلى الأدب العجائبي، ٤٤ .

^(٥) نفسه : ٤٩ .

^(٦) نفسه ، ٨٧ .

يرفضه . فإذا تبنى ذلك فقد دخل في العجيب أو العجائبي. أمّا إذا قرر أنّ هذه الأحداث مع الأشباح لم تقع فعلاً ، كأن تكون ثمرة تخيلات غير منضبطة : أحلام ، عارض نفسي ، هلوسة ، أو أنّ وقوعها تم نتيجة صدفة أو خدعة أو سرّ مكتوم أو ظاهرة قابلة للتفسير العلمي ، فإنّه يكون دون شكّ قد دخل في الغريب أو الغرائبي^(١).

فطالما قرّر القارئ أنّ قوانين الواقع غير ممسوسة وتسمح بتفسير الظواهر الموصوفة ، قلنا إنّ الأثر ينتمي إلى جنس : الغريب . وبالعكس إذا قرّر أنّه ينبغي قبول قوانين جديدة للطبيعة مفسرة من خلالها، دخلنا عندئذ في جنس العجيب^(٢).

فالتردد بين تفسير طبيعي وآخر فوق طبيعي في تفسير ظاهرة غريبة هو ما يخلق الفعل العجائبي^(٣).

" ويخلق حضوراً لشيء نسميه الجو العجائبي ، واللغة العجائبيّة ... وغيرها ، وكلّها تتطلب التأويل مادام الأدب بطبيعته ، معطى للتأويل على الدوام "^(٤) . فالعجائبيّ كلّه قطيعة أو تصدع للنظام المعترف به، واقتحام من اللامقبول لصميم الشرعيّة اليومية التي لا تتبدّل " ^(٥)

(والتردد هو الذي يمدّ العجائبيّ بالحياة) ^(٦) . فالأيمان المطلق شأن الارتياب المطلق، كلاهما سيحملاننا إلى خارج العجائبيّ . فالقارئ قد يتردد أمام قبول الشيطان في أحداث رواية أو قصة وفي النهاية عليه أن يقرّر إن كان الأمر يتعلق بخداع الحواس ، وناتجاً عن الخيال فتبقي قوانين العالم على حالتها (غرائبي) . وإمّا أنّ هذا الواقع محكوم بقوانين مجهولة من طرفنا (العجائبيّ) ^(٧) . وهذا العالم " لا يشبه عالم الواقع بل يجاوره دون اصطدام ولا صراع ، إلى الرغم اختلاف القوانين التي تحكم

(١) نفسه : ٨٨ .

(٢) نفسه ، ٥٧ .

(٣) تودروف : مدخل إلى الأدب العجائبي ، ٨٧ .

(٤) نفسه ، ٢٢ .

(٥) نفسه : ٤٥ .

(٦) نفسه ٤٨ .

(٧) نفسه : ٤٤ .

العالمين وتباين صفاتهما" (١)

وقد توجد قصص تحتوي على عناصر فوق - طبيعية ، من غير أن يتساءل القارئ أبداً عن طبيعتها ، وهو يعرف جيداً أنه لا ينبغي أن يأخذها بالمعنى الضيق. إذا ما تكلمت حيوانات ، فليس يحضرنا أي شك في أننا نعرف أن كلمات النص يجب أن تحمل على محمل معنى آخر، ليس أليغورياً أو مرموزياً^(٢) مع الاحتفاظ بهذه القصص في خانة العجيب .

وفيما يرتبط العجائبيّ بالحاضر ويقوم فيه (زمن التردد والقراءة) يطابق العجيب ظاهرة مجهولة لم تر بعد أبداً ، وهي آتية (من المستقبل)، وتتم في الغريب العودة بما لا يقبل التفسير إلى وقائع معروفة ، وإلى تجربة مسبقة ، موجودة قبلاً (الماضي) .

وكثيراً ما يتداخل الغرائبيّ والعجائبيّ في النصّ الواحد ، ويصبح إيقاف كلّ منها عند تخوم واضحة أمراً صعباً يحتاج إلى مهارة ودقة، وقدرة على التأويل ، وجمع شتات الظواهر والأحداث، وردّها إلى الواقع واللاواقع . وفيما يلي رسم يوضّح التصنيف المذكور قياساً إلى التردد:

	التردد	
عجائبي محض	عجائبي غرائبي	غرائبي محض

ويرى تودوروف أنّ العجائبيّ يتحقّق بثلاثة شروط أولها وثانيها إلزاميّان، وثالثها اختياري . وهذه الشروط هي^(٣) :

- ١- لا بد أن يحمل النصّ القارئ على اعتبار عالم الشخصيات كعالم أشخاص أحياء وعلى التردد بين تفسير طبيعي وتفسير فوق طبيعي للأحداث المروية .
- ٢- ثم إنّه يكون هذا التردد محسوساً بالتساوي من طرف الشخصية ، وعلى ذلك يكون دور القارئ مفوضاً إلى شخصيته، وفي نفس الوقت يوجد التردد ممثلاً ،

(١) لطيف زيتوني : معجم مصطلحات نقد الرواية ، ٨٧ .

(٢) تودوروف : مدخل إلى الأدب العجائبي ، ٤٨ .

(٣) نفسه: ١٣ .

حيث يصير واحداً من موضوعات الأثر ، ويتوحد القارئ مع الشخصية ، في حالة قراءة ساذجة .

٣- ضرورة اختيار القارئ لطريقة خاصة في القراءة من بين أشكال عدّة ، ومستويات _ أيّ الطريقة _ تعبر عن موقف يومي يقصي التأويلين الأليغوري (المجازي) والشعري .

أمّا الغرائبيّ، فيمثّل لدى فرويد " الشعور بأنّ الوضع الحالي شاذ أو غير واقعي) . ويمكن "اعتباره حالة خاصة لشعور الغرائبيّة الذي يحوي في الوقت نفسه اضطراباً للإدراك المميز للوضع وبداية الشعور (بفقدان الشخصية " (١). وتحت تعبير الغرابة المطلقة وصف فرويد الشعور بالقلق الذي يحدثه فقدان الإحساس بالألفة عندما يظهر شيء ما غير واقعي فيما كان يعدّ حتى ذلك الحين خرافياً يستحيل ظهوره . وقد يعود هذا الشعور لكون الوضع الحالي ينعش تشكيلات نفسية من الطفولة: مشاعر ، رغبات كبتت أو جرى تجاوزها (٢).

والغرائبيّ ليس جنساً واضح الحدود ، بخلاف العجائبيّ (٣) ، وبتعبير أدقّ إنه ليس محدوداً إلا من جانب واحد ، وهو التفسير على وفق معطيات عالمنا الحقيقي . فالغرائبيّ يتنوع، وينهض الفهم الخاص والمعارف المشتركة، والثقافة الخاصة، والزمن، والمكان، والحالة النفسية، والإحالات الذاتية بدور في تقييمه ورسم خطوطه وأبعاده . بخلاف العجائبيّ الذي يمسّ دائماً ما لا يمكن أن يحدث.

وإنما "يتحدّد بصفته إدراكاً خاصاً لأحداث غريبة" (٤) فالغرائبيّ يتأتّى " من الافتتان الذي مصدره الحيرة أو الشكّ" (٥)، وهو فيما يقول فرويد " يشير في الحقيقة إلى تكرار شيء مألوف جداً ، إلاّ أنّه مكبوت أو بعيد عن الاهتمام " (٦).

(١) رولان دورون و فرنسواز بارو: موسوعة علم النفس ، ترجمة فؤاد شاهين جزء (١) ، ٤٣٧ .

(٢) نفسه: جزء (١) ، ٤٣٧ .

(٣) تودوروف : مدخل إلى الأدب العجائبي ، ٦٠ .

(٤) تودوروف : مدخل إلى الأدب العجائبي ، ٩٥ .

(٥) ت. ي. أيتز : أدب الفتازيا مدخل إلى الواقع ، ٨٠ .

(٦) نفسه : ٤٩ .

وتدخل الغرائبية و العجائبية في علاقة جدلية تصنيفية مع الفنتازيا . فبعض الدارسين يرى أن الفنتازيا تتمثل في الغرائبية العجائبية ، بينما يرى آخرون أن الفنتازيا تتجاوز ذلك إلى كل الأنشطة التخيلية^(١) .

" فالفنتازيا بمعنى آخر هي احتمال تقديم الأسطورة والميثولوجيا والفولكلور والقصص الطوبوية ورؤى الأحلام ومقاطع السريالية والخيال العلمي وقصص الرعب . وكل ما يقارب هذه الأنواع وله علاقة بالبشر)^(٢) . ومن هذا الاحتمال يصدر شعيب حليفي إذ يقول ((العجائبي والغرائبي هما عنصران يندرجان تحت معاطف (الفنتاستيك) الذي يعدّ اختراقاً لكل حدود الأزمنة والأمكنه وهي المقاييس التي اعتادها الإنسان في حياته الأرضية"^(٣) .

ونستطيع القول إن: "أدب الفنتازيا يستخدم تداعيات أقرب إلى التداعيات

المزاجية التي قد تبدو غرابتها في أول الأمر غير متساوقة ، ولذلك إمّا أن تكون جامدة من حيث الإيحاء أو تبعث خيوطاً منقلبة وغير محدودة منه"^(٤) .

والنصّ الأدبي الفانتاستيكي (الفنتازيا) يتكوّن من عناصر تتوزّع على محورين^(٥):-

- ١- خارجي يتعلق بالانفعال الذي يولّده الفنتاستيك في القارئ والشخصية على حد سواء ، وهو يضم التردّد والحيرة والخوف والاندھاش .
 - ٢- محور داخلي يتعلق بمكونات تحدّد النصّ من الداخل وتتجلّى في التعرّية والتدمير واعتمادها على التضخيم أو المسخ وما يترتّب على ذلك من تحولات .
- وهذه العناصر تعود بنا إلى تداخل العجيب والغريب . فتودوروف يجعل العجيب في أنماط ثلاثة يتداخل بعضها مع الغريب ، و هي :-
- ١- العجيب المبالغ فيه :- وهنا يعرض الكاتب لظواهر فوق الطبيعة تفوق ما ألفناه ، مثل ذلك في ألف ليلة وليلة عندما يؤكّد السندباد البحري انه رأى حيثاناً يبلغ

(١) محمود قاسم : الخيال العلمي أدب القرن العشرين ، ١٥٤ .

(٢) Rosemary: Jaksan, Fantasy The Literacy of Subversion , P 116

(٣) شعيب حليفي : شعرية الرواية الفانتاستيكية ، ٥٢ .

(٤) شعيب حليفي : شعرية الرواية الفانتاستيكية ، ٤٦ .

(٥) نفسه : ٤٦ .

طولها مائة ذراع ومائتين . .

- ٢- العجيب الغريب جداً :- وهو أقرب إلى النمط الأول من العجيب و يروي أحداثاً فوق طبيعية دون تقديمها على ذلك النحو ، والمتلقي المضرر لهذه الحكايات يفترض أنه لا يعرف المناطق التي تجري فيها الأحداث ، وبالتالي لا داعي لديه لوضعها موضع الشك ، مثل وصف السندباد لطائر الرّخ .
- ٣- العجيب الآلي: وهنا تظهر آلات صغيرة ، إنجازات تقنية غير قابلة للتحقيق في العصر الموصوف ، إلا أنها على الرغم من ذلك لا تتجاوز حدود الأماكن كالبساط الطائر والمنظار المقرّب .

وتحقيق العجائبي في النصّ يترك أثراً خاصاً في القارئ خوفاً أو هولاً ، أو مجرد حبّ استطلاع، الشيء الذي لا تقدر الأجناس الأخرى على توليده ، والعجائبيّ يخدم السرد ويحفظ بالتوتر : إذ إنّ حضور العناصر العجائبيّة يتيح تنظيماً للحبكة مكثفاً بصورة خاصة . وأخيراً فإنّ للعجائبي من اللحظة الأولى وظيفة تحصيل حاصل :- إذ يسمح بوصف عالم عجائبي ، وهذا العالم ليس له مع ذلك حقيقة موجودة خارج اللغة فالوصف والموصوف ليسا من طبيعتين متباينتين .^(١)

والبنية السردية في الخطاب (الفانتاستيكي) (العجائبي والغرائبي) تتحقق في أربعة أنماط سردية :-

- ١- السرد اللاحق : وهو يهتم برواية أحداث ماضية ، سواء في الزمن البعيد أو الزمن القريب ، وغالباً ما يكون هذا السرد مشفوعاً بتقنيات " تكسير " إطلاقيه الماضي ، تتيح له تجاوز الحاضر والمستقبل ، فالسرد في الماضي هو صورة منعكسة عن الراهن المفعم بتناقضاته .
- ٢- السرد المتقدم : وهو نوع يملأ الحيز الروائي بأخبار عن أحداث تقع في المستقبل وهي لما تزل في باب المغيّب والمحجوب ، فيكون الروائي بهذا النوع قد دخل عالماً من المفروض أنه مستعصٍ وبدد بعض الغموض الناتج عن الحيرة والدهشة التي يشعر بها المتلقي .
- ٣- السرد المتزامن: وهذا النوع يقصد به إيهام المتلقي بتزامن الحدث وفعل السرد،

^(١) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائبي، ٩٥.

فكأنهما يحدثان في الوقت نفسه. إن عنصر الإيهام هو خاصية تحكم هذا التزامن ، بقصد الرفع من حدة التوتر لدى المتلقي الغارق في الاندهاش والحيرة .

٤- السرد المدرج : يقوم السرد المدرج مع السرد اللاحق على خلق نواة سردية واحدة تسوق التنويع إلى مدارات تجريبية ، تخصب الحكى ، وتعطي للتطور وضوحاً وجلاءً يعكسان ما يريد النصّ قوله.^(١)

والبنيتان السرديتان (العجائبيّة والغرائبيّة) بكلّ معطياتهما بنيتان قلقتان إن جاز التعبير، تتعالقان مع كثير من البنى التي تؤسس لأجناس أخرى من الأدب مثل الأساطير والخيال العلمي والسحر والأحلام واليوتوبيا والروايات البوليسية . وإن كان الجامع بينها "توقف العمل بالمعاني الاعتيادية"^(٢) " وتضخم الإحساس سواء كان هذا الإحساس إيجابياً كالشعور بالمتعة أو سلبياً كالشعور بالخوف " ^(٣) .

وقلق هاتين البنيتين ينبع أولاً من تجاورهما مع أجناس أخرى ، وثانياً من مرونة أطرها في الكثير من الأحيان ، إذ إن كثيراً من السرد العجائبيّ قد يتحوّل إلى غرائبي في لحظة إذا ما وجدنا تفسيراً له ضمن الطبيعة .^(٤) فعودة ميت من الموت أمر لا شك أنه عجائبي ؛لأنه يخرق قوانين الطبيعة السائدة في عالمنا ^(٥)، ولكن إذا تكشّف لنا أنّ الميت لم يمّت أصلاً ولكنه كان مخطوفاً مثلاً أو غارقاً في غيبوبة مرضية دخلت الأحداث في بنية الغرائبيّ .

كما أنّ الاكتشافات العلميّة وتقدّم المعارف وسيطرة العلوم التطبيقية يجعل الكثير من الأعمال العجائبيّة تفقد خصائص عالمها الذي يفارق عالمنا ، فاللبساط السحري والانتقال من مكان إلى آخر بسرعة، والمقرب وغيرها من الآلات العجيبة في ألف ليلة وليلة مثلاً ، قد أصبحت مسخرة بين يديّ الإنسان ، يستخدمها في كلّ يوم ، ولم يعد وجودها يثير استغرابه ، فالمناسب إذن أن تُقرأ الأعمال في ضوء زمنها، لتستطيع

(١) شعيب حليفي : مكونات السرد الفانتاستيكي ، فصول، مج ١٢، ع ١، القاهرة، ١٩٩٣، ٦٨-٦٩ .

(٢) ت. ي- أيتتر : أدب الفتازيا مدخل إلى الواقع، ١٤ .

(٣) تودوروف : مدخل إلى الأدب العجائبي، ١٦٧ .

(٤) نفسه : ٥٧ .

(٥) تودوروف : مدخل إلى الأدب العجائبي، ٤٤ .

بناها السردية أن تحافظ على هيكلها وقوامها العجائبي .

ولكن هذا الأمر قد يكون أصعب بالنسبة للأدب الغرائبي الذي يخضع أحياناً للحكم الفردي كما يخضع للحكم النقدي أو الجماعي . الذي ينبع من "المعارف المشتركة لكل قضية تمس ما يمكن وما لا يمكن أن يحدث"^(١) . فنص يسرد قصة رجل ذبح بقرة وجعل من عظمها أمشاطاً يبدو عادياً لا غرابة فيه ولا عجب ، إذا كان القارئ أو الناقد أو المبدع ينطلق من الفكر الديني المسيحي أو الإسلامي أو حتى اليهودي . ولكن الأمر سيختلف تماماً إذا عرفنا أنّ هذه القصة أو الرواية تحكي حكاية رجل هندوسي متدين ، يعامل البقرة على أنّها آلهة مقدسة لا يمكن مسّها . وهنا يبرز السرد العجائبي أو الغرائبي (باعتباراه وسيلة ناجحة للكشف عن اهتمامات الشخصيات وعواطفها التي يمكن أن تتغير وتتبدل في بيئات يتحكم بها العرف أو الضوابط الاجتماعية.^(٢)

والحقيقة أنّ البنيتين السرديتين العجائبية والغرائبية لا يكفي القول بتوظيفهما في الأدب القديم بكثرة، ليستقيم البحث في فنيتهما وتقنياتها، بل نحن مضطرون للبحث عن وجودهما في الأدب الحديث (الرواية والقصة القصيرة) . لنعرف إلى أي مدى تبلور هذا النص الذي يعرض كما يقول محمد براده في تعليقه على ترجمة الصديق بو علام لكتاب مدخل إلى الأدب العجائبي "رؤية مغايرة تقدم تحولاً في العلاقات مع الطبيعة ، ومع الذات الخفية ، ومع الآخرين على مستوى تباين المجتمع وتحوّله من متخيل سائب إلى جنس تخيلي يسنده وعي، ولغة متميزة، وموضوعات تستكشف المجهول، وتوسع من دائرة الأدب"^(٣).

وهذا التوسع السردية ضمن بنائيات جديدة ، ورؤى ذات منطلقات إبتكارية وتجديدية ، نستطيع أن نرصده في كثير من تيارات القصّ الحديث ومسمياته وتصنيفاته، مثل: الرواية الطليعية، والرواية الجديدة، والرواية ذات الحساسية الجديدة، والرواية المستقبلية، والرواية الحديثة، والرواية التجريبية، وروايات الواقعية السحرية.

(١) نفسه، ٤٩ .

(٢) ت. ي. أثير : أدب الفتازيا مدخل إلى الواقع، ١٢ .

(٣) تودوروف : مدخل إلى الأدب العجائبي ، ٧ من المقدمة لمحمد برادة.

وليس من شأن دراستنا هذه رصد هذه الرؤى والأساليب الجديدة في القصّ الحديث ، ولا تتبّع الفرق أو التقارب بين معطيات هذه الدروب الابتكارية في القصّ ، ولكن ما يعني دراستنا هو توظيف كلّ هذه التجديدات للسرد العجائبيّ والغرائبيّ ، وتفكيكها لهما لإعادة بنائهما ضمن سردياتها المختلفة ، وتوليدهما لعوامل أخرى وشخصيات غير نمطية ، وعلاقات سردية وبنائية تتخطى التقليدي وتكسر الرتابة .

فالرواية التجريبية " جاءت لتفتح الباب على مصراعيه لرفض الأشكال الجاهزة للفكر أو لطرق التعبير عنه " (١) ، "وتغرق في الضبابية والصعوبة والتعقيد " (٢) ، كما أنّها "تبالغ ، وتمسرح ، وتنقصى المشكلات وتصور رؤية الناس لها تحت ضغط الإجراءات اليائسة أو الحلول الرهيبة أحياناً " (٣) . "وقد عبّرت الروايات التجريبية عن اللامعقول والغرابية من خلال العجائبيّ والغرائبيّ " (٤) ومن هنا ضاع منها كلّ ما هو منطقي، وصارت خليطاً من أشياء متنافرة هي مزيج من تلاحم الذهن بالذاكرة ، وبالتالي سيطر عليها الغموض " (٥) .

ولا شكّ في أنّ الرواية التجريبية تنطلق من منطلقات الحداثة التي تؤمن بكلّ جديد ، ذلك الجديد القلق الذي لا يكاد يولد ، حتى يصبح قديماً ، ويبحث عن شكلّ يستولد منه ؛ ليقوم على أنقاضه . فالحداثة " وليدة الوعي بضرورة التفسير ، والخروج من النمطية " (٦) واستمرار تطوّر الأنواع . وهي لا ترتبط بالزمن فقط إذ (لا يمكن اختيار مؤلفين من القرن العشرين كي يتمّ التأكيد من حداثة فكرهم . ففي كلّ لحظة زمنية تتعايش لحظات من الماضي القريب أو البعيد، مع الحاضر وحتى مع المستقبل " (٧)

(١) شكري الماضي وهند أبو الشعر : الرواية في الآداب ، ٢٢٧ .

(٢) مالكم برا دبيري وجيمس ماكفارلن : الحداثة ، جزء ١ ، ٢٦ .

(٣) نفسه : ٢٣١ .

(٤) نفسه ، ١٢٢ .

(٥) منى محمد محيلان : حركة التجريب في الرواية العربية الأردنية ، ١٢٢ .

(٦) بحيرة حمر العين : جدل الحداثة في نقد الشعر العربي ، ٣٩ .

(٧) تودوروف : نقد النقد رواية تعلم ، ١٩ .

فالحداثة فكر وأدب " قيمي لا زمني " . (١)

والقصّ الحداثي يعني عند مالكم برادبري " التحليل والتأمل و الهروب والخيال و إطلاق العنان للأحلام". (٢) مثلما يعني "الفنّ الذي حوّل الواقع إلى خيال نسبي". (٣) وهو قصّ يصورّ "عوالم تكتنفها المخاطر والكوابيس والموت " . (٤) متوسلاً إلى ذلك " بالشكل التجريدي والخيال المكثّف" (٥) الذي يعلق على نفسه بتراكيب رمزية وتخيلية (٦) ، والقصّ الحداثي ينبع من مشكلة "أنّ عالم الواقع ليس وحده الذي أصبح غريباً عن ذات الإنسان ، بل إنّ الذات نفسها أصبحت مشكلة بالنسبة لذاتها" (٧) . وكثيراً ما يغرق قصّ الحداثة في الأسطورة ، وهو مجال يخلقه الكاتب متعمداً ليستوعب فائض التجربة في الواقع المحدّد الذي أصبح من الضيق بحيث لم يعد يتّسع لتجربة الذات العريضة الممتدة (٨) .

فالحداثة إعادة نظر في المرجعيات ، والقيم، والمعايير وهي رؤيا جديدة (٩) ، وتعبّر عن المقلق والعجائبيّ والمثير وهي تجديد للغة ، وتحرير للمخيّلة ، وتجاوز للحدود الوهمية التي تفصل الواقع عن اللاّواقع، وهذه الحداثة تستوجب حساسية جديدة تجاه هذا العصر (١٠) .

والحساسية الجديدة تعبّر عن وعي خاص تجاه الأشياء سواء في الشكّل أو المضمون، وهذا الوعي يقوم على تقنيات كسر الترتيب السردّي ، وتجاوز العقدة التقليدية ، والغوص إلى الداخل، والتعلّق بالظاهر ، وتوسيع دلالة الواقع لكي يعود

(١) إدوار خراط: أصوات الحداثة ، ٢٠٣ .

(٢) مالكم برادبري و جيمس ماكفارلن : الحداثة ، جزء ١ ، ٧١ .

(٣) نفسه: جزء ١ ، ٢٧ .

(٤) نفسه: ٢٧ .

(٥) نبيلة إبراهيم : قصّ الحداثة ، فصول ، مج ١٦٧ ، ع ، القاهرة ، ١٩٨٦ ، ٩٦ .

(٦) نفسه : ١٠٠ .

(٧) نبيلة إبراهيم : قصّ الحداثة: ٩٩ .

(٨) نفسه: ١٠٥ .

(٩) خالدة سعيد : الملامح الفكرية للحداثة ، فصول ، مجلد (٤) ، ع ٣ ، القاهرة ، ١٩٨٤ ، ٢٦ .

(١٠) نفسه : ٢٢ .

إليها الحلم والأسطورة والشعر^(١)، ووضع المعجز والخارق موضع الحقيقة المسلم بها دون دهشة^(٢)، والانفتاح على عوالم وأكوان ما تحت الوعي ، أمّا الزمن فقد أصبح مهمشاً ومحطماً ضمن توافق نادر عند بعض المبدعين^(٣).

وضمن هذه الحساسية برز تيار " الواقعية السحرية - الفنتازيا - العجائبية والغرائبية ، حيث تسقط الحدود ضمن شطحات الخيال والاستيهامات المظفورة أحياناً بنسيج الواقع " ^(٤). "إذ ليس الهدف والغاية في الخيال الأدبي بالضرورة مختلفاً عن ذلك الموجود في الواقع، وما يسمى حقيقة في الأدب غالباً ما يكون فرضياً" ^(٥). وهذه الواقعية " ترصد عالمها المتخيل من جذاذات وكسر هذا العالم الذي نعيشه " ^(٦) وتدمج الفنتازيا الواقع بالسحر متحدية الأعراف السردية السائدة ^(٧). ولعلّ كتاب أمريكا اللاتينية^(٨) أكثر من أسهم في هذا التيار في القرن العشرين ، حتى أصبحوا رواد هذه الواقعية التي تكتسب سحرها من كونها نتاج الخيال ، وليس الملاحظة الواعية وحدها ^(٩)، انطلاقاً من أنّ تخيل الأشياء يدلّ على قوة سحرية لا يمكن تفسيرها ^(١٠) وهذا الخيال المجنح الذي يدخلنا في عوالم غير طبيعية يستفيد من خيالات العمى والجنون والشيخوخة. وحرى بالذكر القول إنّ الغرائبي لا يضادّ الواقعي وإنما يضيف عليه قيمة رمزية ودلالية : فالغرائبيّ والعجائبيّ يخترع واقعاً بمعنى أو بآخر لكن في ظلال سحرية خيالية .

(١) إدوار خراط: الحساسية الجديدة ، ١١ .

(٢) نفسه : ٣٠٥ .

(٣) نفسه : ٣٥٥ .

(٤) إدوارد خراط: أصوات الحداثة ، ٢٩ .

(٥) Thamas , D, Claerson: The Other Side of Realism, P 1

(٦) صلاح فضل : أشكال التخيل، ٣٨ .

(٧) فاضل تامر : جدل الواقعي والغرائبيّ في القصّة القصيرة في الأردن ، أوراق ملتقى عمان الثقافي الثاني ، عمان ، ١٠٤، ١٩٩٣ .

(٨) انظر : د.ب غالغر أدب أمريكا اللاتينية ، ترجمة محمد جعفر داود ، ١٠٠ - ٢٠٠ .

(٩) نفسه : ٢٠٢ .

(١٠) نفسه : ١٩٨ .

السرد العجائبي والغرائبي في الأدب القصصي الحديث :

والأدب الحديث (رواية ، قصة قصيرة) شهد توظيف السرد العجائبي والغرائبي في إبداعاته لدرجة لا نبالغ إذا قلنا إن هذا التوظيف أصبح من أوضح البنى السردية تواجداً وحضوراً وإدهاشاً . فعلى الصعيد العالمي بات هذا السرد يستقطب الأدباء كما يستهوي الجمهور، والعطاءات الغربية في هذا الصدد قد يعزّ على الدارس رصدها كلها لكثرتها . مثل أعمال :- غابرييل غارسيا ماركيز (مائة عام من العزلة) ، كافكا (المسخ) ، لويس كارول (أليس في بلاد العجائب) ، ميشال بوتور (مرور الحدأة) ، كلود سليمان (العشب) ، راد كلايف (الصقلي) و (رواية الغابة) ، لوفرافت (نداء كتولهو) ، برولت (حكايات الزمن الماضي)

وفي القصة العربية أسهم الكثير من الأدباء العرب في توظيف هذه البنية السردية في كتاباتهم مثل :- يحيى حقي في (السلحفاة تطير) ؛ عبد الخالق الركابي في (الراووق) ؛ سليم بركات (فقهاء الظلام) ؛ إدوار خراط (الزمن الآخر) و(رامه و التتين) و(حجارة بوبيللو) و(يقين العطش) ؛ محمد برّاده (لعبة النسيان) ؛ محمود طرشونة (المعجزة) ؛ محمد الهراي (أحلام بقرة) و الميلودي شغموم (الضلع والجزيرة) ؛ محمد عز الدين التازي (أبراج المدينة) و (رحيل البحر) ؛ أحمد المدني (الجنزة) ، (زمن بين الولادة والحلم) و إبراهيم الكوني (البئر) و(الواحة) ، و(واو الكبرى) ، و(واو الصغرى) ، و(نداء الوقواق) ، و (المجوس) و (السحرة) و(الفم) و جمال الغيطاني (وقائع حارة الزعفران) ؛ صنع الله إبراهيم، (اللجنة) ؛ خيرى عبد الجواد (السحلية) ؛ يحيى الظاهر عبد الله (الكائن الليلي) ، محمد زفزاف (بيضة الديك) ؛ الطيب الصالح (بندر شاه) ، وغيرهم الكثير أمثال حيدر حيدر ، يوسف القعيد، رشيد بوجدر ، سمية رمضان ، مصطفى المسناوي ، إبراهيم عبد الحميد ، سعيد الكفراوي ومنقذ القرماعي .

وقد لقيت هذه البنية السردية صدىً طيباً في الأدب الأردني ،وباتت بنيته تمتص معطيات ومتناقضات هذا العصر ، وتعيد إنتاجها بطريقة جديدة مبتكرة ، تحمل الكثير من الرموز والدلالات والإيحاءات وتجيد الاختباء وراء أُنفة الفنتازيا والأسطورة والخرافة وغيرها من معطيات هذه البنية .

فخاض الكثير من الأدباء الأردنيين لجة هذا البحر ، والنقطة الكثير من درره وعجائبه ، مثل :- فخري قعوار ، مؤنس ، الرزار ، بدر عبد الحق ، سامية عطعوط ، جمال أبو حمدان ، جميلة عميرة ،

مفلح العدوان ، أحمد الزعبي ، محمد طمليّة ، سميحة خريس ، إبراهيم نصر الله ، أحمد النعيمي والكثير غيرهم ممن سنتناول الدراسة بعضاً من أعمالهم.

وهذه البنية السردية شأنها شأن أيّ تجلّ أدبي ، أُفرزت ضمن مجموعة من العوامل الضاغطة ، التي استولدتها الظروف ، وصقلتها الموهبة وشحنتها الروافد الثقافية والتجارب الحياتية للمبدع .

وقد كانت الظروف السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي اجتاحت أوروبا خاصة والعالم عامة بعد الحربين العالميتين من أهم العوامل التي أبرزت هذه البنية السردية إلى الوجود ؛ حيث باتت الغرائبية العجائبية الطريقة المثلى لتكسير القوالب الواقعية الضيقة والبحث عن طرائق للترميز بهدف تمرير الانتقادات السياسية والاجتماعية والدينية^(١)

علاوةً على أنّ هذا السرد تعبير عما في الواقع من تناقضات وصراعات يعجز الإنسان عن مواجهتها وحسمها لصالحه ، عندئذٍ يزحزح في تعبيره الأدبي هذه الصراعات والمتناقضات إلى عالم الخيال ليضعها موضع تأمل وتدبر من قبل المثقفي^(٢). في محاولة تصدر عن " يأس عميق عن اكتناه جوهر الواقع ، والإلمام بالتحويلات السيكولوجية المحزنة التي يعيشها الإنسان " ^(٣).

وهذه البنية السردية تتسع لتصبح جلباباً فضفاضاً قادراً على إخفاء ذواتها وأهدافها ومغازيها المحاصرة بضغط القوانين والمحرّمات وأنواع الرقابة كافة؛ لذا تعدّ الأجواء (الغرائبية و العجائبية) وسيلة عملية وناجعة للكشف عن اهتمامات الشخصيات وعواطفها التي يمكن أن تنتشر ، وتتبدّل في بنيات يحكم فيها العرف أو الضوابط الاجتماعية^(٤).

والأدب الغرائبيّ والعجائبيّ بما يقدم من خيال مجنّح يمنح فرصة للهروب من الواقع " لكن الهدف والغاية من الهروب يتراوح بين تحقيق الأمنية والإثارة ومجرد

(١) عوني صبحي الفاعوري : إبراهيم الكوني روائياً ، أطروحة دكتوراه ، ١٨٧ .

(٢) نبيلة إبراهيم : خصوصيات الإبداع الشعبي ، ٧٥ .

(٣) حسين جمعة : سرديات الموجة الجديدة ، أفكار ، العدد ١٧١ ، عمان ، ٢٠٠٣ ، ٤٨ .

(٤) أيتز : أدب الفتازيا مدخل إلى الواقع ، ١٢ .

الاستماع"^(١) . "فهو وسيلة للتخلص من التصورات والمفاهيم المعتادة بيد أن الغرض من وراء هذا الهروب هو تبيان الضيق وكبت الأنفاس والرعب التي يتميز بها عالمنا الإنساني"^(٢) .

ويملك العجائبيّ والغرائبيّ نكاءً سردياً خاصاً يجعله " يقوض البنى والخطابات والنظم السياسية الضاغطة والمستلبة - التي تمثل الآخر عن طريق اختراقها فنياً ورؤيويّاً وعدم الاستسلام لسلطانها المهيمن على الوعي الاجتماعي"^(٣) . ومن ثم يتستّر وراء أفنعه اللاواقعية من أجل حماية نفسه وحماية مبدعه من فتك السلطة ، التي تصعب مواجهتها مباشرة ، ولكن قد يسهل خداعها إذا تمكّن الأديب من إتقان لعبة القفز بين عالمي الحقيقة والخيال . " فالكاتب يلجأ إلى عالم الأحلام والقرين والجن والمخلوقات العجيبة كي يعبر عن هذا العالم ، وكأنه يمرّ في هذه الحياة مروراً سريعاً ، ولكن الأجل هو العالم الآخر"^(٤) .

والأديب في سعيه إلى رسم واقعه بكلمات غير التي عهدناها ، وبعوالم لم نعرفها إنما يهدف أيضاً عن سبق إصرار إلى " تكسير الرتابة التي هيمنت على ذاتية القارئ طويلاً ، بخلق غرابة مقلقة والنفاذ إلى الشعور والذاكرة وتفتيتها إلى ذرات مرتبكة "^(٥) . فالكلّ يركض وراء الجديد ، ويتطلّع نحو المستقبل ، ويكره أن يقلّد من سبقوه^(٦) ، مستخدماً عجينة العجائبيّ والغرائبيّ التي تنتج كلّ جديد ومبتكر لمن يملك مفتاح الخيال والترميز ، فالقصة والرواية يجب أن تكون مميزة بدرجة تكفي لتسويغ سردها . فلا أحد له الحق بإيقاف المارة المسرعين في الحياة ما لم يكن لديه الغير عادي من التجربة^(٧) . ومن يملك العجيب أو الغريب لا بدّ أنّه يملك هذا الجديد المنشود .

(١) . Clearson: Ibid P.6 .

(٢) أيتّر : أدب الفتازيا مدخل إلى الواقع ، ٢٠ .

(٣) فاضل تامر : جدل الواقعي والغرائبيّ في القصة القصيرة في الأردن ، ١٠٤ .

(٤) عوني صبحي الفاعوري : إبراهيم الكوني روائياً ، ١٨٧ .

(٥) شعيب حليفي : شعرية الرواية الفانتاستيكية ، ١٠ .

(٦) عبد الفتاح كيليطو : الأدب " الغرابة دراسات بنيوية في الأدب العربي ، ٦٧ .

(٧) Miriam , Allott : Norelists of the Novel , P. 85 .

إذن نستطيع القول إنّ العجائبيّ والغرائبيّ يمثّلان تلك اللّذة التي يجدها القارئ و المبدع عندما يفلت من إسار تكاليف واقعه الصارمة ، وما هي عليه من جفوة ، ويستسلم لفتنة غير المعقول^(١).

روافد العجائبيّ والغرائبيّ في السرد القصصيّ الحديث:-

تتسم روافد العجائبيّ والغرائبيّ بعدّة سمات تغني هذا السرد الحديث، وتفتح الأبواب أمامه على عالم اللاواقع والاستثنائيّ ، وهذه الروافد تتميز بغناها وكثرتها من جهة ، وبشمولها عصوراً متعدّدة وأجناساً أدبية مختلفة من جهة ثانية ، وبمرونتها وخصوبة خيالها من جهة ثالثة ، الأمر الذي يفسح للمبدع أرضاً خصبة قادرة على عطاء الكثير من الثمار المختلفة .

ومن أبرز هذه الروافد:-

أولاً:- الروافد الدينية :- فالديانات سماوية كانت أم أرضية ، تحفل بقصص الأنبياء والصالحين الذين أجرى الله على أيديهم الخوارق والمعجزات ، كما تحفل بتصوير عوالم فوق إدراكية كعوالم الجنة والنار والبرزخ والتناسخ والأرواح .

ثانياً :- الروافد الأسطورية :- تعدّ الأساطير من أغنى الروافد التي تمدّ الغرائبيّ والعجائبيّ بالقصص والتفسيرات والعلامات الميثولوجية التي تجسد عوالم فوق طبيعية في سبيل فهم ساذج لهذا الكون ، بما فيه من معطيات قد تصعب على فهم الإنسان .

ثالثاً :- الروافد التراثية التاريخية :- وهذا الرافد يستوعب كثيراً من النتاجات والموروثات الأدبية والتراثية ، والتي يمكن تعريفها على النحو التالي:-

٣:١- قصص الخرافات التي تشيع في بيئات العامة ويتناقلها الخلف عن السلف وتتعلق بطريقة أو بأخرى مع مخاوفهم وآمالهم مثل :- قصة الغول والضبع ، والعفريت .

٣:٢ القصص العاطفية الاجتماعية التي تزخر بخوارق تتأتى من علاقات الإنسان بجنس غير جنسه كالحَيوان أو الجن أو الشياطين أو الملائكة

(١) سجموند فرويد : محاضرات تمهيدية جديدة في التحليل النفسي ، ٣٠ .

ولعلّ أبرز الأمثلة على هذه القصص قصة (ألف ليلة وليلة) وقصة (الحكايات العجيبة والأخبار الغريبة) التي حققها هانز مير.

٣:٣ القصص الرمزية وقصص الحيوان هي قصص توظف غالباً لإيصال فكرة المبدع . ومن أبرزها قصص تداعي الحيوان (كليلة ودمنة) لابن المقفع و(رسالة الغفران) لأبي العلاء المعري ، و(رسالة التوابع والزوابع) لابن شهيد الأندلسي و(رسالة تداعي الحيوان على الإنسان) لإخوان الصفا و (حي بن يقظان) لابن طفيل .

٣:٤ المناظرات الخيالية مثل المناظرة بين مدن الأندلس لبحر بن صفوان ، والمناظرة بين فصول العام لابن حبيب الحلبي ، والمناظرة بين العلم والسيوف والقلم للقلقشندي في كتابه صبح الأعشى .

٣:٥ قصص الأمثال التي تحوي كماً مدهشاً من القصص العجائبي والغرائبي كأمثال عبيد بن شريه ، و أمثال الواحدي والأصفهاني والميداني والعسكري والزمخشري وغيرهم .

٣:٦ كتب التراث الصوفي وهي تقدم نماذج لأفعال خارقة تظهر على أيدي الصوفيين، وقد ألف في هذه الخوارق الكثير من الكتب التي تخطط الممكن بالمستحيل، والشعوذة بالخرافات؛ الغيبيات مثل كتاب : جامع كرامات الأولياء للنبهاني وبهجة النفوس لابن عطاء الله السكندري ، واللمع للسراج

٣:٧ كتب غرائب الموجودات والمخلوقات والرحلات التي تزخر بمشاهد عن مخلوقات أرضية يحار الإنسان في تصديق وجودها ، إذا يجد أنه يخالف ما ألف وعُرف مثل كتاب :- مسالك الأبصار في ممالك الأمصار لابن فضل الله العمري ، وزبدة كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك للظاهري ، وكتاب عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات للمقريزي ، وكتاب فريدة العجائب وخريدة الغرائب لابن الوردي ، ورحلة المقدسي ورحلة اليعقوبي ورحلة التجاني .

٣:٨ كتب التنجيم والطلاسم والسحر والزرز والكمياء التي تقدّم خليطاً غريباً من الحقيقي والمستحيل والشعوذة والعلم .

٣:٩ السير الشعبية وما فيها من شخصيات بطولية تبرز الأقران ، وتفوق

النظراء ، بل وتتجاوز أحياناً ما هو ممكن، مثل: سيرة الفارس عنتره وسيرة الأميرة ذات الهمة وسيرة علي الزبيق وسيرة الزناتي خليفة ، وسيرة المهلهل وتغريبة بني هلال.

٣:١٠ - قصص الشطارو العيارين وهي تزخر بكلّ غريب وشاذ ومستهج من السلوك والنفسيات والشخصيات .

٣:١١ - قصص الحمقى والمغفلين والطفيليين والبخلاء والأذكياء ونواديرهم الذين يرسمون عوالم خاصة تثير الدهشة والضحك والاستغراب .

رابعاً :- الروافد العلميّة : لا شكّ في أنّ الاكتشافات العلميّة والتقنيّة التي تقدّم الجديد في كلّ يوم ، تثير العجب في النفس البشرية ، وتدفع الكثير إلى الإفادة منها في رسم صور لعوالم جديدة تتجاوز السائد والمألوف.

خامساً : رافد المدارس الأدبية الحديثة :

من ينتج المدارس الأدبية الحديثة من رمزية وتعبيرية وعدمية وسريالية وعبثية ومستقبلية^(١) وغيرها، يسهل عليه أن يتبين ذلك الرافد العجائبيّ الغرائبيّ الذي يتفكّك في هذه المدارس ، ليعيد بناء ذاته ثانية في إنجازاتها الإبداعية . وتتباين قوة هذا الرافد من مدرسة إلى أخرى ، كما تتباين كذلك أنماط الأشكال والقوالب التي تستخدمها .

والسريالية أو " ما فوق الطبيعة "^(٢) من المدارس الأولى التي عُنيّت بهذا التيار السردّي في الأدب الحديث إلى جانب الرمزية. أمّا التمثّل الواضح للغرائبي والعجائبيّ فنستطيع أن نرصده رسداً واضحاً في أربع مدارس ، هي:

(١) (المستقبلية حركة أدبية أوروبية أعلنت انفصلاً كاملاً عن الماضي ، ودعت إلى صور جديدة للموضوعات وإلى أساليب لتواكب

روح العصر الجديد) : ناصر الحاني - من اصطلاحات الأدب الغربي ، ٨٩ .

(٢) (هذه تسمية أُطلقت على المدرسة التي أنتجت فناً فيه طابع اللاشعور ولا يتوسّل أو يعنى بما هو في الحياة العادية المألوفة) : المرجع

نفسه ، ٧٥ .

I - المدرسة العبثية والوجودية :-

العبث في معناه الشعبي يعني الهزلي والساخر أي الأمر غير المفهوم^(١). وبمعناه المجرد يعني " عدم الاتفاق مع المعقول والمنطقي " ^(٢). وهو أيضاً يعني " خلو الحياة من أي معنى ، وعدم خضوع الوجود لقوانين عقلية و لقواعد ثابتة بين طموحات الإنسان وواقع الحياة" ^(٣). فالإنسان عاجز عن السيطرة على الحماقات التي تنتظم هذا الكون و تجعل الإنسان عاجزاً عن فهمه وعن فهم أهدافه^(٤). أمّا معنى العبث الفلسفي فيذهب إلى أبعد من ذلك فهو يبحث في تلك العلاقة بين الله و الإنسان، تلك العلاقة التي تجسد قلقه ومخاوفه إلى درجة حدث بالفيلسوف الألماني نيتشه للاعتقاد بأنّ الله قد مات - والعياذ بالله - ولم يعد له وجود في كتابه (هكذا تكلم زرادشت) الذي نشر عام ١٨٨٣ م ^(٥).

وإذا كان آدموف يعبر عن موقف العبثيين تجاه وجود الله بقوله " إنّ كثرة استعمال كلمة الله جعل هذه الكلمة تفقد معناها " ^(٦) ، فهذا لا يعني أنّ العبثيين ينظرون إلى الموضوع من المنظار نفسه ، فما زال موقفهم تجاهه متردداً ، فهم يطرحون سؤال : هل الله موجود ؟ ثم يتصرفون كأنّهم غير موجود " فالواقع أنّ كلمة عبث هي الوجه الملحد لكلمة سر " ^(٧) ، التي درج الفلاسفة المؤمنون على تسمية الإرادة الخفية للخالق بها .

وقد كان الفيلسوف الدانمركي سورين كير كجارد أول من استعمل لفظ العبث ، مؤكداً أنّ المسيحية عبث ؛ لأنه ليس ثمة إنسان يستطيع أن يدعي تفسير مبادئها عقلياً ، ومن هنا يظل الإيمان خارج الأطر الضيقة التي يرسمها العقل ^(٨). ولذا

(١) نبيل أبو مراد : مسرح العبث فلسفة وتقنية ، الفكر العربي المعاصر ، مج ٣٦ ، ع ٣٦ ، بيروت ، ١٩٨٥ ، ١٣١ .

(٢) نفسه : ١٣٧ .

(٣) معن زيادة : الموسوعة الفلسفية العربية ، ١ / ٥٧٩ .

(٤) عبد الواحد حسن : ظاهرة الغريب تأريخ وتطبيق ، ٩٧ .

(٥) نبيل أبو مراد : مسرح العبث فلسفة وتقنية ، ١٣٢ .

(٦) نفسه : ١٣٢ .

(٧) معن زيادة : الموسوعة الفلسفية العربية ، جزء (١) ، ٥٧٩ .

(٨) نفسه : ٥٧٩ .

يرتبط العبث بالفكر الوجودي الذي يمثله جان بول سارتر (١٩٠٥ - ١٩٨٠) وألبير كامى (١٩١٣ - ١٩٦٠) وكيركيغارد (١٨١٣ - ١٨٥٥) الذي يرفض مبدئياً كلّ الأشكال الجاهزة والموروثة والسائدة ؛ لأنها قيود وأثقال تمنع الحرية الفردية ؛ لذا فهو ينبذ الدين " (١) .

ومن هنا يؤمن جان بول سارتر زعيم الوجوديين " أنّ الأدب الحرّ الملتزم لا يمكن أن يعيش في ظلّ النظم الديكتاتورية " (٢) فالأديب يحتاج إلى أن يعيش تجربته ، ثمّ يعبر عنها بطريقة تحمل المتلقّي على التفكير بها والثورة على الأوضاع الراهنة ، وبذا يكون قد أدّى رسالة الالتزام نحو أدبه ، وإنّ توسّل بالعبث لذلك (٣) .

وفكرة العبث قديمة جداً في التجربة الفلسفية والإنسانية . " ففي الفكر القديم تكلمّ الأبيقوريون عن الآلهة التي تدير ظهراً لما يجري للناس ؛ إذ إنّ أمامها أعمالاً أهمّ من الاهتمام بالبشر والعناية بمصيرهم " (٤) .

وقد ظهرت فكرة العبث في رواية سارتر (الغثيان) المنشورة عام ١٩٣٨ ، وهو يطرح بسردية غرائبية و عجائبية يتداخل فيها الحلم مع الواقع ، والواقع مع المستحيل ، عدم قدرة العقل على تفسير الوجود ؛ (فالوجوديون - شأنهم في ذلك شأن أدباء القرن العشرين _ لا يقدّسون الأطر القديمة والأشكال السابقة بل يعيدون النظر في كلّ الطرائق والأساليب ويحطّمون المألوف ، ويحاولون خلق تقنيات جديدة) (٥) . ويتجلّى فكرهم في معظم أعمال سارتر . ومنها : (الأيدي القذرة) ، و (البغي الفاضلة) ، و (موتى بلا قبور) ، و (الدوامة) ، و (الذباب) ، و (الحزن العميق) ، و (دروب الحرية) .

أمّا البير كامى الذي كان يدعى فيلسوف العبث ، فقد كتب رواية : (الطاعون) ، و (الموت السعيد) . ومسرحية : (سوء تفاهم) ، و (العادلون) ، و (الحصار) . وقصّة : (النفي والملكوت) ، غير أنّ أبرز أعماله وأكثرها تعبيراً عن العبث هي رواية (الغريب) . بينما برزت وجودية غابرييل مارسيل في مسرحية (رجل الله) .

(١) عبد الرازق الأصغر : المذاهب الأدبية لدى الغرب ، ١٨٤ .

(٢) أنور المعداوي : الأدب الملتزم ، الآداب ، ع (٤ - ٥) ، بيروت ١٩٨٠ ، ٤١ .

(٣) نفسه : انظر ، ٤١ - ٤٤ .

(٤) الموسوعة الفلسفية : جزء (١) ، ٥٧٩ .

(٥) عبد الرازق الأصغر : المذاهب الأدبية لدى الغرب ، ١٨٧ .

وقد تطوّر أدب العبث حتى صبغ المسرح العالمي بصبغته الخاصة ، فأصبحت غايته ألاّ ينقل المعلومات ، ولا يناقش طروحات ، بل يرصد مواقف ؛ " فهو مسرح مواقف " (١) ، يسعى لزعة التفاؤل المزيف ورفض الروتين أو الآلية التي تسيّر الحياة ، وتربك الأحياء أمام مشكلاتها. وهذا المسرح يبني عبثيته على غرابة الحدث الذي يلتقط صوراً ويخلطها بمواضيع أخرى لكي تعطي المشاهد انطباعاً عاماً ومعقداً لحالة أساسية (٢) .

" والغرابة في العمل العبثي تبدو في اللغة أولاً ، ثم في الأحداث غير المتوقعة وغير المنطقية ثانياً" (٣) ، وهو عمل يطالب في الدرجة الأولى " بالعودة إلى الغرابة واللامنطق " (٤) اللذين يعبران عن مجهودات الإنسان في محاولته للانسجام مع عالمه المحيط به ، الذي يسمه بالغرابة ، لذا يغدو أيّ سرد غرائبي أو سلوك تتماهى فيه الأحلام والسحر واللامعقول مناسباً تماماً له . فالأدب الخيالي " عادة غير حسّاس ، ولا يعالج قضية أخلاقية ، ولكن في الوقت نفسه يعبر عن اضطراب داخلي وعن كيفية الوصول إلى حقيقة واقعه وفهمه" (٥) .

ب _ مدرسة اللامعقول :

أدب العبث يتداخل تداخلاً يصعب أحياناً تمييزه مع أدب اللامعقول . واللامعقول " وليد المعجم اللغوي الحديث ؛ إذ لا تستند تسميته إلى خلفية من التراث القديم ، لا في العربية ولا في غيرها من اللغات (٦) وكي ندرك دلالة اللامعقول ، يتوجّب أن ندرك دلالة المعقول أولاً. والمعقول (ما هو مفهوم ، معرفي ، مدرك ، تصويري ، دلالي ، منطقي ، منسجم " (٧) .

(١) نبيل أبو مراد : مسرح العبث فلسفة تقنية ، ١٣٣ .

(٢) نفسه : ١٣٣ .

(٣) نفسه ، ١٣٣ .

(٤) نفسه : ١٣٥ .

(٥) Claesson: Ibid ,P.12

(٦) نوال زين الدين : اللامعقول والزمن المطلق في مسرح توفيق الحكيم ، ٨ .

(٧) معن زيادة : الموسوعة الفلسفية العربية ، جزء (١) ، ٧٦٢ .

" فالمعقول ما يمكن إدراك حقيقته ، وفهم طبيعته ، ومعرفة أسبابه ، ويقابله التجريبي " (١) وبوساطة تلك الجدلية بين المعقول وحقول دلالاته ، نستطيع القول : إنّ اللامعقول هو " كلّ ما يتجاوز حدود العقل أوكلّ ما يرفضه العقل " (٢) . أو الغريب عن العقل الذي لا يستطيع إدراكه أو تفسيره بأسباب مقبولة " (٣) .

وقد انتهى كثير من أدباء وفلاسفة هذا القرن إلى " أنّ الحياة غير معقولة ، لعدم القدرة على فهمها والوقوف على ما فيها من مظالم وحقاقت " (٤) ؛ لذا أطلقوا على فلسفتهم ومذهبهم اسم اللامعقول ، فكان اسماً على مسمى في محاولتهم للتعبير " عن المأساة الناتجة عن أنّ لا شيء في الوجود ثابت ويقيني " (٥) . وأدبهم يصوّر الإنسان عاجزاً مسلوب الإرادة " وليس هذا بصحيح؛ فالإنسان قادر بقدراته وطاقاته ومواهبه على فعل الأعاجيب " (٦) .

لقد برز أدب اللامعقول بعد الحرب العالمية الثانية ، وإبان عصر كلّ دمار وسفك دماء، وحروب طاحنة، ودول مهيمنة ، وأخرى مسحوقة ، وإنسان تطحنه الآلة ، والشعور برتابة الحياة والملل ، لذا أخذ الأدباء " يتساءلون عن معنى وجودهم ، ويبحثون في معقولية الحياة ولا معقوليتها ، ويهاجمون العلم الذي أورثهم هذا الحال " (٧) . ويدفعهم " اختلاط المعقول في اللامعقول إلى تحطيم الكثير من المدارس الفاصلة بينهما " (٨) لتشكيل أدب خاص يتناسب مع طرقهم في الرؤية والشعور (٩) . ضمن ظلال خيالية تعدّ "وسيلة فعالة واقتصادية لإظهار اهتمامات الشخصية وعواطفها

(١) جميل صليبا : المعجم الفلسفي ن جزء (٢) ، ٣٩٥ .

(٢) معن زيادة : الموسوعة الفلسفية العربية ، جزء (١) ، ٦٦٣ .

(٣) جميل صليبا : المعجم الفلسفي ، جزء (٢) ، ٢٧٥ .

(٤) عبد الواحد حسن : ظاهرة الغريب تأريخ وتطبيق ، ٩٧ .

(٥) محمود السمرة : متمردون أدباء وفنانون ، ٢٦ .

(٦) نفسه : ٢٦ .

(٧) نوال زين الدين : اللامعقول والزمن المطلق ، ١٩ .

(٨) دريد يحيى الخواجه : تخامر الواقع والحلم في بنية القصة القصيرة العربية ، ١١٨ .

(٩) تودروف : نقد النقد رواية تعلم ، ترجمة سامي سويديان ، ١٢٦ .

التي يمكن إخفاؤها) (١) .

"(واللامعقول ذو طابع تجريدي" (٢) وهو حلقة من سلسلة ثورات على المفهوم التقليدي للأدب والفن ودعوة إلى توظيفه كسر القاعدة ، وبناء الغريب في سبيل" تصوير الإنسان الضائع الذي لا يعرف مصيره" (٣).

وإن كان " كتاب اللامعقول لا يؤمنون بأن عالمنا المعاصر واضح الغاية والهدف" (٤) فلا ضير إذن من توظيف وسائل غير مفهومة في سبيل التعبير عن اندهاشهم وحيرتهم وأحياناً بأسهم ، إذ إن كل كاتب من هؤلاء الكتاب يسعى للتعبير عن رؤاه الذاتية للعالم لا أكثر ولا أقل (٥).

وقد اجتهد أدب اللامعقول في اختراع أساليب سردية ودرامية جديدة تثير الدهشة وتسخر من الموجود ؛ لذا استخدموا لغة اللاوعي ، ومالوا إلى استخدام الرموز والألغاز لدرجة يصعب الكشف عن دلالتها أحياناً ما ، فتظل معتممة ، كما وظّفوا تداعيات الأحلام وخواطر المرضى في أدبهم (٦) . وهم يعتمدون على الحوار الداخلي الذي يميّط اللثام عن مكنونات النفس وعذاباتها (٧).

كما أنّها مزجت بين تقاليد المحاكاة بالتشخيص الهزلي " والأشكال الشعبية كالملمحة الإيمائية الصامته ، وبين أدب الكوايبس والمجانين" (٨) . إلى درجة أغرقت أعمالهم بالغموض والإبهام ؛ إذ إنّ كتاب اللامعقول يفرضون عليها شخصيات لا تجد تفسيراً لانفعالاتها و أفعالها (٩) فكل شخصياتهم " غامضة ، سرية

(١) Clarson: Ibid , P.1

(٢) عباس الجراري : اللامعقول ونقاد القاهرة ، دعوة الحق ، ع ٧ ، مكة المكرمة ، ١٩٦٤ ، ٢٨ .

(٣) نفسه: ٢٨ .

(٤) محمود السمرة : متمردون و أدباء وفنانون ، ٢١ .

(٥) مارتن اسلين: دراما اللامعقول ، ٧ .

(٦) انظر عبد الواحد حسن : ظاهرة الغريب تأريخ وتطبيق ، ٩٨ - ١٠٠ .

(٧) انظر لعباس الجراري : اللامعقول ونقاد القاهرة ، ٢٨ - ٢٩ .

(٨) مارتن أسلين: دراما اللامعقول، ١٥ - ١٧ .

(٩) محمود السمرة : متمردون أدباء وفنانون، ٢٢ .

، كوميدية " (١) وهي لا تصوّر واقعنا الخارجي بل حقيقتنا النفسية ، فهي تعكس مخاوفنا وكوابيس أحلامنا . مع أنّ الشخصيات كلّما كانت "أكثر غموضاً، وبعداً عن النموذج البشري ، كان من العسير على المشاهد أن يرى العالم كما تراه هي" (٢) .

وقد راهن الكثير من النقاد على " أنّ موجة اللامعقول هذه ليست غير ثورة عابرة وتمردٌ وقتي لن يلبث الفن بعده أن يعود إلى ما كان عليه" (٣). ولكن المفاجأة كانت أنّ هذه الموجة لاقت إعجاب المشاهدين ورضاهم ، بل وبوّأت أحد أعلامها وهو صموئيل بكت الذي ألف مسرحية (في انتظار جودو) ، و(نهاية اللعبة) ، و(شريط كراب الأخير) ، و(أفعال بلا أقوال)، (الأيام السعيدة) منزلة مرموقة في الأدب أهّلته للفوز بجائزة نوبل للأدب (١٩٦٩). كذلك ألف يوجين يونسكو مسرحية (أميديه أو كيف تتخلص منه) ، و(الدرس)، و(الكراسي)، و(المغنية الصلحاء) ، و(القائل) ، و(الخرتيت) . وكتب كستر ندبرج مسرحية (سوناتة الشبح)، و(الحلم) ، و(إلى دمشق) . وكتب جيوم أبولينير ، (الملك أوبو) . و جان جنيه ألف مسرحية (الخدمتان) ، و(الشرفة) ، و(السود) . أمّا جان تارديو فقد ألف مسرحية (بناة الإمبراطورية) . كذلك ألف أربال مسرحية (مقبرة السيارات) .

وقد تأثر الكثير من كتّاب الروايات و المسرح والقصة بهذا المذهب. ففي الأدب العربي الحديث ألف توفيق الحكيم مسرحية (يا طالع الشجرة) (٤) موظفاً الأدب الشعبي في تمثّل هذا التيار، الذي يرى جذوراً له في الأدب الشعبي المصري. وهو إن كان يدعو إلى مثل هذا التوظيف إلاّ أنّه ينصح بالتروّي قبل ذلك لأنّنا _ يعني الأدباء العرب "لم نفرغ بعد من تصوير وتسجيل مراحل حياتنا الواقعية ومجتمعنا المتطور" (٥)

(١) محمود السمرّة: متمردون أدباء وفنانون، ٢٢ .

(٢) نفسه، ٢٢ .

(٣) عباس الجراري : اللامعقول ونقاد القاهرة ، ٢٩ .

(٤) توفيق الحكيم : يا طالع الشجرة، ١٤ .

(٥) توفيق الحكيم : يا طالع الشجرة، ١٩ .

ج- المدرسة الدادائية :-

الهدف النهائي من الأدب الخيالي كله هو إفهام الإنسان ماهية الحياة (١) . لكن هذا الهدف تحوّر عند الداديين (٢) ليصبح رفضاً لهذه الحياة وسخطاً عليها . فالدادائية ظهرت نتيجة للحالة الروحية اليائسة التي اجتاحت أوروبا مع بداية الحرب العالمية الأولى ١٩١٤ ، التي قدمت البشرية ومدنيتها وقوداً لجهنمها . " و الدادائية حركة عبثية رفضية " (٣) وهي ليست حركة أدبية فنية حسب بل ظاهرة إيدلوجية (٤) صاغت على الصعيدين الفني و الأدبي رفضها لكل شائع و متعارف عليه من النظم و القواعد و المذاهب و الفلسفات و العلوم و المؤسسات (٥) لذلك يؤكد كريستان ترارا "أنّ بدايات الدادائية لم تكن أكثر من اشمئزاز " (٦) و قد أحسّ الدادائيون إحساساً عميقاً بالقلق و الاختلال اللذين تبعوا الحرب و كانت حياتهم " بحثاً عن صيغة لأجل تحمّل الحياة " (٧) ، تلك الحياة التي وصفها هـ . ب . لاكرافت بقولة : " الحياة شيء كريه ، و تظهر لنا من كوامن ما نعرفه عنها تلميحات شيطانية للحقيقة تجعل الحياة ألف مرة أشد كراهية ... و العلم الذي يخفقنا دوماً باكتشافاته المذهلة يمكن أن يدمّر النوع البشري في النهاية ؛ لأنّ ما يكمن فيه من أصناف الرعب التي لم نعرفها بعد قد لا يحتملها عقل من عقولنا الفانية " (٨)

و إذا عرفنا حقيقة أنّ الدادائية محو للذاكرة و الرسل و المستقبل بل محو للإيمان

(١) كولن ولسن: المعقول واللامعقول في الأدب الحديث، ترجمة أنيس زكي حسن، ٢٦٥ .

(٢) الدادائية كلمة ابتدعها كريستان ترارا في أحد مقاهي زيورخ سنة ١٩١٦ ، وليس لها معنى باستثناء أنها تدكّر بالطفولة البريئة التي ليس لها موروث ، أضف إلى ذلك إنّ دعاها كانوا كالأطفال لا يعبأون بالمستقبل ولا بقواعد اللغة . وقد التفّ حول هذه الحركة عدد من الأدباء من شتى الجنسيات .

(٣) معن زيادة: الموسوعة الفلسفية العربية ، ج ٢ ، ٦٩٧ .

(٤) نفسه : ٥٥٢ .

(٥) عبد الرازق الرزاق الأصفر المذاهب الأدبية لدى الغرب ، ١٦٦ .

(٦) نفسه : ١٦٦ .

(٧) ايف دوبليس : السريالية ، ١٣ .

(٨) كولن ولسن : المعقول واللامعقول في الأدب الحديث ، ٢٧ .

الكليّ و الفلسفة عرفنا أيّ فكر غرائبيّ تحمل^(١) . نحن أمام فلسفة تعتقد " بأنّ جدوى الفن ليس في النتاج الفنيّ بنفسه بقدر ما هو في الفعل الإراديّ الذي يصنعه " (٢) فالدادنيّة تلجّ على انتفاضتها ضد الفن و ضد الأخلاق و المجتمع، و تبحث عن كلّ غريب و شاذ و مختلّ و مفاجئ لكي لا تعود إلى التردّي في هاوية العادات التي تترك حسب اعتقادهم صفات الخير و النبل و سمو تستعيد وبر البهيميّة^(٣).

و الدادنيّة تتدثّر بالغريب و العجيب ، بل هي موقف غريب للسخط يدفع بفكر الإنسانيّة نحو الهاوية احتجاجاً على وصولها إليها ، فتشنّ حرباً على المدنيّة و العلم و المادية تماماً كما تشنّ حرباً على إغراق البشريّة في مذابح الحرب . و هذا السخط تسلّل إلى إنتاجات الشعريّة لمريديها الشعريّة، كما تسلّل إلى مدارسهم التشكيلية الممتدّة من نيويورك إلى فرنسا و ألمانيا^(٤) . و إن كانوا قد بالغوا في تجسيد هذا السخط في إبداعاتهم الأدبية.

فكتب الدادنيّون مؤلفات أدبية تزرع الشكّ و تنشر الريب في نفوس قرّائها .فهذا هـ . ب . لاكرافت

(١٨٩٠ _ ١٩٣٧) يسير على منوال سائر أدباء الدادنيّة فيؤلف قصصاً تخترع " أشخاصاً ومخلوقات غريبة ومشوهة ومفرعة ، تأتي من وراء الزمان والمكان لتستولي على الأرض وتبيد أهلها وحضارتها " ^(٥) . ومن قصصه (الذي لا يسمى (١٩٢٢) و (ساكن الظلام) ، وهو يصدر في قصصه عن موقفه السلبيّ الانهزاميّ اليائس ، ورفضه الحياة المعاصرة ورغبته في إنهائها .

د _ المدرسة السرياليّة :

نشأت الحركة السرياليّة نتيجة للحالة الروحية للكائنات اليائسة من جراء هلاك

(١) عبد الرزاق الأصفر : المذاهب الأدبية لدى الغرب ، ١٣ .

(٢) معن زيادة : الموسوعة الفلسفية العربية ، ج ٢ ، ٥٥٣ .

(٣) إيف دوبليس : السريالية ، ١٣ .

(٤) معن زيادة : الموسوعة الفلسفية العربية ، مجلد ٢ ، ٥٥٢ - ٥٥٨ .

(٥) عبد الرزاق الأصفر : المذاهب الأدبية لدى الغرب ، ١٦٨ .

الناس والعالم، تلك الكائنات التي لا تؤمن بشيء ثابت ودائم^(١). وقد اعتبرت السريالية في الغالب ظهوراً فكرياً فارغاً، ومفسدة للروح، أو مزحة فنانين راغبين في إثارة الدهشة بأي ثمن.

وإذا كانت الدادائية حركة هدم، فإن السريالية حركة آمنت "بمسؤولية الإنسان وقدرته على التغيير"^(٢) لذا حملت شعار تحرير الإنسان من ضغوط الحياة الاجتماعية المغرقة في النفعية، وهي تتبنى الثورة والتمرد نهجاً لذلك التحرير. فقد أدانت القواعد الكلاسيكية وتمردت عليها. حتى إن برتون لم يتردد في بيانه الثاني في اعتبار التمرد عقيدة. بل إن السريالية احتجت على القيم القائمة ورفضتها وأدخلت بدلاً منها المقولات العلمية الراجحة في زمانها كالفيزياء. فقد "أراد السرياليون من الحركة أن تكون الأداة لمعرفة موسعة للذات وللعالَم الخارجي"^(٣)؛ لذا، هامت في عوالم الأحلام في النوم واليقظة، وهذيانات السكر والتخدير "الحمى وزلات اللسان والأخطاء غير المقصودة والتويم المغناطيسي والأمراض النفسية واللاشعور واللاوعي"^(٤) "فكل هذه العوالم تشكل عالم ما وراء الواقع. الذي "هو جزء من الذات"^(٥) في اعتقاد السرياليين.

وفي سعيهم هذا ينقضون الأداة التقليدية للعمل العلمي وهي المنطق الذي يشكل حسب تعبير برتون (أبغض السجون)؛ لأنه عاجز عن الإحاطة بحقيقة العالم الخارجي^(٦) وقد كان من الممكن أن يكتب للسريالية أن تترك إبداعات أدبية فريدة متجاوزة لقواعد السرد التقليدية، موظفة لمعطيات عوالمها الغريبة لو أنها وجهت اهتمامها نحو الأدب^(٧)، إلا أنها لم تُعن بالأدب واقتصر تأثيرها على الفن والمسرح والرسم. ولكن هذا لم يمنع من تأثر الأدباء المعاصرين بعوالم هذه المدرسة، ولم يمنهم

(١) إيف دوبليس: السريالية، ٣.

(٢) عبد الرزاق الأصفر: المذاهب الأدبية لدى الغرب، ١٧١.

(٣) معن زيادة: الموسوعة الفلسفية العربية: جزء (١): ٦٩٧.

(٤) عبد الرزاق الأصفر، المذاهب الأدبية لدى الغرب، ١٧٠.

(٥) نفسه: ٦٩٨.

(٦) معن زيادة: الموسوعة الفلسفية العربية، جزء ٢، ٧٠٢.

(٧) نفسه: ٦٩٢.

من أن يسبحوا في عوالمها الخفية ويوظفوا معطياتها في أعمالهم . ولعلّ من أبرز صور ذلك التوظيف توظيفهم للفكاهة التي يتبناها السرياليون " تعبيراً عن التمرد " (١) . كما أنّها "تغلّف عاداتنا بالحيرة ، والمفاجآت ، وبتقارب غير متوقع ، وتحرّر الروح وتجعلها تحاور ارتقاءها". والسريالية تبالغ بكلّ ما هو غريب ومدّش في أن ، لذا انطلقت في رصد كلام المجانين و هذيانهم ، وفي تدوين أحلام اليقظة وفي قراءة المواقع الخفية في اللاشعور من خلال استنتاج الأحلام المناميّة التي ينفلت فيها اللاشعور في واقعه الحقيقي قبل أن تضبطه وتفسره الثقافة والعادات والأخلاق" (٢) .

والسؤال الذي يفرض نفسه: هل ثمة علاقة تبادلية أو جدلية بين العجائبيّ والغرائبيّ والعلوم ؟ إنّ سؤالاً كهذا إنّ طرح يثير نسبة من الإيجاب ، وذلك من خلال النظر إلى تلك العلاقة من خلال ثلاث زوايا :-

١ _ علم النفس والتحليل النفسي : -

أفاد السرد الغرائبيّ والعجائبيّ من معطيات علم النفس التحليلي ، ونتائج الطبية والنفسية والعقلية ، التي قامت أساساً على دراسة الهلوسات والهذيان والأحلام وأمراض الغرابة المقلقة ، ففرويد يرى أنّ الفنان في رتبة واحدة مع العصابي^(٣) . والفن هو " إشباع بديل " (٤) للربغبات المكبوتة ، وهو بذلك وهم متناقض مع الواقع غير أنّه خلاف معظم الأوهام خالٍ من الضرر ونافع على الدوام (٥) .

والسرد الغرائبيّ والعجائبيّ الذي يفكّك بنية الحلم ، ويعيد بناءها ضمن عالمه المتداخل مع الواقع يتعالق في معطيات الترتيب وجمعها في وحدة متماسكة مع معطيات علم النفس التي ترى في الأحلام عقدة نفسية كما قال إريك فروم أو "إشباع وهمي" (٦) لحاجاتنا التي يكتبها المجتمع والدين . فالأحلام جميعها تُحقّق

(١) إيف دوبليس: السريالية ، ٢٤ .

(١) عبد الرزاق الأصغر : المذاهب الأدبية لدى الغرب ، ١٧٥ .

(٢) لايونيل تريلينغ: فرويد والأدب ، آفاق عربية ، العدد ١٠ ، بغداد ، ١٩٨٤ ، ٧٨ .

(٤) نفسه: ٧٨ .

(٥) نفسه: ٧٨ .

(٦) سيجموند فرويد: محاضرات تمهيدية جديدة في التحليل النفسي ، ١٧ .

الرغبات^(١) . فالحلم في المدرسة النفسية (نتاج مرضي تحاول تصنيفه في السلسلة التي تنتظم الأمراض الهستيرية والوساوس والهواجس " لكنه يختلف عن ذلك ، إذ إنه وقتي زائل"^(٢) كما أنه صورة من صور اللاوعي الجماعي عند يونغ .

وعلم النفس يتعامل مع الغرابة المقفلة التي تعني (اللامألوف) الذي يلتقي بالإدراك ونوعيته ليشكل عالماً غير عالمنا في التوظيف الخيالي للحدث . و فرويد يرى في رسالته التي تحمل عنوان الغرائبيّ ١٩١٩ " إن الغرائبيّ ينتمي إلى تلك المجموعة من الأشياء المفزعة التي تذكرنا ثانية بشيء سبق أن عرفناه أو شعرنا به من قبل " ^(٣) . فالغرائبيّ أمر مألوف يُكرّر ، لكنه مكبوت أو بعيد عن الاهتمام ، ولكن إدراكنا له يثير استغرابنا "فالتأثيرات الغرائبية متأنية من الافتتان الذي تصوره الحيرة أو الشك"^(٤) . والضحك والفكاهة كلاهما صورة من صور الغرائبيّ والعجائبيّ التي يتلاعب بها الأديب في تصوير عالم غريب يثير ضحكنا لأنه يبكيها أو يبكيها لأنه أضحكنا، فالضحك " هو انتقال من الجدي إلى غير الجدي أو هو تذبذب للعقل بين الواقعي واللاواقعي "^(٥) وهو بلا شك طريقة من طرق التغلب على الكآبة كما يرى علماء النفس . وله علاقة بالقيم المنهارة في المجتمع وفي النفس الإنسانية^(٦) ، وفي طريقة التعامل مع معطيات الواقع الآخر .

" والفنان المراقب الحساس كما يقول كولن ولسن يستفيد من معطيات عصره للتعبير عن مفهومه للعصر " ^(٧) ، لذا استفاد الأديب المعاصر من معطيات علم النفس في رسمه للشخص وفي رصده لسلوكياتها الشاذة التي تفرز الدهشة والغرابة في نفس من يتلقاها. وقدرة النصّ على استبطان عوالم هذه الشخصيات

^(١) سيجموند فرويد: محاضرات تمهيدية جديدة في التحليل النفسي ، ٢٥ .

^(٢) نفسه : ١٣ .

^(٣) شعيب خليفي : شعرية الرواة الفانتستيكية ، ٦٩ .

^(٤) ت ي ايثر : أدب الفانتازيا مدخل إلى الواقع ، ٨٠ .

^(٥) زكريا إبراهيم : سيكولوجية الفكاهة والضحك ، ١٨١ .

^(٦) نفسه : ٩٦ .

^(٧) كولن ولسون: المعقول واللامعقول في الأدب الحديث ، ٢٦٠ .

تكسيها الشرعية^(١) . ومن معطيات علم النفس الحديث التأكيد على أثر الجنس في النفس السوية والمريضة على حد سواء ، وما لسلوكياتها الجنسية من أثر في تحديد أزماتها وتحليل تصرفاتها ، وهو أثر استثمره النصّ الغرائبيّ والعجائبيّ في رسمه لشخصيات تغرق في مستنقع الخطيئة والشهوة المحمومة ، وتلد أمساخاً من علاقاتها الشاذة^(٢).

٢_ ما وراء علم النفس (الباراسيكولوجيا)

كلمة بارا تعني قرب وبجانب ، وهذا يوضح علاقة هذا العلم بعلم النفس ، إذ إنه قريب من علم النفس إلاّ أنه يدرس الظواهر (الغريبة أو العجيبة) التي لا يمكن تناولها في علم النفس^(٣)، فعلم الباراسيكولوجيا يدرس (الظواهر المستغلقة على التفسير أو فوق مستوى الفهم)^(٤) وعبر تاريخ البشرية كان الاهتمام بمثل هذه الظواهر العجيبة ينال نصيباً من اهتمام البشرية ، لكنّه اكتسب صفة العلميّة بعد أن تكوّنت حركات رسمية علمية في جامعات أوروبا وأمريكا تدرسه في مختبراتها وعلى أيدي علمائها لدرجة جعلت الكثير منهم يقدمون على تأليف كتب موسوعية تتناول بالتعريف والبحث مفردات هذا العلم، ويسردون فيها الكثير من القصص العجيبة الغريبة التي يكاد لا يصدقها عقل^(٥) إلى حد وصل بالكثير لتقديم أطروحات دكتوراه وماجستير في هذا العلم المثير للجدل^(٦).

وكان لهذا العلم طروحات جدلية حول كثير من ظواهره الغريبة والعجيبة ، مثل: تكوين الأشباح ، وقراءة الأفكار ، وإيجاد مادة من العدم ، ومناجاة الأرواح ، وتحريك

(١) شعيب حليفي : شعرية الرواية الفانتستكية ، ٦٩ .

(٢) انظر: ماركيز: مئة عام من العزلة حين تلد (اماراتا) من ابن أختها (أورليانو) بالسفاح وحشاً بذيل خنزير ، ٣٤٠ .

(٣) روجيه شكيب الخوري : سلسلة العلوم الباراسيكولوجية ، جزء ٩ ، ١٥ .

(٤) نفسه: ١٥ .

(٥) جمال نصّار حسين و لؤي فتومي : الباراسيكولوجية بين المطرقة والسندان ، ١١ - ١٦ .

(٦) على سبيل المثال أحمد توفيق حجازي : موسوعة الظواهر الخارقة ؛ سليمان يعقوب : حوار الإبداع ؛ أحمد فاضل : موسوعة

الحوار في مناطق الرّعب في العالم.

الأشياء عن بعد وإشعال الحرائق ، والإصابة بالعين الشريرة ، والتلبس الشيطاني أو الجني ، والطيران في الهواء ومعرفة المستقبل ، والإيحاء ، والتخاطر والتنبؤ ، وغيرها من الظواهر المدهشة^(١) . وقد ساعد تقدّم وسائل الاتصالات في ترويج هذه الظواهر ورصد الكثير من عجائب المخلوقات مدعّمة بالصّور^(٢) . ولا ينكر دور النّقد التكنولوجي في تغذية هذا العلم إذ إنّ الكثير من مكتشفات العلم الحديث^(٣) وعلى رأسها نظرية أينشتاين في النسبية والمجال الموحد وسرعة الضوء فقد فتحت آفاقاً أمام تصديق هذه الظواهر الباراسيكولوجية .

ولا شكّ في أنّ مثل هذا الحضور لمثل لهذه الظواهر ، جعلها تتسرب إلى البنى السردية في إبداعات الأدباء الذين يسهل أن نرصد استثمار هذه الشطحات الغريبة والعجيبة في ثانياً نصوصهم الأدبية ، التي لا تقدم أجوبة للمجتمع بخلاف علم الباراسيكولوجيا الذي يقدم أجوبة عن أسئلة ، بل تقدم "رؤية ينظر منها إلى الواقع" ^(٤) .

٣ _ علوم السّحر^(٥) والتنجيم : -

لعلّ التنجيم والسّحر من أقدم العلوم في تاريخ الإنسانيّة ، فكلاهما _ التنجيم والسّحر _ بوابة الإنسان غير المرئية نحو العالم الغيبي "علاقة الإنسان مع العالم الغيبي علاقة حتمية ؛ لأنّها تمثل العلاقة الجدلية بين الغياب والحضور" ^(١) بين المعلوم والمجهول ، بين معطيات الواقع وأحلام المستحيل .

(١) انظر: أمثلة على ذلك في : روجيه شكيب الخوري ، سلسلة العلوم الباراسيكولوجية جزء ٩ ، ٣٣٨ - ٣٤١ .

(٢) انظر: تفسيراً مفصلاً لهذه الظواهر في المرجع السابق ، جزء ٩ - جزء ٣ .

(٣) انظر مثلاً : عمر داغستاني : أمور علمية لا تصدق ؛ ميشيل مراد : غرائب العلم ؛ أحمد العربي موسى : -حقائق وغرائب .

(٤) شعيب حليفي : شعرية الرواية الفانتستكية ، ٧١ .

(٥) السّحر : هو إحداث آثار مضادة لقوانين الطبيعة بواسطة المقدس وأعمال خاصة كالإشارات والرقى ، وتعول الطقوس السّحرية على قدرة السّحرة .

(٦) نبيلة إبراهيم : خصوصيات الإبداع الشعبي ، فصول ، ع ٣ - ٤ ، ١٩٩٢ ، ٧٧ .

وتاريخ البشرية يزخر بالمخلفات الفكرية والتراثية والفلكلورية والفنية والأدبية التي تستولد معطيات ومفردات علمي السحر والتنجيم في إنتاج إبداعات تمثل إفرازات هذين العلمين اللذين نجد فيهما: استحضار الأرواح ، واستحضار الجن ، والتعويدات والطلاسم ، وعلاقة حركة النجوم بالإنسان والسيطرة على الآخر من خلال قوى مجهولة واستشراق المستقبل، ووضع حدود للشعر والجن والأرواح الشريرة التي تهدد حياة الإنسان .

وهذه المعطيات الخارجة عن دائرة الإدراك الطبيعي التي تشكل تصدعاً للنظام المعترف به ، الذي يعيد إنتاج ذاته ضمن إدراك خاص لأحداث غريبة لم يعتدها الإنسان في حياته العادية^(١) تجعله ينطلق باحثاً عن أحداثه في السحر وغيبيات التنجيم^(٢).

تجليات السرد العجائبي ، الغرائبي في السرد الروائي والقصصي : -

تتنازع كثير من أجناس القصص الروائي والقصصي الحديثة تقنيات السرد الحدائثة والتجريبية التي من أبرزها (السرد العجائبي والغرائبي) . وهذا النوع من السرد يمكن رصده ضمن سياقات متعدّدة ، وأهداف متنوعة ، وبنى رؤيوية متعدّدة تتقارب وتتقاطع حيناً آخر، وتقوم على بسط الرؤى وإعادة تشكيل الفكر ضمن ذوات موهونة تهرب نحو عالم آخر ، لا معقول ومستحيل ومتردّد . العجائبي والغرائبي (. ومن أبرز تجليات هذا السرد : -

أولاً: أدب الصوفية

نستطيع القول إنّ أدب الصوفية من أثرى الجوانب التراثية بالخوارق والعجائب والغرائب في تاريخ الأدب العربي. فالمؤلفات الصوفية تقدم خوارق عجيبية^(٢)، تعلي من مكانة الصوفيّ، وتؤكد على صلته الروحية بالذات الإلهية . وهذه الخوارق تتجاوز

(١) تودروف : مدخل إلى الأدب العجائبي ، ٤٥ .

(٢) كلّ ما خالف العادة فهو خارق ، والفرق بينه وبين المعجز أنّ المعجز يقارن التحدي ، والخارق لا يقارنه .

عادة " قدرة الإنسان في تجاوزه لنظام الطبيعة " (١) . " ويتم إدراج هذه الخوارق ضمن كرامات (٢) أولئك الأشخاص مقابل معجزات الأنبياء " (٣)

و الكرامات في التجربة الصوفية ، نتاج ملكة خاصة عن طريقها يتم هذا الاتصال ، وفيها تلتحم الذات بالموضوع ، وتقوم طرقهم الصوفية فيها مقام التصورات والأحكام والقضايا في المنطق العقلي (٤) . أي أن تفسير الوقائع يخرج بالإنسان إلى ما وراء الواقع ، ويصعد به إلى عوالم التخيل وسراييب العجيب والغريب مع التأكيد على خصوصية هذه التجربة المنزهة عن الخيال ، ويرقون بها مراقي الصدق والواقع . " وقد ارتبطت خوارقهم بالحلم والهديان ، وبقوة نفسانية يمكن القول بأنها كانت تتماس - من بعيد أو قريب - مع ما كان يسلكه البوذيون وجماعات هندية أخرى . " (٥)

وتزخر كتب الصوفية بوصف لعوالم عليا ، كما في الفتوحات المكيّة لابن العربي ، وكما في كرامات محمد بن عبد الرحمن السقاف ، والبسطامي و إبراهيم القسطنوني و إبراهيم المواهي أبو القاسم القشيري والسيد البدوي . ويتذبذب نصيب كل صوفي من هذه الكرامات التي ترصدها كتبهم ومريدوهم على شكل قصص عجيبة وغريبة، تدور في فلك الجلاء البصري (٦) ، والجلاء البصري التنبئي (٧) ، والتحرّيك التنفسي (٨) ، استحضار الأشياء (٩) ، والتخاطر (١٠) والشفاء باللمس وإحياء الموتى ، وإعدام الموجود ، وتجفيف البحر ، وإنزال المطر ، والصوم الطويل

(١) جميل صليبا : المعجم الفلسفي ، جزء (١) ، ٥١٣ .

(٢) (الكرامة أمر خارق للعادة يجريه الله تعالى على يد عبد صالح ، ولا يقترن بدعوى النبوة ، ولا هو مقدمة له) . عبد الستار عز الدين الراوي - التصوف والباراسايكولوجي ، ٤٤ .

(٣) شعيب حليفي : شعرية الرواية الفانتاستيكية ، ١٣ .

(٤) عبد الستار عز الدين الراوي : التصوف والباراسايكولوجي ، ١٧ .

(٥) شعيب حليفي : شعرية الرواية الفانتاستيكية ، ١٣ . (٦) هو : القدرة على رؤية الأشياء والحوادث خارج نطاق البصر التقليدي.

(٧) هو : التنبؤ بالمستقبل بوساطة الأحلام

(٨) هو : التأثير المباشر للعقل على منظومة مادية بدون توسط أية طاقة فيزيائية معروفة ..

(٩) هو : استدعاء شيء من مكان بعيد في لحظات .

(١٠) هو : عملية إرسال الأفكار واستلامها عن طريق الذهن

إلى سنوات، وتحويل المعادن إلى ذهب والعكس ، والمشى فوق الماء ، والتنفس تحت الماء ، وإلى غير ذلك من الكرامات .

كما أنّ الكثير من كتب التراث العربي تزخر بمثل هذه القصص الصوفية إلى جانب بعض ما ساد في بعض كتب السّحرة ، وكتب الفقهاء في أحاديثهم عن عالم الدنيا وعالم الآخرة .

ولا شك في أنّ هذه الخوارق العجيبة تسرد قصص الكرامات التي ما زال الكثيرون يردّونها ، ويؤمنون بمصداقيتها إيماناً عميقاً ، وقد ألفت بظلالها على الإنجاز السردي العجائبي والغرائبي في مسيرة توظيف الأدب العربي لمعطيات هذه الكرامات وظلالها النفسية والأدبية التخيلية في إنجازاته الأدبية المعاصرة ، إذ إنّ مثل هذا التوظيف فتح أمام الأديب العربي آفاقاً لا حدود لها من التخيل والسرّ ضمن عوالم استثنائية .

ثانياً : الأدب الكابوسي أو أدب الرعب

لقد ظهر الأدب الكابوسي (أدب الرعب) في العصر الحديث ، وأصحاب هذا الأدب يجعلون من الترهيب وزرع الخوف والشك أداة في سبيل وصف العالم ، يتجلى أمام المتلقي عالماً غريباً عجيباً مخيفاً ، كلّ الأحداث تؤول فيه إلى مصير شنيع . وهذا الأدب ينطلق من الواقع ليرسم ما هو غريب أو عجيب . إذ إنّ الرواية أو القصة عندما لا تتحقّق اللواقع أو الواقع الذي لم يعدّ موجوداً فإنّها تصف شيئاً حقيقياً ومعيشاً . وهذا الواقع يثير بعض القراء بينما يصدّم البعض الآخر نظراً لغرابة وسائله (١) أو مواضعه (٢).

وهذا الواقعي "أو اللواقعي ليس له الصفة الإشرافية وإنّما له صفة الكابوس ، وهو كابوس نهاري ، لأنّه شيء تقتضيه الحياة نفسها . أو تحتل حدوثه" (٣) فنحن نلتقي به وجهاً لوجه في هذه الحياة ، فنحن قد نصادف قاتلاً يستمتع بقتل ضحاياه أو

(١) عابد خزندار : حديث الحداثة ، ١١٧ .

(٢) Forester: Aspects of The Novel And Related Writings, P. 75

(٣) محمد خلاص : النصّ الخرافي تأسيس الواقع النفسي ، الفكر العربي المعاصر ، ع ٤٢ ، ١٩٨٦ ، ٩٢ .

تذويهم في الحامض ، وقد نكون شهود عيان على تعذيب أطفال أو قد نقرأ في الصحيفة عن رجل يبيع ابنه من الفقر ، أو يجعل أعضاء جسد ابنه سلعة يدفع بها لمن يدفع أكثر وعند لحظة مواجهة الإعلان الصريح يكون الرعب في أبلغ صورته .

وهذا الأدب "لا يمثل كارثة عارضة أو حدثاً استثنائياً بل هو واقع الوجود الإنساني ذاته الذي ليس لرعبه بداية أو نهاية"^(١) والأدب الكابوسي (أدب الرعب) يمثل (الهمّ الرازح على صدر الحياة والجاثم على أنفسنا)^(٢) نقابله كل يوم دون أن نشعر به ، لكن عندما يكتشف يدفعنا نحو الخوف^(٣) والاشمئزاز دون رحمة ، متجلياً في أحداث غريبة عجيبة تكون نمطاً من أنماط الخوف "إنّ الغرائبيّ ينتمي إلى تلك المجموعة من الأشياء المفزعة والتي تعيدنا ثانية إلى شيء سبق أن خبرناه أو شعرنا به من قبل"^(٤) . ورائد إدراك هذه الغرابة هو الخوف لا التردد .

وإن كان الحلم الليلي يمثل الكبت والخوف والحرمان ، فإنّ هذا النوع من الأدب يمثل التعبير عن الكبت والخوف^(٤) من خلال إجبار المتلقّي على الوقوف وجهاً لوجه أمام حياته بما فيها من تناقض ومخاوف وحرمان يسترجع مرة واحدة كل مخاوفه ونكساته وإحباطه ، وبتقيؤها في عوالم غريبة ، ومجاهل مرعبة .

ويتعالق الأدب الكابوسي (أدب الرعب) بعلاقات جدلية بنائية مع العجائبيّة والغرائبيّة ، فهو من ناحية يُعدّ الوارث المشهور لأدب الشياطين والجن والعفاريت وكلّ القوى غير مسمّاة. من ناحية أخرى يمثّل ذلك التردد الذي يشعره الإنسان إزاء حادثة غريبة تخيفه و يجهل تفسيرها، ويبحث لها عن تفسير ضمن العلل الطبيعية أو فوق الطبيعية^(٥) . وعندما يحسم القارئ اختياره آخذاً بعين الاعتبار مسار الأحداث فإنّه ينزلق في العجائبيّة إذا قرّر أنّه ينبغي قبول قوانين جديدة للطبيعة ، يمكن أن تكون المفسرة لما يحدث . أما إذا قرّر أنّ " قوانين الواقع لم تمسّ وأنها تسمح بتفسير

(١) نفسه: ٩٢ .

(٢) نفسه: ٩٢ .

(٣) سجموند فرويد : محاضرات تمهيدية جديدة في التحليل النفسي ، ١٧ .

(٤) تودوروف : مدخل إلى الأدب العجائبي ، ٤٤ .

(٥) نفسه: ٥٧ .

الظواهر الموصوفة^(١) كان الأثر ينتمي إلى الغريب^(٢)

والحق " إنّ أدب الرّعب الخالص ينتمي إلى الغريب " ، لكنّه قد يتجاوز إلى العجائبيّ (العجيب) إذا توافقت شعور الخوف والرّعب مع حضور عوالم وقوى غير مألوفة^(٣) . فالسرّد الغرائبيّ قد يتمثّل في بنية سردية تدور حول رجل وجد في سريريه أشلاء متناثرة ، ولكنّه يتحول إلى العجائبيّة ، إذا صادف مثلاً اجتماع الأشلاء بعضها مع بعض ضمن جسد واحد مرة أخرى، وارتداد الحياة إلى ذلك الجسد . فهذا الحدث يحطم البنية الغرائبيّة ، ويبني بدلاً منها بنية عجائبيّة تمثّل " قطيعة أو تصدعاً للنظام المعترف به ، واقتحاماً من اللامقبول لصميم الشرعيّة اليوميّة التي لا تتبدّل"^(٤).

ثالثاً : أدب الخيال العلمي

(الحقيقة أغرب من الخيال) بهذه الجملة بشرّ أدجار آلان بو بولادة أدب الخيال العلمي، الذي لم يلق في بدايته إلا القليل من الاهتمام ، ولعلّ ذلك يعود إلى أنّ الكثير نظروا إليه على أنّه أدب ذو طابع صياني ، وأنّ شخصياته غير مرسومة أو غير مدروسة^(٥) . " مع أنّ طموحاته تدفع إلى الرغبة في التحدث إلى الجميع " ^(٦) .

وإن كان أدب الخيال العلمي هو وجه أدبي للعلم الذي ينتمي بكلّ تأكيد إلى عالمه^(٧) . فهو يمتد من جذور اليوتوبيا الخيالية ، والروايات السوداء ، والحكايات الشعبية ، والخرافات العجيبة ، وأدب الرّعب^(٨) ، وأدب المغامرات ، بل إنّ هناك من ذهب إلى الاعتقاد بأنّ " كلّ الخيال يكون علمياً من ناحية أنّه نشأ من ذلك النوع من

^(١) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائبي، ٥٧ .

^(٢) نفسه : ٦٠ .

^(٣) نفسه : ٥٠ .

^(٤) تودوروف : مدخل إلى الأدب العجائبي، ٤٥ .

^(٥) محمود قاسم: الخيال العلمي أدب القرن العشرين ، ص ١٢ .

^(٦) جان غاتينيو: أدب الخيال العلمي ، ١٥٨ .

^(٧) نفسه: ٣٢ .

^(٨) محمد عزام : خيال بلا حدود (طالب عمران رائد أدب الخيال العلمي ، ١٥٨) .

التفكير الذي يقوم على التمييز بين قوانين الطبيعة الحقيقية في العالم ومن ثم تحويلها " ^(١)

والخيال العلمي هو " ذلك النوع من الأدب الروائي الذي يعالج بطريقة خيالية استجابة الإنسان لكلّ تقدّم في العلوم والتكنولوجيا سواء في المستقبل القريب أو البعيد ، كما يجسّد تأملات الإنسان في احتمالات وجود الحياة في الأجرام السماوية الأخرى " ^(٢). ولم يقتصر هذا النوع من الخيال على الرواية بل غزا الأقصوصة والقصيدة والفرن التشكيلي والمسرح والسينما والقصص المصوّرة. ليصبح بحق " أدب عصرنا" ^(٣) إذ إنّ الخيال العلمي لم يعد أدباً فحسب ، يعمّم حصيلة العلم واستباق نتائجه بل أصبح منهجاً وطريقةً للتفكير حول المستقبل والعلم والأساطير. ^(٤)

وبعيداً عن الأسباب التي كانت وراء انتشار هذا الأدب ، فإنّه يطرح نفسه ضمن علاقة جدلية متبادلة مع العجائبيّ والغرائبيّ ، وهذه العلاقة تُثير الكثير من الجدل. فها هو تودوروف يصنّف أدب الخيال العلمي فيما يسميه بالأدب العجيب الأدوي ^(٥). ويعرّفه بقوله إنّ أدب "تظهر فيه آلات صغيرة ، إنجازات تقنية غير قابلة للتحقيق في عصر المؤلّف ، إلا أنّها بعد كلّ شيء ممكنة على أكمل وجه " ^(٦) ويضرب على ذلك أمثلة لأدوات عجيبة ، نقلها التطوّر العلمي لحيّز الوجود مثل :- بساط الريح ، المضادات الحيوية ، المقراب العجيب ، ولا ينسى أن يشير إلى الأدوات ذات الأصل السحري التي تصلح للتعامل مع العوالم الأخرى مثل :- مصباح علاء الدين وخاتمه .

وانطلاقاً من تقسيم تودوروف للعجيب والغريب ، يُصنّف أدب الخيال العلمي تحت باب العجيب ، " إذ إنّ العجيب يطابق ظاهرة مجهولة لم تُر بعد أبداً ،

(١) Clareson: Ibid , P.29.

(٢) مجدي وهبة: معجم مصطلحات الأدب ، ٥٣ .

(٣) محمود قاسم : الخيال العلمي أدب القرن العشرين ، ٩ .

(٤) جان غاتينيو: أدب الخيال العلمي ، ١٤١ .

(٥) تودوروف : مدخل إلى الأدب العجائبي ، ٦٠ .

(٦) نفسه: ٦٥ .

وأية وقائع معروفة ، أي تجربة موجودة قبلاً ، ومن ثم إلى الماضي " (١) وضمن هذا التصور يكون بساط الريح مثلاً سرداً عجائبيّاً لشهريار ، ولكنّه سرد غرائبيّ بالنسبة لقارئ من هذا العصر . " بينما الغرائبيّ يتحدّد بصفته إدراكاً خاصاً لأحداث غريبة " (٢) ، بعكس الغرائبيّ الذي يتحدّد بصفته إدراكاً تقليديّاً لأحداث ذات صفة تكرارية طبيعية .

أمّا قسطندي شو ملي ، فيوافق تودوروف بعدّ الخيال العلمي امتداداً لقصص الخيال القديمة . ولكنّه يرفض أن يكون القصّ العلمي جزءاً من أدب الخوارق الذي يقع ضمن محوري العجائبيّة والغرائبيّة ؛ لأنّ أدب الخيال العلمي يهتمّ بصورة خاصة بإنسان المستقبل الذي سيعيش في العصور القادمة ، والبطل فيها يصادف عالماً معادياً له يحارب من أجل البقاء فيه ، في حين أنّ قصص الخوارق تهتمّ بالإنسان العادي ، وبطلها يعيش في مجتمع عادي " (٣) . تبعاً لذلك لا توجد في رأيه أي علاقة بين الخيال العلمي والخرافة التي تجعل الخيال ميداناً لأحداثها ، وتتميز بالسحر والعجائب المستمرة ، بعكس الخيال العلمي الذي يصف حياة عادية مستقبلية (٤) ، ولكنّه يعود ويقول إنّ القصص الخيالية قد تعرض " حقائق تتناقض وتتضارب مع ما هو معروف ومألوف لدينا " (٥) : أيّ تحتاج إلى عالم بقوانين مختلفة ، وهذا هو معيار تودوروف لتمييز العجائبيّ.

وموقف سوفان يشبه موقف قسطندي شو ملي فهو يرى أنّ الخيال العلمي يتعارض مع الحكايات السحرية الخوارق وقصص الأشباح والأسطورة ، فهي جميعاً تعرض لعوالم ذات قوانين تتعارض تماماً مع القوانين الإدراكية التي يجب أن ينطلق الخيال العلمي منها .

أمّا جان غاتينيو فيعتقد أنّ هناك فرقاً حاسماً بين الأدب العجائبيّ والخيال العلمي ، وهذا الفارق يتعلّق بدافع الاهتمام لدى القارئ والمؤلف ، فأساس الأدب

(١) تودوروف : مدخل إلى الأدب العجائبي ، ٦٠ .

(٢) نفسه ، ٩٥ .

(٣) قسطندي شو ملي : قصص الخيال العلمي . الباحث ، ع ١٣ ، بيروت ، ١٩٨٠ ، ١٣٥ .

(٤) نفسه ، ١٣٥ .

(٥) نفسه : ١٣٤ .

العجيب هو الرَّعب، ويستبدل به في الخيال العلمي المفاجأة والاندھاش " (١) . بينما المشترك بين الخيال العلمي والأدب العجيب في رأيه هو وصف حقيقة تعدد بالنسبة لقارئ القرن العشرين خيالية بحتة ، واللجوء إلى الغامض غير الطبيعي ، واليوتوبيا العلميّة.

وعلى الرغم من تشدّد بعض الباحثين في التأكيد على استخدام الأدباء مفردات لغة العلم في أدبهم (٢)، فلا أحد ينكر وجود الكثير من الأدباء الذين خلطوا الممكن بغيره وأوجدوا ما يسمى "بالفنتازيا العلميّة التي تغالي في الخيال تماماً وتقدم ما لا يمكن تحقيقه لا في المستقبل ولا في أي زمانٍ حاضرٍ أو ماضٍ" . (٣)

ويصعب أن يحصي الدارس مثل هذه الأعمال لكثرتها فقد كتب جون فيرن مثلاً (من الأرض إلى القمر) و (خمسة أسابيع في بالون) و (عشرين ألف فرسخ تحت الماء) و (حول القمر) ، و جورج ويلز كتب (آلة الزمن) ، و (جزيرة الدكتور مورو) ، و (الرجل الخفي) ، و لويس ستيفنسون كتب (الدكتور جيفل ومستر هايد) ، و (دراكولا لترايم ستوكر) ، و (ماري شيلي) كتبت (فرانكشتاين) ، و (إدوارد بيلامي كتب) ، (نظرة إلى الوراثة) ، و إدغار رايس بوروز (أميرة المريخ) و (الزمن غير الضائع) .

أمّا في الوطن العربي ، فقد كتب يوسف الشاروني (٤) مقالة أكد فيها على خوض الأديب العربي لتجربة أدب الخيال العلمي ، ومثل على ذلك بأسماء الكثيرين وممّن عنوا بهذا المضمّن نهاد الشريف : (قاهر الزمن) و (أشكال العالم الثاني) و (الشيماء) و (أحزان السيد مكرّر) ، و يوسف عز الدين : (الرجل الذي باع رأسه) ، و مصطفى محمود : (العنكبوت) و (رجل تحت الصفر) و رؤوف وصفي (عالم آخر) و توفيق الحكيم (لو عرف الشباب) و (في سنة مليون) و (رحلة إلى الغد) . وقد بلغ من اهتمام الأدباء العرب بمثل هذا النوع من الأدب ، أن بعضهم مثل طالب عمران (٥)

(١) جان غاتينيو: أدب الخيال العلمي ، ١٤١ .

(٢) نفسه: ١٤٧ .

(٣) محمود قاسم : الخيال العلمي ، أدب القرن العشرين ، ٢٠١ .

(٤) انظر : يوسف الشاروني: الخيال العلمي في الأدب العربي ، مجلة عالم الفكر ، مج ١١ ، ع ٣ ، الكويت ، ٢٤٣ ، ١٩٨٠ .

(٥) انظر محمد عزام : خيال بلا حدود ، ٣٥ - ٢٠٣ .

جعل كل إنتاجاته الأدبية حكراً على هذا النوع من الأدب ، إذ كتب (شحنة دماغ)
و (بئر العتمة) و (محطة الفضاء) و (كوكب الأحلام) ، وغيرها الكثير ...

رابعاً : أدب اليوتوبيا

إنّ البحث عن الفردوس والسعادة المطلقة والحياة المثالية الهدف الدائم من
ظهور أدب اليوتوبيا عبر تاريخ الأدب الإنساني . مضافاً إلى ذلك " اعتراف مؤلفيها
بقلقهم على مصير كوكبنا الأرضي " (١) . اليوتوبيات في (٢) أكثر الأحيان هي خطط
ومشروعات لمجتمعات تعمل بشكل آلي ومؤسسات تصور لها اقتصاديون وسياسيون
وأخلاقيون " لكنها كذلك كانت الأحلام الحية للشعراء " (٣) .

واليوتوبيا هي حلم الإنسان بالمكان المثالي . ولعلّه حلمه الأزلّي منذ خرج
من الجنة ، وعلى النقيض "نشأت اليوتوبيا الضد في شكل الجحيم الذي هو مصير
للشّير الذي انحرف عن تعاليم الجماعة في أتساء الحياة الأرضية" (٤)

وقلة رصيد الكتابات اليوتوبية في العصر الحديث قد يعود إلى "التعقيدات
العنيفة وغياب المكان المثالي" (٥) وما يجمع بين اليوتوبيا والخيال العلمي هو " طابع
الشمولية ، وإلغاء الفردية ، وقهر الحرية في مجتمعات يُفترض أنها مثالية " . (٦)
ولعل أفلاطون (٤٢٧ ق.م - ٣٥٣ ق.م) هو أول من استدعى اليوتوبيا من العالم
الآخر إلى دنيانا في جمهوريته ، وتأثر به الفارابي (٨٧٣ - ٩٥١) في (آراء أهل
المدينة الفاضلة) .

وتظهر اليوتوبيات من وقت لآخر في أدبنا القديم ، ففي ألف ليلة وليلة يتجلّى

(١) ماريا لويزا برنيري تقول في كتابها المدينة الفاضلة عبر التاريخ، ترجمة عطيات أبو السعود ، ٩ : كان توماس مور هو أول من صاغ
كلمة يوتوبيا أو أوتوبيا في نطقها اليوناني ، وقد اشتقها من الكلمتين اليونانيتين ou بمعنى (لا) و Topes بمعنى مكان ، وتعني الكلمة
في مجموعها ليس في مكان .

(٢) يوسف الشاروني : يوتوبيا الخيال العلمي في الرواية العربية المعاصرة ، عالم الفكر ، مج ٢٩ ، ١٤ ، الكويت ، ٢٠٠٠ ، ٢٠٩ .

(٣) ماريا لويزا برنيري : المدينة الفاضلة عبر التاريخ ، ٤٥٥ .

(٤) يوسف الشاروني : يوتوبيا الخيال العلمي في الرواية العربية المعاصرة ، ١٨٦ .

(٥) شعيب حليفي : شعرية الرواية الفانتاستيكية ، ٦٤ .

(٦) ماريا لويزا برنيري : المدينة الفاضلة عبر التاريخ ، ١٢ .

عالم مثالي تحت سطح الماء في قصة (عبد الله البري وعبد الله البحري) ، وفي رحلات السندباد كذلك . كما أن المسعودي في (مروج الذهب) ، والإدرسي في (نزهة المشتاق) يتحدثون عن جزر النحاس في بحر الظلومات وعن الأرض التي يثمر شجرها نساء .

أمّا في العصر الحديث فقد خاض الكثير غمار هذه اليوتوبيات ، فكتب فرانسوا رابليه (١٤٩٠-١٥٥٣) (دير تيلم) التي يعيش كل سكانها وفق قاعدة واحدة وهي (افعل ما تشاء)^(١). كذلك كتب أمن ديديرو (١٧١٣-١٧٨٤) (ملحق رحلة بوجانفي) ، وكتب ايتين كاييه (١٧٨٨-١٨٥٦) (رحلة إلى إيكاريا) ، وكتب وليم موريس (١٨٣٤-١٨٩٦) (أخبار من لا مكان) ، وتوماس مور (١٤٧٧-١٥٣٥) (يوتوبيا) . " والمشكلة العامة في كل أدب اليوتوبيا تتمثل في: كيف يقدم لنا مجتمعاً موجوداً فعلياً " ^(٢) ، لذلك كثيراً ما يحاول القارئ البحث عن مدينة فاضلة في (ماضي اليوتوبيان) ، كمدينة اطنطا الخيالية .

وفي الأدب العربي المعاصر خاض بعض الكتاب غمار اليوتوبيات مثل نهاد شريف في (سكان العالم الثاني) ١٩٧٧ ، عبد السلام البقالي (الطوفان الأزرق) ١٩٧٦ ؛ وحسين قدرى (هروب إلى الفضاء) ١٩٨١ ، صبري موسى (السيد من حقل السبانخ) ١٩٨٤ ، توفيق الحكيم (الطعام لكل فم) ، أماني فريد (همسات) يوسف إدريس (جمهورية فرحات) .

واليوتوبيات عموماً تقوم على فكرة بناء عالم خيالي لا وجود له إلا ضمن قوانين خاصة وظروف استثنائية ، قد تكون خارجة أحياناً عما يمكن تفسيره ضمن نوااميس الطبيعة ، وهذا ما يجمعها بالغرائية والعجائبية ويجعلها تتطوي تحتها ، " فالليوتوبيا تتأسس على واقع بعيد متخيل " ^(٣). لكنها تفترق عن العجائبية والغرائية بسكونيتها إذ هي تقدم تصوراً ثابتاً ضمن صور مختلفة . " فالدول اليوتوبية سكونية " . بينما الغرائبية العجائبية عالم يضج بالحركة لا ضوابط ولا قوانين تقيد تجلياته وتشكلاته ، وإن كان " يتبنى في طريقته بعض الأعمال السابقة ويستخدمها إطاراً أو ممراً

(١) ماري لويزا برنيري : المدينة الفاضلة عبر التاريخ ، ٢٠٦ .

(٢) William, Touponce, Ray Bradbury and the Pectics of Reverie, p.79

(٣) شعيب حليفي : شعرية الرواية الفانتاستيكية ، ٦٥

لغايته " (١).

وكثير من أعمال اليوتوبيا يجوز أن يندرج تحت أدب الخيال العلمي ، ولا سيما إذا أدركنا حقيقة تبني اليوتوبيا للتحوّل التكنولوجي ، والاكتشافات وتوظيفها في مدنها في سبيل إسعاد الإنسانية ، لكنّه بالرغم من ذلك يبقى متورطاً في مشكلة كثيرة المقالات الجدلية في اليوتوبيا، ولعلّ ذلك يعود إلى حاجة المؤلف إلى رسم عالم كامل على غير ما نعرف في العالم الحقيقي . (٢)

خامساً الفكاهة السوداء

الفكاهة السوداء كفاية اجتماعية تمثّل كيفية تعبير الإنسان عن مشاعره (٣)، فهي مركّب من القبول والرفض لهذا العالم (٤). الذي يستجيب فيه كلّ إنسان وفقاً لسجله العاطفي الإيجابي والسلبي، ضمن بنية لغوية متماسكة " تفرز السخرية والمرارة في آن " (٥) . وهناك الكثير من الروايات التي تقوم برصد شبكة معقدة من مقوّمات الضحك والخوف والحزن في ثناياها مثل: (المزيّف العبقرى دون كихوته دي لامانشا) لميشيل سرفنتيس ، والرجل الضاحك لفكتور هيجو ، وحجر الضحك لهدى راكان ، والوقائع الغريبة في اختفاء سعيد أبي النحس المتشائل لاميل حبيبي والكثير مما كتب موليير وفولتير وديدرو وجوته وهوجو وستاندال وبلزاك وديكنز . والفكاهة في ضوء التصدّوات الحديثة هي استجابة قائمة على أساس الانفعال الذي يفوق الشعور بالشفقة والانزلاق نحو المرض النفسي (٦) كما أنّها تعبّر عن المتناقضات في المعنى أو الموقف بصفة عامة ، إلى حدّ يشعر الإنسان فيه " برغبة في الخروج من دائرة الأشكال ذات الأنظمة (٧) المغلقة إلى دائرة اللعب بالنظام " (٨) وإنتاج بنى تحمل التناقض والضحك

(١) Forster : Ibid , P.83

(٢) William, Touponce: Ray Bradbury and the Pectics of Reverie, p.79

(٣) دانييل جولمان : الذكاء العاطفي ، ١٦٦ .

(٤) زكريا إبراهيم: سيكولوجية الفكاهة والضحك ، ٨٨ .

(٥) دانييل جولمان : الذكاء العاطفي ، ٣٠٧ .

(٦) شاكر عبد الحميد: الفكاهة والضحك ، ٤٥٦ .

(٧) نفسه: ٣١٠ .

(٨) نبيلة إبراهيم : المفارقة ، فصول ، مج ٧ ، ع (٣-٤) ، القاهرة ، ١٩٨٧، ٨٠ .

الأسود معاً ، فنحن نضحك أحياناً لأننا نرغب بصدق في البكاء .

وهذا النوع من الأشكال والبنى السردية ، يقوم على تجسيد اللاواقع ، والانحراف عن المنطق ، وكسر المتوقع وتضخيم الأشياء والغلو في تصويرها ، واللهو واللعب الذي قد يكون فيه " خيال في النظر إلى الأشياء ، بحيث نقابل الواقعي على أنه لا واقعي ، ونقابل اللاواقعي على أنه واقعي " (١) ، والانزلاق في التناقض الذي يمكن أن يكون مسلياً أو مخيفاً أو مسلياً ومخيفاً معاً " (٢)

ومن هنا تعلق على السطح جدلية الفكاهة السوداء والرعب ، لتضع السرد الغرائبي والعجائبي على "الحدود بين الفكاهة والخوف" (٣) ، إذ إن الرعب هو الوجه الآخر المكمل للضحك " (٤) . فنحن نضحك بشدة من متناقضات عصرنا ووجودنا ولكن هذا الضحك لا يواجه الرعب الموجود في العالم ، بل يؤكد ، فالذي يشعر بالرعب ويضحك منه يؤكد شعوره به (٥) . ضمن توليفة لغوية وسردية متماسكة ، تستفيد من معطيات هذه الحياة التي تقوم على المفارقة التي (تقول شيئاً وتقصد العكس) (٦) و"تجسد التضاد بين المظهر وواقع الحال" (٧) ، ضمن خليط من الهجاء والسخرية والعبث والغريب (٨) ، وصولاً إلى الميزة الأساسية في المفارقة وهي " التباين بين الحقيقة والمظهر " (٩) .

والمفارقة وثيقة الصلة بالاستحالة ؛ لأنّ عنصر المبالغة والتهويل مضافاً إلى التنافر يخرج بالموقف كلّهُ إلى عالم آخر ، وهو عالم الاستحالة ، الذي تتشكل عوالمه ضمن الفوق - طبيعي (١٠) .

(١) زكريا إبراهيم : سيكولوجية الفكاهة والضحك ، ١٨٠ .

(٢) شاكر عبد الحميد: الفكاهة والضحك ، ٣١٠ .

(٣) شاكر عبد الحميد: الفكاهة والضحك ، ٣١٠ .

(٤) نفسه : ٣٣٦ .

(٥) شاكر عبد الحميد : الفكاهة والضحك : ٣٣٨ .

(٦) عبد الواحد لؤلؤة : موسوعة المصطلح النقدي ، جزء ٤ ، ١٨٠ .

(٧) نفسه : ٢ .

(٨) نبيلة إبراهيم : المفارقة ، ١٣٢ .

(٩) عبد الواحد لؤلؤة : موسوعة المصطلح النقدي ، جزء ٤ ، ١٦٣ .

(١٠) زكريا إبراهيم : سيكولوجية الفكاهة والضحك ، ١٩٤ .

سادسا : أدب الروايات البوليسية

ظهرت هذه الرواية في القرن التاسع عشر ، ويرى توردوف أنها حلت محل قصص الأشباح، وهي من الأجناس الأدبية التي تقترب من السرد العجائبي؛ والغرائبي . إذ إن كتاب⁽¹⁾ الرواية البوليسية أمثال جون ديكسون كار و أجاثا كريستي يركزون على عناصر السرد العجائبي والغرائبي مثل الاختفاء والغرابة والرعب⁽¹⁾ . ويتجلى الاختلاف بينهما في كون الرواية البوليسية تتألف من أحداث يسودها الغموض والسرية والرعب. وتقترب الروايات العجائبية من الروايات البوليسية، "ففي النصوص العجائبية ، يتطلع المرء إلى التفسير فوق - الطبيعي ، أمّا في الرواية البوليسية، فحالما تتمّ لا تدع أي شكّ فيما يخص غياب الأحداث فوق الطبيعية"⁽²⁾ .

أمّا جيمس وسولوفيفوف، فيعتقدان بأنّ النصين العجائبيّ والغرائبيّ يشتملان أيضاً على حلين ، أحدهما محتمل وفوق طبيعي ، والآخر غير محتمل وعقلاني . فيكفي إذن أن يكون هذا الحال صعب اللقيا في الرواية البوليسية إلى درجة أنه يتحدى العقل ، حتى تكون على أهبة قبول وجود تفسير فوق طبيعي بدل غياب كل تفسير .

و جدلية الاختلاف والتشابه بين السرد العجائبيّ والغرائبيّ وبين الرواية البوليسية ، تؤكد بصفة عامّة العلاقة بينهما ، وقد رصد شعيب حليفي الاختلاف بين السرد الفانتازي (العجائبيّ والغرائبيّ) والسرد البوليسي في نقاط محدودة هي:-
أ _ يظهر (الفوق طبيعي) في الرواية البوليسية لكي يحذف ، أمّا في الرواية الفانتاستيكية، فتثبت فيها منذ البداية .

ب _ التعارض الثاني يتجلى في حرفية التفسير والنهاية .

ج _ القيمة الأدبية للرواية البوليسية أدنى من المحكي الغرائبيّ والعجائبيّ .

د _ الرواية البوليسية جنس أدبي شعبي وعام ، فيما يتوجّه الأدب العجائبيّ الغرائبيّ إلى جمهور خاص⁽³⁾ .

(1) شعيب حليفي: شعرية الرواية الفانتستكية ، ٦٣ .

(2) توردوف : مدخل إلى الأدب العجائبيّ ، ٦١ .

(٣) شعيب حليفي : شعرية الرواية الفانتستكية ، ٦٣ .

سابعاً : أدب الجنس

الجنس من الموضوعات التي ألهمت المخيلة الإنسانية منذ طفولتها لماله من علاقة وثيقة بفطرة الإنسان، وحلمه الأدبي في الخلود المتمثل في الذرية . وقد أحاط بهذا الموضوع الكثير من الهالات والمبالغات لدرجة جعلت بعض الحضارات تقدّس الجنس والأعضاء الجنسية^(١) . وقد كان للأدب نصيب يذكر في هذا الموضوع ؛ إذ إنّ الجنس دفع بالخيال نحو عوالم مدهشة ترسم بريشة عجيبة أسرار اللقاءات، وتغرق القارئ في عوالم من الهلوسات والنشوى وفقدان الوعي وتتردّى أحياناً في دنيا الشذوذ والخروج عن المألوف الذي يحفز الخيال على تجاوز ذاته نحو كلّ جديد إذ " استخدمت قوة الحافز الجنسي كاستخدام البارود في الرصاصة ، لدفع الخيال إلى مدارك جديدة " ^(٢) ، ومثال ذلك: (ألف ليلة وليلة) التي جعلت من العلاقة الجنسية عالماً يتدافع داخله كلّ غريب وعجيب ، ابتداءً من الجنس الحرام ، مروراً بالعلاقات المثلية بين الرجال أو بين النساء، انتهاءً بالعلاقات الجنسية بين الإنسان والجان والشياطين والحيوانات .

وفي الأدب الحديث تمور الكثير من القصص والروايات بحمى تصوير هذا العالم ، متوسلة بكلّ غريب مرة ، وبالتمترس خلف كلّ ما هو عجيب مرة ثانية . فنرى الشخصيات تعيش علاقات شاذة تنتج أبناءً ممسوخين أحياناً كما في رواية (مائة عام من العزلة) لماركيز^(٣) ، أو تورث أبطالها شذوذاً نفسياً كما في رواية (لوليتا) ، أو تسبح في عوالم الجنون والهلوسة والجنس الفاجر ، كما في روايات نابوكوف وسكوت برادفيلد .

(١) فراس السوّاح : لغز عشّار الألوهية المؤنثة وأصل الدين والأسطورة ، ١٧٧ - ١٩٧ .

(٢) كولن ولسن : المعقول واللامعقول ، ٢٠٤ .

(٣) انظر : غابرييل ماركيز : مئة عام من العزلة ، ٣٤٠

الباب الأول

السرد الغرائبيّ والسرد العجائبيّ

في الرواية الأردنيّة

الفصل الأول

السرد الغرائبيّ في الرواية

الفصل الأول السرد الغرائبي في الرواية

في الوقت الحاضر لا وجود لشكل أدبي يتمتع بالقوة التي تتمتع بها الرواية^(١) التي تشكل عالماً متميزاً معنئاً وشكلاً، نحن نرتاده كما يرتادنا بدوره، لكنه على الرغم من ذلك عالم متصل ومعقد، ولا يمكن أن نفهمه أو أن نربطه بواقعنا إلا من خلال الأشكال التي تولّفه، وتبني نسيجه الداخلي والخارجي. وهذا العالم اللغوي يتفياً في ظلال الواقع المعيش وإن خالفه في الطرح والشكل. "فنحن لا نستطيع كتابة رواية ما لم يكن لدينا الإحساس بالواقع"^(٢). وهذا الواقع كثيراً ما يتغلّب أو يتجاوز حدوده محققاً تجلياته التي تحتكم إلى ما هو تخيلي^(٣). وهذا الخيال كثيراً ما يطرح أشكالاً روائيةً جديدةً تتمتع بقوة استيعاب كبرى تلعب دوراً ثلاثياً بالنسبة لمفهومنا للواقع بما فيه من "إيضاح وارتداد وتطبيق"^(٤) في سبيل تشكيل خصوصية إبداعية ورؤيوية للخطابات الأدبية في الثقافة العربية الحديثة. والدمج بين الواقعي والغرائبي في بنية الخطاب الروائي خاصية من أهم مظاهر الخصوصية الإبداعية والرؤيوية في النتاجات العربية عامّة، والنتاجات الأردنية خاصة، التي شهدت منذ ثلاثة عقود انكساراً وانزياحاً عن التقاليد الروائية، وارتداداً لعالم غرائبي فنتازي يتحدّى قيود النوع وأعراف الواقعية، وينتج سرداً يتوفّر على إمكانات تصويرية وتخييلية وتعبيرية وإيحائية، لا يمكن التقليل من شأنها، إلى جانب التمثّل السردية

(١) ميشال بوتور: بحوث في الرواية الجديدة، ترجمة فريد أنطونوس، ١٢

(٢) ماجد السامرائي، تجليات الحدائث - قراءة في الإبداع العربي المعاصر، ١٣٥

(٣) المرجع نفسه: ٧٧

(٤) ميشال بوتور: بحوث في الرواية الجديدة، ٨.

للمرجعيّات التاريخيّة والاجتماعيّة والأسطوريّة والحكائيّة التي تستحضر موروثاً غرائبيّاً متجذراً في الموروث الشعبيّ والوطنيّ والقوميّ والعربيّ على النحو الذي أشرنا إليه ، وأوضحناه في التمهيد.

وهذا التوجّه الغرائبيّ في السرد الروائيّ بزغ بشكل ملحوظ منذ العقد السابع من القرن العشرين، وما زال ركبه يتقدّم وشأنه يعلو، بعد أن غزا جزءاً لا يستهان به من الروايات الأردنيّة، وأصبح سمّاً خاصّاً لبعض الروائيين الأردنيين، مثل: مؤنس الرزاز، وإبراهيم نصر الله، وأحمد الزعبيّ. وهذا التوجّه يعبر عن رغبة خاصة عند الروائيين الأردنيين في انتهاج أساليب جديدة ، يعبرون بها عن الحقيقة الجديدة التي يتخيّلونها التي باتت في حاجة إلى شكل جديد يستوعبها ويعبر عنها ضمن توليفيّة سردية تنقل الشّعور بالواقع دون طبعه بكلّ جزئياته، بل تترك هامشاً للخيال والاعتناق من عبوديّة الأطر الاجتماعيّة والأدبيّة والسياسيّة. والسرد الغرائبيّ لا يعاند أنظمة الطبيعة والوجود بل يمسح هذه الأنظمة، ويقدم الشاذ وغير المألوف منها، ويرفض أن يقدم الأدب على أنّه متواليّة موازية ومتناظرة، بل يجسده انكساراً للواقع واستثناءً لحوادثه ضمن منظومته المعرفيّة المشتركة. فالسرد الغرائبيّ هو إذعان الحوادث لقوانين الواقع الموضوعة، وتمردٌ على المألوف منها، وكسرٌ للمتوقّع والمتداول.

إنّ فحصاً دقيقاً للتجارب الروائيّة المتنوّعة في الأردنّ يؤكّد تسلّل هذا السرد الغرائبيّ إلى كثير من الأعمال الأردنيّة. وسوف أتوقّف في هذه الدراسة عند بعض التماذج الدالّة التي وقعت بين يديّ، وهي بالتأكيد ليست إلاّ أمثلة من تجربة أكثر غزارة وشمولاً، وسأراعي في وقفاقي الشّرط الزمّيّ؛ إذ سيكون التّناول وفّق سنوات صدور الأعمال ابتداءً من السبعينات منذ القرن العشرين وانتهاءً بالعام الثّاني من القرن الحادي والعشرين الميلاديّ. - رواية (براري الحمى ١٩٨٥) لإبراهيم نصر الله:

في رواية براري الحمى لا نستطيع إلاّ أن نحار في تفسير تلك الحوادث الفنتازية الغرائبية التي يعيشها (محمد حماد)، وهذه الفنتازيا تستقرّ في الدّهن بالطريقة التي تستطيع بها أن تدهش وتشوّش على نفسها^(١).

(١) أيتّر: أدب الفنتازيا -مدخل إلى الواقع، ٨٠

يثير محمد حمّاد أسئلة يحار هو نفسه في الإجابة عنها، وإجاباتها تجعلنا ندرك أننا أمام عالم فنتازي، ليس بمقدور الإجابات المتعلقة به أن تحلّ الإشكالات التي يثيرها^(١). محمد حمّاد المعلم الذي يعمل في القنفذة في السعودية، يعيش وحدة قاتلة، وفراغاً روحياً، يمتد عبر صحراء القنفذة، ووحدة البراري، ويرى نفسه مجرد لا شيء في صحراء تحاصر كل من يأتيها، وتقتله دون رحمة، يعيش محمد حمّاد ظروفاً نفسيةً صعبة؛ فهو يعتقد أنه ليس ذاته، وأنه يعيش مع آخر يشبهه في كل شيء؛ في الاسم، ولون الشعر، ولون العينين، ولون البشرة، والخيمة، والعمل^(٢)، وليس متأكداً من مصير الآخر الذي هو ذاته، أو ما مصير ذاته التي هي الآخر. الآخر يخنفي، البعض يقول: إنه مات. وفي ليلة يحاصره خمسة رجال في بيته، ويطالبونه بدفع مائة ريال مساهمة منه في دفع نفقات موته^(٣)، ويتعجب كيف يمكن أن يكون ميتاً، وهو مازال حياً، يدرك أنّ مؤامرة تحاك ضده، ويبحث عن طريقة تعيده إلى توازنه، يتحسس نبضه، ويرقب قلبه، ويبحث في ذاكرته، ويشتمّ الهواء، كل المؤشرات تشير إلى أنه مازال حياً، يرتاح لحقيقة استمراره في الحياة، يجزم أنّ الميت هو الآخر (محمد حمّاد)، أما هو، فما يزال حياً، يبحث عن ذاته الضائعة (محمد حمّاد)، لكن لا يجدها. كل ليلة يحاصره الغرياء الخمسة، يضطر أن يدفع ألف ريال بدل مئة مشاركة في دفعات نفقات جنازته المزعومة، لعلهم يكفون عن إزعاجه^(٤)، ولعلهم يتركونه يعيش في وحدته التي تجعله إنساناً غريباً يكتوي بحرارة القنفذة، ولا يجد من البشر إلا ذاته؛ يحادثها ويتسكع في شعاب ذاكرتها التي كثيراً ما تفيض مرارة تشبه مرارة واقعه الذي يشطره دون رحمة، ويتنازع ذاته.

في رواية براري الحمى ما يشبه وصف فرويد: "تتحول الأفكار الكامنة إلى مجموعة من صور حيّة ومناظر بصرية"^(٥)؛ فالبطل الذي يعيش الوحدة والفراغ، يتقرّم أمام أفكاره التي تغادر ذاته، وتشكّل عالماً غريباً يشبه عالماً، لكنها في

(١) المرجع نفسه: ١٤.

(٢) إبراهيم نصر الله: براري الحمى، ط ١، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٨٥، ٨٧.

(٣) نفسه: ٦.

(٤) إبراهيم نصر الله، براري الحمى، ٤٤.

(٥) سيجموند فرويد: محاضرات تمهيدية جديدة في التحليل النفسي، ١٧٠.

الوقت ذاته تعطلّ العمل بالمعاني الاعتيادية كما في الأحلام^(١)؛ فعالم محمد حمّاد الآخر عالم يُفسّر وفق قوانين الطبيعة الخاصة بعالمنا مع التحفظ على ندرة حدوثها. فحالة محمد حمّاد يمكن أن ننظر إليها على أنّها هلوسات رجل يعاني من فصام الشخصية؛ وهذه الشخصية المفصومة تتكوّن من شخصيتين مستقلّتين ، تنكر إحداها الأخرى، ثم تعودان لتلتقيا في الشخصية في ظروف انحسار الضغوط وعودة الاستقرار^(٢). "وبين الكابوس والواقع تضيع خطوط الرواية مؤقتاً، ويُشكل على القارئ اختلاط الأحداث الواقعية بأحداث كوابيس البطل، التي سرعان ما تصبح حقيقة تطارده في كل مكان، مع انعدام إشارات تفصل بين هذا وذاك، ومع اندفاع الأحداث، يتمكنّ القارئ متأخراً من فصل أحداث الواقع، وتسهل مهمته كلّما تكشّفت له خطوط أزمة البطل ومنابعها"^(٣).

ويلعب تخلف النمط الاجتماعي المحيط بالبطل دوراً مهماً بالمقاربة بين الحلم والواقع، وبين الكابوس وأحلام اليقظة؛ فرجال الشرطة في القنفذة يصدقون أنّ محمد حمّاد الأول غير محمد حمّاد الثاني، ويبحثون بشكل عبثي عن الميت منهما، ويصدقون أنّ كليهما يعيش معاً، وأنّ كلّاً منهما صورة طبق الأصل عن الآخر، ويسألون: متى كان اللقاء بينهما، وإجابة محمد تكون أكثر عبثية "لا أذكر.. أحياناً يُهَيأ لي أنّي كنت أعرفه منذ زمنٍ طويل، منذ الطفولة مثلاً"^(٤).

والرجال الخمسة الغرباء لا يعينهم إلا جمع نفقات الجنازة، ودفن الميت الغريب، أيّاً كان، حتى وإن كان ما يزال على قيد الحياة. "وفي نهاية المطاف تسوء حالة محمد حمّاد إلى حدّ يُوجب إعادته إلى الوطن؛ فإذا بمشهد افتتاحية الرواية يعود لاختتامها؛ خمسة رجال يعودون بدراجاتهم النارية، ليرحلّوا المدرسين الموتى مادياً

(١) ت. ي. أيتير: أدب الفتازيا، ١٤.

(٢) سليمان الأزرعوي: مع إبراهيم نصر الله في رواية براري الحمى، الرأي، عمّان، ع ٥٦٥٥، ٢٠ / ١٢ / ١٩٨٥، ١٤.

(٣) نفسه، ١٤.

(٤) إبراهيم نصر الله ، براري الحمى، ٨٨.

أو معنوياً إلى الوطن^(١)، ويؤكدون للبطل أنه ميت، ويقولون له: لقد أعدنا كل شيء.. النقود، التابوت، ولم يبق سوى شيء واحد... جثتك. قلت: ولكنني لم أمت^(٢). أحد لم يصدق المعلم محمد حمّاد، الذي يقف بنا في نهاية روايته على مشارف الجنون "للحظة.. التفت خلفك، كان الخمسة يعودون باتجاه (ثريان)، يحملون بين أيديهم أحد المدرسين، كان يشبهك، يشبهك تماماً حتى أنك لم تعرف إن كنت أنت فعلاً، أم واحداً غيرك، أم واحداً منهم"^(٣).

ويبقى السؤال معلقاً: من الذي مات؟ وهل مات حقاً؟ والإجابة تبقى ضائعة في عالم براري الحمى، ونلهت متدثرين بالجنون لنجد الإجابة عن هذا السؤال الذي يتفياً بظلال السرد الغرائبي الذي يسير حثيثاً لدفع محمد حمّاد إلى الجنون والاتفصام، أو حتى إلى الموت بعد أن تعرّض إلى التهميش والضياع والتفكك النفسي تحت وطأة حرارة القنفذة.

- رواية (صم.. بكم.. عمي.. ١٩٩٠) لأحمد الزعبي:

كثيراً من التصرفات إذا تجاوزت ما هو مقبول اجتماعياً تصبح سلوكاً شاذاً وهستيرياً، قد يدفع الشخص إلى السلوك العصابي؛ وفي رواية (صم.. بكم.. عمي) للروائي أحمد الزعبي نصطدم بسلوك بطل الرواية الذي لا نعرف له اسماً، ويذكرنا إلحاحه على الاستغناء عن حواسه ومشاعره وعلاقاته بتصور فرويد للسلوك الغرائبي؛ إذ يرى إنه دافع تكرر في اللاوعي على درجة من القوة بحيث يتفوق على مبدأ اللذة وهو يمارس تأثيره، وكل ما من شأنه أن يذكرنا بهذا يعدّ غرائبياً. يقدم البطل على تصرفات غرائبية خبرناها في الحياة، لكن قلماً نسعى للحصول عليها، وهذا السلوك يشعنا بالخوف والفرع؛ "إذ إن الغرائبي ينتمي إلى تلك المجموعة من الأشياء المفزعة والتي تعيدنا ثانية إلى شيء سبق أن خبرناه أو شعرنا به من قبل"^(٤). ولعلّ

(١) سليمان الأزريقي: مع إبراهيم نصر الله في رواية براري الحمى، الرأي، عمان، ع ٥٦٥٥، ٢٠ / ١٢ / ١٩٨٥، ١٤

(٢) إبراهيم نصر الله: براري الحمى، ١٥٨.

(٣) إبراهيم نصر الله: براري الحمى: ١٦٢.

(٤) ت. ي. أيترو: أدب الفتازيا، ٧٧

رسم هذا العالم الغريب من التصرفات يعطي الكاتب ميداناً فسيحاً للوصف المفصل،
بينما في العالم المألوف تكفي الإشارة والتلميح^(١).

وفي هذه الرواية يتلاعب الروائي بأفق الاحتمال والعرف وهو أحد عناصر
اللعبة السرديّة^(٢)؛ فالبطل يقام عليه الحدّ لسبب لا نعرفه، وتقطع يده اليمنى،
ويعاني الأمرين حتى يكيف نفسه للحياة باليد اليسرى، ويخرج بدرس ذي فائدة من
هذه التجربة الشاقّة، وهو: "على المرء أن يحتاط لكل شيء مسبقاً، وأن يستعدّ
لمفاجآت الأيام قبل وقوعها، لكي لا تتركه متغيّرات الأحوال إن حدثت، فيتعذّب
عندئذٍ"^(٣). ويخلص إلى أن الإنسان قد يفقد في أي لحظة عضواً من أعضائه،
وعليه أن يحتاط لذلك، وأن يعودّ جسمه على تبادل الأدوار والقيام ببعض الأعمال
الضرورية بمهارة متساوية. ويبدأ الرحلة بالتعودّ على الرؤية دون عيّن، حتى
أتقن ذلك وتساوى عنده الإبصار مع حالة العمى، وبات يمارس كل مفردات حياته
العملية والاجتماعية دون إبصار، "وغدا الفرق بين الإبصار والعمى معدوماً
فعالاً"^(٤). بعد ذلك بدأ رحلته في التعودّ على الصمم؛ في البداية كان الأمر صعباً،
ولكن فيما بعد أصبح يميل للصمم ويرتاح له، ثمّ قرنه مع فقدان البصر، وأصبح لا
يسمع ولا يرى بالرغم من اعتراض من حوله على سلوكه، واختلافهم في تفسير
ما يحدث.

بعد ذلك، عودّ نفسه بالمران أن يعيش أخرس، ولا يتكلّم، بل يعتمد الإشارات
والإيماءات، وبات يواصل حياته وهو أخرس وأطرش وأعمى، وكان سعيداً بما
يحدث؛ فهو بذلك احتاط لمفاجآت لو أصابته دون هذا المران، لوصل إلى حافة
الجنون أو الانتحار^(٥)، وأصبحت قصته مثاراً للعجب وللقييل وللتندرّ لكل من حوله.
لكنه مضى في مخطّطه دون تراجع، وأخذ يتدرّب على فقد حواسه، ثمّ أخذ يعتاد
على فقد قدمه، بعد ذلك، افترض أنه سيخسر قدميه؛ لذا، استخدم كرسياً كهربائياً،
واستعاض به عن السير على قدميه، وتمادياً في مخطّطه افترض أنه أعمى

(١) ت.ي. أيتز: أدب الفنتازيا، ٦٧

(٢) عبد الفتاح كليطو: الأدب والغرابية، ٣٨

(٣) أحمد الزعبي: صم.. بكم.. عمي، ط١، مكتبة الكناني، إربد، ١٩٩٠، ٤١

(٤) نفسه: ٤١

(٥) نفسه: ٤٧

وأصمّ وأبكم ومشلول الساقين والقدمين؛ لذا، استعان بعامل لدفع الكرسي المتحرك.

لمدّة عاش البطل سعيداً بهذه الحالة الغربية من تعطيل الحواسّ والأطراف، فيما بعد، حلق شعر رأسه احتياطاً للصلع أو الشيب، ثمّ عاد مرّة أخرى للعبة الاستغناءات الغربية، فتذكّر ألمه عندما فقد والده في صغره، وقرّر أن يتدرّب على فقد من يحبّهم مستنداً إلى حقيقة: "أنّ الحياة رحلة وكلّنا راحلون من ناحية"^(١)، وبدأ بالتعودّ على فقد أفراد أسرته؛ ابتداءً بوالدته التي أقنعت نفسه بعدم وجودها، وبات لا يراها ولا يزورها حتّى نسيها تماماً، وألغاهها من حياته، وعمّم تجربته معها على جميع أفراد أسرته، وعاش وحيداً لسنوات، بعد ذلك، أعاد الكرة مع الأصدقاء والمعارف حتّى أنّه افترض وجود رحيل بعض الأعلام والأسماء في عالم الأدب والسياسة والدين والأخلاق والرياضة والفنّ والتاريخ ممّن كانوا قدوة له في الحياة، وأنهى تجربته الغربية بالانفصال الكلّي عن عالم الألفة؛ إذ قرّر خوض تجربة مع العلاقات والقيم والمشاعر، فعوّد نفسه الاستغناء عنها جميعاً... ونجح في هذه التجربة كذلك، فأصبح كتلة لحميّة آدميّة، قد فقدت كلّ معالمها وخصائصها ووظائفها، وباتت تعيش في وحدة مقفّرة دون هدف أو أمل أو قيم.

وأمضى سنوات طويلة، قضاها في انتظار أن تلمّ به أي مصيبة ليمتحن قدرته في التصدي للفقْدان، لكنّ المصيبة لم تأت، وبدأ يشعر بالملل إلى جانب شعوره بالتعب كلّما تحرك، فقرّر أن يعيد شيئاً من علاقاته، ويستأنف بعضاً من حواسه، مع أنّه لم يحتج إليها يوماً في عمله؛ فقد ترقّى في عمله، وبلغ أرفع المناصب، بل انتدب سفيراً لوطنه في ظلّ فقْدانه لكلّ حواسه، لكنّ أحدًا لم يتقبّله؛ فأمّه أنكرت أنّ لها ابنًا، وقالت له: "امض أيّها الغريب ولا تعكّر صفو أحلامي القديمة ولا تنغص عليّ لحظات لقاء ربّي في أيّامي الأخيرة"^(٢)، والآخرون حذوا حذوها، وأنكروا معرفتهم ببطل الرواية، وزاد الأمر سوءاً عندما بدأ يفقد بصره وسمعته ونطقه، وبدأ يجد صعوبة في السير، وأدرك أنّها النهاية، وأنّه قد "فقد كلّ شيء فقْدًا تامًّا وأنّه يستحيل استرداد أيّ شيء تعودّ إهماله ودفنه والعيش بدونه"^(٣)، وغدا بعد تجربته

(١) أحمد الزّعي: صمّ.. بكم.. عمي: ٥١

(٢) نفسه: ٥٨

(٣) نفسه: ٦٠

الغريبة "جثة عمياء صماء بكماء مشلولة تنتظر تراباً يوارىها أو ريحاً تدفعها إلى أي أرض نائية مجهولة"^(١). ومنتظر النهاية السوداء لهذه الشخصية الغرائبية، لكن النهاية تكون أغرب من تجارب البطل، فبدل أن يصبح لا شيء على هامش الحياة، إذ بالدولة ترشحه لوزارة مهمة كخطوة نحو رئاسة الوزراء. عندها فقط تبخّرت مخاوف البطل، وأدرك أنه لم يكن مخطئاً في تجاربه التي تكالبت بالنجاح... وتبقى الشخصية في انتظار المزيد في عالم فنتازي يقدم رؤية مغايرة للأشياء، لا يمكن أن نتركنا في الحالة نفسها التي كنا عليها قبل أن نقرأ هذه الرؤية التي تحطم الحدود بين الواقع واللاواقع وبين المرئي واللامرئي وبين المفسر واللامفسر، وتقدم ما يوصف على أنه "حالات يكون فيها التوقع الاعتيادي معطلاً، لا بسبب كون المدارك الحسية تخفق في تقديم المعلومات، بل لعدم وجود طريقة للتفريق بين المدارك الحسية التي تلاقى قبولاً عاماً وبين تلك التي تسجل رؤية مزاجية وربما جنونية"^(٢). وتغدو رواية الزعبي بما تضمنت من مواقف وتصرفات غرائبية مغامرة في سبيل استجداء المتبقي والهامش والمقصي من كينونتنا المحاصرة بضغط القوانين والمحرّمات وشتى أنواع الرقابة والقهر والاستلاب، وتطرح سؤالاً ساخراً لكنه يستوقف المتلقي ... هل نحن بحاجة إلى أن نكون صماً وخرساً وعمي حتى نجد مكاناً في مجتمعنا !!!؟

رواية (العنة ١٩٩٢)^(٣) لأحمد الزعبي:

حظي الجنس بمكانة متميزة في حضارات الشعوب، فقد كان السلوك الجنسي يحظى بالتقديس عند معظم الحضارات القديمة، ويعدّ جزءاً من دورة الحياة الكبرى التي تترأسها آلام عشتار البغي المقدسة^(٤)، وكانت الرموز الجنسية موضع تقديس وعبادة كرمز من رموز الخصوبة والتكاثر^(٥)، بل إن الكثير من المباني المقدسة كانت

(١) أحمد الزعبي: صم...بكم...عمي، ٦٢

(٢) ت. ي. أيترو: أدب الفنتازيا، ١٢١

(٣) العنة: شكل من أشكال الضعف الجنسي عند الرجال. انظر: عبدالحسين بيرم: الموسوعة الجنسية ١٩٦-١٩٩.

(٤) فراس السّوّاح: لغز عشتار -الألوهة المؤنثة وأصل الدين والأسطورة، ١٧٧

(٥) علي الشّوك: جولة في أقاليم اللّغة والأسطورة، ١٠

تبنى على شكل الأعضاء الجنسيّة لتحلّ فيها البركة والخصوبة^(١)، ولمّا كانت الأعضاء التّناسليّة تقترن بالإخصاب والإنتاج والإنجاب، فقد كانت عند الأقدمين رمزاً لعملية الخلق أيضاً^(٢). وكأيّ رمز مقدّس دخل الجنس في إبداعات وفنون الشعوب. وفي العصر الحديث كان لتناوله أغراض وأشكال شتى. أحمد الزّعبي أدلى بدلوه في هذا مجال، واحتال على هذا الرّمز ليجعله أداة تعبّر عن الاستلاب وقهر الذات ومصادرتها، لا رمز للعتاء والامتداد والخصوبة.

تبدأ رواية الزّعبيّ منذ لحظة تخرّج البطل في كليّة الإعلام التي طالما أحبّها، لكنّه يصطدم بواقع البطالة والفساد والأكاذيب، وسرعان ما ينهار ويلحق بالركب، ويلقي بمبادئه خلف ظهره بل تحت قدميه^(٣)، ويلتحق بإحدى الشركات، ويتميّز في العمل فيها، ويعلو نجمه، ويغدو رئيس قسم الإعلام، وبسبب نشاطه الملحوظ يترقّى إلى منصب النّاطق الإعلاميّ الرّسميّ للشركة وفروعها. لكنّ الأمور تأخذ مجرى آخر، عندما تختطف إحدى العصابات مدير الشركة وتهدّد بقتله إذا لم يستجيب لرغباتها المتمنّلة بمحاكمة المدير محاكمة علنيّة تنقل على الهواء مباشرة عبر محطات الإذاعة والتلفزيون^(٤). وفي يوم المحاكمة العلنيّة يقرّر زعيم المختطفين: "أنّ على مديركم أن يشعر بالإذلال والمهانة قبل أن تبدأ المحاكمة الفعلية"^(٥). عندها يُقطع البثّ، وتتدخل الشرطة، وتقتل المختطفين، وتنقذ المدير الذي يعود إلى العمل فرحاً، ويستقبله الناس بالهتاف دون أن نعرف ماذا فعلت العصابة لإذلال المدير.

ويقتفنّ البطل في رسم صورة زاهية للمدير في أذهان النّاس، وينجح في ذلك، ويظنّ أنّ استلابه سيقف عند هذا الحدّ، وما دفعه من مبادئه وقيمه يوازي ما حصل عليه. لكنّ أحمد الزّعبيّ يتّجه بالسرد وجهة أخرى، وتطغى عليه غرائبيّة سوداء تدفع بالعمل إلى أتون القهر والإذلال، وتبلغ القمّة في استنفاد كرامة الإنسان، وهدر قيمه. فالمدير العامّ يدعو إلى اجتماع لرؤساء الأقسام لأمر عاجل وخطير، ويعلمهم

(١) فراس السّوّاح: لغز عشّار - الألوهة المؤنّثة وأصل الدّين والأسطورة، ١٧٩

(٢) علي الشّوك: جولة في أقاليم اللّغة والأسطورة، ١٢

(٣) أحمد الزّعبي: العنة، ط ١، مؤسسة حمادة للخدمات الأكاديميّة، إربد، ١٩٩٢، ٧

(٤) نفسه: ١٣

(٥) نفسه: ١٦

أنه قد تعرّض في فترة اختطافه إلى حادثة مخزية؛ فقد خصّيته فيها^(١)، واقترح بلغة أمرة أن يتبرّع البعض أو الكلّ بخصّيته من أجله، "فكلّما كان المتبرّعون أكثر كان الاختيار أفضل وأنسب"^(٢). الطّلب كان غريباً وصعباً، لكنّ الكلّ باستثناء القليل استجابوا للطّلب بعد أن طمعوا في المغريات، وقدّموا أعضاء ذكورتهم فخورين بشرف التّضحية!!! قائلين: "غالي والطّلب رخيص... نفتديك بما نملك وما لا نملك"^(٣). وهذا الحدث الغرائبيّ يتجاوز مع كثير من الأساطير القديمة التي تمثّل بعض الآلهة وقد أخصوا، وتذكرنا بالآلهة آتيس (Attis) التي كانت ثنائيّة الجنس، فقرّرت الآلهة وضع حدّ لهذا الشّدوذ، فأسكرتها، ثمّ شدّت عضوها الذّكريّ بشجرة. وعندما هبّت بعد استفاقتها من السّكر انبتر عضوها الذّكري، وبقي معلّقاً على الشّجرة^(٤).

أما أعضاء المديرين المتبرّعين، فقد حفظت لوقت الحاجة، وقد برّر المدير الأكبر ذلك قائلاً: "إننا راعينا العدل والمساواة فيما بينكم درءاً للفتن والخلافات التي قد تنجم فيما لو قبل متبرّع ورفض آخر"^(٥). الحسّ الغرائبيّ السّوداويّ يعلو، ويجعل المدير الأكبر مهتمّاً بالعدل والمساواة!! أيّ عدل؟ عدل الاستلاب للجميع والدّلّ للكلّ. ومن لم يتجرّع الدّلّ عن رضى تجرّعه مرغمّاً؛ فأحد مدراء الشركات الذي رفض التّبرّع بعضو ذكورته، أُحضر مقيّداً إلى غرفة العمليّات، وتكالب الكلّ عليه من ممرّضين وممرّضات وأطباء وطبيبات محاولين سرقة عضوه بمعونة المخدّر، لكنّ المدير الأبّيّ قاوم المخدّر وانتفض بجسده، ورفض أن يسلب عضوه، وقبّل أن يخسر ذراعيه وأنفه وأسنانه في معركة الضّارية، وقبّل أن يقطّع جسده إرباً، لكنّه بقي محافظاً على عضوه ضامّاً فخديه بشدّه وإصرار^(٦). ووقف بضعفه يضمّد جراحه، ويوقف نزيفه، ويسخر من الجالدين.

(١) أحمد الزعي: العنة، ٢١

(٢) نفسه: ٢٢

(٣) نفسه: ٢٤

(٤) علي الشّوك: جولة في أقاليم اللّغة والأسطورة، ٦٩

(٥) أحمد الزعي: العنة، ٢٦

(٦) نفسه: ٣٣

ويبقى بعض أبطال الرواية خارج لعبة العنة، أمّا الكلّ، فيحملون شعار "نحن مستعدّين [مستعدون] لتقديم كلّ شيء كما وعدنا سابقاً، فضلاً عن أننا سرنا في الطريق الذي لا يمكن الرجوع فيه، حتّى لو فكرنا مجرد التفكير في ذلك" (١). ويخسر بطل الرواية وظيفته لأنّ الشركة بحاجة إلى دماء جديدة، وتنتهي الرواية بالاستلاب كما بدأت به؛ فالبطل يعرف أنّ زوجته تقيم علاقة جنسيّة مع رجل آخر؛ لأنّها ما عادت تطيق الحرمان، ولكنّه يصمت ولا يعترض، فقد أدمن الدلّ، وبات يؤرّخ لعام (العنة) الذي فقد كرامته فيه.. يجلس وحيداً.. يسمع أبناءه يضحكون في الغرفة المجاورة، بعد أن اطمأن أحدهم إلى أنّ العنة لا تُورث للأبناء عبر الجينات. ويبقى السؤال: ما مصير مجتمع أو إنسانيّة أصيبت بالعنة؟ لعلّ الجواب يكون في الموت؛ لأنّ العنة تعني العذاب النفسيّ والحرمان والدلّ ومن ثمّ انقطاع الدريّة. أمّا العنة، فتبقى عالماً مرعباً يتسلّل إلى حياة أبطال رواية أحمد الزعبي، ويتخطّى حدود المألوف والمعتاد، ويهتك نسيج الواقع، ويبني نسيجاً غريباً، يحاك على غير مثال أو توقّع ليجسدّ بغير المعتاد وغير الرتيب عالم الضعف والتخاذل والاستسلام الذي يهاجمه أحمد الزعبي، ويسمه بالعار والخزي.

-رواية (وراء الضبع ١٩٩٣) لأحمد الزعبي:

رواية (وراء الضبع) للروائي أحمد الزعبي، تتركز على الاعتقاد الشعبي الذي يذهب إلى أن الضبع يبول على ذيله ويرشق بوله في وجه الضحية فيصبح مستلباً (مضبوعاً) للضبع ويركض وراءه داخل مغارته وهو ينادي عليه: يا أبي. ولا شك أن هذا الاعتقاد الشعبي الغريب غير المرتكز على أساس من الصحة يُعزى إلى أن "الخيال الشعبي قد تعود أن يجسّد مخاوفه من المجهول على شكل مخلوقات عجيبة" (٢)، تعيش معنا في عالم الواقع، وتمارس علينا سلطتها الغريبة، ولا عجب في ذلك، "فالتعبير الشعبي قادر على أن يخرج الواقع واللاواقع في بنية واحدة؛

(١) نفسه: ٣٨

(٢) فاروق خورشيد: عالم الأدب الشعبي العجيب، ١٢٩.

فالواقع لا يدرك إلا من خلال الخيال"^(١).

وهذه الرواية تنقل هذا الحدث الغرائبي إلى دائرة الرمزية، فيصبح الموت بين فكي الضبع في حالة استلاب رمزية واضحة المرامي. "فتحويل ما يبدو - واقعاً - إلى رمز، واستنفاد واستجلاب إحياءات من حركة الواقع نفسه، هو محاولة تخطي الاستحالات"^(٢) في سبيل رصد هذا الواقع.

في رواية وراء الضبع هناك أسرة فقيرة يضطر معيها أن يقبل بمهنة التدريس في منطقة بدوية نائية لينقذ أسرته من عائلة الفقر، ويتكيف هو وعائلته للعيش هناك لمدة ثلاث سنوات. وفي إحدى المرات تعرّض له الضبع وصفعه بذيله المبلل ببوله، فتبعه البطل كالنائم بلا وعي أو اتزان، وقد أنقذه حارس شجاع بضربه بمقبض خنجره، وأسأل دمه، فاستعاد المعلم عقله، واستيقظ من حالة الاستلاب؛ "أي أن الخلاص لا يتم بدون تضحية"^(٣). لكن الضبع يتصدى مرة أخرى لابنه الكبير ويأكله، ولا يبقى منه أي شيء لوالده المفجوع الذي يبحث "عن بقية باقية من الابن المأكول ... عن عظمة عافها الضبع فتركها ... عن بقعة دم ... عن شعرة.. عن عين ... عن ظفر.. قلب.. رئة ... عن قصة ... كلمة.. عن بول"^(٤)، فلا يجد منه شيئاً. عندها يرحل الأب محزوناً عن البداية خوفاً من الضبع على من بقي من أبنائه.

في القرية كانت الحياة أعقد، والعلاقات أكثر تداخلاً مما هي عليه في الصحراء والتعليم في بدايته، والمطر هو صاحب الكلمة الفصل في إسعاد الفلاحين أو إشقائهم. ويلتحق الابن الأوسط بالجيش، وتتدلح الحرب، ويموت، ولكن ليس في ساحة المعركة، بل يأكله ضبع آخر بعد أن يستلبه خلال وجوده في الصحراء في حركة حربية. ويحزن الأب حزناً شديداً "مرة أخرى وضبع آخر ... جنون آخر، مرة أخرى لم يبق لي الضبع الآخر شيئاً من ابني الآخر.. لم يبق لي شيئاً حتى الشهادة استكثرت عليه ... يا لهذه الضباع المتناثرة في كل الطرق والشعاب والخلاء ... أين أخبئ آخر الأبناء من

(١) نبيلة إبراهيم: خصوصيات الإبداع الشعبي، ٧٥.

(٢) دريد يحيى خواجة: الواقع والحلم في بنية القصة القصيرة، ١٢٠.

(٣) نزيه أبو نضال: علامات على طريق الرواية في الأردن، ٢٣٤.

(٤) أحمد الزعبي: وراء الضبع، ط١، مكتبة كتاني، إربد، ١٩٩٣، ١٤٠.

أسنانها الحادة وبطشها الشرس وافتراسها الدامي؟!!"^(١)

ومرة أخرى يحزم الأب أحزانه وعائلته، وينتقل إلى العيش في المدينة؛ حيث عالم السياسة والتجارة والبورصة والتنافس والأحزاب والفساد وانعدام القيم... الخ، وينغرس الابن في هذا العالم، ويتقن لعبته، ويجمع ما بين السياسة والتجارة لأنه يؤمن "بأنّ التاجر الناجح سياسي ماهر، والسياسي الناجح تاجرٌ ماهر هذه تسند تلك وتلك تسند هذه"^(٢)، والكلّ في فساده يسير وراء مفسدة كأنه يسير وراء ضبع. "وبالطبع، فإنّ الضبع هو الرمز المجسّد لكلّ هذه الآثام بما يجعله وسيلة قديرة لمعاقبة الناس"^(٣). ومرة أخرى تتكرّر الحكاية، ويأكل الضبع الابن الثالث (الأصغر) عندما يتوه في الصحراء، وهو يحاول أن يبرم صفقة مشبوهة مع عصابة أجنبية. وهذه المرة يتصدّى الطفل الصغير، ابن الابن الأخير لهذا الضبع، وينطلق إلى الجبال ليقتله، ويضع لذلك خطة ذكية؛ حيث يربط سيفاً على جسده، ويتدثر بعباءة، وعندما ازدرد الضبع لقمة سائغة، وجد السيف ينتظره، فنشبت بحلقه ثم اخترق رقبتة، وقتله. أليس غريباً أن يقتل طفلاً صغيراً ضبعاً عتيداً، بعد أن يتفكّق ذهنه عن هذه الخطة؟ وأليس أغرب أن يعجز شعب كامل عن أن يجد

منذ زمن طويل حلاً لهذا الظلم الغاشم المتمثّل في الضبع؟ الجدّ يخرج جثة الحفيد من بطن الضبع بعد أن يشقّ جسده، ويواريه التراب في احتفال مهيب.

في رواية (وراء الضبع) تتكرّر الأحداث بصورة كابوسية؛ فالضبع في كلّ مكان، ومصير الابن أن يلقي حتفه على يدي الضبع. وهذا التكرار يجعلنا نتحسّس غرائبية الحدث؛ ففرويد يرى أنّ الغرائبي أو الغريب هو تكرار شيء مألوف جداً، إلاّ أنّه مكبوت أو بعيد عن الاهتمام"^(٤). أن يأكل الضبع ابن رجل أمرٌ يحدث، ولا يثير الدهشة، لكن أن يطارده من مكانٍ إلى آخر، ويفتك بأبنائه الواحد تلو الآخر بعد أن حاول الفتك بالرجل نفسه، فهذا أمرٌ غريب لا تقابله كلّ يوم، وإن حدث، ولو حتى في أجواء روائية، فلا شكّ في أنه يجعلنا نتوقّف ونقول: ما أغرب ما يحدث!

(١) أحمد الزعي: وراء الضبع، ٢٩.

(٢) نفسه: ٣٤.

(٣) نزيه أبو نضال: علامات على طريق الرواية في الأردن، ٢٣٦.

(٤) ت.ي. أثير: أدب الفتازيا، ٦٧.

ويوقعنا في حيرة وريبة حول حقيقة ما يحدث، "فالتأثيرات الغرائبية متأتية من الافتتان الذي مصدره الحيرة أو الشك"^(١).

وإنعاماً في هذا الانجراف في الجو الغرائبي، يرسم أحمد الزعبي شخصياته بلا ملامح وبلا أسماء، وكذلك الأماكن والقرى والمدن، فتصبح الرواية عالماً غريباً، لكنه موجود، أين؟ ! في مكانٍ ما، قد يكون مكانك، أو مكانه، أو مكاني. وهذا التمويه في الأسماء والمواقع "يدخل العمل كله في دائرة الفكرة الرمزية"^(٢) التي تقف بنا على أسئلة يطرحها الأب، ويبقى البحث عن الإجابات عبئاً ملقى على كاهل المتلقي.. الأب يقول: "أترك في الطريق ورائي ضبعاً.. وأفر.. أبتعد.. لأجد أمامي ضبعاً آخر... أشد وأفسى. هل تلد هذه العجوز المكومة هناك أولاداً لهذه الوحوش المفترسة في الصحراء والقرية والمدينة"^(٣)، والأم تقول: "... كأنه كتب علي أن ألد أبناءً للضباع"^(٤). وهذه الأجواء الغرائبية تدفعنا إمّا للسير وراء ذلك الضبع؛ حيث الموت، أو التوقف، وفكّ لغز الضبع وصولاً إلى بناء الرواية من جديد بأسماء وأماكن وأحداث نعرفها جميعاً.

-رواية (حارس المدينة الضائعة ١٩٩٨) لإبراهيم نصر الله:

في القصة الشعبي يكثر الحديث عن مدنٍ كاملة تُفرغ من أهلها من دون سبب كما في ألف ليلة، فيتركون الأواني والأسواق والقصور دون أن يمسوا شيئاً فيها، وأن جميع سكانها تحولوا إلى تماثيل حجرية، أو إنهم يغطّون في نوم لا آخر له. وكثيراً ما يقفز السحر كتفسير لهذا الوضع، وفي التاريخ العربي نقرأ عن العرب البائدة وهم عاد وثمود وطسم وجديس وجرهم..... وكلهم هلكوا بسبب حوادث طبيعية، وهذا احتمال آخر لخلو المدن من أهلها.

أمّا رواية (حارس المدينة الضائعة) للروائي إبراهيم نصر الله، فهي تقدّم توليفية كابوسية لشخصية سلبية مهمشة تطحنها الحياة اليومية في عمان، وتقف في موازاة

(١) ت.ي. أثير: أدب الفنتازيا، ٨٠

(٢) نزيه أبو نضال: علامات على طريق الرواية في الأردن، ٢٣٦.

(٣) أحمد الزعبي: وراء الضبع، ٢٩

(٤) نفسه: ٣٠

الواقع، ضمن ثيمات تخيلية فنتازية لمواطن أردني يستيقظ ليجد مدينة عمان قد باتت قفراً من أهلها.

وهذه الرواية تذكرنا بمسرحية شهيرة، وهي مسرحية (ناظورة المفاتيح) للأخوين رحباني وقد عُرضت لأول مرة في عام ١٩٧٢. وهذه المسرحية تعرض قصة ملك ظالم يقرّر سكان مملكته ترك المملكة والهجرة بعيداً وتركه وحيداً بعد أن فرض ضرائب جديدة. غير أن زاد الخير أي فيروز تقرّر البقاء وحيدة مع الملك وتحاوره نيابة عنهم بعد أن سلّمها الأهالي مفاتيح بيوتهم لتصبح ناظورة المفاتيح، وتبذل زاد الخير كل ما بوسعها لاستعطاف الملك وتهدّده بالرحيل وزوال مملكته كونها رمز وجود الشعب، وتطالبه برفع الظلم عن الأهالي، فيدعو الملك الشعب إلى العودة، وتنتهي المسرحية في جو احتفالي بهيج يشارك الملك الأهالي فيه للمرة الأولى (١)

في رواية (حارس المدينة الضائعة) يستيقظ سعيد الذي لم نعرف اسمه إلا عندما عرفنا فيما بعد أن ابن أخته سمي سعيداً على اسمه، والذي يعمل مدققاً بسيطاً في إحدى الصحف اليومية (الرأي)، ويتجه إلى عمله كدأبه في كل يوم.... يقف ساعة ينتظر الحافلة التي تنقله من مكان سكناه (وادي الرمم) إلى مكان عمله، يطول انتظاره دون فائدة.... وسرعان ما يدرك الحقيقة المروعة أن "ثمة شيئاً يحدث، شيئاً غريباً لا ينتمي لعالم المصادفات" (١). فما يحدث "لا ينتمي لفئة الأحداث اليومية التي يعيشتها أو تعيشتها" (٢).

الشوارع خالية من البشر "يخيم عليها صمت القبور" (٣)؛ المواقف قد هجرتها العربات وسيارات السرفيس وسيارات التاكسي، واحتمال "تحويل حركة السير تماماً" (٤) لم يعد مقبولاً، والسير على القدمين وصولاً إلى العمل هو السبيل الوحيدة لذلك. في الشوارع التي أصبحت ملكاً له وحده، على الرغم من أنه قد حافظ

(١) ميساء قرعان: سوسيولوجيا الفن المسرحي لدى الأخوين رحباني، ٥١.

(٢) إبراهيم نصر الله: حارس المدينة الضائعة، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، عمان، ١٩٩٨، ١١.

(٣) نفسه: ١١.

(٤) إبراهيم نصر الله: حارس المدينة الضائعة، ٢.

(٥) نفسه: ٩.

على السير على الأرصفة والعبور من الأماكن المحددة لذلك تحسباً لما قد يحدث. كشك أبو علي للجرائد مفتوح كغيره من الأكشاك، دفع عشرة قروش، وقرأ جرائد اليوم، لا معلومة عن اختفاء سكان مدينة عمان، "والعناوين اليومية نفسها" (١).

بعد رحلة طويلة على القدمين وصل إلى وسط البلد؛ تجاوز الساحة الهاشمية، مجمّع رغدان، ومسجد الملك عبد الله، ووزارة الأشغال، وسفريات جت، ومكتبة حجاوي، ودار الشروق. ومطعم فؤاد، ومطعم جبيري، ومطعم السهل الأخضر، طالع البنك العربي أبوابه مشرعة، وفي الداخل كانت صناديق البنك تمور بالمال، اكتفى بأن "صعد الدرجات، وألقى نظرة على البهو الواسع" (٢)، وتغلق الأبواب حتى يعود المواطنون. وتساءل في نفسه: "ماذا لو كانت الشرطة مطمئنة لاستتباب الأمن والنظام تجلس مرتاحة فوق، تراقب الأمن، وهو يتجول حراً في الشوارع" (٣).

في (مطعم السلام) استطاع أن ينقذ الفروج الذي تدور به الأسياخ قبل أن يحترق... الوضع في (مطعم هاشم) لم يكن مختلفاً، (فقد هاله أن الصحون على الطاولات كما هي : بفولها وحمصها ومسبحتها وقدسيتها وأرغفتها، بعضها لم يمس، بعضها لم يتناول منها أصحابها أكثر من لقمة أو اثنتين، بعضهم وصل إلى اللقمة الأخيرة" (٤).

طال سير سعيد في مدينة عمان، تأمل المكان من أعلى جسر المدينة الرياضية، وتمنى لو أنه استطاع استجلاءه من أعلى مجمع بنك الإسكان أو برج البريد، لكنه يخشى الارتفاعات. "بدأ يُفلي التراب، ذراته الحمراء الصغيرة، يبعد الحصى، الأعشاب اليابسة، فتات أكياس النايلون، الأوراق المتحللة" (٥)، ولكن دون فائدة أصبح أمه الوحيد أن يجد كائناً واحداً ولو كان "حيواناً وحيد الخلية" (٦). وعندما لم يجد، كان عزاءه الوحيد أن "بريطانيا سترسل في آخر الأمر، وهي صديقتنا التاريخية

(١) إبراهيم نصر الله: حارس المدينة الضائعة، ١٣٠.

(٢) نفسه: ١٣٢.

(٣) نفسه: ١٢٨.

(٤) نفسه: ١٣٥.

(٥) نفسه: ١٦٢.

(٦) نفسه: ١٦٢.

مجموعة من علماء سكوثلندا وسيقومون باستنساخ الشعب الأردني مستخدمين خلاياي^(١). الكائن الوحيد الذي صادفه في ذلك اليوم الغرائبي هو قطة، "أثناء صعودها الدرج المحاذي لمحلّ الحلاقة، وعندما أصبحت في منتصفه تماماً، اختفت، ذابت، لم يعد لها أثر^(٢).

بات سعيد مقتنعاً أنه الناجي الوحيد من أهالي عمّان "لم أنجُ لألحق بهم، نجوت لأنّ قدراً يريد لي أن أنجو"^(٣)، إذن "فعمان أصبحت أمانة في عنقي"^(٤). "وعليه أن يحافظ عليها لحين عودة أهلها"^(٥). فالقدّر حمّله ما لا يستطيع تحمله بسهولة، ووضع في عنقه مسؤولية العثور على مليون ونصف المليون من المواطنين الذين اختفوا فجأة، وتركوه هائماً في برية غيابهم"^(٦).

والسؤال الذي ألح على سعيد في تجليات يومه الغريب كما وصفه، أين اختفى أهل عمّان؟ "في محاولة لأن يجد تفسيراً مقنعاً، كان لا بدّ من تفسيرٍ كوني للظاهرة، بعد أن استبعد تماماً أن تكون الحكومة قد تصرفّت بالمواطنين"^(٧) كما استبعد أي (غزو كوني)^(٨). وفكّر في "احتمال خداع البصر كأن يكون الأمر كلّه ظاهرة سرايية معاكسة لا غير؛ ففي ظاهرة السراب، يهياً لنا أننا نرى الماء، وفيما يمكن أن أدعوه واثقاً الآن (ظاهرة عمّان)، يهياً لنا اختفاء البشر"^(٩). "أمّا إن كان الأمر متعلقاً بسكان الفضاء، فإنني على ثقة من أن احترامهم لي سيجعلهم يعيدونهم"^(١٠). "هذا إن لم يكونوا قد أصبحوا غير مرئيين"^(١١)، ويخشون أن يعرف

(١) إبراهيم نصر الله : حارس المدينة الضائعة، ١٦٣.

(٢) نفسه: ١٣٧.

(٣) نفسه: ١٣٩.

(٤) نفسه: ١٢٧.

(٥) نفسه: ١٣٣.

(٦) نفسه: ٤٧.

(٧) نفسه: ٩١.

(٨) نفسه: ٢١.

(٩) نفسه: ٩٠.

(١٠) نفسه: ٣٢٣.

(١١) نفسه: ٢٠٥.

أحد ذلك.

"وعبر ساعات النهار القصيرة سكنت الهواجس حارس هذه المدينة، وهي هواجس واقعا ومجتمعنا"^(١). وأخذ في استعادة "الماضي وأحداثه وظروفه القابعة في أعماق داخله، التي تشكلت صوراً غرائبية، وينشر في الأجواء فيض الهواجس وفيض الهلوسات وفيض أحلام اليقظة، وفيض ما يتدفق نتيجة امتزاج الشعور باللاشعور، والمعقول باللامعقول، وما يفيض عن الحاضر من رغبات، وما يحلم به الخاطر للمستقبل"^(٢).

وتتداخل الذكريات مع المتخيل الذي يتفكك بشكل متعمد في بنية الواقعي، "والسارد أحياناً يحلم وأحياناً أخرى يتعرض لكوابيس عدّة، وكثيراً ما نشعر باختلاط أحلام النوم مع أحلام اليقظة مع الصور الغرائبية والخوف والفرع، أحلام السارد تتناسل فتولد الحكايات المتناثرة التي لا يحكمها منطق؛ فالحلم يعصف بمنطق الزمان والمكان"^(٣).

ويستعرض الراوي (سعيد) في مجمل ما يستعرض كوابيسه وأحلامه، التي يصدق فيها قول جيرار دي نرفال (أحلامنا حياة ثانية)؛ فهي تحاكي بصورة فنتازية حياته البسيطة، السلبية، التي تتجسد في حكمة والدته (اللي بطّلع كثير لفوق رقبته تنقص)، كما تحاكي تشابه سنوات حياته الطويلة التي قضاها في عزلة وانكفاء على الذات، وحلم متبدد في الزواج والحياة الرغدة، ودور مرموق في مسرحية ما.

في المساء يصل إلى عمله (جريدة الرأي)، يسرع نحو غرفة أجهزة استقبال أخبار وكالات الأنباء الأجنبية والعربية، ليجد لا شيء حول اختفاء أهل عمّان، الذي يؤمن في قرارة نفسه أنهم "يستحقون أكثر من مجرد اختفاء؛ لأنهم أقل جمالاً من مدينتهم"^(٤). يقضي ساعات دوامه المقررة وكأن شيئاً غريباً لا يحدث، وفي الثامنة والنصف مساءً يغادر المكان، ويختم بطاقة الدوام لتكون "الدليل الأكبر على

(١) عبد الرحمن ياغي: في النقد التطبيقي مع روايات من العالم العربي، ٢٨٦.

(٢) نفسه: ٢٨٧.

(٣) شكري عزيز وهند أبو الشعر: الرواية في الأردن، ١٠٠.

(٤) إبراهيم نصر الله: حارس المدينة الضائعة، ٢١٤.

أُنني كنتُ هنا في هذا العالم حين اختفى الآخرون" (١).

ويأوي إلى بيته وينام. في الصباح يستيقظ على جلبة أهالي عمّان، يذهب كما اعتاد في كلِّ يوم إلى عمله، يقف في الطابور الطويل في كل مكان كما اعتاد، ويرضى بالصفع مقابل اختصار وقوفه في هذا الطابور: "فبدلاً من محاولة فهم ما حدث، أي حالة التغيّب هذه، تفاجأ بنظام جديد لمباشرة كل إنسان عمله، أي حياته اليومية، وهو ما يمكن أن نطلق عليه: نظام الصفع، أي تصفّع ثم تذهب لمزاولة عملك! وكأنّ نصف قرنٍ من الإذلال لا يكفي" (٢). ويتعامل بكلّ أريحية مع ذلك، وينسى أمر اختفاء سكان عمّان لمدة يوم بعد أن قرر قائلاً: "إن لم يتحدثوا فيه، فلن أتحدّث" (٣).

من الجائز أن يتردّد القارئ أمام هذا السرد، وهل اختفاء سكان المدينة حقيقي أم لا؟ أم هو مجرد تعبير عن "عمق إحساس البطل بالعزلة" (٤). فقد يكون الناس موجودين فعلاً، لكن البطل لا يراهم، وهنا يصبح الاختفاء رمزاً أو مؤشراً لشدة العزلة التي يعانيتها الإنسان المعاصر في المدينة وضياعه (٥). أم هو حلم، "وكلّ الصور السردية والحوارية المتخيلة والواقعية عبارة عن ومضات ولقطات حلمية" (٦).

وأياً كانت الإجابة، فهي إجابة تتفسّر في ضوء قوانين العالم الثابتة على حالتها، مع التحفّظ على قلة حدوثها، فنحن إذن أمام سرد غرائبي ذي أحداثٍ غريبة تبعث الشكّ والرهبّة والخوف في نفس البطل والمتلقي، ضمن بناءٍ حلمي يعمل على انعدام المسافة بين الواقع والخيال، وهذا البناء "يصورّ عالماً واقعياً لكن واقعيته هي ضرب من الأحلام التي لا تتطلّب تعليلاً عقلياً، بمعنى أنّه ليس من الضروري وجود تفسير لكلّ شيء، فالحلم رغم كلّ التفسيرات، شأنه شأن الأساطير

(١) طراد الكبيسي: قراءات نصّية في روايات أردنية، ٣٤١

(٢) نفسه: ٦٤

(٣) إبراهيم نصر الله: حارس المدينة الضائعة، ٣٥٤

(٤) طراد الكبيسي: قراءات نصّية في روايات أردنية، ١٥.

(٥) نفسه: ٦٥.

(٦) شكري ماضي وهند أبو الشعر: الرواية في الأردن، ٩٥.

والميثولوجيات، يظل مفتوحاً لكل الاحتمالات الدلالية^(١).

وقد استثمر إبراهيم نصر الله تقنيات التفكيك المتعمد للحدث، ولعبة التماهي ودلالات ترتيب العناوين ونقل القارئ من العالم المتخيّل إلى العالم الواقعي. وتعدّد التدخلات والتعليقات المباشرة في إبقاء القارئ منغمساً في عالمه المعيشي لا منغمساً في عالم الفن^(٢). في إطار من الأحلام التي "توطّر كلّ الصور السردية والوصفية والحوارية"^(٣).

والبنية السردية الغرائبية في حارس المدينة الضائعة تنهض بشكل واضح لتؤسّس لتماسك الحدث وتعميق صفته الغرائبية، على اعتبار أنّ السخرية والضحك الأسود من مميزات السرد الغرائبي. فاسم البطل (سعيد) يثير فينا الضحك والبكاء إذ إنّه تعيش في أحلامه وفي يقظته على السواء، ولا يعرف شيئاً من السعادة، وهو شخصية حاملة تعيش في عالم آخر، عالم ليس موجوداً إلا في وعي الشخصية ذاتها.

وعلى الرغم من أنّ سعيداً شخص هامشي في الحياة، خائف غريب، لا يستطيع اتخاذ قرار حاسم إلا أنه يقرّر أن يكون الحارس الأمين للمدينة (عمّان) في غيبة أهلها، وينتدب نفسه لهذه المهمة الجليّة. وماذا يفعل لأجل ذلك؟ لا شيء، ويكتفي بالانتظار حتى يعود أهل المدينة، الذين لا يعنيّ نفسه بالبحث عنهم بل يعتقد أنّهم يستحقون ما وصلوا إليه، دون أن يعرف ماذا حدث لهم.

ويصبح بين ليلة وضحاها حسب قوله الموكل بالبحث "عن مليون ونصف المليون من المواطنين الذين اختفوا فجأة وتركوه هائماً في بريّة غياهم"^(٤)، بل يصل الحد بسعيد إلى الاعتقاد أنّ ثمة رجالاً صالحين ووحيدين مثله يجوبون شوارع مدن وعواصم أخرى لحمايتها، في هذه اللحظات، إذا ما كانت وقائع يومية الغريب تتعدى حدود عمّان. وهذا اعتقاد مصدره الشعور بتضخم الذات بشكل مفاجئ لشخص لم يعرف نفسه إلا نكرة مجهولة، ونحن -القرّاء- لا نملك إلا أن نضحك والدموع تملأ عيوننا.

(١) طراد الكيسي: قراءات نصية في روايات أردنية، ٦٦.

(٢) شكري ماضي وهند أبو الشعر: الرواية في الأردن، ٩٩.

(٣) نفسه: ١٠٠.

(٤) إبراهيم نصر الله: حارس المدينة الضائعة، ٤٧.

فإبراهيم نصر الله قد نجح -في اعتقادي- في تقديم رواية تركز على السرد الغرائبي، وتحسن توظيف معطياته في بناء سردي يقدم ذاته في بوتقة فكرية جديدة "تعبّر عن الواقع بغير الواقع"^(١)، وتكشف التحطيم وعدم فهم نفسية الشخصية العربية الواقعة تحت تأثير أنظمة سلطة متعسفة، فشلت في مواجهة الأعداء الحقيقيين وتحولت ضد شعبها مقلّلة من شأنهم ومن عزتهم لكي تفرض سلطتها عليهم، وتسكت أي صوت معارضة يمكن أن يواجهها"^(٢). فرواية (حارس المدينة الضائعة) هي "رواية المغامرة العجيبة في مادتها وفي التحول إلى تشكيل روائي فيه غرائب، ويخفي أسرار الكاتب ويشف عنه، ويخفي أسرار الروائي ويشف عنه، ويخفي أسرار البطل ويشف عنه"^(٣).

كما أن إبراهيم نصر الله نجح في تمثيل ذلك الفراغ وتلك الغربة التي يعيشها المواطنون البسطاء في عمّان، ففتتظّمهم في سعيها، وتحولهم إلى مجرد دواب تتحرك وتكدح لكي تحصل على لقمة العيش المغموسة بالذل والإهانة (باللطم). وفي النهاية يصبح الإنسان كأنه يعيش في عالم قد هجره كل سكانه؛ لشدة عزلته فيه، أو لنقل: إنه أصبح نكرة لا يدركها أحد في عالم معزول ومغلق دون البسطاء والكادحين.

- رواية (ذئب الماء الأبيض ٢٠٠٢) لإبراهيم زعرور:

تقوم رواية ذئب الماء الأبيض للروائي إبراهيم زعرور كغيرها من الروايات الغرائبية على المزج بين قوتين هما: الكائنات البشرية وما يرافقها من قوى في بوتقة الحدث الفانتازي الغرائبي^(٤). "وغالباً ما تقترن الفنتازيا بتصورات ومفاهيم مغلوبة أو مضلّلة أو بحقائق غير واقعية"^(٥)، والتصوّر الفنتازي المغلوط الذي تؤسس الرواية ذاتها عليه، هو التصوّر الذي يشيع عند البعض؛ معتقدين أنّ الضبع "يرشّ الرجل ببوله بواسطة

(١) شكري ماضي وهند أبو الشعر: الرواية في الأردن، ١٠٢.

(٢) Fahd, A. Salameh: The Jordan Novel (1980-1990) P. 88

(٣) عبد الرحمن ياغي: في النقد التطبيقي، ٢٩٢.

(٤) إ. م. فورستر: أركان الرواية، ٨٠.

(٥) ت. ي. أيتز: أدب الفنتازيا مدخل إلى الواقع، ٦.

خصلة شعر ذيله.. فيضبعه، ثم يبدأ بالاعتقاد بأن الضبع أبوه، فيلحق بالوحش الهارب وهو يهذي طائعا ظناً منه أنه يلحق بأبيه توقف يا والدي، وعندما يصل الضبع إلى مغارته، ويحاول الرجل الدخول ورائه تشجّ جبهته بصخرة باب المغارة... وعندها يتدفق الدم، يفيق إلى نفسه، ويدرك أنه مضبوع فيصحو وينجو، ولكنه قد ينحني ويدخل المغارة... وهناك يأكله الضبع" (١).

أما التصور الآخر الذي تستثمره هذه الرواية في بنائها السردي، وهو تصوّر غرائبي نادر الحدوث، يصعب تفسيره وتقليده، لكن العلم أثبت وجوده، وأقرّ بحدوثه؛ وهو تصوّر من الظواهر الباراسيكولوجية يؤكد وجود ملكات ومواهب خارقة عند بعض البشر، مثل: التنبؤ والاستبصار والتخاطر ومناجاة الأرواح... وغيرها.. فقد صور إبراهيم زعرور كثيراً من أبطال هذه الرواية على أنهم أشخاص أصحاب ملكات غريبة واستثنائية، تعيش معهم، بل ويورثونها في جيناتهم لأبنائهم الذكور خاصة.

وإخال إن إبراهيم قد تأثر في رسم شخصية ذات الملكات الاستثنائية بالنمط الشعبي للشخصيات التي تملك دائماً قدرة خارقة وعجيبة وغير معقولة أحياناً. لكنه على ما يبدو سعى للتوفيق بين الشخصية الشعبية النمطية للبطل، وبين تطور ذوق المتلقي الذي يكفيه القليل من الملكات الاستثنائية ليشعر بفرادة الشخصية وغرابتها (٢).

فالشيخ فارس الذي يحمل دماً في رقبته، ويقدم مع عائلته منفياً بسبب هذا الدم، يملك ملكات استثنائية وغريبة؛ فهو أولاً قادر على التخاطر (٣) مع الآخرين لا سيما مع أبنائه وأحفاده، ففي إحدى المرات كان حفيده سالم وحيداً في أحد الكهوف، تخاطر مع جده، وأعلمه بمكانه، قال سالم: "وكيف سيدي بحالتي!! سؤال أشبه بالاستجداء تتقاطر كلماته كقافلة من الجمال تتهدى في قمر الصحراء الموحشة فتصل إلى مسامع الشيخ في مجلسه بنوع سريّ من التخاطر يعرفه الموهوبون

(١) إبراهيم زعرور، دتب الماء الأبيض : ط ١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٢، ٣١ .

(٢) انظر: (ما وراء علم النفس) من هذه الدراسة .

(٣) يعرف سليمان النجار في كتابه (الحاسة السادسة والطاقة النفسية)، ٢٣ التخاطر بقوله: "إنه اتصال فكري بين عقل وعقل أو عقول أخرى من دون وساطة الحواس الخمس".

من سلالتنا" (١). أيضاً الشيخ فارس قادرٌ على الاستبصار (٢) والتنبؤ بالمستقبل (٣)، و"الشيخ فارس يسمع ما لا يمكن سماعه ويرى ما لا يمكن رؤيته.. تراه محدقاً في الفراغ مشدوهاً بما يرى ويسمع من أسرار تدفق في عروق السلالات" (٤).

أما الملكة التي يتفوق فيها الشيخ، فهي اللجم، وهي ملكة يستطيع من يملكها بالاستعانة ببعض الكلمات والتمتمات السحرية أن يحمي كائناً ما من شرٍ يحيط به؛ فالشيخ فارس "يلجم على البهيمة الضائعة فتعمى عنها عيون الضواري. يقرأ تماتمه على شفرة موسى ثم يغلقه على سر الكلمات فتخشب الذئاب حول الحمل، يغشاها نوم ما هو كالنوم، تسقط كلمته ستاراً" (٥)؛ لذا، الكل يلجأ إلى الشيخ كلما فقد شيئاً، "يبحث الشيخ عن الضالة بشفتيه على حد الموس مغمض العينين ثم لا يلبث أن يقول لسائله: "جد ضالتك في المكان الفلاني فيجدها" (٦). وهذه الملكات جميعاً وإن كانت نادرة الوقوع وغريبة، لكنها تقع، وتفسر ضمن قوانين الواقع، ودون الحاجة لقوانين جديدة للطبيعة لتفسيرها؛ فالرواية تجد لها موطئ قدم في الأدب الغريب الغرائبي.. ويحلو لإبراهيم زعرور أن يعظم من شأن شخصية الغريبة، فيجعلها قادرة لو أرادت على فعل المستحيل، "فالشيخ فارس فوق كل قوة، يستطيع لو أراد أن يجمد الماء في العروق. أن يحيل الجوارح واللواحم والناس إلى تماثيل جامدة... أصنام كالخشب المسندة كأنها ما عرفت الحياة يوماً" (٧).

أما موسى الأول، فهو يفوق الشيخ فارس في ملكاته الغريبة فقد "لجم النار في

(١) إبراهيم زعرور: ذئب الماء الأبيض، ٢٣ .

(٢) يعرف سليمان النجار في كتابه (الحاسة السادسة والطاقة النفسية)، ص ٢٤ الاستبصار بقوله: "هو القدرة على رؤية الحوادث وكل ما يتصل بها عن بعد خارج البصر، وذلك دون استعمال الحواس الخمس وهو أوسع أوجه الإدراك الخارج عن النطاق الحسي .

(٣) كما يعرف في الكتاب نفسه، ص ٤٣، التنبؤ بقوله: "هذه ظاهرة فحواها أن الموهوبين يمكنهم بواسطة الحاسة السادسة، وبصورة خارجة عن المنطق التنبؤ بمحدث سوف يقع".

(٤) إبراهيم زعرور: ذئب الماء البيض، ٢٣ .

(٥) نفسه: ١٨ .

(٦) نفسه: ١٧ .

(٧) نفسه: ١٧ .

الحجارة فطلّت متقدّة أمامه في الكانون سنين وسنين تبعث أوارها متجمّرة لسنين لا يحيط بها عدد أو معدود، ولا يعرفها منّا - نحن الأحياء - والد ولا مولود^(١). وهو شخصية تحيط بها الكثير من الخرافات والأعاجيب. فقد حملت به أمه، ولكنها وضعت بعد صيفين كاملين^(٢)، كما أنّه كان قادراً على مدّ يده إلى عوالم مجهولة؛ ليتناول منها ما يشاء، عنقوداً من العنب في فصل الشتاء مثلاً، وكثيراً ما يدخل في حالات مما يشبه الغياب في حالة اليقظة تجعله ذاهلاً عن كل ما حوله حتى "عندما انقلب عليه الكانون ووقعت ساقه في الجمر فتركها حيث هي ... ولولا رائحة اللحم المحترق التي ملأت الدار لأنت النار على ساقه كلها"^(٣) دون أن يدرك ذلك.

وتبدأ الرواية أو لنقل: تنتهي عندما يرسل الشيخ فارس حفيده ذا الأربعة عشر خريفاً إلى أحد الكهوف؛ لينقذ سالم موسى، الذي يلاحقه الجنود الأتراك بتهمة التهريب، ويسلّح الشيخ حفيده بموس قد قرأ عليه تمامه ليلجم الضبع عنه، لكن الموس يفتح ويفقد قدرته السحرية، ويتبول الضبع على الفتى ويضبعه، ويجري خلفه إلى الكهف؛ حيث ينوي أن يفتسه هناك، وهنا ينقطع السرد، وينتقل عبر ما يقارب مائتي صفحة ليسرد قصة صراع أفراد القبيلة إلى جانب المشردين الفلسطينيين الذين أجبروا على الرحيل عن وطنهم، وما النتيجة؟! لا شيء غير الموت واليأس والفشل، وعدو لئيم يغتصب الأرض؛ في غياب دعم عربي حقيقي للقضية الفلسطينية.

وفي الصفحات الأخيرة نعود إلى البداية حيث يعلم الجدّ بوساطة قدراته الاستثنائية أنّ الصبي إبراهيم في خطر، فيهب يوسف الذئب ذو العين الواحدة، إلى إنقاذ ابنه حيث يدركه قبل دخول المغارة، ويضربه ثلاث ضربات، تشجّ رأسه، ويعود إلى وعيه، وتحرّره من إيسار الضبع، ويسيل الدم، وكأنّ الكاتب يريد أن يؤكّد على أنّ الاستيقاظ في الأوهام، والخروج من الإيسار يحتاج إلى دم، ويحتاج إلى التضحية، وهذه التضحية مسؤوليّة وواجب كلّ عربي للتخلّص من الضبع الصهيوني.

والغريب في هذه النهاية أو لنقل: البداية أنّ الفتى إبراهيم، وهو كشأن معظم أفراد أسرته يملك قدرة غريبة على التخاطر والتنبؤ؛ قد تتنبأ في غيبوبة إيسار الضبع،

(١) إبراهيم زعرور: ذئب الماء الأبيض: ١٨ .

(٢) نفسه: ٥٩ .

(٣) نفسه، ٦٧ .

بما سوف يحدث لكل أقاربه؛ فقد "تداخلت الأشياء في مخيلته ... تداخل الماضي بالمستقبل بالحاضر فأخلت الذاكرة مكانها للرؤيا"^(١)؛ فرأى جدّه فارس يختفي في المجهول، ورأى والده يوسف الذئب يموت غريقاً في البحر، ورأى سليم موسى يعالج ساقاً متورّمة سرعان ما تقطع. فهل يكون الصبي إبراهيم بمثابة الطاقة التنبؤيّة التي يملكها العربي الواعي تجاه مستقبله؟! لا أدري لعلّها تكون كذلك.

وهذه الشخصيات الغرائبية، ذات الملكات الاستثنائية، كثيراً ما تغني الحدث الغرائبي بتصرفاتها غير المتوقعة بل الشاذة أحياناً. فمحمد الظاهر وهو أحد أبناء الشيخ فارس الذي كان مولعاً بالرسم الزيتي، قام برسم صورة لأخيه يوسف الذئب بعد موته غريقاً في البحر، وبذل أن يحتفظ بالصورة كما هو معتاد، قام بسلوك غريب فقد "أودعها في صندوق من خشب البلوط أشبه بالتابوت ثم دفنها في جنازة مهيبه حضرها وحده في مكان لا يخطر على بال شيطان مدمن. دفنها على بعد أمتار من الجانب الغربي لعين الصفرة"^(٢)، وعندما سُئل عن سبب ذلك أجاب: "لأنّ يوسف الذئب أوصى بذلك"^(٣).

وكثيراً ما يربط الكاتب بين هذه الشخصيات والشخصيات الميثولوجية، ليخلع على الشخصية صفة منزوعة من الشخصية الميثولوجية؛ ففارس يسميه فارس الفنيق، وفي مكان آخر يسميه طائر الفنيق، وهذا الطائر رمز للخلود الأبدي، فهو يحترق بالنار كلّ عالم، ولكنه لا يموت، بل يتجدّد. ولعلّ الكاتب أراد أن يخلع هذه الصفة الديمومية على فارس، كما أنه يقارب كثيراً بين تصرفات الآلهة الأسطوريين وبين سلوك شخصيات روائية؛ فيوسف الذئب عندما يخاصم النجار، ويعكف على صناعة آلات الحراثة بنفسه، فيفسد ما يصنع، فكلّ كائن يحتاج إلى المساعدة؛ "فبعل"^(٤) ما كان يمكنه أن يتغلّب على موت^(٥) بدون مساعدة الآلهة الحرفيين؛ فقد صنعوا له سلاحين يشلّ الأول منها حركة العدو، ويقوم السلاح الثاني بالإجهاز

(١) إبراهيم زعرور: ذئب الماء الأبيض، ٢٣٨ .

(٢) نفسه: ٢٢٩ - ٢٣٠ .

(٣) نفسه: ٢٣٠ .

(٤) بعل: إله المطر والخصوبة عند الكنعانيين .

(٥) موت: إله القحط والجذب عند الكنعانيين .

عليه" (١).

والبنية السردية الغرائبية الواقعية تمتد عبر الرواية، لكن هذه الوجهة السردية تتوتر في موقفين من الرواية؛ حيث يخرج الحدث عما هو مألوف في عالمنا، ويصبح تفسير الحدث خارجاً عن قوانين الطبيعة، وبذا، يخرج الحدث إلى العجائبي ضمن بنية سردية غرائبية تسيطر على الرواية؛ فالضبع في مواجهته مع سليم موسى يخرق قوانين الطبيعة، ويتكلم ويخبر سالم برغبته في أكله قائلاً: "نعم أريد منك قزمة" (٢). وفي موقع آخر من الرواية، ترتدي الذئب حكمة البشر، وتفكر بمنطقهم، وتغضب لتلقيق تهمة أكل سيدنا يوسف لها، تقرر في اجتماع طارئ تعقده تحريم لحم بني البشر هروباً من هكذا تهمة.

وبذا، استطاع إبراهيم زعرور أن يوظف البنية السردية الغرائبية الغارقة في أحلام وشطحات الواقع، في سبيل تصوير المعاناة الفلسطينية إبان الاحتلال الصهيوني الغاشم، وقد أغنى إبراهيم زعرور هذه البنية السردية باتكائه على الموروث الشعبي، والحكايا الخرافية، والميثولوجيا والأساطير والقصص الدفينة إضافة إلى قدرته على إفراس الحدث العجائبي ضمن هذه السردية الغرائبية.

والسرد الغرائبي كثيراً ما يتسلل إلى بعض البنيات السردية الأخرى، فيتعالق معها، ويبرز على السطح شكلاً محرّكاً لكثير من الأحداث، ليضفي على العمل أجواء غرائبية تحدث الدهشة والاستغراب للذين يتوقعان من المتلقي إزاء هذه الأحداث غير النمطية. ويظهر هذا النفس الغرائبي في الروايات الأردنية منذ السبعينات، ثم يقوى فيما بعد ليصبح تياراً واضحاً وملموساً يتحدّى الرتابة التقليدية، ويهدم المتعارف عليه الشكلي للرواية، ويقدم وقائع وأطرًا "لا تتطلب تصديق القارئ؛ لأنّ التعامل معها سوف يكون على أساس أنها طروحات منهجية وتضطلع الصفة الميزة لغرائبيتها بمهمة التعليق على الأفكار لمطروحة بشنّى السبل" (٣).

(١) إبراهيم زعرور: ذئب الماء الأبيض، ١٢٤، انظر: صراع بعل وموت في فايز مقدسي، بعل وموت قصيدة أوغاريبية .

(٢) إبراهيم زعرور: ذئب الماء الأبيض، ٣٥ .

(٣) ت. ي. أيترو: أدب الفنتازيا، ١٢

فغالبا هلسا في رواية (السؤال) يقدّم تصوّر غرائبيّا لسفّاح ثائر على مجتمع بدأ الفساد يدبّ في أوصاله، ويسوق لنا مواقف غرائبيّة مضحكة مغرقة بالتناقض الساخر. فالسفّاح وهو شخصيّة غريبة ومريضة على ما يبدو يقرّر أن يعدّل كفة الميزان المائلة، ويعيد الأمور إلى نصابها، ويستأصل شأفة الفساد الأخلاقي في القاهرة إبّان السبعينات بعد أن ادّعى أن الله قد أوحى إلى ضميره قائلا: "قم يا عبد الله، ولا تتفاعس، ألا ترى الأخلاق فسدت والبنات يفجرن وهنّ في أحضان الأمّهات، ويرتكبن أمورًا تعجز عنها غانية لعوب" (١). ويعتقد السفّاح جازماً بأنّ الفساد يبدأ من عند النساء؛ لأنّ في أيديهنّ الرفض والقبول في هذه الأمور الجنسيّة، وبدلاً من أن ينطلق من فكره الإسلامي الذي يدّعيه، وبدلاً من أن يحارب الرذيلة بالفضيلة، ويضع حدّاً للبغيء بطريقة مقبولة، يقوم باختيار ضحاياه من النساء المنزلات في الرذيلة، ويهاجم بيوتهنّ على غفلة من الجميع، ويغتصبهنّ مراراً، ثمّ يقتلنّ بطريقة تؤذي أجهزتهنّ التناسليّة، مثل: استخدام الخازوق. ويعتقد أنّه بهذه الطريقة قد جعل منهنّ عبرة لمن يعتبر (٢).

في إحدى المرّات داهم بيت أحد السوّاح العرب، وألفاه متلبّساً بممارسة الرذيلة مع إحدى البغايا، وفي سلوك مضحك أخذ السائح ييكي وفتاته خوفاً من الموت، فتعاطف السفّاح معها بشهامة دونكشوتيّة، وشاركهما البكاء، ثمّ قام بالصلاة معهما بعد أن توضّأوا جميعاً (٣)، بعد ذلك زار المطربة (أم كلثوم)، ونصحها أن ترتّل القرآن بدل الغناء، فوافقت. ويبلغ الموقف ذروة السخريّة والغرائبيّة عندما يصبح السفّاح أدبياً سريّاً، فيراسل الجرائد في زاوية خصّصت له تحت عنوان (خادم الشعب)، ويكتب مقالات تبرّر سلوكه الجنسي الغريب، وينقد الكثير من الأعمال الروائيّة والفنيّة والسينمائيّة، ويحذّر من أثرها السلبي في المجتمع لما تحتويه من مواقف تثير الغرائز، وتهيج الرغبات. وسلوك السفّاح يثير ردود فعل متباينة عند المتلقي، كما أنّه يثير مشاعر الخوف عند شخصيّات الرواية. وهذه الردود المختلفة مصدرها صلتها بما هو مألوف، والطريقة التي تسلّط بها الضوء على عدم الاستقرار

(١) غالب هلسا: السؤال، ط١، دار الفارابي، بيروت، ١٩٧٩، ٩١

(٢) نفسه: ٩١

(٣) نفسه: ١٠٠

والتناقض أو حتى اللاعقلانية التي ينطوي عليها المؤلف^(١). فوجود السفّاحين مألوف، أمّا أن يحملوا شعارات أخلاقية لسلوكيات غير أخلاقية، ويحوّلوا جرائمهم إلى استراتيجيات إصلاحية، فهذا أمر غير مألوف، وهذا السلوك يفصح بوضوح تلك الفجوة الأخلاقية الاجتماعية في مجتمع قد تقوّض الكثير من قيمه ومعاييره الأخلاقية مغفلاً تلك الفضيحة بالسخرية والضحك اللذين لهما "علاقة بالقيم المنهارة في المجتمع من جهة، والقيم المقدّسة التي تحيط بها الجماعة بالإجلال والاحترام من جهة أخرى"^(٢). وفي مجتمع كهذا يتسمّح السّفّاح المأفون بالزنى، فيعلن في الجرائد أنّه لن يتعرّض للبغايا اللواتي يرقّهن عن السائحين العرب؛ لأنّهن يساهمن في التنمية الوطنيّة بما يجنين من عملة صعبة تدفع بعجلة الصناعة إلى الأمام على حدّ قوله!! ويقترح أن تتقاضى البغايا أجورهنّ بالعملة الصعبة، على أن تستبدل بتلك العملة العملة المحليّة وبأسعار تشجيعية!!^(٣)

ويستمرّ السّفّاح في مهزلاته الأخلاقية دون أن تتمكن الشرطة المصرية من القبض عليه، أو أن تضع حدّاً لجرائمه الفظيعة، ويصبح السّفّاح رعب البغايا، وتُتسج القصص حول قوّته وبطشه على الرغم من فضيحته المضحكة عندما تغلّبت عليه إحدى البغايا، وهزمت جبروته المزعوم بكأس ماء رشقته على وجهه، فهرب مذعوراً عارياً وهو يصيح ويكي بعد أن مارس الجنس معها كعادته، وبالغ في إظهار فحولته^(٤).

هذا هو سفّاح القاهرة في رواية (السؤال) يترك عشرات التساؤلات حول تناقضاته، ويجعلنا نتساءل: أهذا السفّاح نتاج مرض عصابي أم هو صورة آدميّة عن مجتمع أضاع قيمه، وسار إلى الجنون مسلماً أمره إلى الصدف؟ أم هو انعكاس لرؤية غالب هلسا لعالمه؟ أم أنّه روح تخيليّة تجمع كلّ ما سبق، وتنتقد ولكن بهمس أوضاعاً غريبة باتت لا تطاق، ويعجز الكثير عن تفسيرها؛ كما يعجز غالب هلسا عن ذلك عندما أضاع الإجابات من روايته كما أضاعها العالم، وترك لنا الأسئلة .

(١) ت. ي. أيتير: أدب الفتازيا، ١٩١

(٢) زكريّا إبراهيم: سيكولوجية الفكاهة والضحك، ٩٦

(٣) غالب هلسا: السؤال، ٩٩

(٤) نفسه: ٢٠٣-٢٠٥

أما في رواية (أحياء في البحر الميت) لمؤنس الرزاز؛ فالهمس الثائر على تردّي الأمة له وقع آخر. فالرزاز يخلق عالماً كابوسياً يقوم على التشطّي والأحلام والهذيان وتداخل الحقيقي بالمتخيّل. "فالرزاز ينقضّ على الشكل الروائي التقليدي، ويحاول تمزيقه بما يندرج في سياق التعبير عن عالم يكاد يذهب بالعقل من شدة غرائبيته وكابوسيته"^(١). وهذا الشكل الروائي الممزق مطعم بأنواع مختلفة من أشكال الكتابة والسرد، وتائه في أزمنة وأمكنة تتدخل وتتقاطع دون ضوابط في سبيل ذكريات الشاهد (عناد)، ويقوم السارد بالكشف عن عوالمه في مقطعيّات سرديّة تستند على هلوساته ونظرته المشوشة للأشياء. ومع هذه الهلوسات لا نستطيع أن ندرك حدوداً بين الوهم والواقع وبين الرؤيا والهلوسة في عالم تنهار فيه القيم، ويتحوّل إلى مجهول أسود. ولعلّ مؤنس الرزاز أراد أن يصل بنا إلى هذه النتيجة السوداويّة.

والسرديّة الغرائبيّة تأخذ شكلاً موازياً في بعض الروايات الأردنيّة، أي أنّ الحدث الغرائبي لا يكون توظيفه مباشراً في مسيرة السرد في الرواية، بل يكون توظيفه في نصّ يوازي النصّ الروائي، ويلقى بظلاله عليه، ويتبادل معه علاقة سرديّة يدركها من يقرأ النصّ بوعي، ويفكّ الشيفرة المشتركة بين النصين (الرواية والنصّ الموازي لها). ففي رواية (ماري روز تعبر مدينة الشمس) للروائي قاسم توفيق سارت الأحداث في خطّين: "يمكن تسمية الأوّل الخطّ الحديث والمعاصر أو الراهن، وأمّا الثاني، فقد كان النصّ الموازي، وهو الخطّ الذي يمثل النصّ التراثي الذي كان السرد فيه من نصيب الأجيال الماضية التي ربّما أمكننا أن نقول: إنّ الأمّ (أم بطل الرواية) هي التي قادته"^(٢).

والنصّ الموازي في هذه الرواية هو نصّ شعبيّ تراثي غير أسطوري؛ إذ إنّ الأسطورة تدور حول الآلهة وأنصاف الآلهة والأحداث الخارقة، في حين أنّ الحكاية الشعبيّة هي أحداث يسردها راوية في جماعة من المتلقّين، وهو يحفظها مشافهة عن راوية آخر، ولكنّه يؤدّيها بلغته غير متقيّد بألفاظ الحكاية، وإن كان يتقيّد بشخصيّاتها وحوادثها ومجمل بنائها العام. وهي تعتمد على حوادث فاصلة، غالباً ما تكون غريبة

(١) فخري صالح: وهم البدايات -الخطاب الروائي في الأردن، ٧٩

(٢) يحيى عابنة: النصّ التراثي نصّاً موازياً-قراءة في رواية (ماري روز تعبر مدينة الشمس)، ٢٥٩

ونادرة^(١). وهذا التعبير الشعبي قادر على أن يمزج الواقع واللاواقع في بنية واحدة؛ فالواقع لا يدرك إلا من خلال الخيال، كما أن الخيال لا يصمد وحده دون مساعدة الواقع^(٢). ورصد قاسم توفيق لهذا التعبير الشعبي بموازاة النص الروائي لا يعني أنه غير قادر على تمثيل النص الشعبي، ولكنّه يشي بضعف الإنسان في مواجهة القيود المفروضة عليه فتقحمه في صراع دائم مع مجتمعه^(٣).

(ماري روز) جميلة بلدة (دير شمس) ابنة خوري في شرق الأردن ترهن نفسها لخدمة والدها الكهل وخدمة الكنيسة وخدمة المارين بها^(٤)، يراها الشيخ (كليب الفوزان) في يوم قال عنه أهل دير الشمس: "إنه يوم غياب الرحمة عن بيوتهم، ونزول اللعنة فيهم"^(٥)، ويقع في حبّها، ويطلبها للزواج، لكنّ والدها الخوري يرفض ذلك لأنّها مسيحيّة، ودينها يحرم أن تتزوَّج من مسلم، ويشترط عليه لإتمام ذلك أن يدخل الدين المسيحي، لكن كليب يرفض ذلك، ويمهل الخوري شهراً، ثمّ يعود له مدججاً بالسلاح والرّجال ليتزوَّج ماري روز الجميلة التي سبقته وانتحرت أمام عيني والدها^(٦) الذي يستقبل كليب بقوله: "قتلتها يا كليب؟ دم ماري روز أغلى من الذهب"^(٧). الصدمة كادت أن تذهب بعقل كليب بعد أن ذهبت بصمته وراحة باله، لكنّه يتماسك، ويقبل بالصلح، ويذهب وقومه إلى بلدة (دير شمس) ليتناول الغداء عندهم تلبية لدعوة الخوري الذي كان في انتظارهم، وقدّم لهم الموت سمّاً مدفوناً في طعامهم؛ فدم ماري روز أغلى من الذهب.

(١) أحمد زياد محبك: تشابه الحكايات الشعبية - وحدة في المنشأ أم تبادل واتصال، أفكار، ع ١٣٩، عمّان، ٢٠٠٠، ص ١٨٨

(٢) نبيلة إبراهيم: خصوصيات الإبداع الشعبي، ٧٥

(٣) يحيى عبابنة، النص التراثي نصّاً موازياً: قراءة في رواية (ماري روز تعبر مدينة الشمس)، أوراق ملتقى الرواية في الأردن، عمّان، الأردن، ٢٠٠٢، ص ٢٧٣

(٤) قاسم توفيق: ماري روز تعبر مدينة الشمس، ط ١، المؤسسة العربيّة للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨٥، ص ١٩

(٥) نفسه: ٢٠

(٦) نفسه: ٢٨

(٧) نفسه: ٧٩

هذا النص التراثي الشعبي يوازي قصة الطالب الجامعي أحمد الذي يقع في حب زميلته الجامعية المسيحية هيام، وهذا الحب ينتج جنيناً خارج علاقة الزواج؛ فيحار الشابان في أمرهما، ويقرران التخلّص من الجنين، ويعدان العدة لذلك، لكنهما يتراجعان عن قرارهما في اللحظة الأخيرة، ويضربان بالتقاليد عرض الحائط، ويختمان الرواية بنهاية غير متوقّعة؛ إذ إنهما يقرران الاحتفاظ بالطفل، ويذهبان إلى السوق لشراء ثوب يناسب الحمل^(١).

في نص ماري روز توازي قصة الحب بين أحمد وهيام قصة كليب وماري؛ فأحمد وكليب مسلمان وهيام وماري جميلتان مسيحيتان، والدين يقف في وجه العلاقاتين؛ إلا أنّ العلاقة بين ماري وكليب تقوم على الرفض من جانب ماري روز، وتنتهي بالموت لكليهما، أمّا علاقة أحمد وهيام، فتقوم على الرضى والتقبّل والحب، والحياة نصيب كلّ منهما، إضافة إلى جنينهما. وعندما يتداخل النص التراثي مع النص الروائي، ويسأل أحمد حبيبته هيام: "هل أسميك ماري روز"^(٢) تضحك وتقول: "سمّني حبيبتي"^(٣)؛ فهي ترفض أن تعادل بماري روز الراضة الكارهة؛ لأنها بكلّ بساطة محبة وراضية بمن أحبّها.

وكثيراً ما يخلط أحمد بين حبيبته وماري روز؛ فهو يرى حبيبته امتداداً لماري روز؛ إذ يقول لهيام: "أي ماري روز، لماذا تحوّلت كثيراً؟ ما الذي حملك من كنيسة دير شمس لتسكني صديري؟"^(٤) وهذا الامتداد مرده لوعي خاصّ عند الروائي قاسم توفيق الذي يدرك جيّداً أنّ القصّ الشعبي لا يتعامل مع الشخص بوصفها ممثلة لنماذج بشرية تشترك في بعض خصائصها الجسدية ولامحها النفسية والفكرية، بل بوصفها أنماطاً ممثلة لأوضاع بشرية^(٥). فماري روز تعيش محنة لا تقلّ عن محنة هيام، لكنّ النهاية مختلفة لكلّ منهما، وإن تشابهت في غرابتها وتجاوزها للمتوقّع؛ فماري روز تنتحر، وتترك أرض المعركة، بينما هيام تقرّر مع أحمد الاحتفاظ بالجنين

(١) قاسم توفيق: ماري روز تعبر مدينة الشمس، ٩٩

(٢) نفسه: ٢٩

(٣) نفسه: ٢٩

(٤) نفسه: ٨٨

(٥) نبيلة إبراهيم: خصوصيات الإبداع الشعبي، ٧٢

والتجاوز عن قوانين المجتمع ومعاييره التي تقف بحزم رافضة أي علاقة غير شرعية، وتلفظ بقسوة أبناء السفاح. ولكن قاسم توفيق يصمّم على أن يوشح روايته بالرفض الذي يتحدّى قمع المجتمع، ويتجاوز إرادته، وينتدب النص التراثي في موازاة النص الروائي الذي يحمله شيئاً من رفض الأدب الشعبي، ويتجاوز به الواقع، ويطعم سلوك أبطال الرواية بترياقه السحري.

أمّا في رواية (عو) لإبراهيم نصر الله، فالرفض له طعم آخر عندما يتحوّل إلى هزيمة وانصياع. ففي هذه الرواية يخلط الكاتب بين وصف الوقائع واستعادة الكوابيس وتقمّص الخيالات، وهذا الخلط السحري يخرج النصّ عن نسقه السرد العادي، ويدفعه إلى متاهات السرد الغرائبي وتخيلاته. ففي أحد فصول الرواية يتخيّل أحمد الصافي أنّه يحمل سكيناً، ويهوي بها على عنق ابنه الطفل حسام، ويقتله كي يعدم أي نقطة ضعف يأتيه الجنرال والمحقق الأنيق منها^(١)، وبذا، تتجاوز أحلامه حدود المألوف عند البشر من حبّ أبنائهم وحمايتهم الشديدة لهم.

وفي الفصلين الأخيرين من الرواية يحدث انحراف سردي مثير؛ إذ يتصرّف البطل بغرائبية واضحة؛ فبعد أن باع البطل نفسه للجنرال، ووجّه كلّ كتاباته في الصحف لمدحه، ورصد إنجازاته المزعومة، وسقط جماهيرياً وأخلاقياً وفكرياً، وغدا الكلّ يلقّبه بالكلب، ألقى نفسه يسلك سلوكاً غريباً؛ إذ بات ينبح من وقت إلى آخر. ويبلغ الموقف قمة شدّوه عندما يتوجّه البطل إلى بيت الجنرال الذي سلبه ذاته، ويقترّب من كلب الجنرال المربوط أمام بوابة البيت، ويعانقه طويلاً، ثمّ يفكّ طوقه، ويطلق العنان له ليهرب، ويجعل الطوق في رقبتة، ويقعي على أربع، ويأخذ بالنباح كلما سمع محرك عربة يدار في الجوار، فبدا وكأنّ الكلب لم يغيب عن المكان^(٢). وغدا السلوك الغريب للبطل تعبيراً عن غضبه على نفسه وعلى الآخر الذي سلبه احترامه لنفسه، وجرّده من احترام الآخرين له، ولمّا وجد الطريق مسدودة بينه وبين استرداد ذاته، خلع قناعه البشري، ولبس قناع الكلب؛ إذ يجمع بينهما الاستلاب والحرمان والرهن على باب الجنرال!!

بينما يأخذ الاستلاب شكلاً آخر في رواية (الذاكرة المستباحة) لمؤنس الرزاز؛

(١) إبراهيم نصر الله: عوّ، ط١، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٠، ١٧٠.

(٢) نفسه: ١٧٤.

فبعد الرحيم الذي أمضى شبابه في الكفاح الوطني بات أسير بيته بعد أن أقعد، وحرّم من اهتمام الوطن الذي وهبه كلّ حياته وشبابه، كما أنّه محروم من حرّيته التي يقبدها المقعد المتحرّك. ومؤنس الرزاز يحمل على عاتقه تصوير الاستلاب والتهميش اللذين يعيشهما الحاج عبد الرحيم الأمين في لوحة إنسانيّة غريبة؛ فمن المتعارف عليه في المملكة الإنسانيّة أنّ الجنس علاقة جسديّة خاصّة تمارس ضمن طقوس مغلقة ومتحفظة وبعيدة عن عيون الرقباء إلاّ فيما شذ من حالات الانحدار الأخلاقي أو الشذوذ الجنسي أو الإعلام الساقط أو الفن الهابط. ففي رواية (الذاكرة المستباحة) يقدم شاب على ممارسة الجنس علانية مع عشيقته الخادمة السيريلانكيّة في بيت الحاج عبد الرحيم أمام عينيه، وفي بيته، وعلى سرير زوجته المتوفاة إنعاماً في ذلك وتهميشه وتجريده من احترامه وتحويله إلى لا شيء، "ثمّ صاروا يفعلان كلّ شيء أمام عينيه بسادية لم يفهم لها سبباً"^(١)، وبعد ذلك يسرق الشاب ما يشاء من البيت علانية، وخصوصاً أشياء المرحومة زوجة عبد الرحيم الأمين، ويغادر البيت بصفاقة، ليعود في اليوم التالي لممارسة علاقته الجنسيّة الشاذّة مع الخادمة السيريلانكيّة. فالسرد الغرائبي يغدو أداة تعبّر عن ذلك الاحترام الإنسانيّ الذي اغتيل في مجتمع يلفظ الضعفاء، ويجحد ماضيهم العريق.

وهذا السرد الغرائبي يخرج عند إبراهيم نصر الله في رواية (مجرّد ٢ فقط)^(٢) إلى السخريّة التي تشيع جواً من الفكاهة في مواضع تستدعي البكاء. فالفكاهة هنا "تقوم بدور الفيلسوف الساخر الذي يلقي جلائل الأمور بروح الهزل والاستخفاف أو بروح الاستهانة وعدم الاكتراث"^(٣)، كما تقوم "بالتأليف بين عناصر متباعدة في الواقع أو المزج بين حقائق متباينة بطبعها" بهدف خلق انطباع حادّ تجاه ما يجري في فلسطين. فأحد شخصيّات الرواية تقطع يده، ولكنّه لا يتنبّه لذلك إلاّ عندما يحتاجها لحكّ ذقنه، وكأنّ هذا القطع جزء من فلم كرتوني للأطفال، فيما بعد ينطلق يبحث عن يده المقطوعة؛ يبدأ بالبحث عنه في القميص، ثمّ تحت قماش لباسه، ثمّ خلف ظهره، ثمّ في البيت، وفي المطبخ، وتحت الخزانات والكراسي، ويشكّ أنّه قد

(١) مؤنس الرزاز: الذاكرة المستباحة، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩١

(٢) صدرت الطّبعة الأولى لهذه الرواية عام ١٩٩٢

(٣) زكريّا إبراهيم: سيكولوجيّة الفكاهة والضحك، ١٥٤

أسقطها في طريق عودته إلى البيت. في الشارع يسأل الجنود الإسرائيليّين عن يد مبتورة، ولا أحد يجيب، ومن بعيد يناديه رجل قائلاً: "يا أخ.. يا أخ. قلت: نعم، قال: بإمكانك أن تبحث هناك. تتبعت اتجاه إصبعه.. فإذا بكوم ضخم من البشر القتلى المختلطة أعضاؤهم ببعضها"^(١)

في مكان آخر من الرواية يخرج البطل وصديقه إلى الشارع، فماذا يجدان؟ يجدان الشوارع كلّها تكتظّ بالنساء الفلسطينيّات وجميعهن حوامل بلا استثناء، "مئات النساء الحوامل اللواتي ينظرن إليّ بزهو"^(٢) حتى أنّ أمّه العجوز خرجت عن قوانين المعتاد، وهي حامل ككلّ النساء الفلسطينيّات^(٣). من الواضح أنّ هذا الواقع الغرائبي المتخيّل يخرج إلى حيّز الوجود ليعبّر عن ارتباطه ارتباطاً وثيقاً باعتقاد الروائي بتجدّد الثورة وتجدّد الشعب الفلسطيني واستمرار توالده في سبيل التصدي للعدو؛ فظاهرة الحمل الغريبة التي شملت كلّ النساء الفلسطينيّات حتى المسنّات منهن هي بلا شكّ رفض للفناء والتوقف وتجديد ميثاق الجهاد والنضال.

والتصرفات الغريبة في هذه الرواية تشمل سلوكيّات البطل؛ فبطل الرواية الفلسطيني قد شاهد مذابح إخوانه بعينه؛ لذا، فقد عاف هذه الحياة التي لا بدّ أن تنتهي بمذبحة كما اعتاد، وبات يرفض أن ينجب أطفالاً؛ لأنّه "ليس ثمّة ضرورة لأولاد يذبحون هكذا أمام أعين آبائهم، ليس ثمّة ضرورة لتكرارنا.. تكرار المذبحة فيهم والهزائم.. سيأكلوننا بأسنانهم حين يكتشفون أنّنا ألقينا بهم هكذا لهذا العالم"^(٤). وأخيراً عندما تحمل زوجته يجبرها كارهة أن تجهض الجنين، ويقرّر بمرارة أن يذبح طفله بيده بدل أن يذبحه أحد آخر^(٥).

فالبطل الفلسطيني يُحبط، ويغادر طبيعة الآباء في حبّ أبنائهم، أو لعلّه يستعير مُجبراً طبيعة أخرى لهذا الحبّ، ويقرّر قتل جنينه كي يعفيه من أن يُذبح لاحقاً على

(١) إبراهيم نصر الله: مجرد ٢ فقط، ط٢، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٩، ص١١٢

(٢) نفسه: ١٧٩

(٣) نفسه: ١٨٠

(٤) نفسه: ٥٤

(٥) نفسه: ٥٥

يد العدو الصهيوني. يا له من سلوك غريب مفعم بالمرارة والخذلان!!

أمّا في رواية (الحمراوي) لرمضان الرواشدة، فتبرز الشطحات الغرائبية في أكثر من موضع، وهي غرائبية تتأتى من التهويل والمبالغة. ففي بداية الرواية تحدّثنا الأخبار عن الشيخ (مكازي) الذي غضب بشدة لأنّ العنود رفضت الزواج منه، "فجهّز جيشاً عظيماً كالطوفان على رأسه ألف قائد تحت كلّ قائد ألف فيلق، في كلّ فيلق ألف جندي، وسار إلى القرية غازياً"^(١). أليس وجود جيش بهذا الحجم العظيم في صحراء بسيطة أمر مبالغ فيه، ويدعو إلى الاستغراب، ويزيد السرد غرائبية عندما نجد أنّ قوم العنود قد حفروا خندقاً بينهم وبين ربع مكاري اتّباعاً لمشورة العنود، وأنّ هذا الخندق كان كبيراً إلى درجة جعلته يبتلع هذا الجيش العرمرم الذي لم نسمع عن مثله عبر التاريخ الإنساني.

وفي مكان آخر من الرواية نتعرّف إلى الحاجة سارا، وهي صاحبة قصة غريبة؛ فقد غرقت في غيبوبة لمدة ست وعشرين سنة لسبب مجهول، ثمّ استيقظت منها، وأخذت توجه النصح للناس، وتحذّرهم من القيامة التي اقترب أجلها. ويستمر النفس الغرائبي عندما تخطف أنوار مجهولة العنود، وتخفيها إلى الأبد، لتتحول إلى أسطورة في ذاكرة الشعب.

أمّا في رواية (قربان مؤاب)^(٢)، فالسرد الغرائبي يتسرّ بالأجواء التاريخية الأسطورية التي تشيع في حياة مؤاب التي تستبسل في صدّ غارات العبرانيين المعتدين، وتمدّ الفلسطينيين بالعون للسمود أمامهم، لكنّ النصر يتأخر، والخطر يهدّد أسوار مؤاب، فيقدم الملك (ميشع) ملك مؤاب مئة خروف في مذبح الإله (كموش) طلباً لعونه، لكن الإله (كموش) يرفض هذه القرابين، ويزور الملك ميشع في حلمه، ويطلب منه أن يقدّم أعلى ما يملك ليهبه النصر على الأعداء؛ و(بلسم) ابنه هو أعلى ما يملك. يستفتي الملك ابنه في حلمه، فيأمره الابن البار أن يُقدم على تقديم قربانه الغريب. وفي جوّ جنائزيّ حزين وخروجاً على مألوف تقديم القرابين التي ما اعتاد العرب أن تكون آدمية، ذبح الملك ابنه على أسوار مدينة (حشبون)، وجاء النصر فيما بعد ليكلّل بالبركة والغفران القربان الغريب؛ فمن غير المألوف أن يضحّي البشر

(١) رمضان الرواشدة: الحمراوي، ط١، المؤلف، ١٩٩٢، ١١-١٢

(٢) يحيى عابنة: قربان مؤاب، ط١، مؤسسة رم للتكنولوجيا والكمبيوتر، عمّان، ١٩٩٣

بأبنائهم في مذابح الآلهة، وإن كانت بعض القبائل الهمجية والشعوب البائدة قد ألفت ذلك.

وقد استعار يحيى عابنة لهذه البنية السردية غرائبية تمتح من الأسطورة ومن النص القرآني. ففي إلياذة هوميروس نجد (آغامنون) يذبح ابنته (إيفيجينيا) قرباناً (لأرتميس) السوداء لتقوم بتحريك الرياح أمام سفن الإغريق، وفي رواية أخرى كان سكان مدينة (تادروس) يقدمون الأضاحي البشرية لأرتميس السوداء من الغرباء، وفي مناطق أخرى جرت العادة في فترات قديمة من تاريخ الإغريق على تقديم عدد من الفتيان قرباناً لأرتميس كل خمس سنوات^(١). في حين يحدثنا القرآن الكريم عن سيدنا إبراهيم الذي رأى في المنام أنه يذبح ابنه، وعندما أقدم على ذلك، فداه الله بكبش سمين، قال تعالى: "فلما أسلما وتله للجبين، وناديناه أن يا إبراهيم، قد صدقت الرؤيا، إنا كذلك نجزي المحسنين"^(٢)، وقال تعالى: "وفديناه بذبح عظيم"^(٣).

أما في رواية (الرقص على ذرى طوبقال)، فيقدم الكاتب سليمان قوابعة لوحات حديثة نحر في تفسيرها ومن ثم تحليل حوادثها وصولاً إلى تصنيفها، أهى أحداث ضمن الغريب أم ضمن العجيب؟ وإن كنت أميل إلى إلحاقها بالأدب الغريب. فبطل الرواية يحدثنا أولاً عن امرأة قد حطمها مرض غريب وأحد رجال الدين يتصدى لعلاجها، ويجزم أن مرضها سببه جان قد تلبسها وسكن جسدها انتقاماً منها لأنها آذت أحد أبنائه، ويحاول استرضاءه قائلاً: "المرأة يا منحوس سكبت ما في قعر الجرة من ماء آسن بعيداً عن درون ولدك، فأنتيت كمن يلهث، تسرّبت إلى المرأة في مخدعها وأرض حماها في وادي سوس، تجرّمها ودون حق .. آه .. يا من تخترق الحرمت والناس نيام، ستخرج"^(٤)، ويطالبه بالخروج، ويتوسل لذلك بالقرآن، وأخيراً تستيقظ المرأة بعد أن غادرها الجان.

(١) فراس السواح: لغز عشطار، ٢٢٢

(٢) سورة الصافات: الآية (١٠٣-١٠٥)

(٣) نفسها: الآية (١٠٧)

(٤) سليمان قوابعة: الرقص على ذرى طوبقال، ط١، دار أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٨، ص١٥

في مكان آخر من الرواية يزعم البطل أنه يصدف شبحاً "بحجم قرد، وحشي، له أذرع ... يتدثر بأغطية" (١)، ويقترّب منه وهو يشرب من بالوعة الماء، وسرعان ما يهرب الشبح المزعوم بعد أن يرميه البطل بحجر يكسر ساعده، وفي الصباح يعثر على مسار دم غزير (٢).

وأمام هاتين القصتين نحار، هل ما يراه البطل "يتعلّق بخداع لحواس، وناتج عن الخيال فيبقي قوانين العالم على حالها، أم أنّ الحدث وقع حقاً، فهو جزء مدمج في واقع محكوم بقوانين مجهولة" (٣)، ليدخل الحدث في حظيرة العجائبي. وأذهب إلى اعتبار الحدث الثاني غرائبياً استناداً إلى أنّ كلّ ما يحدث محض أحلام وتخيلات تناسب أجواء الرواية، وتنتج من طبيعة الشخصيات الحالمية، خصوصاً أنّ ليس هناك ما ينقض ما ذهب إليه، هذا من جهة، ومن جهة أخرى يتلاقى الحدث مع ثقافتني كدراسة؛ فحلفتني الثقافية العربية الإسلامية تؤمن بالجن، كما تؤمن بتلبّسه لبعض البشر؛ لذا، فإنّ الحدث يغدو غريباً، لكنّه غير عجيب، على نقيض تصنيف دارس غربيّ لا يؤمن بالجان، ولا بوجودهم ولا بتلبّسهم البشر، وسيجزم بالتأكيد أنّ هذا الحدث عجائبيّ يناقض قوانين الطبيعة التي يعرفها.

وبعد؛

فالسرد الغرائبي في الرواية الحديثة يقدم تصوّراً خاصّاً للواقع يمتح ابتداءً من أرض الحدث، ويستعين بمعطيات التراث والتاريخ وشواذ الأحداث في بناء توليفة سردية تتمخض عن بنية سردية لا تخترق الحقيقي والواقعي، بل توازيه، وتلتقط بذكاء وانتقائية فنية وفكرية مواقف خاصة منه، وتضخمها أو تزيحها إلى حيث الضوء لتشرّح الواقع اليومي، وتعرّي مواقفه، وتجعل عيوبه ومناقصه في مواجهة القارئ الذي لا يجد صعوبة بعد قراءة متأنية في التقاط الفكرة وفكّ الترميز الذي يحمل دلالات خاصة تنفيّاً ظلال الواقعي والمحسوس في الحياة اليومية. فالسرد الغرائبي يتيح لنا التوقّف عند مواقف ما كنا لنقف عندها في ديدن حياتنا السريعة المضطربة.

(١) سلمان قواحة: الرقص على ذرى طوبقال، ١٩٢

(٢) نفسه: ١٩٢

(٣) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائبي، ٤٤

الفصل الثاني

السرد العجائبيّ في الرواية

الفصل الثاني

السرد العجائبي في الرواية

تتسع الرؤية في كثير من الأعمال الروائية الأردنية، ويصبح التعبير عنها في قالب واقعي يسمح بهامش من الغرابة قتلاً لطاقت المبدع من جهة، وتقييداً لرؤيته وأدواته الفنيّة من جهة ثانية، وكبحاً لجماح خياله من جهة ثالثة؛ لذا، فقد بلور الروائي الأردني شأنه في ذلك شأن الكثير من أدباء المعمورة نوعاً من السرد للتعبير عن رؤية مغايرة تقدّم تحوّلاً في العلائق مع الطّبيعة وما فوق الطّبيعة، ومع الذات الخفيّة ومع المجتمع. وهذا النوع يوظّف العجائبيّ الذي يخترق حدود الطّبيعة، ويهمّش قوانينها، ويخضع منطقنا وإدراكنا لقوانين عالمه، ويدخلنا في اللعبة السردية بعد أن نعطيه مقاليد فهم ذلك العالم، فيخرج الخيال من جنس متخيّل سائب إلى جنس متخيّل يسنده واعي ولغة متميّزة وأدوات إبداعية قادرة على ارتياد المجهول ونقد الواقع.

وهذا السرد العجائبيّ يرتبط بالتخييل كما يرتبط بالمعنى الحرفي لكلّ ما يورد^(١)؛ فهو لا يحتمل الترميز والإحالة إلى ظواهر طبيعيّة، بل يخترق كلّ ذلك، ويؤسّس لذاته بواسطة تصدّع النظام المعترف به، واقتحام اللامقبول في الشرعيّة اليوميّة التي لا تتبدّل^(٢). وقد استفاد الروائيّ الأردنيّ من مساحات هذا السرد اللامتناهية، وجعل ارتياد عوالمه تحدياً أدبيّاً تمخّض عن أعمال روائية كان لها نصيب من الشهرة والريادة في هذا المضمار. وقد بدأت الروايات العجائبيّة في الظهور في الأردن منذ الخمسينات من القرن الماضي فقد ألف عيسى الناعوريّ روايته (مارس يحرق معدّاته)، وهي "رواية أسطوريّة اتّخذ فيها الكاتب من البيئّة الرومانيّة في

(١) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائبيّ، ٨٣،

(٢) نفسه، ٤٥

العصور الغابرة ميداناً لأحداث قصته، ومن الآلهة وسكان قرنتين رومانيتين هما جونو ومانيا أشخاص روايته" (١)، وهي "ليست واقعية، ولكنها خيالية فيها كثير من سمات الرومانسية والرمزية" (٢).

ومنذ السبعينات أصبح هذا النفس السرديّ ذا حضور في الأعمال الروائية الأردنية. ومن أبرز هذه الأعمال العجائبيّة:

-رواية (مناهة الأعراب في ناطحات السراب ١٩٨٦) لمؤنس الرزاز:
"ما يعطى ابتداء هذه الرواية بعداً مميزاً وغريباً هو النجاح في ربط الواقع بالخيال" (٣)، وهذا الربط العجيب يظهر منذ العنوان؛ فالأعراب يتيهون في السراب، مع أن "الأعراب كائنات ذات وجود محسوس بينما السراب هو الوهم واللاملموس" (٤). فكيف يقبل المنطق أن يضيع المحسوس في غير المحسوس؟! قد تصبح للحقيقة وجوه أخرى عندما تطوّع على يديّ مؤنس في مناهته، ويمزج المستحيل بالواقعي. "الذي تشاء الأقدار أن يصبح واقعياً! وهنا المفارقة الساخرة في الحكاية العجيبة" (٥). وهذه المفارقة تتسرب ابتداءً إلى حسنين "الذي يؤمن بالتفكير العلمي ويحاضر في موضوع التكنولوجيا بينما في الوقت نفسه يؤمن بالخرافات والشعوذات والقوى اللامرئية. هذا الازدواج المتعمد في شخصيته يتكشف للقارئ من بداية هذا العمل" (٦).

جدّ حسنين ينتبأ بولادة توأمين مباركين، ولكن المولود يكون ولداً عندها يقول الجدّ: "سمّوه حسنين، فهو توأمين في غلام واحد، وليس توأمين في غلامين كما

(١) سمير قطامي: الحركة الأدبية في الأردن، ١٧٥

(٢) نفسه: ١٧٦

(٣) ممدوح أبو دهنوم: البحث عن الجواب في مناهة الأعراب، الرأي، عمّان، ع ٧١٤٣، ٩/١ / ١٩٩٠ م.

(٤) طراد الكبيسي: شعرية الرواية مناهة الأعراب / أعمدة الغبار / الموت الجميل أنموذجاً، أفكار، عمّان، ع ١٣٢، ١٩٩٨، ١٠

(٥) نفسه: ١٥

(٦) S Al AMEH : The Jordan Novel, p. 97

تنبأت من قبل" (١). ويتزعرع حسنين مسحوراً بسحر العشييرة، التي "تربط الأحلام الكبيرة بين أفرادها لا الدماء ولا النسب" (٢) كما كان يقول والده دائماً. ويموت والده، ويجد نفسه وحيداً مع أمه، وأمام حطام عشيرة لا تمنحه القوة التي منحها إياها والده، لكن السرد يتسرّب إلى مجرى آخر عندما يحدث الحدث الخارق الخارج عن قوانين الطبيعة ومسلمات مجرياتها وظواهرها. فحسنيين يستيقظ فجأة، ليجد نفسه مريضاً نفسياً في مصحة، ويستعيد ذكرياته الأليمة منذ أن وجد نفسه محمولاً في نعش، إلى أن مدفن حياً، إلى أن وجد نفسه فجأة يعود إلى غرفته الكبيرة المعرّاة من الأثاث، ويتحسّس نفسه ليجدها عارية من الملابس.

وأيّ عالم ذلك الذي يعود موته بعد الموت أحياء يرزقون؟! لا شكّ أنه عالم عجيب، لا علم لنا بمثله في حياتنا، ولكننا نتواطأ مع الكاتب وندخل لعبته، وفق شروطه، وضمن ضوابط عالمه..

خارج شقة حسنين كلّ شيء على حاله، الشارع، البنايات، المحلات التجارية، أمّا الناس، فذاتهم، لكنهم يرتعدون كلما رأوه، ويظنونهم شبحاً ويولّون الأدبار، إلا جارتها أم سليمان التي تعتقد أنه قد زارها كعادته منذ أن دأبت على استدعاء روحه وروح زوجها، "فاجأنتي أيّها العزيز الهائم، لم أستدعك اليوم، لم أعدّ جلسة تحضير أرواح، ولكن أهلاً على كل حال، ما أخبار المرحوم؟ لماذا لم يأت طيفه معك؟" (٣).

"لم أستحضرك اليوم، إن كنت مضطرباً فعدّ إلى سماتك السابقة، سأستحضرك غداً، وسأبلغ زوجتك وأدعوها للحضور. يبدو أيّها الروح القلق أنك مشتاق لزوجتك" (٤). إذن الحقيقة المرعبة التي تواجه حسنين هي حقيقة وجوده، فهو ليس إلا شبحاً؛ لذا يقرر الانتحار، والهروب من هذا الوجود المرعب.

وفجأة تُلّف غيمه المكان، وتتمخّض عن "كائن أسطوري، مفعم برائحة جحور

(١) مؤنس الرزّاز: متاهة الأعراب في ناطحات السّراب، ط١، المؤسسة العربيّة للدراسات والنّشر، بيروت، ١٩٨٦، ١٢.

(٢) نفسه: ١٣.

(٣) نفسه: ٣٧.

(٤) نفسه: ٣٩.

وأوكار ودهاليز تحتية سحيقة نائية رطبة" (١)، ويقول: "أنا حسن الثاني. كنت ذاهباً في غيبتني الكبرى. ممعناً في الغياب، اعتبرني أشبه بشهرزاد. سأحكي لك كل ليلة حكاية عن حياتي لأحول دونك وقتل نفسك. أريدك أن توجّل انتحارك حتى تنتهي حكاياتي كلها" (٢). ومنذ هذه اللحظة أصبح حسنين مسكوناً بحسن فجسدهما واحداً، ويتنازعان الحياة فيه، ويتشاركان في الأفكار والشهوات، وكلّ منهما يضي من تجربته على الآخر.

الحياة الشبحية والمسكونة بشخصية مثل (حسن) حياة صعبة، وغير عادية وقد توجّه حسنين إلى صديقه شعلان طالباً المساعدة، لكنّ شعلان طالبه بتغيير اسمه وملامحه فوراً؛ فهو يعرف طبيب تجميل ممتاز، فردّ حسنين بإنكار: "إن المرحلة تغيرت، وإن اسمي ووجهي يذكران بما يحبّ البعض نسيانه" (٣). في منطقة سكنى حسنين "كان الجميع يعتبرني شبحاً لا بد من التصالح معه. كالشرّ الذي لا بد منه" (٤). وفي هذه العلاقة الغريبة التي تربط حسنين بمن حوله أمثال فزّاع وشعلان وأمّ سليمان وسليمان وبلقيس وإسكندر وعلاء الدين "يدرك القارئ ميراث الماضي في الوقت الحاضر من خلال سلوك الأفراد منفصلين ومجتمعين. كأفراد هم يميزون حسنين ويتعاملون معه بوصفه شخصاً عادياً، أمّا في حضور الآخرين، فهم يتجاهلون رؤيته خوفاً من أن يتهموا برؤية الأشباح. وهكذا هم غير قادرين على الاعتماد على حواسهم في فصل الحقيقة عن الخيال" (٥)؛ والدولة تفرض على الشبح حجراً صحياً، ولكنها في الوقت ذاته تحرمه من حقوقه المادية؛ لأنّه شبح، أمّا بلقيس حبيبته منذ الطفولة، فترحبّ بالزواج من شبح؛ لأنّ ذلك سيعزز من حريتها، بل لا ترى حرجاً في معاشرته جنسياً على افتراض أنه مجرد شبح، ولكنها تصاب بأزمة نفسية بعد أن تصبح حاملاً بالسفاح وتشعل النار بنفسها وتنتحر.

الكلّ بات يرفض حسنين، العصابة خلّعتة من صفوفها، زوجته اختفت،

(١) مؤنس الرزاز: متاهة الأعراب في ناطحات السراب: ٤١.

(٢) نفسه: ٤٠.

(٣) نفسه: ٦٠.

(٤) نفسه: ٦٥.

(٥) SALAMEH: Ibid, p99.

والعمل غير متوافر، والشبح يحتاج لمصروف حتى يعيش، والكل يتهمه بالتسبب بانتحار بلقيس. أخيراً يقرر الشبح أن يموت، وبعد أن يكتب مسودة (للعالم البديل) الذي ألفه وابتدعه، يقدم على الانتحار، لكن ساعي البريد ينقذه، ويطلب منه الذهاب إلى مبنى المؤسسة العربية، وهناك يبدأ الدكتور المسؤول باستجواب حسنين، ونتعرف إلى الأحداث الرئيسية في العالم البديل الذي ابتدعه حسنين؛ وهو عالم غريب يتداخل فيه الممكن باللاممكن، ويغدو القفز عن الزمن هو قانونه، ويضج هذا العالم بالصراعات والحروب بين الأعراب. "وتكون نقطة البداية في متاهة الرواية منذ لحظة الضياع والتشرد والتزويد والتحرير لوجه آدم الحسنيين الذي عاش في المنطقة منذ الأزل"^(١)

يقيم حسنين في المؤسسة العربية إقامة جبرية، تتيح له التعرف على هذه المؤسسة الغربية التي تتكوّن من طوابق كثيرة في أعلاها مكاتب لا تختلف عما نعرفه من مكاتب في الوقت الحاضر، أمّا الطوابق الأخرى، فكلّ منها يمثل فترة زمنية مختلفة، وفي الطابق السفلي ترقد جثة في تابوتها. وفي كلّ ليلة تزوره امرأة وتملأ فراغه وتسليه بالحكايا، أمّا في النهار، فيستأنف التحقيق حول مسودة (العالم البديل). أمّا خارج المؤسسة، فأصدقاء حسنين أو من كان يظنهم كذلك يبتدعون القصص ويزيفون حياته، ويعيشون مترفين بعد أن اشتروا القصور بمبادئهم ... أمّا حسنين، فما يزال "كائنًا واحدًا يسأل ويتساءل ..."^(٢).

والبنية السردية العجائبية في هذه الرواية تتعالق مع مستويات سردية أخرى، وتدخل في علاقات مع الموروث الديني والأسطوري واللغوي. "الذي يمنح الرواية جواً من الصدق والواقعية"^(٣). ويؤول بها إلى التشطّي والتبعثر في قوالب الحدث العجائبي الذي يبنى ضمن انحرافات في مجرى السرد سببها الانتقالات المتعدّدة من الماضي إلى الحاضر إلى المستقبل. أمّا حبكة الرواية، فهي حبكة مفكّكة غير متماسكة تقوم على عنصر الغموض الذي يلفّ كثيراً من الأحداث، مثل: - اختفاء الوالد، ونهاية

(١) نجوى حوامده: الحبكة في (رواية متاهة الأعراب في ناطحات السحاب، أفكار، ع ١٠٦، ١٩٩٢، ٢١.

(٢) مؤنس الرزّاز: متاهة الأعراب في ناطحات السّراب، ٤٠٨.

(٣) نجوى حوامده: الحبكة في رواية متاهة الأعراب في ناطحات السّراب، ٢٢.

أم سليمان، واستجواب حسنين في المؤسسة العربية، وشخصية آدم الحسنيين ...

ومن يقرأ هذا العمل الضخم قراءة متعمّقة، يتاح له أن يدرك أيّ أدوات سحرية وأيّ فضاءات واسعة أضفى السرد العجائبي على العمل؛ فالبطل الشبح المسكون بحسن الثاني أتاح لنا أن نتلمّس "الشخصية العربية المنفصمة / أي الفرد العربي الآخر الذي يعيش بداخله أو الذي يريد أن يكونه؛ فالمؤلف وضعنا أمام الفرد العربي الذي يعيش العصابية نتيجة النكسة وموت المواجهة"^(١). أمّا المتاهة الرزّازية التي نحتها مؤنس في روايته، فهي "نموذج العالم الذي تسكنه حيوانات شبحية أو شبه حقيقية منفلتة من الماضي الغابر، وتائهة في الحاضر، عالم اختلط فيه الواقع والمخيل"^(٢)، ولكنه ظل على الرغم من هذا التداخل الأسطوري رمزاً لمتاهة كبرى اسمها الوطن العربي، "متاهة التناقضات السياسية والاجتماعية، المتاهة التي يضيع فيها لا الضحايا وحدهم وإنما الجزارون أيضاً: الجنرالات والضباط والمخبرون وكذلك المثقفون والمناضلون والمفكرون"^(٣). والعربيّ في هذه المتاهة لا يعدو أن يكون في العادة ليس أكثر من أعرابي سلبي يطارد السراب، ويحترف الهروب والقفز ويبقى السؤال العالق الملح: كيف يتسنّى لنا الخروج من هذه المتاهة ؟ !!

- رواية (سحب الفوضى ١٩٩١) ليوسف ضمرة:

"الولادة والموت إنهما حقيقتان غريبتان لأنهما تجربتان وغير تجربتين في الوقت نفسه، نعرفهما من خلال التقارير وحسب. نحن ولدنا، لكننا لا نتمكن من تذكر الشيء الذي تشبهه الولادة. والموت آت، ونحن أيضاً لا نعرف ماذا يشبه تجربتنا الأخيرة مثل تجربتنا الأولى تجربة حدسية، ونحن ننتقل بين ظلمتين"^(٤)، وثمة من يدّعي القدرة على إخبارنا حول هاتين التجربتين، مثل: الطيب ورجل الدين، لكن للأديب المبدع طريقته في الحديث حول هاتين التجربتين المعجزتين. في الماضي أسطر الأدباء الموت، وجعلوا له إلهاً عند كل الشعوب، وأصبح

(١) ممدوح أبو دهنوم: البحث عن الجواب في متاهة الأعراب، الرأي، عمّان، ع ٧١٤٣، ٩/٢/١٩٩٠ م.

(٢) طراد الكبيسي: شعرية الرواية متاهة الأعراب، ١٥.

(٣) عبده وازن: متاهة مؤنس الرزّاز، الرأي، عمّان، ع ١١٤٨١، ١٥/٢/٢٠٠٣.

(٤) إ. م. فورستر: أركان الرواية، ٣٩.

(هاديس) عند اليونانيين هو الإله الشاحب الذي يحكم مملكة الموت، ويمنع أي أحد من الخروج منها، إن استثنينا بعض الحالات، مثل: زوجة المغني الأسطوري (أورفيوس)، وتموز (أدونيس) طبعاً.

فيوسف ضمرة في روايته (سحب الفوضى) يكرّس اللامعقول والخروج عن الحقيقة في سبيل هزم صمت الموت، وجعل الميّت يؤرّخ ويتذكر، بل ويسخر مما حوله، كما فعل معاصره إبراهيم نصر الله في رواية (طيور الحذر) عندما سمح لطفله الجنين بتحطيم قوانين طبيعته، وجعله يتكلّم ويتذكّر ويرفض ويعشق.

في حياتنا المألوفة لا نعرف عن الموت غير ديمومته وصمته وقهره، وإنه طريق في اتجاه واحد لا عودة منه، إلا إذا استثنينا طبعاً معجزات الأنبياء وكراماتهم الاستثنائية، لكن يوسف ضمرة يُعمل آتاه الفنيّة فيما يشبه عند فورستر خيالاً يستخدم الخوارق، دون أن يفسرها^(١)، وقد "اختار بوعي تام تحطيم الشكل المألوف للرواية ليدخلنا في عالم الفوضى، سواء على مستوى الشكل الفني أم المضمون الفكري والنفسي للعمل^(٢)". وتوسّل بالسرد العجائبي في سبيل ذلك فضلاً عن إيجاد عوامل فنتازية عجيبة، "وسيلةً للتخلص من التصورات والمفاهيم المعتادة، الغرض منها تبيان الضيق وكبت الأنفاس والرعب الذي يتميز به عالمنا الإنساني"^(٣). وبذلك خلق عالماً عجائبياً ليس له وجود خارج اللغة، عالماً يتفجّر منه تيار الوعي، ويتخطّاه؛ حيث الموتى يروون ذكرياتهم، وينقلون ممارساتهم مع عالم الأحياء^(٤).

تقوم (سحب الفوضى) على "استتال احتمالات التداعي المخزونة في اللغة العامرة بالمفارقات، وإقحامها في الواقع المتداعي، علاوة على كسر الحجاب الحاجز بين المعقول واللامعقول؛ بحيث يتناول الاثنان مهمة ملء الفراغات في كل من العالمين"^(٥). ويعمد يوسف ضمرة إلى السرد العجائبي بضمير المتكلم، فكأن الكاتب

(١) فورستر: أركان الرواية، ٨٥.

(٢) نزيه أبو نضال: علامات على طريق الرواية في الأردن، ٩٥.

(٣) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائبي، ٩٥.

(٤) نزيه أبو نضال: علامات على طريق الرواية في الأردن، ٩٦.

(٥) غسان إسماعيل عبد الخالق: الغاية والأسلوب، ٦٣.

والروائي هما شخصية واحدة، ثم نجده يستخدم اسم يوسف من أجل مزيد من الإيهام حول مصداقية الكتابة التي تصطدم، منذ اللحظة الأولى، بحدثٍ عجائبي؛ فالميت حي، يطالب الطبيب بعدم نشر أضلاعه.

"أعتقد أنني رفضتُ أن يقوم الطبيب الشرعي بتشريح الجثة، قلتُ له متوسلاً ولا ثالث بيننا: كلُّ شيء طبيعي، سوف أتألم حين تنشر أضلاعي. ويبدو أن الفكرة راقَت للطبيب، فابتسم وخرج، وبقيت وحدي في الغرفة السوداء"^(١). وعندما نُقل الميت من الغرفة السوداء، ووصل إلى المقبرة، وسمع الكلَّ يبكون حاول أن يصرخ لكن لسانه كان ثقيلًا فمنعه، شعر بالحزن على غير عادة الموتى الذين ينقطع تيار إدراكهم للحياة ومشاعرهما "شعرتُ بالحزن، تمنيتُ لو لم أمُت. وفرحتُ لأنني مت فعلاً، قررتُ أن أنسى الأصوات، وأفكر في الدنيا التي أنا مغادرها وقتاً طويلاً أو إلى الأبد... لا أدري. لم يتحدّد أي شيء في الذهن"^(٢).

ويرسم يوسف ضمرة كابوساً لميت؛ يصف فيه مراحل دفنه ونقله، أليس ذلك شعوراً مرعباً وقاتلاً؟ لكنّه عند يوسف يخلو من رعبه، ويغدو لعبةً عجيبه على غير مثال "كانوا ثلاثة أمسك الأول بقدمي، الثاني بكتفي، وأحاط الثالث خصري بذراعيه. وضعوني في صندوقٍ خشبي"^(٣)، عندها وقف الملقن على حافة قبره، وقال له: "اسمع يا ابن عبد الله سينزل عليك في هذه اللحظة ملكان غليظان شديدان رفيقان شفقان. ارتعدتُ حين قال: غليظان شديدان، ثم تساءلتُ: أين سيجلسان؟ والحد بالكاد يتسع لي بشرط أن أنام جانباً؟"^(٤) في هذه اللحظات يحاول الميت أن يفتح عينيه ليرى الأفعى والمطارق والقضبان المحماة على النار التي لطالما حدثه جدّه عنها. يوسف ضمرة يجعل الموت وعذابه ملهأً أسطورية تثير الضحك في وقت كان الأحرى بها أن تثير الخوف والرعب، ولكن على ما يبدو رعب الحياة أفظع من رعب القبر الذي اختاره مصيراً لبطله ليقيم به هذه العوالم

(١) يوسف ضمرة: سحب الفوضى، ط١، الأمان للطباعة والنشر، عمّان، ١٩٩١، ص٥.

(٢) نفسه، ص٧.

(٣) نفسه، ص١٠.

(٤) نفسه، ص٤٢.

العجيبة التي يعيشها الإنسان العربي مقابل الجنون الذي يلجأ إليه بعض الروائيين
الأردنيين أمثال الرزاز ونصر الله.

ويتابع يوسف الميت وصف دفنه "أنزلوني بهدوء وكانوا يرددون - لا إله إلا
الله، ثم يرتفع صوت حاد: وحدّوه. وأنا أهبط القبر ببطء. كان على اثنين أن يهبطا
معي وهبطا، اختار أحدهما الوجه والآخر القدمين. أكثر من صوتٍ في الأعلى قال:
الجانب الأيمن.

- رمّانة الكتف.

فعلا ذلك باتقان ... أحكما إغلاق اللحد. صاح أكثر من صوت: اصعدا^(١)، بعدها
تربع الشيخ على فوق القبر، وقال ليوسف الميت: "وقل لهما: أشهد أنني قدمت على
قول أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله. الفاتحة لروحه وروح المسلمين
جميعاً^(٢)". وفي القبر حيث الوحدة ويوسف الميت، وروحه... يكون الفراغ ولا
شيء أكثر من جملةٍ يقولها لنفسه: " أنت حمار"^(٣).

وهذا الموت البعيد عن مقاييس الموت التي نعرفها يتيح ليوسف
أن يتنقل بين الأحياء بلا حرج، وأن يجهر بأفكاره ومشاعره دون خوفٍ أو
خجل، بل أن يجلس إلى جانب فتاةٍ في الباص على الرغم من وجود مقاعد
فارغة^(٤). كما له أن يعاكس من يشاء من الفتيات، وأن يتجاوز تابو المحرمات الذي
يخضع له الأحياء ؛ فيتذكر علاقاته الجنسية الشاذة، ويحدثنا دون خجل عن
مارسته للعادة السرية، وعن ملاحظته لمجنونة في الحي ، ويطالبها برؤية
أعضائها الجنسية ، كما يتيح له أن يشكل من الحروف المحفورة على ظهر المقعد
الجلدي أمامه ما يشاء من كلمات بذيئة أو أفكار جنسية ما كان ليتجرأ على الاقتراب
منها إلا ميتاً ، "فإذا ما قبلنا هذه المعادلة لقلنا: إن يوسف قد مات لأنه
لم يتمكن من ممارسة مشاعره وأفكاره بحرية أو أنه مات لكي يمارسها
، فذلك هو المبرر الوحيد المعقول لكي نتقبل على مستوى الفن الروائي

(١) يوسف ضمرة: سحب الفوضى، ٦٠.

(٢) نفسه، ٦١.

(٣) نفسه: ٦١.

(٤) نفسه، ٩٦.

هذا التداخل بين عالم الموتى وعالم الأحياء" (١).

كما أنّ هذا الموت يتيح له تجاوز الأزمان، والقفز بينها، فيزور الماضي، ويعيش الحاضر، ثم يعود إلى الماضي ليرصد مآسي "النزوح والهزيمة للشعب الفلسطيني، ويرصد حياة المخيمات، ويسجل بلغة ساخرة ساخطة ذلك البؤس الذي يعيشه الفلسطينيون في تلك المخيمات.. وعند مأساة الخروج من بؤرة الحدث يتوتر النص أمام الهزيمة التي كانت مهياً لتكون نصراً. وهذا الموت الكامل يتحول عند يوسف ضمرة "إلى فنتازيا لا معقولة تدمر قدرة الوعي على الاحتمال مما يضطره إلى التراجع أمام فاعلية العقل الباطن.. اللاوعي. وهكذا يأخذ الأخير عبر صوت الراوي وهو يموت أو وهو يتخيل موته في إنتاج فنتازيا موازية للموت.. لما يحدث... للخروج من بيروت" (٢). وهذه الفنتازيا تتسحب على كثير صور عالم يوسف الميت؛ فالمجنونة التي كان يلاحقها هو والصبيّة وهو صغير، ويطالبونها برؤية أعضائها الجنسية، كانت على علاقة جنسية مع جني كانت تسميه سيدي. وتطارحه الغرام في كل ليلة. "أكثر من امرأة قالت إنّها رأتها تمام وفخذاها متباعدان. تطلق صرخات متسارعة. يخرج من فمها لعاب يسيل على الأرض. يغطي شفثتها زبد أبيض كالموج. تشدّ شعرها بيديها، فتخلع منه الكثير. دقائق ثم تهدأ. فعلها الجان وعوى فقالوا: عوى جان" (٣). وبهذا يعمّ يوسف ضمرة العجائبية على المكان أيضاً، ويصبح المكان واسمه صدى لحدث عجائبي لا يقل عجائبية عن حياة الميت الذي يخرق كل قوانين العالم، ويرسم أسطورة في زمن اللاساطير، ويحدثنا بلسان الميت، الذي يجترّ وقائعه وذكريات عالمه الحزين. وبذا، يخاطب الموت بلغة الأحياء، ويخلق فجوات عجزه في الحياة بقوة الموت الذي يعطي صاحبه حرية تجعله يخرق محرّمات زمنه، ويتجاوز قيد الزمان والمكان في فنتازيا ملحمية، تسخر من حياة العربي التي لا تختلف كثيراً عن الموت، وتثير عوالم سحرية تعمّها الفوضى واللا نظام واللاقانون التي تمتح جميعاً من فوضى الظروف والأحوال التي يعيشها العربي.

(١) نزيه أبو نضال: علامات على طريق الرواية في الأردن، ٩٧.

(٢) غسان إسماعيل عبد الخالق: الغاية والأسلوب، ٦٥.

(٣) يوسف ضمرة: سحب الفوضى، ١٦.

- رواية (طيور الحذر ١٩٩٦) لإبراهيم نصر الله:

"الفلسطيني إبراهيم نصر الله، وبعد خمسين سنة من أشواق الانتظار للعودة يجد الطريق مغلقة بأسوار الحديد وبالجنود الذين يحرّمون حتى الأحلام، فماذا يتبقّى له سوى انتظار المعجزة بأن يتخلّق طفل/ مسيح جديد يتحدث في المهده صبيّاً"^(١) لتصبح المعجزة هي الأمل الوحيد وفّق المعطيات الموضوعية كلّها من أجل زمن آخر، تتحقّق فيه المعجزات، ويعود فيه الوطن، وتفتح المعجزة طاقة للأهل بمعجزة تولد وطفل يطير، وطيور حذر لا تسقط في فخاخ الصيادين"^(٢).

ومعجزة طفل إبراهيم نصر الله تتجلّى على امتداد يوميات حياته، وتبدأ منذ أن كان جنيناً، وهذا الجنين يخشى أن ينتهي ويعود إلى نقطة الصفر. والأجنّة في عالمنا لا تعرف الحديث أو الذكريات أو التأمّلات، لكن إبراهيم نصر الله يصمّم على هذا الجنين العجائبي الذي يفرضه ليتصدّع به النظام المعترف به، فيمثّل بتعبير تودوروف انتهاكاً صارخاً للصميم الشرعية اليومية التي لا تتبدّل بلا مقبول^(٣)، وتأتي بظاهرة (مجهولة لم تر بعد) في واقع حياتنا اليومية مستنئين طبعاً معجزات الأنبياء والرسول.

الطفل كما أسماه إبراهيم نصر الله يحدثنا وهو جنين في بطن أمه مريم عن عالمه الذي لم يسكنه قبله أخٌ أو أخت، "كنتُ أعرف أنّ ليس لدي أخوة لأنني لم أرَ آثار أحد في الداخل أبداً، كان الرحم جميلاً ودافئاً وله رائحة غرفة غير مسكونة. وسأقول لها : ثم إنني تأكّدت من ذلك حين خرجت.

وتقول : كيف؟

وسأربكك أنا هذه المرة، وسأجد كلمات بصعوبة حين أهمس: هذا لأنّ الخروج من بين عظامك كان صعباً!"^(٤)

يقرّر الطفل المعجزة أن يخرج إلى الدنيا قبل مواعده؛ لأنّه كان متشوقاً للقاء الطير

(١) نزيه أبو نضال: الرواية الغرائبية، أفكار، ع ١٦٢، عمّان، ٢٠٠٣، ٢١.

(٢) نفسه، ٢١.

(٣) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائبي، ٤٥.

(٤) إبراهيم نصر الله: طيور الحذر، ط ١، دار الآداب، بيروت، ١٩٩٦، ٦.

الذي اعتاد سماع خفقات أجنحته ترّف، وللقاء حنّون التي كانت أمه تخاطبها: "الله يساعذك على عريسك ... شيطان مصفى" (١). ومع أنّ الطفل اعتاد على أن يرفض بقوة رحم أمّه ليحثها على الحركة التي يعشقها، إلا أنّه استشاط هذه المرة في رفضه؛ "بدأت فصلاً من فصول شغبي التي أطرق فيها جدران الرحم دون هوادة" (٢). وانطلق الأب ليحضر القابلة على الرغم من تبقي شهر لميقات وضع الجنين.

الطفل المعجزة كان متحفزاً للخروج حتى أنّه تمنّى أن يصرخ: "أنا لست بحاجة للداية، لست بحاجة لمساعدة أحد، اتركوني سأخرج وحدي" (٣)، لكن مأساته كانت في يدي القابلة التي كانت تتمنى عدم ولادته، وتحارب حقيقة وجوده، إلى أن تجمع واندفع كطلقة من بين يديها القاسيتين "حتى أنني أحسست بالمرأة تتقلب على ظهرها، وعندما بكيت: بكيت فرحاً، وبكت هي قهراً، وفتح أبي الباب، تناولتني الداية من قدمي وصفعتني، وقالت لأبي: مبروك أجاك ولد" (٤).

وبعد أول لحظة من الولادة أخذ الطفل (المعجزة) يبحث عن حنّون والطائر "إلا أنّ لقايتي بهما لم يكن سهلاً، وللحظة تساءلت: ماذا لو كانا الشيء نفسه" (٥). وحتى يجدها أخذ يحدّق في وجه أبيه وأمّه، ويختلس النظر من النافذة إلى قطعة سماوية زرقاء صافية، ويتمنى أن يأتيه بها أحد المهنئين لقدمه.

وقد أحبّ تلك القطعة السماوية حباً عظيماً، وعندما أُبعد عن النافذة إلى الداخل المعتم بهدف جعل الغرفة أوسع بكى كثيراً حتى "أحسست برأسي ينفجر، وعينيّ تلتهبان وحنجرتي تتشقّق" (٦).

ومرض الطفل احتجاجاً على إدخاله إلى الجزء الداخلي من الغرفة، إلى أن تبدّد مرضه كأنّ "يد الساحر كانت قد مرّت علي، وغسلتني من شحوبي وأعادتني

(١) إبراهيم نصر الله: طيور الحذر، ٨.

(٢) نفسه، ٨.

(٣) نفسه، ٩.

(٤) نفسه، ٩.

(٥) نفسه، ١٠.

(٦) نفسه: ٢١.

إلى ما كنت عليه وأجمل" (١)، عندما قابل حنون، ووجد نفسه في حضنها، وهي تتأغيه، وتدفعه للابتسام، مع أنه كان يفضل أن تكلمه بدلاً من هذه الحركات.

والطفل المعجزة على عكس الأطفال يحمل رغبات الرجال وتأملاتهم في النساء، ويصدق عليه قول أبيه: "لو كان بريئاً لما نبتت له حمامة قبل الأسنان" (٢)؛ فهو يتأمل جمال حنون، ويتمنى لمس جديلتها الحمراء، ويبادلها نظرات الحب، ويشفى من لمساتها، لدرجة تجعل الأم تعتقد بأنّ الطفل والبنت يحبّان بعضهما، كما أنه يغرق في عالم من الأسئلة، ينقله لنا ضمن مذكراته، فهو يتأمل البيوت المزروعة بعيداً، ويقول: "لا شكّ في أنّ من يسكنونها أصغر من أمي وأبي، ربّما كانوا بحجم حنون، وربما كانوا مثلي" (٣)، أو "ربما بنوها صغيرة هكذا حتى يناموا خارجها" (٤).

وبعد أن نقبل بوجود طفل (معجزة) يتحدث في المهد، وينقل ذكرياته عن رحم أمّه، ونقبل مثلما يذهب تودوروف بدخول لعبة القوانين الجديدة للطبيعة (٥). يفرض الكاتب علينا طفلاً آخر هو طفل الجارة أم خليل الذي ما زال جنيناً في رحم أمّه، ويحدّثه طفل إبراهيم كلما حملته أم خليل قريباً من بطنها:

"سمعت حركة غريبة قريبة مني، بعيدة، التفتّ، وسمعت صوتاً يأتيني من الداخل :-

- هي.. أنت.. كيف العالم لديك ؟

- العالم ؟ تساءلت. ما الذي تقصده بالعالم ؟

قال : الدنيا يعني

وأحسست أنه يفهم أكثر مني" (٦)

وتعتقد بين الطفل المعجزة والجنين صداقة، ويدعوه للتمردّ والخروج من رحم أمّه قبل وقته ...

(١) نفسه، ١٣.

(٢) نفسه، ١٦.

(٣) نفسه، ٢٢.

(٤) نفسه، ٢٣.

(٥) نفسه، ٥٧.

(٦) إبراهيم نصر الله: طيور الحذر، ٢١.

- "تستطيع أن تفعل ما فعلته أنا ...
 - ماذا فعلت ؟ !
 - أتيت قبل مواعيدي..
 - هل هذا ممكن ؟
 - ممكن ؟! نعم ممكن.. عليك أن تحاول.
 - سأحاول"^(١)
- وفي أول فرصة يتمرد الجنين على وجوده في رحم أمّه، وعلى الأشهر الثلاثة الباقية لوجوده الجبري في رحمها، ويغادر جسّد أمّه، مخاطباً الطفل المعجزة:
- أريد الآن ... أريد أبي.
 - انتظر لحظة لم يعد هنا.
 - أريده الآن.
 - إن هبطت الآن لن تجد أحداً.
 - ما الذي تعنيه ؟
 - حنّون قالت إنه لن يعود.
 - سأناديه ... سيسمعني ويعود.
 - لن يعود.
 - أريد أن أراه ... آه. آه ... آه ... آه."^(٢)

ويمتزج العجائبي بما هو غرائبي في هذه الرواية؛ إذ إن "في أعماق الفنتازيا في القصّ الحديث ثمة شكّ بخصوص العالم الذي تنتمي إليه - أهو هذا العالم أم عالم مغاير تماماً؟"^(٣)، وذلك كلّه بهدف رسم الواقع لكن بريشة ذات ألوان إدراكية خاصة؛ فالطفل المعجزة يتكلّم قبل وقته، ويقول: "طار ... طار ... طار ..."^(٤)، كما أنّه يقاوم ضعف ساقيه، ويتحايل على نفسه، ويتجاوز قوانين طفولته ليتسلّل إلى بيت حنّون، ويزورها، ويستمتع بالنور الذي يعشقه، فهو لا يحبّ (الحشرة) كما

(١) إبراهيم نصر الله: طيور الحذر، ٢١.

(٢) نفسه: ٤٣-٤٤

(٣) ت. ي. ايترو: ادب الفنتازيا، مدخل إلى الواقع، ٩.

(٤) إبراهيم نصر الله: طيور الحذر، ٥٢.

كانت تقول حنون.

كما يسرد لأمّه وقائع حدثت قبل مولده، مثل: قصة الثعالب التي هاجمت المغارة التي كان يسكنها والده ووالدته بعد طردهما من فلسطين. كما يسرد لها قصصاً حدثت معه وهو في سن لا يسمح للأطفال عادة بالتذكّر كقصته مع البدوي الذي أراد شراءه من أمّه، بل ويواجه من أمّته بذكرياته عن مخاض أمّه، كما واجه القابلة (أم ثرياً). قائلاً: "أعرف أنك كنت تريدين أن أموت ... كنت تدفعيني للدخل حتى أكون نفاخاً ... أنا ولد ... فهمت ... لست نفاخاً.

ارتعدت أم ثرياً: من قال لك هذا الكلام؟

- من قال لي؟! أنا قلته لنفسي، أنا الذي رأيت، أنا لست أهبل.

طرقت صدرها، وبدأت تولول: جُنّ الولد" (١)

والأمّ حالها كحال غيرها لا تعرف أتصدّقه أم تكذّبه؟ وكل ما تملكه هو أن تسمعه يقول: "هكذا كان الوضع في بطنك؟

- شو يعني.

- عندما كنت في بطنك كان الجو هكذا، لم أكن أستطيع الرؤية بوضوح" (٢).

و"رواية إبراهيم نصر الله تنهض على عملية تماهي حميمة بين الصغير والطيور؛ فهو يريد أن يصبح مثلها ويطير، ثم إنّه يسعى على امتداد الرواية لتعليم الطيور الحذر حتى لا تسقط في الفخاخ أو شباك الصيادين" (٣). وهذا التماهي يصل إلى حد الغريب العجيب الخارق، فالطفل المعجزة يتكوّن داخله من عصافير، ويقدم على المستحيل من أجل إنقاذها من الموت "رأيت القذيفة.. طرت سبقتها ... ورحت أكش العصافير من أمامها قبل أن تصل.. وانفجرت خلفنا... أنا والعصافير" (٤).

ويتسارع النفس العجائبي في نهاية الرواية إلى حد مثير يتجاوز كل معقول أو مقبول؛ فالبطل يطير بعيداً مع طيوره التي تشكّله إلى جانب صور أخرى، ولا يترك للعدو إلا قميصاً غادره الجسد الطائر نحو البعيد. "وكنْتُ فرحاً؛ لأنّ القذيفة التي

(١) إبراهيم نصر الله: طيور الحذر، ٧٣.

(٢) نفسه، ٨٨.

(٣) نزيه أبو نضال: علامات على طريق الرواية في الأردن، ٨١.

(٤) إبراهيم نصر الله: طيور الحذر، ٣٣١.

أصقتني بالأرض لم تصل لعصافيري. فرحاً لأنّ عصافيري كانت ترتفع وترتفع ...
عصافيري ... عصافير أخرى لم أكن رأيتها من قبل، وكانت هناك رفوف سنونو ...
أيضاً.

فرحاً ... لأنهم حين وصلوا ... لم يجدوا غير قميص في المكان^(١)
وإبراهيم نصر الله يلتقط بعدسة عجائبية صوراً تخييلية لعالم غير موجود، لكنّه
يطبع ظلّه بقوة في عالمنا الحقيقي عبر خيالات ومذكرات لوعي الإنسان الفلسطيني
الذي أقصي عن وطنه ليعيش في المغر والمخيمات القذرة، وهذا الوعي المنبثق من
ذاكرة تحمل الآم خمسين سنة من الهجرة والاعتراب، بات يتأصل في وعي المهاجر
الفلسطيني، ليمتد حتى إلى ذكريات جنين فلسطيني يتجاوز قوانين عالمنا، ويؤرخ
لوجوده في بطن أمّه ولذكريات مولده، ودقائق وجوده الأولى في الحياة.

ولا شكّ في أنّ إبراهيم نصر الله يمرّر بوساطة العجائبي نقداً للواقع الذي
يحاشر المواطن العربي ولا سيما الفلسطيني، ويسحق آماله، فالعجائبي ينقل الواقع
بأداة غير واقعية، وذلك لا يعدم الواقع، بل يجعله الغائب الحاضر في النص. فالجنين
الفلسطيني الذي يؤرخ للمأساة الفلسطينية ابتداء من وجوده في بطن أمّه لا يختلف
عن ذلك الفلسطيني الذي أقصي عن وطنه، وعاش منبوذاً في مخيم قذر، فكلاهما
يعيش المأساة كما أنّ كليهما يرفضها.

والتلويح بالرفض بوساطة العجائبي يذكرنا بقصة (الحكاية الحقيقية عن الولد
الذي رفض أن...) لرشاد أبوشاور، وهي قصة نُشرت قبل نشر رواية (طيور
الحدز) لإبراهيم نصر الله. في هذه القصة نصطدم بجنين عجائبي يتمترس في
رحم أمّه، ويرفض الخروج احتجاجاً على الموت والقتل السجون، ويتحدّى
أمّه قائلاً: "لا تعذبي نفسك لن أخرج حتى بولادة قيصرية..."^(١). فالواقع
العربي المهشم بفوضى الحدود والسجون والعذاب يرهب الجنين، ويدفعه
إلى الاختباء الأبدي في رحم أمّه، التي تتكبّد وزر حملها، وتتحمّل
التعليقات الساخرة أينما ذهبت "غير معقول ربما تحمل دزينة في داخلها،
إنّها شاحنة"^(٢). والسخرية التي تطارد الأمّ المثقلة بحملها العنيد

(١) إبراهيم نصر الله: طيور الحدز، ٣٣٢.

(٢) رشاد أبو شاور: الضحك في آخر الليل، ط ١، كنعان للطباعة والنشر، دمشق، (د.ت)، ١١.

(٢) نفسه، ١٣.

تشيع في كلّ القصة، وهي سخرية لا تتفصل عن واقع شخصيات القصة الذي لا يمكن التعبير عنه إلاّ بلغة التهكم والسخرية والمفارقة في جوّ قصصي يحسن المزج بين التنكيت والتبكيث^(١).

- رواية (حين تستيقظ الأحلام ١٩٩٧) لمؤنس الرّزاز:

يقول مؤنس في آخر سطر من هذه الرواية: "وهكذا انتهت كلّ الروايات على اختلاف مصادرها، ولم تنته الأحلام التي استيقظت. فالروايات عابرة وأحلام اليقظة خالدة لا نهائية"^(٢). وهذه الأحلام تمثّل ذلك الواقع المنشود في موازاته الحزينة للواقع السلبي المعاش، وفي سبيل رصد هذا الواقع يتصدّى مؤنس له ببنيته الخيالية التي تُنشِط الواقع، وترسم على أنقاضه شكلاً خيالياً، "يتمتّع بقوة استيعاب كبرى ذات دور ثلاثي بالنسبة لفهمنا للواقع بما فيه من إيضاح وارتياح وتطبيق"^(٣).

ولأجل أن تدخل عالم هذه الرواية، عليك أن تخلع عالمك وقوانينه على أعتاب هذه الرواية، وتدخل إليها مسلماً بقوانين العالم الذي ترسمه هذه الرواية، وهي قوانين فانتازية تتجاوز الواقع بلا تحرّج أو خوف، وتقيم بدلاً منه "قوانين جديدة للطبيعة، يمكن أن تكون الطبيعة مفسّرة من خلالها"^(٤). ومختار هو بطل هذا العالم، وهو شخصيّة غريبة تملك "بضع قدرات خارقة، وكمشة عادات غير مألوفة"^(٥)، وعلى رأس تلك القدرات الخارقة قدرته على قراءة أفكار وهواجس من أمامه، إلى جانب قدرته على التنبؤ بالمستقبل أحياناً، وهما قدرتان حاول جاهداً إخفاءهما عملاً بنصيحة أمّه التي قالت له يوماً: إنّ والده "قُتل؛ لأنّه رأى وسمع ما كان ينبغي أن لا يرى ولا يسمع، وأنّه أذاع السرّ"^(٦). وقد أمضى حياته إلى جانب والدته يغلق

(١) إبراهيم خليل: أفتحة الراوي، ٦٤.

(٢) مؤنس الرّزاز: حين تستيقظ من الأحلام، ط١، مؤسّسة العربية للدراسات والتّشر، بيروت، ١٨٧، ١٩٩٧.

(٣) ميشال بوتور: بحوث في الرواية الجديدة، ٨.

(٤) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائي، ٥٧.

(٥) مؤنس الرّزاز: حين تستيقظ الأحلام، ١٢.

(٦) نفسه: ١٢.

الأبواب دون الناس، ويقرأ الكتب، ويعيش في عوالم شخصياتها، ويمتّع نفسه من حين إلى آخر بسماع ما يفكر به الناس والنظر عبر الرؤوس والجدران، ويلتقي من حين إلى آخر أعضاء شلّته، وهم: الروائيّ (ميم)، والروائيّ (هاء)، والقاصّ (سين)، والصحافيّ (حاء).

لكنّ حياة مختار تتقلب رأساً على عقب عندما سلّمه المحاميّ (فاء) صندوقاً قد تركه له والده قبل مقتله، ليجد فيه بطاقة إخفاء مجهولة المصدر، ولعلّ لها علاقة بمقتل أبيه. وهنا تبدأ تصرفات مختار بالتبدّل؛ فيقبل على الحانات والخمر، ويشترى مسدساً بمساعدة صديقه (إبراهيم)، ويتوجّه إلى بيت زوج (هبة)، وهي جارته القديمة التي طالما عشق صوتها، وتمنّى أن يخبرها بحبه، لكنّه عجز عن ذلك. دخل بيتها بسهولة بطاقة الإخفاء، وأفنعها أنها تحلم، وأنّ ما تراه مجرد حلم، واستمتع بسماع صوتها الذي عشقه دائماً.

فيما بعد، أدمن مختار على عادة التّخفيّ، ودخول بيت هبة ومراقبة حياتها الزوجيّة، وتتبع سلوكيات زوجها أملاً في أنّ مراقبته ستبشّره بفشل زواج هبة. وفي سبيل ذلك راقب الزوج بعد أن تسلّل إلى سيّارته، وضبطه في وضع مريب مع فتاة حسناء، فسارع إلى إيصال الخبر إلى هبة أملاً في سحب لبنة من بناء زواجهما تمهيداً لضعفته وسقوطه.

ويستثمر مختار قدراته الخارقة إلى أبعد حدّ لاستنطاق الماضي، ويقرأ "اسم قاتل أبيه في ذاكرة أمّه، ويعرف أنّ المحكمة أصدرت في حقه حكماً بالإعدام خفّف إلى السجن المؤبّد، وبعد عشرة أعوام أفرج عنه في عفو عام"^(١)، فيقرّر أن يقتله، ويشرع في البحث عنه إلى أن يجد بيته، ولكن يجد القاتل قد غادر هذا العالم، ودخل إلى سلطنة المنام؛ حيث يفاوض سلطان المنام على مشاريع وأحلام، يرفضها سلطان المنام جميعها، ويقول: "إنّه لا يفهم في التجارة، وإنّه يفضل الحكايات على بيع الأراضي"^(٢). فعاد القاتل، وقال: "سيدي، نبتز الأغنياء بالكوابيس"^(٣)، فرفض

(١) مؤنس الرّزاز: حين تستيقظ الأحلام، ٧١

(٢) نفسه: ٧٤

(٣) نفسه: ٧٤.

سلطان النَّوم هذا العرض، وكرّر قائلاً: "إنَّه يحبُّ الحكايات"^(١)، عندها عاد القاتل إلى عالم اليقظة خالي الوفاض ليجد مختاراً في انتظاره مشهراً مسدّسه، ولم يبد القاتل خوفاً، بل راح يحدثه عن تجارته، فهو "يتاجر هذه الأيام بالوجوه. تجارة تدرّ ذهباً. كثير من الناس يريدون تغيير وجوههم حتى أنّه فتح سوق خردة"^(٢)، وهو يتهيأ للتجارة بالروّوس؛ "فتجارة الوجوه صارت موضحة قديمة، الكلّ يعمل بها. لكنّ تجارة الروّوس الأمريكيان يعملون عليها في حقل هندسة الجينات"^(٣). وسرعان ما تطاير رأس القاتل إلى عشرات الشظايا، وتناثرت منه آلاف الصور والأصوات والمرايا.

ويعود مختار ليتجاوز عالم اليقظة إلى عالم النَّوم بعد أن غطّ في نوم عميق ليلقى صديقه سلطان النوم الذي قابله متهلل الأسارير، وأخذ يعرض عليه أشجار حديقته؛ وكانت أشجار الحزن أغربها على الإطلاق؛ "فثمارها دموع، وأوراقها جراح دامية حمراء، وأغصانها شروخ وتصدّعات"^(٤). وفي أثناء ذلك وجد أعوان السلطان منام هبة التي كانت تغطّ في نوم عميق، وتترك مختار يتحرّق شوقاً لحبّها، فيجد فرصة حبّها ولقائها فقط في مملكة النوم؛ إذ إنّ سلطان النوم سيحقّق لها "الخوارق التي لا تجعلها ترغب في اليقظة"^(٥)، ويرسلها إلى عالم المغامرات.

وفي هذا العالم يجدان (مختار وهبة) كلّ ما هو غريب، فيغوصان في أجواف السمك إلى أعماق المحيطات، ويزوران أكثر حدائق الأحلام فنتنة، ويحلّقان فوق السحب، ويصعدان إلى القمر، ويشربان من عصير العشق الساخن، ويتلصّصان على أحلام النَّاس. وتتواصل اللقاءات السريّة بينهما في سلطنة النوم، ويصبح حبهما جارفاً إلى درجة أنّهما أخذتا يتناولان الحبوب المنومة في النهار كي يتسلّلا هاربين إلى سلطنة النوم حيث يسعدان بارتشاف الحبّ والمغامرة إلى أن يُحرما من متعة هذا اللقاء بعد أن يضبط الزوج هبة تغازل مختاراً في نومها، فيلقي بالحبوب المنومة في المرحاض، ويمنعها من متعة الدخول إلى سلطنة النَّوم.

(١) مؤنس الرزاز: حين تستيقظ الأحلام، ٧٤.

(٢) نفسه: ٧٨.

(٣) نفسه: ٧٩.

(٤) نفسه: ٨٨.

(٥) نفسه: ٩٠.

الزّوج المراءوغ بات يلهو بأعصاب الزوجة، ويوهمها بإصابته بداء الدخان السامّ الذي يسمونه أعراض مرض حرب الخليج، ويوهمها بتقبّله لفكرة وجود أشباح وجن لكي تحدّثه عن وجود مختار، "فهو يحبّ الأشباح والجان، فمعظمها طيّبة وفي خدمة البشر" (١). أمّا الزوجة التي لا تغل (دهاء)، فباتت توهمه بضعف ذاكرته وتداعي معلوماته.

أمام هذا الوضع، توجه مختار إلى سلطنة النوم مفراً وملاذاً، لكنّه وجد "الجميع ينام، سلطان النوم نائم، الأشجار الغربية تشخر، أشجار الذهول وأشجار الحزن وأشجار الدهشة وأشجار اللقاء وأشجار الفراق وأشجار الشهوة" (٢). أمّا سلطان الطرب، فيعزف أرق الأنغام، فيقرّر مختار أن يذهب إلى سلطان النوم وهو في حالة اليقظة لإيقاظ سلطان النوم على ما في ذلك من خطر شديد؛ "فمنذ فجر التاريخ لم يحدث أن دخل شخص صاح مستيقظ سلطنة النوم" (٣)، فقد "كانت الشمس مطفأة، وعيون الكائنات مغمضة، وعصور النهضة واليقظة ترسل شخيراً يزعزع أركان القلب" (٤). أمّا سلطان النوم المبجل، فيرقل في نعاسه الذي يدفعه إليه إحساسه الشديد بقمع التكنولوجيا لعالمه، فيقول مختار، وكأنّه اختار أمنية بطريقة عشوائية: "أتمنى لقاءً هادئاً مع الزوج.. أقصد زوج هبة، لقاء حضارياً، تضمن فيه عدم خروجه عن طوره" (٥).

كما تتحقّق الأمنيات في ألف ليلة وليلة إثر قول المارد شبيك لبيك عبدك بين يديك.. سمعاً وطاعة تتحقّق أمنية مختار، ويلقى الزوج في حافة الحلم والحقيقة، ويجد زوجاً هادئاً يناقشه حول علاقته مع زوجته، ويعرض عليه صفقة تتلخّص في السماح له بسماع صوت زوجته مقابل مساعدته في إقناع سلطان النوم باستثمار عالمه، وتحويله إلى ديزني لاند. يصدّم مختار من هذه الصفقة، أمّا سلطان النوم، فإنّه

(١) مؤنس الرّزاز: حين تستيقظ من الأحلام، ١٤٨.

(٢) نفسه: ١١٤.

(٣) نفسه: ١٥١.

(٤) نفسه: ١٥٣.

(٥) نفسه: ١٥٧.

"يرفض تخلي سلطنته عن هويتها وثقافتها وفاعليتها التي ميزتها عبر التاريخ" (١)، ويقرر بحزم طلاق هبة وزوجها، وأن تستمر العلاقة بينها وبين مختار، ويؤمن لهما جناحاً مستقلاً في قصره ليعيشا فيه. أمر الزوج فخيره بين أمرين: "إما العودة إلى عالم اليقظة ومنع دخوله إلى سلطنة النوم إلى الأبد، أو أن يحكم عليه بالإقامة الجبرية المؤبدة في وادي الكوابيس الواقع ضمن حدود سلطنة النوم" (٢).

وفي زيارات مختار وهبة لعالم الحقيقة يشتريان لأمه هدية، وماذا تكون؟ تكون سحابة، وذلك ليس غريباً في عالم يتحقق فيه المستحيل، وتتداعى فيه الحقائق، وتستيقظ فيه الأحلام، وتكون الكلمة الأولى والأخيرة لسلطان النوم. ويخفق رجال زوج هبة في قتل مختار وهبة، وإنما يغرقون في نوم طويل، ويبقى الزوج يطارد أيقاظاً في حالة النوم، وهو خارج عالمهم تماماً، فأنى يكون هذا اللقاء؟ لعله لا يكون إلا في عوالم مؤنس التي تفرز كل ما هو عجيب وغريب، وتتدثر بأستار الفنتازيا، وتوظف معطيات الأحلام والشطحات، وتتبنى عجائب الحكايات، مثل: سلطان النوم، وطاقيّة الإخفاء، وتحقيق الأمنيات.

وقد استطاع مؤنس الرزاز من خلال بنية السرد العجائبي أن يشير بأصابع الاتهام إلى ذلك العالم الذي نعيشه بما فيه من متناقضات ورعب وخوف يحطم الإنسان، ويستلب وجوده، ويغرقه في عالم من التيه والحيرة، كما استطاع أن ينزع القناع البراق عن تلك الوجوه المشوهة التي تغير هويتها في كل لحظة، وتتردى في عالم الجريمة والدماء، وتنتيه بفخر في ثيابها البيضاء وحياتها الرغيدة المترفة. وقد أبقى مؤنس الرزاز نصه السردى مفتوحاً على أسئلة كان من الأحرى أن يجيب عنها، مثل: لماذا قتل والده؟ ومن أين أتى بطاقيّة الإخفاء؟ وما سبب خوف الأم من الملكات الخارقة التي يملكها مختار؟ وماذا حدث لإبراهيم المنافق؟

كما أنّ مؤنس الرزاز قد جعل شخصيات عالمه العجائبي وأماكنها رموزاً واضحة في إزاء عالمنا الحقيقي. فمن هو سلطان النوم الذي يغرق في سبات في عالمه ذي الحضارة العريقة؟ ومن هو زوج هبة الفاسد الذي يحمل التكنولوجيا، ويريد أن يحول سلطنة النوم إلى ديزني لاند؟ ومن هما مختار وهبة الضعيفان اللذان يهربان من

(١) مؤنس الرزاز: حين تستيقظ الأحلام، ١٧٧.

(٢) نفسه: ١٧٨.

واقعهما المرير، ويستمتعان في عالم الأحلام؟ إنَّ إجابة هذه الأسئلة وترتيبها في إزاء الواقع يجعل عالم الخيال صورةً أخرى عن العالم الحقيقي، تلتقطها عين الفنّان المبدع الذي يعيد انتاج الواقع بغير مادته الحقيقية.

- رواية (سلطان النوم وزرقاء اليمامة ١٩٩٧) لمؤنس الرزّاز:

الواقع أغرب من الخيال على حد تعبير الكاتب الروسي ديستويفيكي، وهو أشد غرابة في أدب مؤنس الرزّاز الذي يخلق واقعاً تخيلياً يعادل الواقع الذي يحياه، ويعبّر عنه بآلية الغرابة والعجب والأحلام. ويكفي مؤنس "التأمّل في الوقائع والحوادث الكبرى والصغرى حتى يرسم الصورة المركبة للواقع وللمستقبل أيضاً"^(١). ولكي يفهم القارئ هذا الواقع عليه التواطؤ مع مؤنس والدخول في اللعبة الفنية، وتجاوز قوانين عالمه الحقيقي والانزلاق في قوانين عالم مؤنس في (سلطان النوم وزرقاء اليمامة).

وعالم هذه الرواية هو عالم يقدّم "سياحة في عالم النّوم"^(٢) الذي يحكمه سلطان النّوم، وهو عالم لا حدود ولا حدود ولا حواجز ولا متاريس فيه، بل يتداخل فيه الليل في النّهار، والحلم في الواقع، والذاكرة والعقل^(٣)، وتحتل مدينة الضاد موقع القلب في هذا العالم.

ويصف الراوي مدينة الضاد وصفاً يشعرنا بما فيها من عجيب وغريب؛ فكلّ سكانها خارقون للعادة، فهي "عالم الناس الخارقين"^(٤)، وهي ليست ذات موقع على الخريطة شأنها في ذلك شأن عالم الجن والعفاريت، وعالم الموسيقى. وأول شخصيات عالم الضاد شخصية (علاء الدين) الذي استدعاه المؤلف من ألف ليلة وليلة، ولعلاء الدين هذا قدرة لا تصدق، فهو يملك عينين توقعان النساء في عشقهما، وتحوزان على إعجاب وثقة الرجال، وهو يملك هاتين العينين بسبب أمنية

(١) عمر شبانة: مؤنس الرزّاز - قراءة أولية في حياته وروايته، عمّان، ع ٩٢، عمّان ٢٠٠٣، ٩.

(٢) طراد الكبيسي: قراءات نصّية في روايات أردنية، ٩٤.

(٣) مؤنس الرزّاز: سلطان النوم وزرقاء اليمامة، ط ١، المؤسسة العربيّة للدراسات والنّشر، بيروت، ١٩٩٧، (٧-٨).

(٤) نفسه: ٢١.

تمنّتها أمّه التي قالت، وهي على فراش الموت: "تمنيت ولداً ذا عينيّن سوداوين،
يجئو البشر والشجر والحجر من أجل سوادهما، وقد أُستجيب لي"^(١).

وعندما ينقطع ضوء الكهرباء في بيته، يسرع إلى المصباح السحري الذي تركته
أمّه له قبل موتها، ويعالجه، ويخرج منه المارد قائلاً جملة المعهودة: "شبيك ليبيك
عبدك بين يديك، اطلب أمنية واحدة فقط ... أحققها لك!"^(٢)، فيطلب علاء الدين أن
يخلصه من سحر عينيّه "حولني إن كنت ساحراً حقيقياً إلى إنسان عادي طبيعي،
وصادر سحر عينيّ السوداوين"^(٣).

ويستيقظ علاء الدين في اليوم التالي ليجد نفسه إنساناً عادياً لا يتمتع بما كان
يتمتع به من قدرة على الإغراء والإعجاب، وأصبح إنساناً شاذاً بين خارقين، فبذّه
الكل ليجد نفسه حبيس غرفته رقم (٩) في مستشفى (الضاد).

أمّا في مدينة الضاد، فيعيش (روميو) الخارق الذي يملك القوة على ترويض
هوج الرياح^(٤)، ويذهب كعادته إلى موعد غرامي مع (جوليت) التي تتأخر في
الحضور، بعد أن يرى قبيلة من العجاج فرسانها من الرمال تمرّ أمامه كالومض،
فيغضب ويقرّر الانتحار، ويطلق على رأسه الرصاص، ولكن يقتصر تأثير طلّقه
على تعطيل حاسة السمع في الجانب الأيمن من الرأس.

وتتضم إلى الخوارق حسناء الشاطرة التي تعتقد أنها بواسطة طاقة الإخفاء
تستطيع العيش مع الرجل الذي تعشقه (بئر الأسرار) دون أن يشعر بوجودها، بل
تستطيع أن تنام إلى جانبه، وأن تقبله، وأن تراقب كل حركاته وسكناته^(٥)، وتحاول
حسناً بواسطة الطاقة ذاتها أن تخلص علاء الدين من حجزه في المستشفى، وتكاد
تنجح لولا أنّ موظفة المستشفى تكتشف ذلك؛ لأنّ طاقة الإخفاء المزعومة لم تملك
القدرة العجائبية المأمولة فيها^(٦).

(١) مؤنس الرزاز: سلطان النوم وزرقاء اليمامة، ١٥.

(٢) نفسه: ١٨.

(٣) نفسه: ١٨.

(٤) نفسه، ٢٥.

(٥) نفسه: ٣٢.

(٦) نفسه: ٣٦.

وعندما يلتقي (روميو) ثانياً (بجوليت) يزعم أنه سينقل نهر المسيسي ليتدفق في الصحراء لينشأ على حافته شاطئ ورصيف (كورنيش)، ولكنه ينقل عوضاً عن ذلك البحر الميت^(١).

فيما بعد نتعرف على الشخصية (م) "ولعلّه اختصار اسم مؤنس" ^(٢)؛ وهذه الشخصية تتعرف على (بئر الأسرار) الذي يملك هو الآخر ملكة خارقة تجعل كل من يراه، حتى لو لم يكن يعرفه، يسارع إلى إطلاعه على أسرارها، والبوح له بها، وهو يكره هذه الملكة "إنني لا أسعى إلى سماع أسرارهم، ولا أربح في الإصغاء إلى فضائهم، لكنهم يبحثون عني في الشوارع"^(٣).

وفي عالم الضاد يتوقع الدكتور نور الدين في بيته مع نباتاته العجيبة، ومع أن وجود الكائنات فوق الطبيعية من ثوابت الأدب الغرائبي والعجائبي^(٤)، إلا أن مؤنس يغالي في رسم هذه الفوق طبيعية للنباتات، فهذه نبتة تتنبه من مرقدها إذا مرت بها امرأة، وهذه نبتة أخرى اسمها العاشقة العمياء عمرها قرن من الزمان، وهذه نبتة مزهرة تهاجم حاسة الشمّ عندما تشمّ اسمها الدكتور نور الأجنبي طاردة الروائح، وأخرى إذا أنصت إليها الإنسان بإمعان سمعها تردّد كلمة انسوني^(٥). ولا يابث هذا العالم النباتي العجيب أن يتعرض لعاصفة آتية من الصحراء هدفها ترويع السكان، فيحاول الدكتور نور الدين أن ينقذ نباتاته العجيبة، ولكنّها في حركة كابوسيه تتقلب ضده في صراع حول "غنيمة الهواء في الغرفة"^(٦)، وترفع أذرعاها النباتية، وتلوح بقبضاتها وتتهال على رأس راعيها نور الدين بالضرب".

ويستدعي مؤنس زرقاء اليمامة من أساطير العرب، وهي نموذج عجائبي قادر على أن يعرف أسرار الناس، وأن يتنبأ بما يفكرون به، فضلاً عن قدرتها المعهودة على إبصار الأشياء ورؤيتها مهما كانت بعيدة، كما يذكر المسعودي في مروج الذهب، وابن

(١) نفسه: ٤١.

(٢) إبراهيم خليل: السرد الغرائبي في روايات مؤنس الرزاز: سلطان النوم نموذجاً، ٧.

(٣) مؤنس الرزاز: سلطان النوم وزرقاء اليمامة، ٥٢.

(٤) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائبي، ٤٤-٤٥.

(٥) مؤنس الرزاز: سلطان النوم وزرقاء اليمامة، ٥٨-٦٣.

(٦) نفسه: ٦٠.

سعيد في نشوة الطرب من أخبار جاهلية العرب. وتصحبنا زرقاء في رحلة في العالم الداخلي لشخص من أصل يهودي بعينين زرقاوين، ولسيدة أمريكية تحتفظ برماد زوجها المحترق في زجاجة صغيرة.

ويتوقف الراوي عن سرد الحوادث تاركاً الحرية لفريق سينمائي للعب فيما يمكن أن نعدّه تصويراً لفيلم متخيّل عن معركة غير حقيقية تخوضها مدينة الخوارق (الضاد) ضدّ العجاج العاصف، الذي يرصده كإشارة واضحة لعاصفة الصحراء التي أدّت إلى تدمير المدينة وحضارتها بعد نصف قرن من البناء.

ويجسّر مؤنس بين هذا الواقع الحالم والعالم الحقيقي برصد فضاءات مكانية حقيقية، مثل: بيروت، عمّان وبغداد، ومكتبة أسامة، وكشك (أبو علي)، وإن حافظ على خصوصية عالمه اللاواقعي.

ويفرز هذا العالم شخصية سرحان الذي يتجسّس على زرقاء اليمامة التي تدرك خفايا بئر الأسرار، ويكشف أسرارهم، وسرعان ما تحاصر الشرطة بئر الأسرار. "أطلق بئر الأسرار ساقيه للريح، والأسرار والفضائح تتدفق منه كأنها نهر فاض بقوة وعنف لا هوادة فيها. وما هي إلاّ لحظات على انتشار النبأ، حتى كان الذين ناشدوا بئر الأسرار أن يصغي إلى أسرارهم في السابق... يطاردونه، بعضهم يللمم الصّور والأوراق وأشرطة التسجيل، وبعضهم يشهر سلاحه"^(١).

وتصبح زرقاء اليمامة الهدف الجديد لأصحاب الأسرار المكشوفة؛ لذا يتدخل سلطان النوم، ويحاول إقناعها بمرافقته إلى مملكته العلوية، متوسلاً بكلام المحبّين لذلك "لأنني أحبّك سوف أنقلك إلى سلطنتي لتأمين حمايتك"^(٢).

ويبذل سلطان النوم جهده ليسعد زرقاء اليمامة، وينسيها عالمها السابق، وعندما يهبها في أمنية يحققها لها على الفور تختار العودة إلى مسقط رأسها: "أحبّ أن أقطف لك زهرة كلّ صباح، وأهديها لك، وأحقق لك أمنية واحدة كل يوم فما هي أمنيتك؟ قالت: أن أعود إلى مسقط رأسي"^(٣).

وتغادر زرقاء اليمامة سلطنة النوم، وتعود إلى مسقط رأسها (عالم الضاد) لتجد

(١) مؤنس الرزّاز: سلطان النوم وزرقاء اليمامة، ١٠٠.

(٢) نفسه: ١٥٤.

(٣) نفسه، ١١٤.

أنّ كلّ شيء أصبح غارقاً في الفوضى، وأنّ السرقة طالت الرؤوس والوجوه^(١). وأنّ الناس فقدوا قدرتهم على الدهشة، وغدا كلّ شيء عادياً "الهروب والسرقة والفساد"^(٢).

ولا شكّ في أنّ هذه الصور من الفساد والسرقة هي التي سهّلت الطّريق للعدو (عجاج الصحراء) لتحقيق أهدافه في عالم الضاد الذي يرمز به للوطن العربي، "بدليل ذكره للحدود غير مرّة، واستخدامه للكلمات المتداولة: الخليج الثائر والمحيط الهادر، وتركيزه على الصحراء والتصحّر"^(٣).

وسليمان التوحيدي هو الذي يملك تفسيراً لسرقة الوجوه؛ فنتخذ زرقاء اليمامة ملاذاً، ليزرعها بعد ذلك في الخذلان، ويسلمها إلى الهروب عندما يقول: "هل تذكرين المارد المحبوس في القمقم منذ ألف عام، وكيف كان يتحرّق شوقاً للتحرّر من قمقمه؟ لقد صار القمقم هو الملاذ"^(٤). وسليمان هذا مزيجٌ عجائبيٌّ من أبي حيان التوحيدي الذي أحرق مخطوطاته كلّها ومهيار الدمشقي الذي قتل محبوبته من شدة الغيرة. وعندما وجدت زرقاء مسقط رأسها على هذا النحو تقرّر العودة إلى سلطنة النوم.

ومنذ دخولها إلى هذا العالم، الذي لا يُدخل إلا بشرط النوم، يتكئ السرد العجائبي على أسلوب المذكرات؛ وهذه المذكرات تضاعف الحسّ من النفس العجائبي في السرد، فسلطان النوم أولاً يتجسّس على أحلامها، ثم يمنعها عاماً كاملاً هي وسلمان التوحيدي من النوم، ثم يسلّط عليها الكوابيس، وبعد صراع طويل تكتشف أنّ سلطان النوم لم يخرجها من القمقم - قمقم العفريت - إلا ليحشرها في آخر متسع من المحيط الهادر إلى حشجة الخليج الثائر"^(٥).

أخيراً يخلو وجه زرقاء اليمامة لسلطان النوم بعد أن يؤثر سليمان التوحيدي الابتعاد بسبب الكوابيس التي يسلمها سلطان النوم عليه، ويتوجه سلطان النوم ومهيار الدمشقي وسليمان التوحيدي وبئر الأسرار إلى زرقاء اليمامة التي تتزوج أخيراً

(١) مؤنس الرزاز: سلطان النوم وزرقاء اليمامة، ١١٦.

(٢) نفسه: ١١٧.

(٣) إبراهيم خليل: السرد الغرائبي في روايات مؤنس الرزاز: سلطان النوم نموذجاً، ١٩.

(٤) مؤنس الرزاز: سلطان النوم وزرقاء اليمامة، ١٢١.

(٥) نفسه: ١٢٩.

من سلطان النوم، وبهذا الزواج تتجلى المأساة التي تخضع زرقاء اليمامة رمز الوطنية والذكاء لسلطان النوم رمز الاستكانة اللامبالاة^(١).

وبزواج زرقاء اليمامة من سلطان النوم تفسد الحياة في مدينة الضاد بسبب شرطها "أريد للبشر أن يحققوا الأحلام والأمنيات والرغبات التي تحرمهم دنيا اليقظة من تحقيقها، ولو في المنام على الأقل يعني: أريد أن تتحول أحلامهم إلى واقع ، أن تصبح واقعية لا غرابة فيها ولا معقول"^(٢)، ويشعر الجميع بالحصار بسبب كوابيسهم، ويتمون السلطنة بتلوين الأحلام^(٣)، ويقررّ الناس أن يُضربوا عن النوم، مؤكدين على إخفاق زوجة السلطان - زرقاء - في تعديل سياسات زوجها الذي يتدخل قائلاً: "الإضراب الطويل عن النوم يدفع بالناس نحو الجنون"^(٤).

وتعدّل زرقاء شرطها، وتصادر الأحلام لا النوم، ولكنّ الوضع يزداد سوءاً. وتصبح حياة الناس بلا طعم ولا لون ولا رائحة. وتُعقد المؤتمرات لدراسة هذه الظاهرة: ظاهرة النوم بلا رؤى.

وكانت النتيجة كارثة؛ إذ أصبح الناس ينقلون رغباتهم المكبوتة وشهواتهم إلى العلن. وبدلاً من أن يتكفّل النوم بإشباع هذه النزوات والرغبات عن طريق الأحلام كما يقول فرويد، طفت النزوات على السطح، وأصبحت من مشاغل اليقظة، وغرقت مدينة الضاد في حروب طاحنة وفوضى وقتل، "وسال الدم حتى جّلّ الركب"^(٥).

أمّا زرقاء اليمامة، فتطعم نفسها لليأس، وتغرق في عالم البؤس، وتتحول إلى عجوز مشلولة، وتلجأ إلى جارها الشيخ عبد الرحيم ذلك الرجل الذي وقف إلى جانبها عندما حذرت قومها من الكوارث التي تنتظرهم؛ "كان هذا الشيخ من أعظم الناس في عيني زرقاء اليمامة، وكان رأس ما عظّمه في عينها صغر الدنيا في عيني، وقد لاحظت أنه يفضّل الحديث بلغة العيون على لغة اللسان"^(٦).

(١) طراد الكبيسي: قراءات نصّية في روايات أردنية، ٩٥.

(٢) مؤنس الرزاز: سلطان النوم وزرقاء اليمامة، ١٥٤.

(٣) نفسه: ١٦١.

(٤) نفسه: ١٦٣.

(٥) نفسه: ١٦٧.

(٦) نفسه: ١٩٤.

فزرقاء اليمامة رمز لوطنية مشلولة، لكنّها تحمل نبرة الأمل، وسلطان النوم رمز التخاذل والاستكانة يموت، ويتسلّم من بعده سلطان آخر أشدّ تخاذلاً يقال: إنّه ابنه "فقد رحل الرجل إلى دار الحق، وبايع ابنه سلطان نوم جديد"^(١).

وهذا المبنى العجائبي الذي يشكّل بنائية هذه الرواية، على الرغم من نجاحه في تقديم بنية واقعية مغلقة بأستار عجائبية، "لا يخلو من بعض الثغرات، مثل: إغفال ذكر مصير نور الدين وعالمه النباتي، وحسناء الشاطرة، وبئر الأسرار، والراوي (م) وسرحان سرحان. إلى جانب أنّ إفراط المؤلف في حشو روايته بالغرائب يحول دون النقاط العناصر الفكرية والذهنية التي يحاول إيصالها إلى القارئ، أي أنّ خلو الرواية من مشاهد عادية أفسد على القارئ سلامة التلقي"^(٢).

- رواية (المقامة الرملية ١٩٩٨) لهاشم غرايبة:

تسأل إحدى شخصيات هذه الرواية: "الشكل أهم من المضمون عندك... المبنى أهمّ من المعنى؟"^(٣). هاشم غرايبة في هذه الرواية المغرقة في التجريب عبر حجمها الكبير لا يجيب عن السؤال، ولكنه يقدّم رواية تحفل بالشكل، وتتجاوز بناءات لسانية ولغوية وسردية لتبني بناءات بديلة، وتوظّف السردية العجائبية في سبيل تكسير قوالب المألوف والواقع، وبناء عوالم عجيبة تخالف الواقع، لكنّها تحمل شيئاً من سماته. المقامة الرملية تتدثر بشكل المقامة من حيث الراوي، وتداخل المروي المؤلف وغرائبية المروي -المسرود، "وإنعاماً في التحايل على الفضاء - المكان- جاء وصف المقامة بالرملية فصار الاسم (المقامة الرملية)، وجاءت هذه التسمية موفقه إلى حد بعيد في رسم حركة البشر على مساحة النص بهذه الصورة"^(٤)، "كما أنّ المكان المتحول رملياً جاء معادلاً لحركة البشر فيه حيث زعامات تنهض ، وتنشأ زعامات أخرى

(١) مؤنس الرزاز: سلطان النوم وزرقاء اليمامة، ١٩٦.

(٢) إبراهيم خليل: السرد الغرائبي في روايات مؤنس الرزاز: سلطان النوم نموذجاً، ٢٠.

(٣) هاشم غرايبة: المقامة الرملية، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٨، ٢٠٨.

(٤) حكمت نوايسة، الرمل أحد أبطال النص الساعي إلى نقض التاريخ، الرأي، عمّان، ع ١٠٥٦٨، ٣/٩/١٩٩٩.

بملاح أشبه ما تكون بالأسطورة" (١). (فالمقامة الرملية) حديث شجي، لكنه وعر وعسير على اهتزاز الأمكنة، وتداخل الأزمنة وتجاوزها... فالماضي يفتض الحاضر، والحاضر يلج في الماضي ويوجهه، والحاضر يختمر في الماضي وينصهر في أصلته" (٢). وكل ذلك عبر علاقات غرائبية عجائبية "فشعورك بهذا الفلق الوجودي الذي يتجدد باستمرار مثيراً تساؤلات قلقة وملتبسة تتصاعد من أعماق الإنسان. هذا الإنسان يقع في حيرة قاتلة أمام اتساع الكون وامتداده الزمني والمكان" (٣).

الخميس بن الأحوص أو بشر الخير أو بشر الحافي هو بطل هذه الرحلة العجيبة، استيقظ على هامة تطارد ثأر أبيه؛ فجعل هذا الثأر مركز حياته، كان بطلاً رغم أنفه في كل مغامراته، وفي النهاية عاد يحمل الدية بدل الثأر؛ وهذه الدية أصبحت فيما بعد سبب ثرائه وإجلاله وزواجه بالثيماء ابنة شيخ القبيلة.. عاش بين الصدفة والقرارات المتسارعة، وبهما قهر خصومه وأصبح سيداً في الصحراء بصورة عجائبية. وبقي "هائجاً ثائراً لم يستطع ما حوله كشف كنهه، ولم يستطع أحد تحديد هدفه في الحياة، فهو رسالة مبهمة ينشد الثريا غير آبه بما يدور حوله على الأرض" (٤). منذ البداية يُولد البطل بطريقة عجائبية وفي أجواء عجائبية؛ قوة ما تستحضر كل الفنانين والأموات والصغار والكبار والذكور والإناث، وتبعثهم أحياء (٥). ومن جوف حنظلة يولد الأحوص بعد أن تتفلق الحنظلة عن جنينها الآدمي (٦). الذي عاش ثلاث حيوات، ولم يعرف نفسه، ولقد بقيت له اثنتان ليحرب (٧)، على عكس كل البشر الذين لا يملكون إلا حياة واحدة. يعيش أبداً على الخط الفاصل بين الحقيقة والخيال، بين الكابوس أو الحلم، وكثيراً ما يتجاوز هذا الخط. ويغرق في عالمه

(١) حكمت نوايسة، الرمل أحد أبطال النص الساعي إلى نقض التاريخ، الرأي، عمّان، ع ١٠٥٦٨، ٣/٩/١٩٩٩

(٢) حسين جمعة: نص على نص (المقامة الرملية)، أفكار، ع ١٣٧، عمّان، ١٩٩٣، ٤٣.

(٣) نفسه: ٤٣.

(٤) حكمت نوايسة: الرمل، أحد أبطال النص الساعي إلى نقض التاريخ، ع ١٠٥٨٦، ٣/٩/١٩٩٩.

(٥) هاشم غرايبة: المقامة الرّمليّة، ١٧.

(٦) نفسه: ١٩.

(٧) نفسه: ١٩.

العجائبي الذي رسمه هاشم غرايبة باحتراف خاص، وأدوات سرديّة تتهل من الأسطورة والخرافة والتراث. ومن قلبها يخرج طائر الهامة الأسطوري الذي يعتقد العرب بأنه طائر يخرج من هامة القليل، ويظلّ يبحث عن الثأر ويصيح: الثأر الثأر، ولا يصمت حتى يرتوي من دم القاتل. وفي ذلك الشاعر قال ذو الأصبع العدوانى :-

يا عمرو إلا تدغ شتمي ومنقصتي أضربك حتى تقول الهامة اسقوني.

هذا الطائر الأسطوري يحاصر بطل الرواية، ويحط قريباً منه أينما ذهب، ويطلبه بالثأر لوالده الذي مات مغدوراً على يديّ عشيق أمّه^(١)، لتبدأ رحلة الثأر وتتغشى بالمستحيل في رسم دربها.

البطل يتجاوز الأرض، ويبحث عن أمّه في السماوات العلى، ليذرع "درب التبتانة ذهاباً وإياباً في طول السماء وعرضها"^(٢) يبحث عن أمّه، يسأل النجوم عنها بعد أن تحوّلت إلى نجمة، ويستعين بحجشة (فدعوس) في ذرع السماء ذهاباً وإياباً. وهذا التحوّل الأسطوريّ ذو دلالات رمزية وأسطورية خاصة، تشي بتلك العلاقة بين المرأة وبين مسخها لكوكب يسكن السماء أبد الدهر.

وكثيراً ما تتسلّل الأشباح إلى عالم الأحوص، وترشده إلى الطريق عندما يضيع في الصحراء، وتخيره بين السيادة أو التبعية. "يأتي الصدع كقرع الحديد يقول صوت يشبه صوت الشيخ شامخ الرّملّي : "امض يا بني، إن كنت سيّداً فاتّجه يساراً، وإن كنت تبعاً فاتّجه يميناً، ثم اختصر كلّ أثر، ولم تبقّ حولي إلا العتمة"^(٣). وفي زمن آخر من حياته يتزوّد من نساء الجن^(٤)، ويشق قلب عدوّه ليجده صخراً لا مضغة، فيجعل منه قلادة يعلقها حول رقبتّه^(٥). ويرتبط البطل في هذه الرواية بعلاقات متداخلة وعجيبة مع شخصيات الرواية، وهي شخصيات ليست من بناء الخيال المحض ، بل كثيراً ما نعرف هذه الشخصيات التي مرّت بذاكرتنا المنطوقة أو المكتوبة

(١) هاشم غرايبة: المقامة الرملية، ٣٧.

(٢) نفسه: ٢٩.

(٣) نفسه: ٣٥.

(٤) نفسه: ٥٣.

(٥) نفسه: ٦٩.

بين طيات كتب التاريخ والأساطير والدين والأدب^(١). وهذه الشخصيات تعيش حياةً عجائبية؛ حيث تنتقل جميعها بعد الموت لتعيش حياةً هادئةً في كهفٍ في الصحراء، إلى أن يأتي البطل الأوص، ويقتحم هذا الكهف^(٢).

وهاشم غرايبة في روايته المقامة الرملية لا يكتب فقط تاريخاً افتراضياً لأمةٍ عربيّة، بل يكتب تاريخاً افتراضياً عجائبيّاً؛ فالصحراء في تاريخه تتعرّض لاحتلالٍ من قبل مخلوقات غريبة جلدتها جلد ثعبان يسميها (الأزارجة)، وهؤلاء الأزارجة "عيونهم شقّ من الأسفل إلى الأعلى، وأذانهم عريضة وطويلة... يفترش واحدهم أذناً، ويتغطى بالأخرى. حين يصبح الصباح يلف أذنيه حول وجهه ورأسه، فتتكشف عورته الخنثى، ويستتر وجهه الشائه، ويمضي في الأرض يعيثُ فساداً وتكيباً... فيبقر بطون الحوامل، ويأكل ما بها من أجنة"^(٣). وأهل الصحراء يخضعون بذلٍ لأولئك (الأزارجة) الذين يقتلونهم ويأكلون أحشاءهم، وهذه المخلوقات تذكر بالعجيب الغريب جداً عند تودوروف حيث تُروى أحداثٌ فوق طبيعية دون تقديمها على هذا النحو، فالمتلقي المضمّر لهذه الحكايات مفروضٌ أنه لا يعرف المناطق التي تجري بها الأحداث، وبالتالي لا داعي لديه لوضعها موضع الشك^(٤). ويتجاوز البطل ذلك العالم، ويقفز عبر الزمن ليدخل إلى زمنٍ يسميه (البر الآخر)، وهو زمنٌ لاحقٌ على زمنه، حيث لا حسب ولا نسب، والانحلال في كلِّ مكان، والنساء حاسرات الوجوه، بملابس شبه عارية، يتأبطن أذرع الرجال^(٥).

وتختتم هذه الرواية بحدثٍ عجائبيٍّ آخر؛ فالبطل يعود مرةً أخرى إلى جوف حنظلته التي ولدته ولادة خرافية، ويخلف لنا عالماً روائياً يؤسس نفسه على (التناصت) التي تتهل من لغة القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف والسير والملاحم والشعر الجاهلي وأحاديث الرواة، والزجل، والشعر الحرّ والشعر الخليلي، وتسير بعجلة السرد إلى الأمام ببناءات حديثة مليئة بالأزمات والانفراجات، وتتوسل

(١) حكمت نوايسة: الرّمل أحد أبطال النصّ الساعي إلى نقض التاريخ، ١٠٥٨٦٤، ١٩٩٩/٩/٣.

(٢) هاشم غرايبة: المقامة الرملية، ٩٢.

(٣) نفسه: ١٦٧.

(٤) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائبي، ٦٥.

(٥) نفسه: ٢٣٤.

بالاستشهاد الشعري والنثري لملء الكثير من الفجوات في البنية الفضاءية المكانية والزمانية للشخص، وهذا الاستشهاد "يمنح النص قيمةً تميقيةً وجماليةً، ويرفع المجهول إلى رتبة المعروف، كل ما يحدث يمكن ارجاعه إلى نموذج ثقافي أي إلى الماضي حسب تعبير كليطو"^(١). فيقدّم لنا شكلاً جديداً يحتال بمظهره ويجعل المضمون عرضةً للضياع والتبدد؛ فنحن أمام صانع خارق للكلمات، لكنّه كثيراً ما يضيع المضمون، ويترك لنا عبء البحث عنه دون عون، ويهرب بعيداً مع نصه عن مواجهة الراهن مواجهةً عنيفةً، ويقتصر على تلميحات محيرة يمكن أن تُستخرج من النص الغائب"^(٢).

- رواية (القرميّة ١٩٩٩) لسميحة خريس:

في رواية القرميّة للروائيّة سميحة خريس يتداخل عالما الواقع والخيال حتّى ليصعب الفصل بينهما في كثير من المواضع، وفي رأي نبيلة إبراهيم "التداخل الشديّد بين عالم الواقع وعالم الخيال يكمن في كونهما معاً يعزفان معاً على وتر واحد هو حلم الشعب"^(٣)، هذا الحلم الذي ترصده الرواية هو حلم الوحدة العربيّة الكبرى، والتحرّر من الاحتلال التركي. وعلى الرّغم من واقعيّة البنية الأساسيّة للرواية، إلاّ أنّها تنهض فيما بعد على أكتاف السرد العجائبيّ الذي يُغني الحدث، ويعمّق الإحساس به، ويهبه وقفاً خاصاً ابتداءً من الحكيم الذي يملك قوّة عجائبيّة تجعل الأشباح تهرب مرعوبة منه، ودون سبب يسكن الكهف وحيداً لسنوات، وتطارده النساء رغبة في أن يبارك أجنتها بما يملك من قوّة خارقة تمهّد لولادة فارس^(٤)، ويبقى الحكيم أسير كهف "هذا بعلم الله يبغي له معجزة"^(٥) إلى أن تحدث. فبعض الباعة المتجولين في صحراء البدو يعودون وهم يحملون طفلاً صغيراً، ويقسمون على أنهم قد وجدوه في قشور بيضة صقر ضخمة. وفي هذه القصة إحالة واضحة إلى أسطورة

(١) عبد الفتاح كيليطو: الأدب والغرابة - دراسات نبوية في الأدب العربي، ٧٧.

(٢) حسين جمعة: نص على نص (المقامة الرملية)، ٤٤.

(٣) نبيلة إبراهيم: خصوصيات الإبداع الشعبي، ٧٥.

(٤) سميحة خريس: القرميّة، ط١، منشورات أمانة عمّان الكبرى، عمّان، ١٩٩٩، ١٠.

(٥) نفسه: ١٠.

العنقاء؛ ذلك الطائر الأسطورة الذي لا وجود له ذو البيضة الضخمة التي تنفقس عن فرخ صغير، لكنها هذه المرة تنفقس عن طفل آدمي، وهذه الولادة سيكون لها توظيفها الدلالي الأسطوري والرمزي؛ فالطفل المولود سيكون كالعنقاء، وهي كما تقول الأسطورة تعيش وحيدة لمدة خمسة قرون، ثم تحرق نفسها، ومن رمادها تنشأ دودة تصبح فيما بعد العنقاء الوحيدة في العالم، وهكذا دواليك^(١).

والطفل الأسطوري له كرامة خاصة؛ فطوال الطريق إلى المضارب ظلّته ومن معه غمامة، وعندما نزل في أول قبيلة، أمطرتهم الغيمة. عجائبية هذا الحدث تتعالق بشكل واضح مع كرامات الأنبياء والصالحين. وفي القبيلة تتجدد الكرامات؛ فالطفل يرضع من معظم نساء القبيلة، فقد "درت أئداء كانت قد جفت زمناً"^(٢). ويعيش الطفل ربيباً للحكيم الذي يغدق عليه حبه ولطفه، ويسميه (عقاب). وتتجدد كرامات عقاب مرة أخرى، ففي إحدى المرات تتعسر ولادة إحدى نساء القبيلة، وتعجز (الداية) عن مساعدة الأم، فجأة يتسلل عقاب حيث تلد المرأة، ويمرر كفه اللينة على بطنها، فتشدد تقلصاتها، وتلد المرأة سريعاً بعد لمساته السحرية^(٣). وعند هذا الحدث يظهر حدث غريب؛ فالمرأة تضع أنثى، ثم تموت، وترفض الرضعية كل المرضعات، ولا تقبل إلا بحليب غزالة كانت تربيها إحدى نساء القبيلة، فتممو الطفلة على حليب الغزالة كما أرضعت الغزالة قبل ذلك حي بن يقظان^(٤) وسيف بن ذي يزن الحميري.

ويكبر الصبيان عقاب ومزنة "رضيعة الغزالة"^(٥)، ويتحابان ويتزوجان. في أثناء ذلك تندلع الثورة العربية الكبرى في الحجاز، وسرعان ما تمتد أذرعاها في كل الجزيرة العربية وبلاد الشام، ويشترك أبناء القبيلة ومعهم عقاب في هذه الثورة المقدسة. وهذه الأجواء الثورية تولد أجواء فنتازية تلقي على السرد رداءً عجائبياً. فـ(عليا)، وهي إحدى نساء القبيلة عند زيارتها لمدينة البتراء تصبح ذات قدرة خارقة تجعلها تفتتح

(١) علي الشوك: جولة في أقاليم اللغة والأسطورة، ٤٤.

(٢) سميحة خريس: القرمية، ١٧.

(٣) نفسه: ٢٩.

(٤) ابن طفيل: حي بن يقظان، ١٢٧-١٢٩.

(٥) سميحة خريس: القرمية، ٣٠.

على الأزمان، وتتجاوز عصرها، لتخترق حائط الزمان، وتجسد نفسها في أجواء تاريخية قديمة؛ حيث الملك النبطي (الحارث) يقف في ملابسه المزركشة، ويسمع شكوى شعبه الذي يقول: "يا حارث، عطشنا، جعنا، ومملكة يهوذا يرفعون السيوف، فهل نرفعه؟" (١)، فيدعوهم الملك إلى القتال والصمود وعدم الركوع، أما ابنة الحارث الجميلة، فتجعل من نفسها عروساً لمن يبقر الصخور، ويستولد منها الماء، "أما من رجل يضرب الأرض، فتخرج ماء؟ أكون له حبيبته وحليمة.. أمنحه نور وجهي وشوق جسدي، أما من رجل" (٢). ومن يضع نصب عينيه الظُروف التي كان يعانيتها العرب في تلك الفترة إلى جانب أطماع اليهود التي بدأت تُقتضح، يعرف أي أداء سردي استدعى هذا الزمن وهذا الموقف بالذات في أجواء الرواية.

في مكان آخر من الرواية يتجاوز الحكيم الزمان والمكان، فيكون في البادية الأردنية، وفي الوقت نفسه يتجسد للمقاتلين ولعقاب في القرب من نهر الأردن، يتقدم طيفه، ويقول: "في النهر القادم من الشمال تعمد المسيح، وما زالت خطايا البشر ترتع في بحيرة الموت" (٣)، ثم يعود ليختزل ذاته، ويختفي في العدم مرة أخرى متجاوزاً عنصري المكان والزمان، وملغياً كل قوانينهما الصارمة الثابتة. وهذا التجاوز العجائبي يتجاوز كذلك نواميس السماء؛ فعقاب المريض، تفتحت أمامه أبواب السماء، ورأى هناك كهفاً مذهباً يرعاه النبيان موسى وهارون الذي يحمل ملامح الحكيم، ثم نزلت روح القدس مثل حمامة، واغترف من ماء طهور، وأراق قطرته الصافية فوق رأس عقاب فابترد (٤). هذا الحدث العجائبي وغيره من أحداث الرواية قد استفاد بشكل واضح من التراث الأسطوري والرمزي والشعبي، كما أنه أفرد في سرديته الكثير من مفردات القرآن الكريم والإنجيل. ففي ولادة مزنة لطفلها تعيد سميحة خريس بناء هذا السرد في ضوء السرد القرآني لولادة المسيح ابن مريم. الداية تهمس في أذنها قائلة: "لا تحزني قد جعل ربك تحنك سريراً" (٥)، ثم تخرج من ردها

(١) سميحة خريس: القرمية، ٥٢.

(٢) نفسه: ٥٢.

(٣) نفسه: ١٦٠.

(٤) نفسه: ١٦٤-١٦٥.

(٥) تناص مع الآية الكريمة "فناداها من تحتها ألا تحزني قد جعل ربك تحنك سريراً" سورة مريم، الآية (٢٤).

شمروخ نخل، وتلقمها بعض حباته، فتتناول حبات التمر ذات الفعل السحري.
كما أنّ التمرد ذو دلالة رمزية ميثولوجية؛ فالنخل شجرة مقدّسة عند المصريين
والبابليين والفينيقيين وعرب الجاهلية، وفي العقائد الشعبيّة أن النخلة عمّة بني
آدم^(١)، ووبركة هذه الثمرة تشعر مزنة بقرب قدوم مولودها. تستدير الداية، وتقول
لها: "تلدين بدون أحد معك، ما تكلمين إنس ولا طير ولا جانّ، تطعمين الرطب لحين
ما تتكلّ عيونك بشوفته، أبيض الوجه والجبين، وجهه قنديل، مشقوق الصدر مطهر
الصدر من كلّ سواد وعيب، حامل الأمانة أبد الدهر"^(٢). وتلد مزنة طفلها، لتتهي
سميحة بهذه الولادة ملحمته الوطنية العجائبيّة التي توظّف فيها معطيات اللواقع
واللاممكن جنباً إلى جنب مع واقع الثورة العربيّة الكبرى في سبيل رصد أحداثها
وفق رؤية خاصّة، تضطلع موهبة سميحة خريس في الإفصاح عنها.

— رواية (خشخاش ٢٠٠٠) لسميحة خريس:

"نحن لا نستطيع كتابة رواية ما لم يكن لدينا الإحساس بالواقع"^(٣)، وهذا
الإحساس يُعبّر عنه بأنماط عديدة ومختلفة، ولعلّ أبرز هذه الأنماط هو نمط توظيف
الخيال المجنّح في العمل؛ "إذ إنّ تقديم الخيال يوّلّد تأثيراً خاصاً. يفرح بعض القراء،
ويكتئب آخرون؛ لأنّ ذلك يقتضي ضبطاً إضافياً بسبب غرابة طريقته أو مادة
موضوعة"^(٤). "ورواية خشخاش تقوم على استثمار تقنيات روائية حديثة قد باتت
معنية بإيجاد ذائقة جديدة للأدب تتهل من الفنتازيا والأساطير والمخزون النفسي
للذاكرة الجمعية للإنسانية"^(٥).

والرواية في خطها العام تقوم على حدث رئيس

تمثّل بشراء البطلة الساردة لعدد من نباتات الزينة الخضراء،

ومن ثم حصلت على نبتة ذات زهرة ليلية هدية مجانية

(١) علي الشوك: جولة في أقاليم اللغة والأسطورة، ٤٠.

(٢) سميحة خريس: القرميّة، ٢٠٦.

(٣) ماجد السامرائي: تجليات الحدائث قراءة في الإبداع العربي المعاصر، ١٣٥.

(٤) إ. م. فورستر: أركان الرواية، ٨٢.

(٥) رفقة دودين: رواية النص وتوظيف العجائبي — خشخاش أنموذجاً، ١٤٣.

من المحل، قدّمها عامل المحل؛ فكان أن وضعتها ربة المنزل على أحد نوافذ البيت، ونسيت أمرها، بل أهملتها لأيام. وحتى الآن سارت الأحداث وفق مألوف قوانين الطبيعة، ولكن الحدث سرعان ما يتوتر عندما انبعث ضوء أخضر حاد من قلب النبتة، واستطالت أوراقها، وافترشت مساحة مضاعفة في الفضاء، ثم انبثق من قلب الزهرة امرأة عارية صغيرة "لم يتجاوز حجمها كف يد مقبوضة"^(١). وهذا التصوير العجائبي يلتقي مع المخزون الموروث للحكايات الشعبية حيث الشخصيات بأحجام صغيرة كعقلة الإصبع وقبضة اليد ونص نصيص"^(٢).

وتحار الراوية الساردة في تصديق ما ترى، وتتساءل: إن كان ما تراه مجرد خداع للحواس، وعليها أن تقرّر حسب قول تودوروف "إمّا أن الأمر يتعلق بخداع الحواس، ونتج عن الخيال فتبقى قوانين العالم على حالتها، وإمّا أن الحدث وقع حقاً، فهو جزء مدمج في الواقع، غير أن هذا الواقع محكوم بقوانين مجهولة من طرفنا"^(٣). وتقرّر الراوية الساردة أن ما تراه حقيقة، وليس خيالاً "فليس منطقياً أن تخونني عيناى وأذناى معاً"^(٤). وهذا الحدث العجائبي - أي مولد امرأة من زهرة - يمكن الإنسانية من الرؤيا بشكل جديد؛ من رؤية أشياء أخرى، الرؤية القديمة تموت أو تنهش، والإنسان يكتشف عالماً جديداً^(٥)، والتعجب يولد حيوية تستولي على الإنسان عندما يعجز عن إدراك دوافع الأشياء أو كيفية التأثير فيها^(٦). فتعتقد الساردة أن "أوهام الكتابة التي خاصمتني زمناً، تتجسد بمثل هذه القسوة الجهنمية"^(٧).

وتمزج سميحة خريس بفنية نادرة ما بين الواقع والحدث العجائبي ولعبة الإيهام ؛ فهي توهمنا أولاً بوجود "مسافة

بين المؤلفة والراوي من خلال غيرة الراوية من المؤلفة

(١) سميحة خريس: خشخاش، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٠، ١٨.

(٢) رفقة دودين: رواية النص وتوظيف العجائبي خشخاش أتمودجاً، ١٤٥.

(٣) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائبي، ٤٤.

(٤) سميحة خريس: خشخاش، ١٩.

(٥) المصطفى الشاذلي: إشكالية تلقي العجائبي، آفاق مجلة اتحاد كتاب المغرب، ع ٥٥، الرباط، ١٩٩٤، ص ٥٧.

(٦) نفسه: ٥٨.

(٧) سميحة خريس: خشخاش، ١٨.

التي بث التلفزيون لقاءً معها، تحدثت فيه عن روايتها شجرة النمر" (١)، ثم توهمنا بأنها غير قادرة على كتابة رواية إلا "من خلال هذه المرأة التي تسعفها في رصد الاعترافات تباعاً؛ وهي الاعترافات الضرورية للتخلص من ذلك الخوف والعمنة اللذين مورسا تجاهها" (٢). ويتوالى تجلّي المرأة الزهرة في حياة الراوية؛ فهي "ما عادت جسداً عارياً بحجم الكف، بل أصبحت امرأة مكتملة" (٣) تتشكل على هيئة حورية ماء، كالتي ألفناها في الموروث الحكائي والأسطوري والخيال الشعبي، تعيش في البحار وتفتن البحارة، إذ "إنّ أهمّ عالم حظي بالقدر الأكبر من إبداعات الخيال الشعبي كان عالم البحار" (٤)، والحوريات أبرز أساطير هذه العوالم. وعند الأقوام السلافية، تغدو الفتاة التي تغرق جنينة ماء (٥). والعلاقة بين الماء والقمر والمرأة معروفة في الميثولوجيا، وهذا هو سرّ اعتقاد الناس منذ قديم الزمن وحتى يومنا هذا بحوريات الماء أو جنّيات البحر. وكانت الإلهة الكنعانية أشيرة زوجة إيل، تمشي على وجه البحر، وطرفها الأسفل جسم سمكة غائص في الماء، وأما طرفها الأعلى، ففتاة بارعة الجمال، ومثلها أفروديت (٦) التي خرجت من زبد البحر، وأخذت ترقص على الأمواج. ولهذا كانت معظم معابدها على شواطئ البحر" (٧). والانتفاء إلى الماء موضوع يتواتر ذكره في العديد من الأساطير القديمة" (٨).

وكعادة الأساطير خرجت الحورية إلى اليابسة لتبحث عن حبيبها الأدمي، وهي مستعدة لخسارة صوتها مقابل الحصول عليه. وعندما سبحت عارية واعترفت له بوجود نصفها السمكي، اتهمها الكلّ بالجنون، ولم يسجلوا الأمر في التقرير؛ لأنهم

(١) حكمت النوايسة: سميحة خريس في رواية خشخاش، أفكار، ع ١٥١، عمّان، ٢٠٠١، ٤٠.

(٢) نفسه: ٤٠.

(٣) سميحة خريس: خشخاش، ٣١.

(٤) فاروق خورشيد: عالم الأدب الشعبي العجيب، ١١٥.

(٥) علي الشوك: جولة في أقاليم اللغة والأسطورة، ١٣٤.

(٦) نظراً: ه. أ. غيرير: أساطير الإغريق والرومان، ٦٥-٧٩.

(٧) علي الشوك: جولة في أقاليم اللغة والأسطورة، ١٣٥.

(٨) نفسه: ١٣٦.

خافوا أن يتهموا بالجنون^(١). وتستمر هذه الحورية في تجلياتها التحولية أو المسخية إن جاز التعبير فهي في حين تكون سحلية مبروطة بسلسلة، وهي في حين آخر تكون قادرة على مطّ أذنيها على شكل حبل طويل مرعب ... وهي تضحك^(٢). والساردة أمام كلّ هذا تشعر بالارتباك "انتظري ... تربكيني، أعني، أنت مرة سحلية، مرة سمكة، كيف أصفك، أحتاج إلى صفات"^(٣). وماذا يكون جواب الحورية، تحاول أن تدخل اللعبة، لعبة العجائبي، وتدفع الراوية إلى الظنّ أنها ليست إلا مجرد نقطة أو خط قلم، وليست شيئاً حقيقياً "أنت لم تسألني نفسك، أليس محتملاً أنك مجرد نقطة أو خط من قلم؟ أليس محتملاً أنك مثلي، وأنّ هناك روائياً يلعب فينا نحن الاثنتين، كخيطين بين أنامله، يحركهما وراء الستارة، وما نحن إلا ظلّ كلماته ... أنا وأنت"^(٤).

والحورية تتغلغل في حياة الساردة، وتحولّ عالمها الرتيب العادي إلى عالم مختلف وقلق، تتناوشه الأحلام الفنتازيا والخيالات المتكئة على الموروث الإنساني الحكائي الأسطوري، وتتداخل فيه العوالم بشكل استثنائي؛ فالحورية قادرة على النفاذ إلى عالم أحلام الساردة، والتجسّس على أحلامها بالطيران، كما أنها قادرة على الخروج من جسدها، والطول في جسد قطة سوداء، تذكر برعب حكايات الجان، أو بعقيدة التناسخ عند الهندوس. وهذا ليس غريباً عن السرد العجائبي؛ إذ يرى محمد أركون أنّ للبعد العجائبي وظيفة معرفية بارزة مرتبطة بالوعي العقائدي^(٥)، كما أنّ الحورية قادرة على الاحتجاب عن عيون الناس على الرغم من أنّها تقف بينهم، وتشارك الحورية الساردة في أخص خصوصيتها، تشاركها طقسها السحري، طقس التطهر بالماء والبكاء، لماذا؟ لأنّ الطفلة أفرعتها عيون ذئب في الظلام، واغتصبت منها قبلة، تطير إلى الحمام، لتمارس بكاءها، وتطهرها بالماء. والماء استعمل لأغراض دينية وسحرية، وبالنظر لأهميته كمنظّف أصبح رمزاً للتطهير أيضاً من الخطايا والأنجاس

(١) سميحة خريس: خشخاش، (٥٦-٥٧).

(٢) نفسه: ٥٩.

(٣) نفسه: ٥٨.

(٤) سميحة خريس: خشخاش، ٨٥.

(٥) المصطفى الشاذلي: إشكالية تلقي العجائبي، ٥٩.

والدنس، ويتخذ الماء بعداً تطهيرياً ميتافيزيقياً إلى جانب فاعليته الفيزيقيّة كمطهر أو منظّف^(١). وعلى الرّغم من هذه المحنة والتّدنيس؛ فالسّاردة مازالت تحلم بمؤول لغرائزها في مسارها الطبيعي، ويفهم هذا الحلم ضمن أطره الأسطورية. تقول البطلّة: "أقصد أن أتحوّل تلك اللحظة إلى رمانة يشقّها الوجد، فتسيل عسلاً، أنفرط كرمانة وأبيض"^(٢). وفي موضع آخر تقول: "لا يتسنّى لمثلك أن تدرك معنى نضج الرمان، أن ينفرط، لأنك في إعجابك تخافين"^(٣)، ولاستثمار الرمان في هذه المقاطع السردية وظيفية محملة بالدلالات الرمزية الغرائزية التي تتدفق من أسطورة الرمان؛ فالرمان من الأشجار التي قدّسها الساميون^(٤)، وكانت الإلهة الإغريقية ديميتير غالباً ما تظهر مع الرمان أو الخشخاش أو كليهما. وكلاهما أحمر بلون الدم^(٥)، والرمان كان فاكهة الحب^(٦). وأسطورة الرمان تقودنا نحو معاني الخصوبة وحفظ النوع واستمرارية الحياة بكل رموزها وطقوسها وتجلياتها، بل إنّ هذا الجو الأسطوري الخصوبي ينسحب أيضاً على الحورية التي تتنقل عارية في بيت الساردة مذكّرة إيانا بتمثيل فينوس العارية، التي تكشف جسدها، ولا سيما عضو التأنيث "الأمر الذي يورث انطباعاً بأنّ الرموز الجنسية كانت موضع تقديس وعبادة، ليس انطلاقاً من مفهوم الإثارة بل رمز للخصوبة والتكاثر"^(٧).

ويسيطر الجو الكابوسي على بعض الأحداث، فالسّاردة تعود إلى البحث عن المكان الذي اشترت منه النباتات، لكن لا أثر لذلك المكان، بل لا أثر للرجل الذي اشترت منه النباتات، وهذا الجو الكابوسي يمتدّ إلى النبتة ذاتها، فهي نبات لا تموت بذوره، وهو قادر على تجديد دورة حياته في أيّ مكان جديد، وإعادة إنتاج الحوريات والرعب في مكان آخر. وعندما تقرر الساردة أن تضع حداً للرعب الذي تعيشه، وتمزق

(١) علي الشوك: جولة في أقاليم اللغة والأسطورة، ١٣٩.

(٢) سميحة خريس: خشخاش، ٧٩.

(٣) نفسه: ٨٠.

(٤) علي الشوك: جولة في أقاليم اللغة والأسطورة، ٤٠.

(٥) نفسه: ٦٧؛ وانظر: غيربر: أساطير الإغريق والرومان، ١١٧-١٢٩.

(٦) سميحة خريس: خشخاش، ٦٩.

(٧) علي الشوك: جولة في أقاليم اللغة والأسطورة، ١٠.

مسودة الرواية، وتتخلص من الحورية العجيبة، تزور أحد المعارض لتجد لوحةً رسمها فنان لنفسه بريشته، والرجل هو ذاته الذي أهداها نبتة الخشخاش. الكابوس يسيطر على حياة الساردة، فلا تجد أمامها إلا الهرب للإفلات من كابوس اللحظة. "سأركض حتى آخر الصفحات. سأجتاز الغلاف وأختفي، سأنتهي من هذه الرواية، سأنتهي" (١).

وبعد، فإن رواية خشخاش رواية جديرة بالدراسة، فهي تعمل على استعادة الدهشة وفتنة القصّ والسرد، وترتاد في سبيل ذلك عوالم غير طبيعية ولا واقعية، وتوظف ما أمكنها من الموروث الأسطوري والعقائدي والحكائي، وتمتدح من العوالم النفسية الخفية للإنسان والوعي الجمعي له، وتعيد تشكيل موضوعها في بناء سردي عجائبي يكسر المتوقع، ويخالف المؤلف، ويقدم عالماً خاصاً له ذا أجواء دلالية ورمزية وإيحائية.

وفي مقابل الأعمال الروائية التي تعتمد بكاملها على السرد العجائبي، نجد الكثير من الأعمال الروائية التي تنتفع من معطيات هذا السرد في أجزاء من متنها. فهذه الروايات وإن لم تبين على هذا النوع من السرد، إلا أنها أحسنت استخدامه في بعض الأحداث التي تتجاوز العادي والمعقول من الأحداث. ففي رواية (الضحك) لغالب هلسا المنشورة في عام ١٩٧٠ يروي بطل الرواية حادثة عجيبة، فبعد أن سقطت سيارة مسرعة في النيل، وعجزت الشرطة عن انتشالها، بقيت غارقة في قاع النيل، وفيها الشاب الذي كان يقودها ومعه فتاة مجهولة. وهذا الحدث رافقته الكثير من الأحداث العجيبة؛ فقد تحول الشاب والفتاة إلى كائنات بين ميّنة وحيّة في الوقت ذاته تمارس حياتها في قاع النيل، وتستأنف تصرفاتها الجنسية التي كانت تمارسها قبل الموت. فقد قال أحد الغطّاسين الذين حاولوا انتشال السيارة دون فائدة: إنه "شاهد المرأة عارية كما ولدتها أمّها، وهي تلقي برأسها ذي الشعر الأسود الطويل الناعم على كتف الشاب، بينما تستقر يد الشاب على ثديها، وعندما نقر الغطّاس شبّاك السيارة بأصبعه، نظرت إليه نظرة جانبية دون أن تحرك رأسها، ثمّ غمزت له بعينها، وقال آخر: إنّ الفتاة حين رأته أخذت تقوم بحركات بذيئة، ودعته للدخول، وكاد يستجيب لولا أنّ الله أنقذه في آخر لحظة، فنجّا بجلده. وادعى مراكبي أنّه بينما كان يجدف بمركبه في ساعة متأخرة من الليل، سمع صوت الفتاة تغني أغنية

(١) سميحة خريس: خشخاش، ١٠٧.

أم كلثوم الأخيرة، وأقسم أن صوتها أجمل من صوت أم كلثوم ذاتها. وغطّاس آخر قال: إنه شاهد الفتاة تجلس غاضبة، ورأسها ملقى على مسند كرسي مسند السيارة، وإنّ الشاب كان يقبل يديها ويستعطفها، وهي ترفض أن تردّ عليه^(١).

وغالب هلّسا في روايته هذه يدمج بين حبيبته وبين الأمّ الكونيّة الأولى، ويماهي بين الحقيقة والخيال في صورة غاية في التّفرد؛ فهو يرفع حبيبته إلى مراتب الآلهة، ويعدها أمّاً كونيّة ذات قوى أسطوريّة وامتداد خصب، فيناجيها قائلاً: "نادية! الأمّ الأولى التي ألقت رأسها على جبال لبنان، مدّت ساقها على سلسلة الجبال الشرقيّة تداعب أصابع قدمها الصحاري الميّتة، ومدّت ساقها الأخرى على جبل الجليل والقدس لتطلّ على صحراء سيناء. من ذلك الشوق الهائل بين فخديها اندفعت مياه الأردن، تروي العطش، وتنشئ الحياة في ذلك الانحدار الرهيب"^(٢).

ومن السهل أن يدرك المرء أنّ غالب هلّسا قد انتزع هذه الصورة الخياليّة لحبيبته من النسيج الأسطوري للمرأة وللوجود ولبدء الخليقة.

فمنذ الخليقة سادت المرأة، وذلك في فترة موعلة في القدم من عمر الحضارة الإنسانيّة؛ لما لها من قدرة على الخصب والإنجاب والحمل والولادة والإرضاع^(٣). فقد ظنّ الإنسان الأوّل أنّ المرأة هي الخالق الأعظم لهذا الكون ، وأنّها هي مصدر الخصب والعطاء والتّجدد، ورأى في أعضائها التناسليّة رمزاً للبقاء والحبّ والعطاء . وكثيراً ما ترد صورة عشتار البابليّة واقفة بكلّ جمال الأمومة، مسندة ثدييها بكفيها في وضع بذل وعطاء^(٤). وفي سومر كانت الإلهة (نمو) أصل الكون وأمّ الجيل الأوّل من الآلهة، وقد تخيل السومريون امتدادها البدئي كمياه أولى تملأ حيّز المكان قبل بدء الزمان، ثمّ أنجبت هذه الأمّ الأولى أوّل كتلة متمايضة من الماء، وهي كتلة السّماء والأرض ملتصقتين في جبل بدئي تغمره المياه من كلّ جانب^(٥). وفي النصوص اليونانيّة القديمة كانت (جيا) هي الأمّ الكونيّة التي تجتمع عندها كلّ خصائص الألوهيّة في تركيب واحد،

(١) غالب هلّسا: الضحك، ط٢، دار المصير، بيروت، ١٩٨١، ٥٠.

(٢) نفسه: ١٢٧.

(٣) انظر: فراس السوّاح، لغز عشتار، ٣١-٤١.

(٤) انظر: نفسه، ٥٢.

(٥) انظر: فراس السوّاح، لغز عشتار، ٥٣.

ويمتد سلطانها فوق كل مظاهر الوجود، وهي سيّدة خصب الطّبيعة وتكاثر الحيوان والإنسان وربّة الفصول المتعاقبة والكواكب^(١).

والحبيبة نادية في "جسدها الغامض المستسلم العنيف يخبئ خداع غايات قصر، وغموض الكاهنات العاهرات في المعابد المقدّسة، في أحشائها في مكان فضّي في جسدها يكمن سرّ الأمّهات التي [اللواتي] تحبل الأرض من خصوبتهنّ وشبههن^(٢)". وهذه الصّورة للحبيبة تحيلنا مباشرة إلى الفكرة الأسطورية للجنس التي ترى في الجنس سلوكاً مقدّساً وقبساً إلهياً يربط الإنسان بالمستوى النوراني الأسمى. ففي الفعل الجنسيّ، يتجاوز الإنسان شرطه الزماني والمكاني ليدخل في حال هو أقرب ما يكون إلى الآن الأبدي، فينطلق من ذاته المعزولة ليتجسّد بقوة كونية تسري في الوجود الحي^(٣). وهذا الفهم الخاص للجنس يسوّغ البغاء المقدّس الذي كان شائعاً في حضارات الشرق القديمة؛ فالبغاء المقدّس هو ممارسة الجنس بين أطراف لا يجمعهم رابط شخصي، ولا تحركهم دوافع محدّدة، بل هو ممارسة جنسيّة مكرّسة لمنبع الطاقة الكونيّة، مستسلمة له، منفعة به، ذائبة فيه^(٤). وهذا كلّه يفسّر ارتباط أسماء الآلهة أمثال عشتار بصفة البغي، ويفسّر كذلك مقاربة بطل رواية غالب هلّسا بين حبيته وبين بغايا المعابد المقدّسة وصولاً إلى رفعها إلى مرتبة الآلهة، وتبريراً لسلوكها الجنسي خارج نطاق الزوجية. فغالب هلّسا يحاول على ما يبدو أن يعنق شخصيّته من نير سقوطها الأخلاقي وانحرافها الجنسي بإسباغ الرموز المقدّسة عليها وصولاً لتضليل القارئ، وإيهامه بقديسيّة الدنس؛ ليكسب بذلك تعاطف المتلقي مع شخصيّته التي ترفل في الفساد والرذيلة.

وفي أعمال أردنيّة أخرى يوظّف الرّوائيّ السردية العجائبيّة بأسلوب غير مباشر. ففي رواية (بيت الأسرار) لهاشم غرايبة يوطئ الراوي لقصة (ست الحسن بنت البيك)^(٥) بسرد عجائبي أسطوري. وهذه التوطئة تكون بسرد مواز لسرد الرواية، لكنه

(١) انظر: فراس السوّاح، لغز عشتار، ٥٧.

(٢) غالب هلّسا: الضحك، ١٢٨.

(٣) انظر: فراس السوّاح، لغز عشتار، ١٧٧.

(٤) نفسه: ١٨١.

(٥) صدرت الطبعة الأولى لهذه الرواية عام ١٩٨٣.

لا يتقاطع مع هذا السرد، ولا يدخل بشكل مباشر في أجوائه. ولعلّ هذا النوع من السرد العجائبي الموازي لسرد الرواية يغدق على العمل ظلالاً عجائبيّة تجسّد عذابات الشخصيات، وتصور أحلامهم وخيالاتهم دون أن تقتحم واقعيّة حياتهم، ودون أن تزور قوانينها وعلاقاتها الطبيعيّة، ودون أن تحاول أن تقتحم العجائبي بأعذارها التقليديّة، مثل: المصادفة وتأثير المخدرات وخداع الحواس والحيل(١). والأسطورة الموازية لنصّ الرواية هي أسطورة تحكي قصّة ابنة الغول التي يوصد أبوها الغول دونها الأبواب، ويحجبها عن العالم، وهذه قد تكون "إيماءة إلى الصراع بين الأجيال أو بين الآباء والأبناء كما صورته الرواية ممثلاً في أسرة البيك"(٢).

والغول كائن خرافي يحضر في كثير من أساطير وخرافات الشعوب، ولكنّه ذو وقع خاصّ في الأساطير والخرافات العربيّة. والغول اسم لكلّ شيء من الجنّ يعرض للسُّقار، ويتلوّن في ضروب الصور والثياب ذكراً أو أنثى، وغالباً ما يكون الغول أنثى، وإذا لم تتغول لتفتن السفار سمّيت السعلاة. ويتسم الغول في مزاعم العامّة التي جمعها الجاحظ بجملة من الخصائص تميّزها عن الإنس؛ فعيناها مشقوقتان بالطول لا بالعرض، أما رجلاها، فرجلا حمار، وقد تتصور للسابلة إذا توحدوا في الفيافي والقفار في أحسن صورة تستهويهم وتضلّهم، وقد توقد لهم ناراً بالليل للعبث بهم، وهي التي يسمّيها العرب نار الغيلان والسعالى(٣). وقد أورد المسعودي في كتابه (مروج الذهب) أحاديث طويلة عن الغول والسعالى(٤)، كما أورد القزويني أحاديث مشابهة عنها في موسوعته (عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات)(٥).

وتذكر الأسطورة الموازية لرواية (بيت الأسرار) إنّ الغول قد عاش مع ابنته الجميلة في قلعة يستعصي دخولها على أحد. في كلّ ليلة يعود إليها حاملاً في يده شجرة، وعلى كتفه بقرة، وعلى ظهره كيس طحين، يوقد ناراً عظيمة، ويشوي ويخبز ويأكل

(١) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائبي، ١٦٧.

(٢) نبيل حدّاد: الرواية في الأردن - فضاءات ومرتكزات، ١٨.

(٣) الجاحظ: الحيوان، ٢٢١/٦-٢٢٢.

(٤) المسعودي: مروج الذهب، ٢٩٢/٢-٢٩٤.

(٥) القزويني: عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات، ٣٩٢-٣٩٣.

وينام^(١). أمّا ابنته الجميلة الرقيقة، فغداؤها الغزلان الطلّ، وهي لذلك صافية كالبلور، تشف عمّا وراءها لدرجة أنّ الرائي لا يراها إلاّ إذا أغمض عينيه، وأيقظ حواسه^(٢).

صادقت النحلة ابنة الغول، فحُبست ذات يوم خلف الباب السابع المحرم فتحه على ابنة الغول، وتحدّت ابنة الغول أمر والدها، وفتحت الباب، حيث وجدت الربيع ورجلاً مثيراً للفتنة قدّم لها الهدايا، وعلمها أن تغزل الصوف، وخبأها في مكان أمين بعيداً عن عيني الغول الذي خرج يبحث عنها في اليوم التالي، لكنّه لم يجد لها أيّ أثر^(٣).

وفي موازاة هذا السرد العجائبي تسرد الرواية قصّة ست الحسن الجميلة الحسناء المسجونة في بيت والدها عيسى بيك، ولا تغادر بيتها إلاّ في كلّ ربيع لتزور بحيرة طبريّة. دحّام الفتى القوي اليتيم يحبّها عن بعد، ولا يكون اللقاء إلاّ عندما تهجر ست الحسن سجن والدها، وتلقي بنفسها في الماء لتتنقذ دحّام من الغرق مفضلة إياه على سائر فتیان القرية؛ "لأنّها عثرت فيه على الجواهر الذي تتشده، الجواهر البريء من الاستغلال، ومن إبريق الذهب المسروق، والبعيد أيضاً عن بيت الأسرار"^(٤).

بينما يعود السرد العجائبي إلى صميم الحدث الروائي في رواية (أرض أكثر جمالاً)؛ فالجنين يتحوّل إلى روائي أو مؤرّخ يرصد لنا إقامته في رحم أمّه، وينقل لنا تدرّجه للخروج إلى عالمنا، يقول الجنين: "منذ أسابيع وأنا أحاول البحث عن مخرج، قلبت رأسي، دفعت قدمي بقوة أسفل معدة أمّي، قاومت بيدي، لكنّي كنت أتعب، فأستسلم وأغفو، لكن في المرّة الأخيرة وضعت قدمي أسفل معدتها، ودفعت نفسي إلى الخلف بكلّ ما ملكت من عزم، وكان لا بدّ أن أخرج، عدت لا أطيق وضعي فأنا أختنق هنا. بعدها بدأت أزحف للخارج"^(٥). وهذا الطفل العجيب

(١) هاشم غرايبة: هموم صغيرة (بيت لأسرار)، ط٢، أمانة عمّان الكبرى، عمّان، ٢٠٠٢، ١٥٨.

(٢) نفسه: ١٥٨.

(٣) نفسه، ١٦٠.

(٤) نبيل حدّاد: الرواية في الأردن - فضاءات ومرتكزات، ٢٣.

(٥) قاسم توفيق: أرض أكثر جمالاً، ط١، المؤسسة العربيّة للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨٧، ١٢-١٣.

الذي يتذكّر عالمه الرحمي، يتذكّر كذلك أول يدين صافحهما في هذه الدّنيا، وهما يدا العجوز التي ساعدت في قدومه إلى الدّنيا (الداية). في البداية لم يبصر غير غباش وأصواء مختلفة تجيء وتختفي، ولم يكن يرغب في البكاء شأن كافة المواليد الجدد؛ فهو يتوق لرؤية الأشياء والتعرّف عليها^(١). سارعت الداية بضربة قويّة على قفاه آلمته لدرجة البكاء، ثمّ أحاطته بحرام أزرق دافئ وسط تهامس النساء: ولد.. ولد. الجنين المعجزة يقرّر أن يأخذ قسطاً طويلاً من النّوم؛ لأنّه يعرف أنّه بعد ذلك لن يعرف طعم الرّاحة في هذه الدّنيا. فهو طفل عجيب يدرك الأمور حتى وهو جنين في بطن أمّه، ويكون صاحب القرار في الخروج من رحمها، ويستبصر المستقبل، ويراه متعباً وشاقاً، فينام استعداداً له.

وفي رواية (عو) لإبراهيم نصر الله يعيش أحمد الصافي بطل الرواية حياة تمرّ بمراحل متناقضة؛ فهو بداية صحافي وأديب مرموق يدافع عن قضايا مجتمعه، ويقف أمام الاستغلال والفساد، لكنّه سرعان ما يصبح مجردّ تابع رخيص يبيع نفسه مقابل المغريات. وفي خضم هذه الازدواجيّة التي يحيها البطل يمرّ بصراعات نفسيّة حادة تدفعه إلى تخيّلات فنتازيّة عجائيّة تتخلّل حياته، وتصبح واقعاً معيشاً على الرّغم من استحالة حدوثها في الحياة العادية. ففي بيته يلطم بأنّ الكتب تطير من تلقاء نفسها، وتدفع كائنات سوداء صغيرة خارجها، وكتب أخرى تسقط منها بقع من الحبر الأسود التي تكبر، وتتجمّع حتىّ تكون جداول من الحبر؛ والجداول تصبح بحراً هادئاً في الغرفة، فيغرق أحمد الصافي في هذا البحر المتولّد، ويكاد يفقد حياته، "وبعد جهد كبير يسقط على الأرض، فمه مشرع للموج الأسود الذي يبدأ بالاختفاء داخله، في حين يأخذ جسده بالانتفاخ شيئاً فشيئاً، تتساقط الكتب حوله بيضاء مشرعة صفحاتها"^(٢).

ويستمرّ هذا الرعب العجائبي في حياة أحمد الصافي؛ ففي كثير من مشاهد الرواية يتلخّج جسد أحمد ببقع الحبر المجهولة المصدر، وكذلك بيته ليصبح عالماً من البقع السوداء في كلّ مكان ، والزوجة تفشل في إزالة هذه البقع "رمزاً لتورّط أحمد

(١) قاسم توفيق: أرض أكثر جمالاً، ١٤.

(٢) إبراهيم نصر الله: عو، ط ١، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمّان، ١٩٩٠، ٥٧.

الصادفي في إثم الكذب على القراء" (١)، أو لعلها شبح ذلك الزيف الذي يعيشه بعد أن باع قلمه وقيمه لأول مشتر. فالخيالات التي يعيشها أحمد الصادفي، والتي تتحول إلى حقيقة مرعبة في حياته تتركز على حقيقة أنّ الإنسان في ضوء واقع نفسي مأزوم قد لا يستطيع التعويل على إدراكه للواقع لكي يفرّق بين الخيالي والحقيقي، وكثيراً ما يقدم حكايا فنتازية بلبوس رمزي لتكون القصة الحرفية مجرد حرف هيروغليفي دون حقيقة ملموسة سلفاً" (٢).

وهذا الرمز بلبوسه العجائبي قد يتسع أو يبهّم، فلا نعود نقرأ حروفه، ونفكّ طلاسمه، ويبقى السرد العجائبي مجهول التفسير، معمى الدلالات والإشارات. ففي رواية (الحمراوي) لرمضان الرواشدة تتسلل الأوهام العجائبية والأحداث غير المعقولة إلى موقع واحد من الرواية؛ فالحاجة (سارا) تقسم على أنّها "رأت أشخاصاً يشبهوننا ينزلون من على بساط دائريّ أخضر اللون، يلبسون ملابس خضراء فضفاضة، ولهم لحي تصل أو تكاد إلى ركبهم، وأنّ شيخهم قد مدّ لها يداً بيضاء ناصعة كالثلج، فخافت وارتعبت، إلا أنّه هدأ من روعها، وأخبرها أن النجوم اختارتها وصيفة مملكة (الجند راتسومالا)، وهي مملكة تقع شمالي كوكب أورانس البعيد وتحكمها النساء، ويعمل الرجال في صناعة المراكب الفضائية وفي خدمة النساء، وحدثها عن ملكة (الجند راتسومالا) التي ورثت الحكم عن أمّها (راتشاهناسيدرا) العظيمة إمبراطورة درب التبانة لا ينازعها في حكمه حاكم" (٣). ولكنّ الحاجة سارا ترفض الذهاب مع الشيخ الذي يهددها بالموت. ومن الواضح أنّ هذا السرد العجائبي متأثر بشكل كبير بقصص البساط السحري، ومدن النساء التي تشيع في ألف ليلة وليلة، كما أنه متأثر بقصص الخيال العلمي التي تؤمن بوجود عوالم فضائية أخرى وسكان غربيي الشكل يعيشون فيها، ويزورون الأرض من وقت إلى آخر بواسطة أطباقهم الفضائية.

وفي رواية (الخروج من سوسروقة) لزهرة عمر، تضطلع أسطورة البطل الخرافي (سوسروقة) بوظيفة السرد العجائبي الموازي للسرد الواقعي في الرواية الذي لا يخلو

(١) إبراهيم خليل: الرواية في الأردن في ربع قرن، ٥٥.

(٢) ت. ي. أيتير: أدب الفنتازيا-مدخل إلى الواقع، ١٢.

(٣) رمضان الرواشدة: الحمراوي، ط١، المؤلف، ١٩٩٢، ١٥.

من بعض الشذرات والحكايا والأحداث المتأثرة بالعجيب. وأسطورة (سوسروقة) تتسلل إلى أحداث الرواية كلّها، وتلقي بظلالها عليها، وكثيراً ما يكون النصّ العجائبي الموازي مقدّمة لحدثٍ ما أو لتفسير آخر في الرواية. و(سوسروقة) هذا هو ابن الحساء الأسطوريّة (ستتاتي)، وهما من أشهر شخصيات الملاحم الأسطورية للشركس. وتلعب الخرافات الشعبية الشركسية دوراً في إغناء السرد العجائبي الموازي، وتفعيل دوره في سيرورة الحدث، كما أنّها تغني السرد الروائي بالدهشة والانفعال والتسلية. فبعض المهاجرين الشركس كانوا يرون الثور بقرنيه النورانيين، كما كانوا يرون الكلاب ذات الأشكال الغريبة^(١). وكثيراً ما يتسلل النفس العجائبي الموازي إلى النصّ الحامل -نص الرواية-، فيفلت بالسرد من واقعيتّه، ويكسوه بالعجيب المتأثر بخرافات الأجداد؛ فالجدة في الرواية تعيش حياة تختلط بخيالات وذكريات الماضي، قلماً تغادر غرفتها بعد أن أكلها الكبر والعجر، وتقضي معظم أوقاتها مع أفعان كبير يلزمها في الغرفة، ويحميها من أيّ شرور^(٢). وتوظيف الأفعان في هذا النصّ له دلالات ورموز؛ فالحيّة قويّة محتالة لطالما ذكرت الخرافات أنّها كانت تُرصد لحماية كنز مدفون. وهذه القوّة وهذا الاحتيال لهما ظلالهما الأسطوريّة؛ فقد قرنت الأفعى دائماً بالقمر اعتقاداً بأنّ الحيّة لا تقنى؛ لأنّها تغيّر جلدها في دورة شهرية متكرّرة، وحيّة جلامش التي سرقت عشبة الخلود، وهو كناية عن خلودها. وكانت الحيّة رمزاً للحمل والولادة، وهذا سرّ اقترانها بالمرأة^(٣). فعشتار البابلية تلبس على رأسها تاجاً على هيئة أفعى ذات رأسين، و(ديميتر) تنتصب الأفعى خلفها دائماً، والأمّ الكريتيّة الكبرى تمسك بيدها الأفاعي، أو تلتف حول جسدها، و(إيزيس) ينتصب عن يمينها ويسارها أفعانان عملاقان^(٤).

أمّا في رواية (أسياد القرين) لممدوح أبو دلهوم، فيظهر تشكّل عجائبي لأمر لطالما أرقّ الإنسانيّة، وهو العودة بعد الموت. فالمصريّون القدامى آمنوا بالبعث، والإغريق والرومان اعتقدوا بأنّ الموت مملكة سوداء مضيئة ، يحكمها الإله (هاديس/بلوتو) ، ولا

(١) زهرة عمر: الخروج من سوسروقة، ط١، أزمنة للنشر والتوزيع، عمّان، ١٩٩٣، ١٧٣.

(٢) نفسه: ٢٩٦.

(٣) علي الشوك: جولة في أقاليم اللغة والأسطورة، ٣١.

(٤) انظر: فراس السوّاح، لغز عشّار، ١٣٧-١٣٨.

عودة منها، والعرب الجاهليون لم يعتقدوا أبداً بالبعث، والكل على السواء خضع لقانون الطبيعة الذي يقدم الموتى للعدم، ولا يبعثهم مرةً أخرى للحياة إذا استثنينا معجزات الأنبياء، ولكن هذا القانون الطبيعي يخترق رواية (أسياد القرين) بكل بساطة محققاً حدثاً عجائبيّاً استثنائياً. فبطل الرواية يخترق الموت، وفي كل مرة يبعث من جديد؛ في المرة الأولى توقّف قلبه، وفارق الحياة، ولكنّه عاد للحياة بعد أن خفق قلبه مرةً أخرى عندما لامست قطرات الماء جسده أثناء غسل جثمانه؛ وتفسير ذلك في الرواية "أنّ الماء يجعل من اليباب حياة"^(١). فيما بعد، أرهقه مرض السكري، وسار به إلى الموت الذي سرعان ما هرب من إيساره بمساعدة الملائكة التي لم تعرضه على ملكوت الحي القيوم^(٢)، وفي المرة الثالثة استيقظ ليجد نفسه يغسل استعداداً لدفنه إثر موته الأخير، ولكن بصرخة منه غدا كل الأحياء حوله أمواتاً؛ لأنّ صرخته قادمة من عالم الأموات^(٣)، وعاد من جديد للحياة والموت المرة تلو الأخرى دون توقّف.

والسرد الفنتازي (العجائبي - الغرائبي) يتباين تبايناً كبيراً، ليس فقط في النوعية، بل في الغاية أيضاً. ففي رواية (ظلال الواحد) لمحمد سناجلة يغدو السرد العجائبي هدفاً وغاية بقدر ما هو وسيلة بناء هيكل لغويّ روائي يتميّز بالحدّات والخروج عن المألوف وتبني وسائل وتقنيات جديدة تأسيساً لنمط سردي جديد يرتاد عوالم خاصّة به. ورواية (ظلال الواحد) لا تتخذ نمطاً سردياً واحداً، بل تتشكّل من خطوط سرديّة متعدّدة؛ كلٌّ منها يفضي إلى آخر، لتتخذ في ختام الرواية شكل الهذيان التي لا ينتظمها ناظم، ولعلّ السرد العجائبي هو الملمح الأبرز في هذه الرواية.

فمحمد سناجلة يخرج من قبعته الروائيّة كلّ أسطوري وعجيب مستنداً إلى التراث أو التاريخ، ويقدمه رافداً لبنيتّه السردية العجائبيّة التي كثيراً ما تضطرب، وتتداخل بشكل يثير اللبس، ويجعل متابعة السرد أمراً صعباً يصل إلى حدّ خروج المتلقّي من دائرة التواصل مع العمل الروائي. ففي بداية الرواية يستدعي الروائي

(١) مدوح أبو دهموم: أسياد القرين، ط١، أمانة عمان الكبرى، عمّان، ٢٠٠٠، ١٥٥.

(٢) نفسه: ١٥٧.

(٣) نفسه: ١٥٩.

(عباس بن فرناس) من التاريخ العربي، ويبعث الحياة في رفاتهِ؛ ليكشف لنا عن سرِّ موته؛ فقد مات لأنه عشق امرأة جعلته يحلق في سماءها، ثم يقع من سماءها ميتاً^(١)، كما أنه يستحضر الغول من الحكايات الشعبيّة، ويجعله يسيطر على العناكب والحشرات التي تخرج من دماء حبيبة بطل الراوي بعد أن قتلها حباً فيها وغيره عليها^(٢).

ويمزج محمد سناجلة بين الأسطورة والواقع؛ فيستدعي أسطورة التنين (لوتيان) الذي قام بقتل والد الراوي ممّا دفعه إلى السعي في الانتقام لوالده وقتل التنين^(٣). ويبرز في الرواية التوجّه إلى خلط الأدبي بالتاريخي المتخيّل؛ فتؤسّس الرواية ما يمكن أن يسمّى بـ(التاريخ التخيلي الافتراضي)؛ إذ تفترض الرواية حروباً لم تقع ومواجهات لم تكن، ويحاول الراوي إيهامنا بحقيقة ما يروي؛ فيرصد في الهامش توثيقات من الشخصيات والأماكن التاريخيّة الوارد ذكرها في الرواية.

ويستخدم محمد سناجلة طريقة ثانية لإيهامنا بحقيقة الحدث، وهي استخدام أسلوب السرد اللاحق بضمير المتكلم، وهذا الأسلوب يحقّق غايتين تدعمان بنية الحدث، وتسوقان سيرورته؛ فتماهي الراوي بالحدث يلقي ظلالاً وثوقيّة على الحدث العجائبي، ويوهم القارئ بأنّ الراوي/ الكاتب شخصيّة عجائبيّة لا تتفصل عن الحدث العجائبي، فيسلم القارئ باللعبة العجائبيّة، ويقبل بشروطها، ويدخل فيها طائعاً كما أنّ السرد اللاحق "يعطي الأمان للمتلقّي، ويوهمه بأن هذه الأحداث العجائبيّة قد انتهت"^(٤)، فيقلّ توتره، ويوجّه اهتمامه إلى متابعة الحدث العجائبي ذاته، وقد يكون أكثر حظاً وأعلى نصيباً من الألمحيّة والثقافة اللتين تؤهّلانه لاستحضار النصّ الغائب، وفكّ رموز العجائبيّة سعياً إلى إلحاق الحاضر بالغائب، وفهم الواقع في ضوء اللاواقع.

وعلى الرغم من أنّ الانسياق خلف الشكل العجائبي لا يخلو عند محمد

(١) محمد سناجلة: ظلال الواحد، ط١، المؤسسة العربيّة للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٢، ٢٧-٢٨.

(٢) نفسه: ٤٣.

(٣) نفسه: ٨٨.

(٤) شعيب حليفي: مكوّنات السرد الفانتاستيكي، ٦٨.

سناجلة من بعض العثرات والهنات التي تربك المتلقي، وتجعل الإمساك بزمام النص أمراً متعذراً في كثير من الأحيان في ظلال الكثير من الأحداث المفككة والشخصيات الضائعة والسرد المتشظي، إلا أن الالتحام بالنص بعد أكثر من قراءة، وتقبل فتح النص على أكثر من ساحة دلالية، وتفسيره في ضوء زمانه ومكانه قد يترك مجالاً للتفسير والفك في سبيل إعادة البناء في حيز واقعي حي.

وبعد؛

فالسرد العجائبي في الرواية الأردنية يستلهم الموروث الإنساني كاملاً في ضوء ثقافة المبدع ومعطيات موهبته ومجريات أحداث واقعه ليضطلع بمهمة تشكيل عالم كامل في أرضية عجائبية وأدوات عجائبية تسند الحدث الخيالي، وتنقله من أدب متخيل سائب إلى وعي خاص وإدراك تهيمن عليه الفكرة، وتجسده لغة تحمل على عاتقها رسم هذا العالم وترك الباب موارباً لدخول القارئ والمتلقي الواعي الذي لا يعدم وسيلة لإعادة ترتيب هذا العالم العجائبي وفق صورة حقيقية لعالمه الذي يحياه ويعيش واقعه.

فالسرد العجائبي في الرواية الأردنية قد أثبت مقدرته على تجاوز عالمه المغلق دون عالماً، وبرهن على أن الأديب الأردني استطاع بموهبته الفذة وأدواته الفنية وثقافته العالمية وإدراكه الواعي لواقعه أن يعزف على قيثارة العجائبي أنغاماً لا تختلف عن أنغام الواقعي؛ وبذا أصبح عالمه العجائبي عالماً موازياً لعالمنا؛ يتيح لنا أن نرقبه بكل سهولة، وأن نستمتع بتلقي أدبه الذي يحررنا من وثاق الحدث الجاهز، والفكرة المباشرة، ويعطينا زمام التلقي المبدع والإدراك الذاتي ضمن وعي كلي يمتح من موثوقية انعكاس هذا العجائبي عن الواقع المعيش.

الباب الثاني

السرد الغرائبيّ والسرد العجائبيّ في

القصة القصيرة في الأردنّ

الفصل الثالث

السرد الغرائبيّ في القصّة القصيرة

الفصل الثالث

السرد الغرائبي في القصة القصيرة

القصة القصيرة شأنها شأن الرواية أو أي عمل أدبي آخر تتجاوز حقل الأدب بمساعدتها لنا على إدراك الحقيقة^(١)، وهذا الإدراك قد يحتاج إلى تجاوزات في البنى السردية، وإيجاد صيغ جديدة للقول. وعندها يصير التغير في شكل البنى السردية تعبيراً عن (الحرية أو الوعي)^(٢) الذي يعول عليه في بناء نسق سردي يتمتع بالحيوية والاستيعاب وأدوات الخطاب غير المكرورة التي تشد الإدراك، وتعلي من قيمة الخيال الذي ينتقد الواقع، ويتهم زيفه.

والقصة القصيرة في الأردن نالت نصيباً كبيراً من التجديد على مستوى الشكل والمضمون، ومن أبرز أشكال التغيير على مستوى الشكل: التجاوز التقليدي للبنى السردية التقليدية. وقد ساعدت على هذا التجديد مجموعة من العوامل على رأسها نزوح مواهب إبداعية أخذت على عاتقها مهمة التجديد، فضلاً عن استعداد القارئ لقبول أشكال الحداثنة والتجديد والتطوير مهما بالغت أو تطرقت في القصة القصيرة^(٣).

وتأتي البنية السردية الغرائبية في مقدمة التجارب التي تعيد بناء هيكل الشكل والسرد على حساب السرديات التقليدية التي ترمي إلى تجاوزها سعياً لتأسيس وعي خاص. وقد بدأت هذه البنية السردية تتسرب إلى القصة القصيرة في الأردن تسرباً ملحوظاً منذ السبعينات.

(١) ميشال بوتور: بحوث في الرواية الجديدة، ٥٠.

(٢) هاشم غرايبة: المخفي/أعظم قراءات ورؤى، ١٢٩/٢.

(٣) أحمد زياد محبك: دراسات نقدية من الأسطورة إلى القصة القصيرة، ٢٢٩.

ففي قصة (فراس الصابي)(^١) لجمال أبو حمدان نقابل البطل الذي حار في أيّ الطرق يصرّف عشقه وعبادته إلى أن وجّهه المطر إلى الأرض، "كانت الأرض دافئة، فأراح خده عليها، وراح يعبّ من حنوها، وأسبل أجفانه"^(٢). أحبّ فراس الأرض وشعر فيها بالأمن وبالطمأنينة "كان الدّفء والحنان يغمرانه، وتراعت له عينا أمّه المسبلتان، وأحسّ بأنه ينزلق عبرهما ببسر، فأغض عينيه"^(٣).

ولكنّ الاستبداد كان في انتظاره؛ فقد اقتيد إلى زنزانة ضيقة، ووجد نفسه مشبوحاً على آلة خشبية معقّدة التركيب، وأنه مقيد الأطراف إليها"^(٤)، ثمّ عذب طويلاً ليعترف بجريمته. وعندما سأل عن جريمته، قيل له: "اعترف بأنك كنت تعتدي على أرض السلطان"^(٥)، قال فراس ذاهلاً: "لم أعتد، إنني أحبّها وأعشقها"، قال الآخر: "هكذا أيّها المتشرّد... عدوان على العرض.. إذن عدوان على العرض.. على حريم السلطان... الأرض من حريم السلطان أيّها المعتدي"^(٦).

رفض فراس أن يُعدّ حبه المشروع لأرضه اغتصاباً واعتداءً، وقال: "لست أعتدي، هي لي، أنا الذي أعشقها"^(٧). وبدأ الآخر فصلاً جديداً في تعذيبه لاقترافه ذنباً عظيماً!! لأنه يحبّ أرضه، ولعلّ هذا الحبّ يصبح جريمة نكراء عندما تتقلب الموازين، ويصبح الإنسان غريباً عن أرضه، ويغدو من أفتان الأرض التي تهيمن عليها سلطة قهرية تتسلّح بالقوّة والآلات المتقدّمة. عندها فقط لا عجب أن يحاكم ألف فراس وفراس؛ لأنّهم يعشقون الأرض، ويزجّون في السجون بتهمة الاعتداء عليها؛ لأنها أرض السلطان؛ فالضعفاء لا يحقّ لهم أبداً أن يعشقوا ، هذا هو منطق القوّة الغريب الذي يتجاوز المقبول ليصرّح عن نفسه بكلّ وقاحة واستهتار

(١) نُشرت هذه القصة لأوّل مرة عام ١٩٧٠.

(٢) جمال أبو حمدان: أحزان كثيرة وثلاثة غزلان، ط٢، مكتبة برهومة للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٥، ٦٤.

(٣) نفسه: ٦٥.

(٤) نفسه: ٦٥.

(٥) نفسه: ٦٦.

(٦) نفسه، ٦٦-٦٧.

(٧) نفسه: ٦٧.

بالآخر الضعيف. وجمال أبو حمدان حريص على أن يدين هذا المنطق الغاشم موظفاً الحدث الغرائبي في فضح التجبر والتسلط والقمع الذي يصادر أبسط حقوق الإنسان؛ وهو حقّه في أن يحب وأن يتعلّق بأرض الوطن.

وفي قصّة (الساقطون) يُصوّر أحمد الزعي الرّعب الإنساني في مواجهة الموت، وينقلنا إلى أجواء غرائبيّة تسوّغ ردّة فعل الإنسان الخائف عندما يلاقي الموت وجهاً لوجه. و"الخوف ينتمي إلى الغريب"^(١). وهذا الموت يغدو لعبة في يد رجل لا نعرف عنه أيّ شيء؛ لا عن هويّته، ولا عن ماضيه، ولا عن هدفه، وكلّ ما نعرفه عنه أنّه لصّ يداهم أحد الأماكن، ويهدّد عشرة رجال بالموت رمياً بالرصاص، ويقول: "واحد فقط أريده أن يبقى كي يساعدني في عمليّة سطو على البنك الكبير، سأقتلكم جميعاً الآن عدا الرجل الذي يقدر له أن ينجو"^(٢). وتبدأ المهزلة الإنسانيّة؛ فكلّ رجل في حمى خوفه بات يحلم بأن يصبح اللص الموعود؛ لينجو من الموت. البعض يتقمّص دور المتماسك صاحب العزيمة، والآخر تفيض عيناه بالدموع، والأخير يكاد يهوي رعباً على الأرض، ولكنّ اللص يعبت بهم، ويطعمهم الواحد تلو الآخر للموت برصاص مسدّسه، ولا يبقى إلاّ على حياة واحد فقط، ولا ندري أي الأسباب دعت القاتل لاستبقائه هو بالذات، كما أننا لا ندري في الأصل ما سبب هذا السلوك الغريب للقاتل الذي يستمتع بلعبة الموت.

والرجل العاشر المُستبقى على حياته يفرح بالنجاة، ويعدّ اللص بحسن الصحبة والدعم، ويدعوه إلى المصافحة كرمز للحياة والتعاون والعمل^(٣)، لكنّه يحصل على رصاصة ترديه قتيلاً. ومرّة أخرى لا ندري أيّ لعبة غريبة وغير مألوفة يلعب القاتل الدموي الذي ينسل خارجاً من المكان، ويخلع قفازيه، ويخفي سلاحه، ويختلط بالناس حتى يصير منهم، ويتركنا في حيرة نسأل: أيّ لعبة غريبة هي لعبة الموت؟ والإجابة تحال إلى تلك الفضاءات التي نملكها في السرد الغرائبي الذي يهبنا بسخاء أرضاً خصبة للتأويلات والرميزات التي لا تعرف أبداً السرد البريء من تعاطي الواقع، واختراق مألوفه، وطعن صمته بقوة ودون رحمة.

(١) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائبي، ٦٠.

(٢) أحمد الزعي: عود كبريت، ط١، مكتبة عمان، عمّان، ٢٦، ١٩٨٠.

(٣) نفسه: ٢٨.

وتستثمر لعبة حياة والموت بشكل آخر عند أحمد الزعبي في قصة (المرضى) في المجموعة القصصية نفسها؛ فيلتقط أحمد الزعبي بذائقيته الفنية العالية موقفاً، ثم يطعمه بالغريب ليسلط الضوء على فكرته التي يبغى إبرازها. ففي إحدى قاعات المستشفيات تجمع عدد كبير من المرضى بين عاجز ومشلول ومغشى عليه، وكلهم ينتظرون العلاج، ولا يقدرّون على الحراك، وبالكاد يقدرّون على الكلام. من مكان ما من المستشفى يأتي شاب مفتول العضلات قوي البنية، ويفتح النافذة فيندفع الهواء البارد إلى الداخل، فيعترض المرضى على هذا السلوك، لكنهم لا يجدون لهم عنده أدناً صاغية. وفجأة يحدث أمر غريب؛ فروح الغضب والرفض تتسلل إلى المرضى، فتولد فيهم قوة غريبة. فالمرضى شفوا فجأة، والمشلولون وقفوا منتصبين على أقدامهم التي كانت تعاني من العجز، والغارقون في غيبوبة استيقظوا، وتجمع أصحاب الشفاء السحري، وأحاطوا بالشباب القوي، وأوهنوه ضرباً حتى فقد الوعي، لكن الأمور عادت في لحظة إلى سابق عهدها عندما جاء الأطباء، وخلصوا المريض من الموت ضرباً، فعاد المشلول إلى كرسيه، وقفزت الأمراض مرة أخرى إلى الأجساد التي غادرتها، وعاد المرضى الآخرون إلى دنيا اللاوعي والغيبوبة، وكان قوة سحرية لم تكن في أجسادهم قبل دقائق.

لعل أحمد الزعبي أراد أن يخرج عن الحياة، ويكسر المتوقع في سبيل التأكيد على انتصار الحياة في جدلية الموت والحياة لمن يرغب فيها كما يجب، أو لعله أراد أن يحفز على الوحدة التي تملك قوة سحرية تبعث الحياة في البلى، أو لعله أراد كل ما سبق، ولعله لم يرد أي شيء مما ذكرت. التأويلات مفتوحة في هذا النوع من السرد، واقتناص الفكر والرؤى حلال في هذه الأرض، ولكل مجتهد نصيب.

والسرد الغرائبي يعتمد على التناثر وعلى الخروج عن المألوف والمتوقع، وبذلك يتلاقى في أكثر من موضع مع المفارقة التي تطرح أمراً جديداً كل الجدة في إطار عاديّ مألوف، وتقول شيئاً وهي تقصد العكس^(١). وهذه المفارقة كثيراً ما تدفعنا إلى الضحك والسخرية إزاء مشاعر الحزن التي تعتمل في دواخلنا. ففي قصة (النمرود) لمؤنس الرزاز تبدأ المفارقة منذ أن يتقرر إطلاق سراح المسجون (نمرود)، وينتظره الأهل والأقارب أمام السجن احتفاءً بخروجه، ولكن الانتظار يطول، ولا

(١) عبد الواحد لؤلؤة: موسوعة المصطلح النقدي، ١٨/٤.

يخرج (نمرود) الذي يرفض الإفراج عنه، وعندما سئل عن سبب ذلك، قال: "إنه الجدار"^(١). فنمرود يرفض أن يغادر حائط السجن الذي كتب عليه لسنوات طويلة ذكرياته وقصائده وشتائمته، كما يرفض أن تصدر هذه الذكريات. يعد الضابط بأن يزوده بنسخة عما هو مكتوب، ولكن نمرود يرفض، ويصمم على أخذ الأصل (حائط السجن). وفي آخر الأمر يحتال الضابط ووالد نمرود على نمرود، ويعدانه بإرسال الحائط إليه في أقرب وقت، ويخرج نمرود من السجن.

وتستأنف المفارقة مرّة أخرى عندما يعود النمرود إلى بيته، والكل يتوقعونه جبّاراً لا يقهر ولا يبكي، ولا يعرف الضعف إليه سبيلاً، أليس هو (النمرود)، ويكون عند حسن ظنهم إلى حين، ثم ينتهز أوّل فرصة ليدلف إلى الحّمّام، وهناك ينهار ساجداً ضارباً رأسه بالجدار، مستسلماً لبكاء طويل^(٢).

وهكذا تتصدّر المفارقة هذا العمل لتتحرف بالنسق القصصي عن العرف العامّ السائد في المسرود والمحكي لتحاكي الواقع، ولكنّ بإبراز المسكوت عنه من خلال تلاعبها بجديّة المقصود والعكس؛ فتقول العكس وهي تشي بالمقصود. فنمرود يرفض أن يتخلّى عن ماضيه في السجن، كما أنّ "السجن الذي اخترع لمعاقبة المسيء - في رأي القانون - لم ينجح في اقتلاع الماضي من نفس السجين، فهو يخرج منه أكثر إصراراً ممّا كان عليه قبل الاعتقال"^(٣). فعلى الرغم من أنّ المفارقة قد صورت نمرود طفلاً كبيراً يبكي بحرقّة في الخفاء، إلاّ أنّه يقبل بتحدّي السجن والسجان، بل يرغب في حملهما معه أينما ذهب. وبذا، تصبح المفارقة حكيماً ساخراً ينقد الواقع، ويرفضه، ويفضح عيوبه.

هذا الواقع الظالم الأسود يدفع الكثير من الجائعين إلى دراما سوداء لا تقلّ غرابة عن مفارقات (النمرود). ففي قصّة (الأم)^(٤) لمؤنس الرزاز يطالب الطفل الرضيع بالحليب؛ "فتديا الأم لا يدرّان الحليب، وهو جائع"^(٥)، والأمّ الفقيرة لا تملك من

(١) مؤنس الرزاز: النمرود، ط١، المؤسسة العربيّة للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨١، ص٨.

(٢) مؤنس الرزاز: النمرود، ص٩.

(٣) إبراهيم خليل: المفارقة في قصص مؤنس الرزاز، مجلّة عمّان، عدد ٩٢، عمان، ٢٠٠٣، ص١٩.

(٤) هذه القصة من مجموعة (أنا البطيريك) التي نشرت لأوّل مرّة عام ١٩٨١.

(٥) فخري قعوار: الأعمال القصصيّة الكاملة، ط١، أمانة عمّان الكبرى، عمان، ٢٠٠٢، ص١٥١.

الدنيا شروى نقيير؛ الفقر يطحنها كما يطحن الكثير من الفقراء. يتوقّع القارئ أنها ستفعل أيّ شيء لإطعام طفلها الجائع؛ فلعلّها ستقتل أو ستنهب في سبيل ذلك؛ فالجائع يكفر بقيم المجتمع المتخّم، لكنّ الأمّ تأبى إلاّ أن تعيش استلابها القهري، فنقطع ثديها الأيسر، وتقطّعه، وتضعه في صحن ليأكل صغيرها قائلة: "إنّه لحم طري، سأمضغه أنا، وتبلعه أنت" (١). تضع قطعة من ثديها في فمها، وتلوكها بأسنانها، ثمّ تخرجها بيدها، وتضعها في فمه، ويأكل الطفل وهو يبكي، وفي اليوم الثاني كان ينتظره الثدي الأيمن وجبة للغداء.

فالسرد الغرائبي ينجح في رصد شكل من أشكال الاستلاب التي تطحن الإنسان في مجتمع يهّمّشه، ويتجاهل حاجاته الأساسية فضلاً عن الثانويّة. وهذا الاستلاب يتجاوز الكبار ليصبح استلاباً إنسانياً لا يرحم الأطفال. ففي قصّة (أنا البطيريك) (٢)، يسأل معلّم الدين المسيحي الطفل عن أسرار الكنيسة، فيقول الطالب: "لا أعرف" (٣)، فيوبّخه المعلّم طويلاً، ويلقّبهُ بالبطيريك ساخراً؛ لأنّ من يراه يظنّه بطيريكاً صغيراً دون صولجان بوجهه الممتلئ وبشرته اللامعة، وإن كان بطيء الفهم كما يزعم المعلم، ومنذ ذلك اليوم أصبح لقب البطيريك من نصيب ذلك الطفل.

في يوم آخر كان الطفل يراقب العصافير والطحالب المنتشرة على جدار الكنيسة من نافذة الصف عندما وبّخه معلّم اللغة العربيّة بدعوى انشغاله بغير الحصّة، وطلب منه مغادرة الصف، وقرّر المعلّم أنّ طالبه وقح وعنيد، وأنه لن يسمح له بدخول الصف إلاّ بعد أن يعتذر له في مكبّر الصوت ليسمعه الجميع. رفض الطالب الصغير (البطيريك) ذلك، وبقي يردّد: "أنا لم أذنب، ولذلك لن أعتذر" (٤)، وبقي الطالب مصمّماً على رأيه حتى بعد أن سُجن في غرفة الفئران التي يخشاها. مدير الدير طالبه مرّة أخرى بالاعتذار، ولكنّ الطفل عاد، وقال، "رأيي لم يتغيّر" (٥).

أعدّ مدير الدير خطباً كثيراً، وصبّ الكاز عليه، وأخرج أعواد تقابٍ من جيبه،

(١) فخري قعوار: الأعمال القصصية لكاملة، ١٥١

(٢) هذه القصّة من مجموعة (أنا البطيريك) المنشورة عام ١٩٨١

(٣) فخري قعوار: الأعمال القصصية لكاملة، ١٨٤.

(٤) نفسه، ١٨٤.

(٥) نفسه: ١٨٥.

وقال مخاطباً الطالب: "لك أن تختار الآن بين الموت والاعتذار"^(١)، فاختار الطالب الموت دون تردد، لكنه طلب أن يعطى فرصة قبل الموت لتأمل العصافير والنباتات الصغيرة وأشعة الشمس، ولكن طلبه المتواضع رفض، وسرعان ما ألقى في النار لتلتهم جسده الصغير الثائر الذي رفض الاعتذار دون ذنب في زمن يعتذر فيه الناس دون ذنب، ومات وهو يحلم بالعصافير والنباتات الصغيرة وأشعة الشمس!! وبقي الكَل يذكر البطيريك الصغير الذي أحرق حياً؛ لأنه رفض أن يعتذر عن ذنب لم يقترفه أصلاً!! يا له من ذنب فظيع!! يستحق أن يحرق طفل صغير من أجله. ومن الواضح أن البطيريك الطفل هنا نموذج يرمز إلى الشخص الذي يرفض الإذعان، ويفضل الموت على أن يكون مثل غيره من المهزومين الصّاعرين.

والسرد الغرائبي يتجاوز هنا المقبول جاعلاً من عقاب الطفل الصغير بالحرق حياً حتى الموت صورة من صور القهر التي تفتك بمستضعف؛ لأنه لا يعرف ما هي أسرار الكنيسة؛ ولأنه لا يعتذر عن ذنب لم يقترفه، ولأنه يحب مراقبة الطيور والشمس، وهو نفسه الذي يقول بلغة تنم عن الاحتقار والاثهام لتلك السطوة الدكتاتورية التي تفتح حياتنا، وتمنعنا من الحياة بحرية: "احذروا إنهم يشوّهون حق الطفولة، وأنا أدينهم"^(٢). فالبنية الغرائبية في هذه القصة تتدّد بالقهر والسطوة اللاإنسانية على الذات الثائرة الطامحة إلى أبسط حقوقها: الحرية.

وهذه الذات تواجه القوى الضاغطة في قصص عبد الله الشحّام؛ فمعظم قصصه "مشحونة بالدمار والخوف والضياع والتهيه والهلوسة واللاوعي وعدم القدرة أو التصدي لتيار الظلام الجارف الذي يسدّ المنافذ والطرق، ويملؤها بالقاذورات والنتن والكآبة السوداء التي لا تنتهي"^(٣). فالسرد الغرائبي ينتظم هذه الشحنات في حدث متوتر يستبطن الأحلام ويحاكيها. ففي قصة (مدحلة في رأس عصفور) تشكل الأحلام بنية كابوسية تلحّ على البطل الذي يطارده حلم فظيع؛ فهو منذ كان طفلاً صغيراً يحلم أنه ممدّد على طاولة في دكان عمّه الجزّار، وأن عمّه يقوم بتقطيعه وبيع لحمه

(١) فخري قعوار: الأعمال القصصية الكاملة، ١٨٥.

(٢) عبد الله رضوان: البنى السردية، ١٩٣/١.

(٣) حسين جمعة: القوس والوتر، ٤٥.

للزبائن^(١).

وعندما كبر البطل استمرّ هذا الحلم في مطارده وامتصاص راحة باله، وأصبح الأمر خطيراً عندما قفز الحلم خارج نومه، فطالبتة ريم الصغيرة التي في الصف الأول ترى الحلم ذاته، وحبيبته فاطمة هجرتة، وحاولت الفرار من البلاد؛ لأنّ هذا الحلم يطاردها مثل الشيطان، وقد تنبأت قائلة: "الجزّارون سيفتتحون سوبر ماركت جديدة لبيع اللحم"^(٢).

وهذا الحلم الذي يطارد الجميع فيما بعد يصبح رعباً حقيقياً عندما يشيع اختفاء طفل، وفيما بعد تجده الشرطة مذبوهاً، و"معلّقاً في دكان الجزّار في كلاب حديدي، وقد اختفت ملامحه البشرية تماماً"^(٣)؛ فقد بيع للناس كأبيّ خروف، وكذلك بيعت أمّه للجزّار عندما ماتت حزناً على ابنها، فباعها الجزّار على أنّها لحم مستورد.

وبذا، يصبح الحلم الغريب الذي يطارد أبطال القصة انزياحاً عن الواقع مع أنّه يمثّله، ويحاكيه تارة، ثمّ يختلف عنه تارة أخرى. فالأحلام التي تتشابه سرعان ما تصبح حقيقة تلوّح بالاتهام لأولئك الذين يتاجرون بمصائر الناس دون أدنى شعور بالرحمة أو الخجل مما يفعلون، ويصبح المواطن العادي مجرد ذبيحة تقطّع وتباع لمن يدفع الثمن، ويصبح الحلم القابل للتحقيق رعباً ينتظر كلّ المستضعفين. فالبنية السردية الغرائبية التي توظف الحلم، إنّما تعيد إنتاج حقائق، ولكن بلبوس ضبابي؛ فأحلامنا حياة ثانية كما يقول جيرار دي نرفال. فالعمّ الذي يقطّع البطل في الأحلام ليس مختلفاً عن عمّ البطل الذي سرق مال الأب، وباعه بارودة قديمة لصيد العصافير^(٤). وبذا، يصبح الحلم موازياً موضوعياً للخوف الإنساني.

أمّا في مجموعة (المتحمّسون الأوغاد) لمحمد طمايه، فيجد القارئ نفسه أمام ثلاث قصص قصيرة تخلط الواقعي بالنادر لإبراز عنصر الخوف الإنساني على أنّه مرض طاعوني عضال ينتشر بسرعة، ويفتك بالأجساد. ويظهر هذا الواقعي مرصوداً بين عبثية تلتقط الجوهر في الحياة بإزاء الثانوي، وترصدها بنفس الاهتمام تأسيساً

(١) عبد الله الشحّام: لا أقسم بالشمس، ط ١، دار الكرمل، عمّان، ١٩٨٤، ١١.

(٢) عبد الله الشحّام: لا اسم بالشمس، ٢٠.

(٣) نفسه: ١٨.

(٤) نفسه: ١٧.

لتعبير يقوم على القلق والشك والتوتر. ففي قصة (الكابوس) يتحوّل إيجاد (جلدة) لصنوبر يتساقط منه الماء في بيت البطل إلى هاجس وحاجة مصيرية؛ فينزل إلى الأسواق في الليل ليشتري جلدة، وهناك ينتظره الكابوس؛ فكلّ الناس قد تركوا بيوتهم، واصطفوا كالسكارى في طوابير طويلة أمام المحلات طمعاً في شراء الجلد لحفياتهم التي تنقّط بلا انقطاع، وفي انتظار الجلد يعيش الناس حالة من العذاب والنعاس والتعب^(١).

وهذا الرعب يتسلّل إلى قصة (خوف) في المجموعة القصصية السابقة نفسها. فالبطل يقرّر أن يستجيب لدعاء الهرب الذي يسمعه في كلّ مكان "اهرب أيها الرجل"، ويأخذ بالجري سريعاً وهو مسكون بفكرة الخوف: "اهربوا أيها الناس، اهربوا جميعاً"^(٢) دون أن يعلم سبباً لهروبه أو مما يهرب، أو حتى إلى أين يهرب؛ فالخوف من عدم القدرة على الهروب يولّد عند الرغبة في الهرب حتى اللانهاية، ونضحك طويلاً من هذا السلوك الجنوني الذي يفضح ذلك الجنون الجمعي المسمّى (الخوف).

أمّا في قصة (الجوارب)، فيبدو الخوف عبثاً سخيلاً يتوارى وراء الفكاهة. فالبطل يخشى أن يذهب إلى الحمام ليجد شريكه في الغرفة قد سبقه إلى هناك، ويتمنى أن يقتله ليخلو له الحمام الذي يسبّب للبطل قلقاً وجودياً يعادل قلق الإنسان تجاه أخطر قضايا الإنسانية على الإطلاق. الحمام يصبح في هذه البنية مهمّاً لدرجة تستدعي أن يقتل شخص صديقه، ويخطّط طويلاً لقتله بسادية بشعة: "يكفي أن أرفع يدي على أيّ حجر من الصوّان الصلب، وأهوي به على رأس صديقي، فنتطاير الدماء ونثار جمجمته، سأجعل ما تبقى من جمجمة صديقي منفضة لسجائري، أنا لا أدخّن حالياً، ولكنني سأدخّن في المستقبل لهذه الغاية"^(٣).

وبذا، يصبح الخوف المسترسل في الحدث الغرائبي نواة للقلق الإنساني إلى حد يدفع الإنسان إلى الركض في الشوارع هروباً من لا شيء، وإلى التفكير في قتل إنسان؛ لأنّه السباق إلى دخول الحمام، وإلى السهر طوال الليل من أجل الحصول على جلدة للحفية.

(١) محمد طمليه: المتحمسون الأوغاد، ط ١، رابطة الكتاب الأردنيين، عمان، ١٩٨٥، ٣٣-٣٦.

(٢) نفسه: ٤١.

(٣) نفسه، ٥١.

وهذا الإنسان الخائف التعس هو محور القصاص عند سامية عطعوط في مجموعة (جدران تمتص الصوت)، والثيمة المركزية عند سامية عطعوط هي أن القاص مبنية بناءً حليماً رمزياً بما يخدم لقضية المركزية وهي الإنسان بما هو كائن محاط بأضداده^(١)، وهذا الإنسان كثيراً ما يُسحق دون رحمة في مجتمع يغيّر مفاهيمه وأولوياته من وقت إلى آخر دون مرجعية ثقافية محددة. وفي محاولة تتبّع هذه الأولويات والعزف على أوتارها يصبح الإنسان عازفاً شاذاً في جوقة كبيرة. فالبطل في قصة (عراة) من المجموعة نفسها يكتشف أن الصفحات كانت تنهال عليه وعلى جحا وبهلول منذ الصغر؛ لأنهم لا يملكون عباءة مثل السادة الذين اعتادوا على أن يجلسوا على أبواب مجالسهم؛ لذا قرّر البطل أن يبيع أتانه (سعدى)، ويشترى بثمنها عباءة لعله يبتاع بها السيادة والاحترام اللذين افتقدهما طوال حياته في عالم لا يحترم إلاّ العباءات بغض النظر عمّن يلبسها. ويصدق حدس البطل فما يكاد يلبس العباءة حتى أصبح سيّداً يجلس في صدر المجلس، أليست له عباءة جميلة تبوّه هذا المكان الرفيع؟ ويظنّ البطل أنه بذلك قد حقّق مبتغاه في الحياة، وأنه قد ضبط إيقاعه على إيقاع السّرّب، ولكن الأولويات تتداخل مرة أخرى؛ ففي القرية المجاورة يمنع من دخول المجلس كغيره من السادة؛ لأنه يلبس عباءة!! والقوانين لا تسمح بالدخول إلاّ للعراة. ومرة أخرى يجد البطل نفسه مستلباً مسحوقاً؛ المرة الأولى باع أتانه التي يحبّها ليشترى عباءة، وهذه المرة هو مضطر إلى أن يعرض جسده عارياً ليدخل المجلس، ويعود إلى صفوف السادة. يتردّد قليلاً، ثم يفهم اللعبة، ويقول لجحا وبهلول: "اخلعا ما ترتديان من ثياب واتبعاني"^(٢)، ودخلوا المجلس، وهناك كانت الصدارة للعراة، والذين يلقون بثيابهم بعيداً، ولعلّهم يلقون معها الكثير من مبادئهم في واقع بات مرهوناً بضوابط غريبة وغير معلنة.

"وإذا كان الواقع معطى كاملاً وشاملاً، فإنّ عملية إدراكنا له ليست كذلك، وإنما تتكامل، وتتسع مع كلّ إبداع، وبعد كلّ ممارسة"^(٣). وهذا الإبداع وهذه الممارسة يصبح لهما وقع آخر عندما يمتزجان بالغرابة والسخرية والدهشة، عندئذ يقدّمان صور

(١) حكمت النوايسة: المال، ٢٩.

(٢) سامية عطعوط: جدران تمتص الصوت، ٤٤.

(٣) ميخائيل عبده: أسئلة الحدائث بين الواقع والشطح، ١١٩.

الوقائع وحفائقه بتتابع وتقارب وتجريد يثير الدهشة بل الفرع. وقد يقرب هذا الواقع المتخيل إلى أقرب صورة في نفس المبدع، أي إلى صورة بطيخة مثلاً، تندفع في قصة (البطيخة) لأحمد الزعبي من مكان مجهول، وتنزل عبر الشوارع متدرجة بسرعة، ويصبح هم الكلب الإمساك بها، وتزداد سرعتها، ويزداد عدد المتقدمين من أجل ذلك، ويتحول المكان إلى مهزلة كبيرة؛ فالكل يركض، والصرخات والتأوهات والتساؤلات تنهال من هنا وهناك، ولا أحد يستطيع أن يمسك البطيخة، ويبدأ الراكضون بالتساقط متعبين أو موتى في رحلة ركضهم العبيثة وراء البطيخة، ولا يعود هناك فرصة للتوقف أو لأخذ راحة؛ ومن يتوقف يكون نصيبه الموت تحت الأقدام، وتتحوّل الحياة إلى عذاب متجدّد لا ينتهي، يُستأنف في كل لحظة "العالم يركض والبطيخة تركض، يسقط الناس، ويبدأ آخرون من جديد، ولم يكن يلوح في الأفق أنّ الناس سيتوقفون عن الركض أو أنّ البطيخة ستخفف من دحرجتها أو أنّ هناك لحظة للراحة أو التوقف أو النفس"^(١).

وبذا، تصبح البطيخة رمزاً من رموز التطاحن في هذه الحياة التي تلغي إنسانيّة الإنسان، وتهتمّ مشاعره ووجوده وقيمه، ويغدو السرد الغرائبي أداة لتمثيل هذه الرموز التي تغطي على روحانيّات الإنسان، وتفسخ حضارته وذاته، وتدفع به إلى ساقيتها الجهنميّة التي تغمسه دون توقف في سعيها.

وفي قصة أخرى في المجموعة، وهي قصة (الرجل الذي أكل لحم كلب) يتحوّل الحبّ الإنساني على خلاف ما سبق إلى طاقة هائلة تجعل الإنسان يمتلك قوّة افتراسية تعادل قوّة الوحش؛ فبطل القصة وهو فلاح شبه معدم يفاجأ بكلب ينقضّ على طفله الصغيرة ذات الأعوام الثلاثة، وينهش صدرها وجبهتها وظهرها، فتثور مشاعر الحبّ والغضب في نفسه، فيتحوّل إلى إنسان بقوّة أسطوريّة، فينقضّ على الكلب المفترس، ويبيّته بيديه، ثمّ يفتح فمه، ويلتهمه حتى الذيل. إنسان يفترس كلباً ضارياً!!! هذا يحدث فقط عندما يُشحن الجسد بقوّة الحبّ والتضحية. وعلى الرغم من غرابة الحدث، إلّا أنّ أحمد الزعبي همس في آذاننا قائلاً: يمكن أن نهزم الكلب، ونمنعه من نهش الصدر والجباه والظهور إذا ملكننا مثل هذه القوّة المتدفّقة من الحبّ.

(١) أحمد الزعبي: البطيخة، ط ١، مكتبة الكتاني، إربد، ١٩٨٧، ص ٨.

وفي مجموعة أخرى لأحمد الزعبي تحمل اسم (البحث عن قطعة صابون) يقرر البطل في قصة (اختفاء كتاب الأحلام)^(١) أن يدون أحلامه، وأن يولي هذه الأحلام التي يكتبها اهتماماً خاصاً، ولكن تنقلب الأمور إلى غرائبية كوميدية عندما يُضيع البطل ذلك الكتاب، ولا يجد له طريقاً؛ فالبطل يحول موضوع كتابه إلى قضية عائلية، ومن ثمّ وطنيّة وصولاً إلى العالمية، ويقوم الدنيا ولا يقعدّها، ويجنّد كلّ الجهات الرسميّة وغير الرسميّة التي لها علاقة، والتي ليس لها علاقة في هذا البحث العاثر، ويضخم البطل قضية ضياع كتاب أحلامه لتصبح قضية عالميّة، في حين أنّ آلاف البشر والمدن والحقوق تضيع، ولا أحد يبالي بها، أليس هذا غريباً؟ وفي النهاية يجلس البطل، وينتظر "انتظر .. انتظر من يأتي أو يتصل أو يخبر عن العثور على كتاب أحلامي"^(٢).

وفي قصة أخرى من المجموعة نفسها تحمل اسم (أبو رأسين)^(٣) يولد بطل القصة برأسين بسبب تشوّه خلقي، ويعيش البطل لمدة ثلاثين سنة برأسين: أحدهما حيّ، وهو الذي يعيش به ، والآخر ميّت يحمله دون أدنى فائدة له؛ ولذا، يسمّيه الناس (أبو رأسين). وتفسير الأمور على ما يرام إلى أن يصاب بطل القصة بألم شديد في رأسه الحي، ويراجع الأطباء؛ فيقرّرون استئصال الرأس المريضة. ومع ازدياد الألم يقرّر المريض قراراً خطيراً: يقرر استئصال الرأس الحي التي تؤلمه ليعيش بالرأس الميّت التي لا تؤلم. يرفض الأطباء ذلك، ويحذّرونه من مغبّة هذا السلوك لا سيما وأنّه سيفقد ذكرياته وإدراكه وفهمه ومشاعره وآماله مع فقدان الرأس الحي، لكن (أبو رأسين) يشتدّ إصراره على قراره الذي سيعتقه من الماضي وآلامه، ومن الفهم والإدراك وتبعاتهما. ففي عالم كهذا العالم الذي يدفع بالعاقل إلى الجنون، لا عجب أن نرى أحداً يرغب في مصادرة ماضيه وآلامه والعيش دونهما. وأخيراً يجري الأطباء العمليّة ، ويخلّصونه من الرأس الحي أو من الرأس الميّت ؛ وبذلك يموت البطل أو

(١) أحمد الزعبي: البحث عن قطعة صابون، ط١، مكتبة الكنان، إربد، ١٩٨٧، ٥.

(٢) نفسه: ١١.

(٣) كتب أحمد الزعبي في هامش هذه القصة، ١١: "في عام ١٩٨٦ أنجبت امرأة عربية طفلاً برأسين؛ إحداهما حيّة والأخرى ميّنة، ولا يزال الطفل برأسيه على قيد الحياة". فقصة إنسان برأسين قصة وقعت، وليست حدثاً عجائبيّاً لا يمكن الحدوث؛ لذا عددها قصة غرائبيّة.

يعيش، لا أدري.. ولا أحد يدري ما الذي حدث بعد ذلك لأبي رأسين الذي تجاوز
آلامه، واستأصل رأسه الحي!!

وفي قصة (فضيحة) لأحمد الزعبي يفتح السرد الغرائبي بصراخ الكثيرين:
"فضيحة.. فضيحة.. العاهر، انظروا إلى العاهر"^(١). هكذا كان رد فعل الناس تجاه
السلوك الشاذ لبطل القصة؛ ففي يوم وهو يتجه إلى المقهى أصابته حالة غريبة لا
يعرف لها اسماً؛ فقد شعر بحرّ شديد لاسع في نصف جسده الأسفل، وببرد كامل في
نصف جسده الأعلى، وطفق يتحرك بشكل غريب، ويتراقص كمن توخزه الإبرة
حتى تجمع الناس حوله يرقبون سلوكه الغريب، ويتساءلون: ما الذي يحدث؟ وفجأة
خلع الرجل بنطاله وملابسه الداخلية، وأبقى جسده الأسفل عارياً، وأخذ يقفز في
الهواء طلباً للبرودة لجسده الأسفل، ثم تمدد أرضاً طلباً للدفع لجسده الأعلى، ثم خلع
حذاءه الملتهب، ووضع على رأسه ليشعر بشيء من البرودة، وأثناء قفزه المحموم
لاحظ في إحدى القفزات أن الطقس في الأعلى معتدل؛ فقفز باتجاه سلك الكهرباء،
وتعلق في الهواء، وعورته تلوح في السماء، والكل يصرخ: عاهر.. فضيحة، لكنه لم
يبال، بل بقي متخذاً من السلك موقفاً.

فيما بعد اعتاد الناس على أن يمرّوا ويرونه معلقاً في الهواء بايدي العورة دون
أدنى دهشة. أما الحكومة فقد أمرت بتغطية العورة نهائياً وكشفها ليلاً خشية
الاختناق. وتسرب هذا السلوك الغريب إلى كثير من المواطنين لذي احترقوا التعلق
على الأسلاك بعورات مكشوفة. وبذا، يغدو الحدث الغرائبي نمطاً من أنماط
التناقض والازدواج اللذين يعيشهما الإنسان؛ فنصفه يحترق، ونصفه الآخر يكاد
يتجمد، وعندما يشكو من تناقضه يُهاجم ويلفظ ويحارب، فلا يكون أمامه إلا
الاحتجاج بأعلى صوته، وإن كانت صرخاته تذهب هباءً إزاء سلطة لا تسمع،
وتتركه معلقاً في الهواء إلى ما شاء الله.

وفي قصة (البحث عن قطعة صابون) لأحمد
الزعبي يضخم الكاتب موضوعاً عادياً ليصبح رعباً مضحكاً وغريباً في
الوقت ذاته. فالصابون لسبب ما يختفي من البلد، ويؤدي اختفاؤه إلى أزمة
في النظافة، والكل يتذمر ويشعر بالقرع، ويصبح الهم لشاغل للناس هو
الحصول على قطعة صابون، وسرعان ما تصبح المطالبة بقطعة صابون
أمراً يهدد أمن الدولة وسلامتها، وبعض الناس يفكرون في الهجرة من البلد

(١) أحمد الزعبي: البحث عن قطعة صابون، ٢٩.

إلى حيث الصابون، في حين يقرر بعضهم صناعته، ويستدرك آخرون على هذا القرار قائلين: "وإذا كان ممنوعاً؟ فردّ آخر: لا تكن متشائماً إلى هذا الحدّ. دعونا نبدأ"^(١). ولكنّ الصابون لا يُصنع؛ لأنّ كلّ الذين فكّروا في ذلك اختفوا دون أثر، وكلّ من وجدوا معه قطعة صابون زُج به في السجن، ومجلس الأمن يضع قضية فقدان الصابون على رأس جدول أعماله. وفي خضم ثورة الصابون تنتهي القصة، والصابون هو الحلم لعلّ اللحم ليس في الصابون العادي، بل في شيء آخر نحتاجه لتنظيف حياتنا ومستقبلنا، شيء بات مفقوداً في حياتنا كما فقد الصابون في القصة، فهل يُكتب لنا أن نجده؟!

وقد يتعلّق الجنون أحياناً مع السرد الغرائبي؛ إذ إنّ كليهما يصدران عن مرجعية غير اعتيادية، كما أنّهما يقتحمان الشرعية الاعتيادية للسلوك اليومي، وينتهكان المعتاد والمألوف. ويصبح الجنون حدثاً سردياً غريباً كابوسياً عندما يوظّف العنف والجريمة في ثناياه. ففي قصة "ثلاثية الذاكرة المفقودة"^(٢) لسامية عطوط يشعر نزلاء مستشفى المجانين بالجوع الشديد، ويقرنون لسبب ما بين العقل وأكل اللحم، (لازم نأكل لحمة حتى نعقل"^(٣)). وعندما يعدمون الوسيلة لأكل اللحم، يذبحون الممرضة (سلوى)، ويطهونها، ويمضون في ازديادها، والطبيب المسؤول عن المستشفى يُصعق من هذا السلوك البشري، ويغمر عليه، عندما يستيقظ، يدرك أنّ الجنون هو التيار الجديد، ويجتاحه الجنون الجمعي الذي يلقي بظلاله على المكان، ومن منطلق (إذا جنّ قومك، لا ينفك عقلك) يلقي بعقله بعيداً، ويلبس مريول المجانين، وينضمّ إلى المجانين ليشاركهم وجبتهم الأدمية.

والغرائبي الذي يصادر المنطق والمقبول في سلوك المجانين ينسحب على العقلاء، فيدفعهم إلى حافة الجنون عندما تغدو كوابيسهم حقيقة. ففي قصة (المطايا) يحلم البطل بأنّ خنزيراً يمتطي ظهره، وعندما يستيقظ، ويذهب إلى السوق، يلمح خنزيراً على واجهة إحدى المحلات، فيتعلّق في رقبتة، ويمتطيه، وعندما يلتفت حوله، فماذا

(١) أحمد الزعي: البحث عن قطعة صابون، ٥٣.

(٢) القصة من مجموعة سامية عطوط طقوس أنثى، ط١، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٠، ٥٠-٥٤.

(٣) نفسه: ٥٢.

يجد؟ يجد "كل من المارة يحمل خنزيراً على ظهره، ودون مبالاة يتابع سيره، ويمضي" (١). وبذا، يصبح الكابوس واقعاً، أو يصبح الواقع كابوساً.

والكوابيس النهارية تلاحق الإنسان في أبسط متطلباته الإنسانية. ففي قصة (الملعون) لبدر عبد الحق يدخل بطل القصة إلى مطعم المدينة الوحيد ليأكل، ويطلب ما لذ وطاب من الطعام، وعندما يقبل على طعامه، يصطدم بقانون قد استتته صاحب المحل، وهو: "لا تأكل رغيفاً مقسوماً، ولا تقسم رغيفاً كاملاً" (٢). يرفض البطل هذا القانون الجائر، ويصم على أن يأكل في هذا المطعم الغريب الذي تخالف قوانينه كل قوانين مطاعم الدنيا، وعلى الرغم من معرفته بأن العقوبة ستكون خلع ملابسه وإلقاءه عارياً في الشارع، يأكل البطل وخدم المطعم يحرقون فيه بدهشة، وعلامات الجوع باقية على وجوههم، لا أحد يجرؤ على الأكل وتجاوز أوامر صاحب المطعم الذي يفكر عنهم ويلغي وجودهم.

وعلى الرغم من أن البطل يعد بدفع ثمن الطعام، إلا أن صاحب المطعم يوبّخه بشدة، ويهدده بعقاب كبير؛ لأنه تناول الطعام ولم يبق جائعاً كباقي الخدم والزملاء؛ "فكلهم جوع، ولكنهم لم يخالفوا التعليمات" (٣). ويلاقي البطل المتمرد على الجوع وعلى صاحب المطعم مصيراً لا يقل غرابة عن المطعم وصاحب المطعم وقوانينه، فيلقى به في الشارع عارياً؛ حيث يقابل باحتقار واشمئزاز الكل. وبذا، يغدو العري رمزاً لتعسف صاحب المطعم وظلمه، وينجح السرد الغرائبي الساخر في بناء مجموعة من العلاقات الرمزية التي تستثمر كسر المتوقع في جدولة قاموس رمزي خاص بهذه القصة؛ فصاحب المطعم رمز للحاكم الظالم، والمطعم هو الوطن، والزميل هو الإنسان العادي البسيط الذي يواجه قسوة صاحب المطعم، والخدم هم أتباع النظام الاستبدادي الذي يرفضه الزبون البسيط، ويستمر في مواجهته حتى بعد طرده من المطعم. فالبطل يواصل دورانه، وقذف المطعم بالحجارة أملاً في أن يصيب رأس السيد الكبير (صاحب المطعم) إصابة قاتلة (٤).

(١) سامية عطعوط: طقوس أنثى، ٦٦.

(٢) بدر عبد الحق: المعون، ط ١، مكتبة عمان، عمان، ٢٠٠٢، ١٩٩٠.

(٣) نفسه: ٢٣.

(٤) إبراهيم خليل: القصة القصير في الأردن، ٢٦.

وهذا النمط من الثورة ينتقل إلى قصة (رجل بلا عورة) حيث يثور بطل القصة على البساطير الغاشمة، ولكن بطريقته التي تثير حنق الرجال وفضول الأطفال ووجل النساء. فبطل القصة (أبو حطب) قد خسر بيته عندما اقتحمته البساطير واللى التوراتية فخر بذلك أرضه (كرامته)، ومع موت زوجته فقد الراحة. والآن بات يفقد أجزاءً من كرامته كما فقد عورته عندما ركله بسطار ضخم بين فخديه (١). ومنذ أن فقد كرامته اعتاد على أن يرفع ثيابه، ويتبول ويتبرز أمام الكل دون أدنى وجل. الرجال في المخيم هددوه بالعقاب إن لم يتوقف عن سلوكه المشين؛ فأحدهم قال له: "ها هي الخيام توشك أن تصل، وسيصبح لأسرتك ولكل أسرة خيمة جميلة، وستكون الأمور كلها عال العال" (٢).

فهل كفّ أبو حطب عن التبرز بسبب الخبر السعيد؟! لا، بل غالى في كشف عورته والتبول أمام الناس أصحاب الكرامات المهذورة في هذا المخيم الصحراوي، وإخاله سيمارس هذا السلوك الغريب -التبول العلني- حتى يستعيد ذلك المفقود (الكرامة).

فالغريب في هذه القصص يساند شعور البطل بالقهر، ويقتحم به صمت الصامتين، ويغدو صرخة مجلجلة بكل ما فيها من ألم ووجع في دنيا من الصمت و(العورات المكشوفة)!!

وفي قصة (الدم الأول) (٣) ينجح الكاتب إلياس فركوح في دمج الواقعي بالغرائبي وفي كسر أفق التوقع متجاوزاً النسق السردي الواقعي الذي اعتاد عليه الكاتب عن طريق الخبرة أو القراءة السابقة، لا سيما إذا كان نصاً دينياً. لكن إلياس فركوح يتمرد على النصوص الجاهزة والمغلقة، ويسمح لنفسه بالتعدّي على موثوقيّة وتسجيليّة هذه النصوص لينقلها إلى مستوى النص المفتوح على تأويلات متعدّدة غير نهائية، وذلك على طريق تطويع النص لراوي جديد ورواية جديدة.

(١) بدر عبد الحق: المعون، ٨٣.

(٢) نفسه: ٨٠.

(٣) نشرت هذه القصة لأول مرة في مجموعة (أسرار ساعة الرمل) عام ١٩٩١.

ففي (الكتاب المقدس)^(١) أن هابيل كان راعياً للغنم، وقايين (قاييل) كان عاملاً في الأرض، وحدث من بعد أيام أن قايين قد قدّم من ثمار الأرض قرباناً، وقدّم هابيل أيضاً من أبقار غنمه ومن سمانها، فنظر الرب إلى هابيل وقربانه، ولكن إلى قايين وقربانه لم ينظر؛ فاغتاظ قايين وسقط وجهه^(٢). وقد اتخذ إلياس من هذه الحكاية نصاً موازياً، ولكن ضمن أحداث جديدة وتأويلات غير معهودة؛ فقاييل عنده مزارع نشيط يعمل في الأرض، فيأتي بالخضرة، ويخرج الماء من قلب الأرض، أما هابيل الراعي، فيعتدي على أرض أخيه، ويجعلها مرتعاً لغنمه. يشكو قاييل لوالده جور أخيه، فيقول الأب (آدم): "الأرض ملك الرب وهو صاحبها"^(٣)، فينصف هابيل. أما قاييل، فـ"عذاب مقيم كان يستقر في قلب قاييل"^(٤)، وإله السماء يتحيز لهابيل، ويقبل قربانه الذي سمن على حساب أرض قاييل دون قربان أخيه، فيغضب قاييل، ويقتل أخاه، ويبوء بلعنة السماء والأرض غير مبالٍ بذلك. وتنتهي قصة إلياس الغرائبية المحمولة على قصة أخرى دون خاتمة مبتكرة، بل يبقى النص مفتوحاً على كل الاحتمالات والتأويلات.

وقصة آدم وابنيه قاييل وهابيل تشغل كذلك ذهن الكاتب فايز محمود بوصفها مرجعاً دينياً وميتافيزيقياً ونصاً غائبياً يوظفه في بنية قصصية تتسرل فيها المعالجات السردية الفلسفية والميتافيزيقية بمشكلات المصير الإنساني^(٥)؛ لذا نراه في قصة (قاييل)^(٦) منهمكاً باستخلاص الدلالات الفلسفية لما هو ظاهري ويومي عرضي. وتلعب البنية السردية الغرائبية دوراً أصيلاً في تجاوز المألوف إلى الذهني والمجرد ودفع السرد إلى الفلق والتساؤل، وإفراز التأويلات المتعددة واللامتناهية في إزاء

(١) اخترت أن يكون النص المعلق من الكتاب المقدس (التوراة) لا القرآن على الرغم من ورود القصة في كليهما؛ لأن الكاتب على ما يبدو اختار ذلك؛ فكل الناص في قصته يقع ما بين ما يسرد وما بين التوراة، ويستبعد القصة ذاتها الواردة في القرآن الكريم.

(٢) الكتاب المقدس، ط ١، دار الكتاب المقدس، القاهرة، ١٩٩٩، ٤.

(٣) إلياس فركوح: الأعمال القصصية، ط ١، دار أزمنة، عمان، ٢٠٠٢، ص ٥١٧.

(٤) نفسه: ٥١٨.

(٥) فاضل ثامر: جدل الواقعي والغرائبي في القصة الصيرة في الأردن، ١١٠.

(٦) نشرت هذه القصة لأول مرة عام ١٩٩١ ضمن مجموعة قصصية تحمل اسم (قاييل).

النص الديني المغلق.

ويقوم السرد اللاحق بإيهامنا بموثوقية الحدث إلى جانب توظيفه للعبة الحوار التي تعلي من أزمة الصراع والمصير الإنساني. فآدم يبرر الحرب الشعواء على الأفاعي بأنها طريقة للبقاء، وهابيل يتساءل: "إنّ فالحياة يجب أن تقتلنا حفاظاً على استمراريتها"^(١)، ويجب آدم: "إنّ صراع البقاء فحسب، الحياة خالدة بنا وبهم وبنا أو بهم أو بدوننا معاً، ربّ الحياة أعلم"^(٢).

ويعيد الكاتب فايز محمود صياغة الحكاية المقدّسة وفق منظور فلسفي جديد، وليس كما وردت حرفياً في الكتاب المقدّس، ويطرحها بمنظور دنيوي أرضي وحسيّ متقل بالقلق الإنساني والتساؤلات المحيرة وغني بالإحالات الدلالية المتسترة بالحدث الغرائبي. فقابيل الذي يعشق توأمته (اقليما) يقدّم قربانه النباتي إلى الرب، فيرفضه الرب، ويقبل قربان (هابيل)، عندها يعود (قابيل) غاضباً، ويحتجّ على أبيه آدم قائلاً: "تجعلني مزارعاً، وتدفعني إلى الربّ لتكسر قلبي"^(٣).

ويقرّ قابيل أن يقدّم لئله قرباناً من لحم، ويقول: "إن كان الرب يستسيغ قربان اللحم، فسأرفع إليه هذا القربان - أنت هابيل"^(٤). ويقدم قابيل على قتل أخيه بخنجر، ويشعر بالنشوة؛ لأنّه استأثر بأخته (اقليما) التي يعشقها، وينسب الدم الأحمر إلى أخيه، أمّا دمه، فيجزم أنّه أبيض كما الحليب، ويغضب بشدة عندما يدرك أنّ دم أخته وحبيبته (اقليما) أحمر اللون، ويقول لها: "فأنت إذن يسري فيك دم هابيل، أنت كنت تخونيني وإياه في جوفك الدم يشهد"^(٥). فيقتل (قابيل) أخته؛ لأنّ دماء بلون دماء (هابيل) تسري في عروقها، ويسلم نفسه للموت بعد ذلك.

آدم الحزين يدفن أبناءه الثلاثة (هابيل وقابيل واقليما) حيث وجدهم، ويعود إلى حواء محزوناً مطعوناً في قلبه، ويحيل القصة إلى صراع إنساني قد لا يكتب له الانتهاء أبداً. "إنّ الطوفان آتٍ من لجج النفوس، وهو بركان يقذف حممه من طمأة

(١) فايز محمود: بلا قبيلة، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٢.

(٢) نفسه: ١٤٤.

(٣) نفسه: ١٤٩.

(٤) نفسه: ١٥٠.

(٥) نفسه: ١٥٩.

الطين في الخلايا، تهشم الأفق في وجدنا والوجود، فأنى لنا بعد أن نجوز دون تيهه؟
طويلٌ طويلٌ درب عودتنا الذي يبتعد" (١). وبذا يتوسل فايز محمود بالسرد الغرائبي
الذي يفكك نصاً دينياً مغلقاً، ثمّ يعيد بناءه لإحالة القارئ إلى دلالات تشي بقلق
الإنسان حول مصيره، كما تشي بشكل خاصّ بقلق فايز محمود إزاء هذا المصير.

والسرد الغرائبي "يوظف الإحراج ليس لتبيان الإحساس بالارتباك الذي يعيشه
المرء عادة فحسب، بل وكذلك لتبيان الطريقة التي يمكن أن تتغير بها أولويات القيمة
بصورة تدعو للسخرية" (٢). فبطل قصة (القلعة) لسليم المعاني يقف على باب القلعة
التي يعيش فيها الكثير من الناس مرتاحين ومترفين، ويجادل لدخولها، ولكن الدخول
ثمنه كبير. فكل من يدخل عليه أن يقدم فحولته ثمناً، فيترددّ البطل في دفع الثمن
الباهظ، وحارس القلعة يقنعه قائلاً: "ماذا تجديك رجولتك... وما حاجتك إليها، وهل
أنت أفضل من كلّ الذين ولجوا القلعة بعد خصيهم؟؟" (٣). يبدأ البطل بالتراجع عن
فروسيته المشهورة وعزّة نفسه، ويصبح همه أن لا يتألم في عمليّة الخصي، ويطمئنّه
الحارس قائلاً: "إننا نقوم بعمليّة الخصي بواسطة أشعة الليزر، فهي لا تأخذ وقتاً
ألبتة، ولا تشعر بأيّ ألم" (٤)، ويوافق البطل على خصيه تحت إلحاح الحاجة والفقير،
ويعود إلى بيته محملاً بالفواكه، وقد سدّد ديونه، وفقد رجولته مقابل ذلك، فتلعنه
الزوجة لأنه قبل بالإخصاء الذي جعله من رعايا القلعة.

فهذه القصة كما هو واضح تتشكّل من مستويين: مستوى
واقعي حضوري، وآخر ترميزي غيابي، وبذا، يبني السرد الغرائبي عالماً
من لبنات حسية ليخفي المستور وإن كان يشي به. فالغرائبي يتحوّل إلى
أداة "ضدّ المسخ والتشويه والتدجين، وصرخة ضد استلاب الإرادة
الإنسانية والحرية الفردية، وفضحاً لمظاهر القسوة والعنف التي يتعرّض
لها الفرد في المجتمع المعاصر" (٥). والتفريق ما بين الخيال والواقع

(١) فايز محمود: بلا قبيلة، ١٦٢.

(٢) ت. ي. أيترو: أدب الفتازيا، ١٤٦.

(٣) سليم ساكت المعاني: القلعة، ضمن مجموعة مختارات من القصة القصيرة في الأردن، ٨٠.

(٤) نفسه: ٨٠.

(٥) فاضل ثامر: جدل الواقعي والغرائبي في القصة القصيرة في الأردن، ١٢٢.

في الغرائبي مرتبط بعدم قدرة المرء على التعويل على إدراكه للواقع^(١)، وإن سعى إلى الكشف عن الانحطاط وكبت الأنفاس والرعب الذي يتميز به عالمنا الإنساني^(٢). والانحطاط في عالمنا الإنساني يصل إلى حدّ لا يحتمل. ففي قصّة (هما خياران فقط) لمنيرة شريح ندخل إلى عالم يختلط به الوعي واللاوعي والعقل والجنون والمنطق واللامنطق. فبطل القصة يُتهم بقتل الرأس الكبير، والبطل يعترف بذلك، لكنه يجزم بأنّ الرأس الكبير هو السبب في ذلك؛ فالرأس الكبير قد امتهن إذلال الرأس الصغير (البطل)؛ فقد جعله ميداناً للتجارب؛ فبهينه ثمّ يرصد ردّ أفعاله بالموجات الكهرومغناطيسيّة، وقيس ذبذبات الكرامة والعزة. وبالقوّة وبالتهديد سماح البطل الرأس الكبير المرّة تلو الأخرى؛ لأنّه يملك أسلحة فتّاكة يهدّد بها باستمرار، لكن الأمور تصل إلى حدّ السخريّة التي لا تطاق عندما يطلب الرأس الكبير من الرأس الصغير أن يعطيه رأسه؛ لأنّه يناسبه أكثر، وعندها لمعت في رأس البطل إشارة تحذيريّة "إنهما خياران فقط، ولا ثالث لهما، إما أن يموت الرأس الكبير أو أموت أنا"^(٣)، وقد قرّر البطل أن يموت الرأس الكبير الذي داس كرامته المرّة تلو الأخرى، ووصلت به الصفاقة إلى حد السطو على رؤوس الآخرين المستضعفين. فالغرائبي في هذه القصة مرآة مكبّرة لواقع يمتهن المواطن ويدوسه، ويسخر من وجوده. وعلى هذا الواقع المتهم والمدان أن يتوقّع رصاصة في الرأس من مواطن ما سيرفض أن يُسلب رأسه!!

والسرّد الغرائبي قد يتسرّب في الوعي الذاتي للإنسان، بمعنى أنه يعلو على السطح، وينقل وقائع غريبة لا تلتقطها، أو لنقل: لا تولّدها إلاّ الذوات الواعية بحقيقة أزمتها الإنسانيّة. ففي قصة (النمل) لمريم جبر يتلقّى البطل تحذيراً من أحد لأصدقاء بعدم الخروج للشارع؛ لأنّ "النمل يملأ الشوارع ويقضم أقدام المارة بصورة عجيبة"^(٤)، لكن البطل الذي يقوم بعملية السرّد يسخر من الصديق، ويخرج إلى الشارع، فلا يرى أيّ أثر للنمل، يتوجّه إلى عمله، وهناك تقع المفاجأة عندما يرى

(١) ت. ي. أيترو: أدب الفتازيا، ٧٨.

(٢) نفسه: ٢٠.

(٣) منيرة شريح: ضمن مختارات من القصة القصيرة في الأردن، ١٧٤.

(٤) نشرت هذه القصة ضمن (مختارات من القصة القصيرة في الأردن) عام ١٩٩٢.

"أسراباً من النمل تتراكم تجاهي.. أحجامها كبيرة وغريبة تتسرب من مختلف الزوايا وتغطي أرض الغرفة"^(١). والغريب أن لا أحد يرى هذه الظاهرة الغريبة إلا البطل، عندها يخرج من العمل "باحثاً عن ذلك الصديق فهو وحده الذي يمكن أن يصدق ما أقوله له الآن"^(٢).

أما في قصة (مطعم الشرق) لوليد سليمان، فالسرد الغرائبي يقتنص فكرة القرين، ويبنى عليها الحدث، وهو بذلك يستبدل بالبنية الواقعية الخالصة أخرى واقعية - غرائبية على أن يظلّ الواقعي أرض حسية يدرك من خلالها غرائبية الحدث. وفكرة القرين قديمة في الآداب والمعتقدات الإنسانية، والفكرة الأكثر شيوعاً بخصوص القرين هي الانشطار بين الذات الطيبة والذات السيئة. والقرين في الآداب القديمة هو ذات أخرى تشبهنا وتراقبنا، أما في علم النفس، فهي حالة نفسية داخل الذات نفسها. وفي هذه القصة يدخل البطل إلى أحد المطاعم الشعبية، ويلتقي برجل غريب الأطوار يكتب همومه على ورقة، ويرغب البطل في محادثته، وعندما يقترب منه، ويحدّق فيه، يكتشف أنه يحمل وجهه بالذات "شاهدت أن وجه الرجل هو نفس وجهي بالضبط أنه يشبهني كثيراً كثيراً، إنه أنا"^(٣)، وعندها يولي البطل هارباً مرعوباً ممّا رأى. وهذا الحدث الغرائبي أكاد أجزم أنه ليس عرضاً هدفه إثارة العجب أو رصد المتشابهين في العالم، بل هو عملية استحضر الآلام ومشاكل الإنسان التي توحدّه في كل مكان من خلال الربط بين مستويين (واقعي/غرائبي) لاستنتاج الدلالات المغيبيّة للوقوف على المعنى الحقيقي للحدث في المستوى الحضورى.

وقد يكون المستوى الحضورى المغمى بالحدث الغرائبي بشعاً ومقبتاً إلى درجة تستثير مداركنا، وتستفز مشاعرنا الإنسانية، وتدفع بنا في مواجهة الواقع الرهيب بأكثر أدوات الإدراك دقة وحساسية. ففي قصة (حفلة شواء) ليوسف غيشان تطلب أسرة البطل بحفلة شواء بسبب استلام الشهر الثالث عشر، ويوافق البطل على الحفلة مكرهاً، ويتجه إلى السوق ليشتري الذبيحة المطلوبة، وما هي الذبيحة؟ خاروف؟ أم بقر؟ لا ليس ذلك، بل لحم طفل آدمي!!

(١) مريم جبر: طمي، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٠، ٦٤.

(٢) نفسه: ٧٠.

(٣) وليد سليمان: مطعم الشرق، ضمن مجموعة مختارات من القصة القصيرة في الأردن، ٢٠٢.

يتوجّه البطل إلى السوق، وكلّه رغبة في لحم الطفل، وفي متجر اللحوم تتكوّم صناديق تحتوي على بشرٍ عراةٍ من أعمار مختلفة يدجنون منذ الولادة لأجل هذه اللحظة الرهيبة، والأسعار حسب العمر. وفي انتظار الموت يقبع الأدميون في صناديقهم مشتغلين بأدوية يدوية تباع في الأسواق، بينما البعض الآخر يقبع في غرف داخلية ليقوم بعملية التناسل الكافية لرفد السوق بالمنتجات المطلوبة. وهذه التجارة المرعبة ليست مخالفة لأيّ شرع كما يقول أحد العاملين في المتجر: "تحصل على ما نريد بأسهل وأيسر السبل، وبشكل جماعي.. شرعي تماماً، فلم يرد أيّ تحريم لأكل لحم الإنسان في أيّ ديانة"^(١)، "نحن نذبح وبشكل شرعي"^(٢). إذن، فالذبح للإنسان وزجّه في الجحيم يحمل صفة شرعية إذا قام به القوي، واستحلّ فعله، وهذه التجارة الشرعية!! تستفيد غاية الاستفادة من الإنسان المذبوح؛ فتبيع لحمه وأعضائه التناسليّة ودمه في الأسواق التي تدفع.

وهذا السلوك الغرائبي البشع الموظّف ببنية رمزيّة لا يتجاوز كثيراً الموجود لاسيما إذا علمنا أن تجارة لحم الأطفال باتت رائجة في بعض أسواق أوروبا وشرق آسيا، ولها مواقع خاصة للبيع على الإنترنت. وفي أماكن أخرى من العالم يبيع البعض أعضاءهم هرباً من الفقر، وفي أكثر من مكان في العالم تروج تجارة الأعضاء البشرية في أرقى المستشفيات، ويتولّأها أناس يُسمّون الأطباء!!

ولكن هل تكفي البنية السرديّة الغرائبية في هذه القصة برصد هذا الانتهاك الصارخ لإنسانية الإنسان؟! لا أظنّ، لعلّها تقول ما هو أبشع؛ تقول: إنّ الإنسان في هذا الكوكب بات ذبيحة تُباع وتشتري في ظلّ أنظمة استبداديّة جائرة تحلّ ذبح مواطنيها ومواطني غيرها من الدول الضعيفة. أليس قتل الشعوب وامتهاان كرامتها والمتاجرة بمستقبلها ضرباً من ضروب هذا الذبح الشرعي؟

والأحلام والأوهام كثيراً ما تزحم فضاء السرد الغرائبي، والأحلام إمّا أن تكون منطقيّة أو تركيباً من شظايا صغيرة من الماضي والمستقبل، وهي تأتي لتحقيق غاية، لكن هذه الغاية ليست حياة الشخص كلّها، وإنما ذلك الجزء الذي يعيش المرء فيه

(١) يوسف غيشان: حفل شواء، ضمن مجموعة مختارات من القصة القصيرة في الأردن، ٢٠٧.

(٢) نفسه: ٢٠٧.

أثناء يقظته" (١). وقد تتزاح هذه الأحلام إلى الواقع، أو تتداخل معه، أو يصبح الواقع تمثيلاً لها، عندها "تتلاشى الفروق ما بين الحلم والحقيقة، ويندمجان معها ليكوّنا كلاً واحداً لا ينفصم، ولا ندري أيهما نتبع" (٢). ففي قصة (الحافلة تسير) (٣) للكاتب محمود الرماوي نقف أمام تجربة تكاد تكون واقعية في مظهرها ولا سيما في ظلال استخدام الراوي لضمير المتكلم الذي يتحدث عن تجربة ذاتية مما يمنح السرد وثوقية وإقناعاً. لكن الجوهر الحقيقي للقصة يتشكل في رؤيا حلمية لا تتأسس على أرضية واقعية؛ ففي الحلم يرى البطل نفسه يقود حافلة غريبة؛ فكرسي القيادة يبتعد مسافة كبيرة عن الزجاج الأمامي، وفي طريق القيادة يسحق البطل الكثير من البشر تحت عجلات الحافلة. وعندما يفشل في القيادة، يلقي بنفسه خارج الحافلة، ويترك الركاب المشغولين في الثرثرة يلاقون مصيرهم الأسود، وذلك بعد أن اكتشف أنّ القيادة شرطها أن تكون بلا رؤية. وهذا الكابوس - كابوس القيادة بلا رؤية - يلاحق الراوي الذي يرى نفسه يجتاز نفقاً طويلاً معتماً في سيارة صغيرة دون إضاءة أو مصابيح. وهذا الفعل الحلمى يزحزح السرد الواقعي، ويدفعه إلى منطقة السرد الحلمى الغرائبي، ويفتح النص على فضاءات تأويلية لاحقة؛ "فالابتعاد عن الواقع من حيث هو مرجع موثوقة للنص والاقتراب من الغرائبية تحيل أعمال الكاتب من قصص تقول ما تريده إلى قصص تعبّر وتوحي تاركة للقارئ مساحات للتأمل" (٤). وفي ضوء هذا السرد الغرائبي يفهم كابوس القيادة بلا رؤية ولا مصابيح ولا إضاءة بأنه رمزٌ للشعوب التي تقودها تيارات تنقصها الخبرة والرؤية بوضوح.

أمّا في قصة (دم بارد) (٥) لجميلة عميرة، فالحلم الكابوسي له قوة تفضي إلى الموت؛ إذ إنّ الكاتبة قامت بعكس فعل الموت باتجاه الآخر الرجل المحمول على

(١) فورستر: أركان الرواية، ٤٣.

(٢) حسين جمعة: القوس والوتر، ٨٥.

(٣) هذه القصة من مجموعة (غرباء) التي نشرت لأول مرة عام ١٩٩٣.

(٤) إبراهيم خليل: الأعمال القصصية لمحمود الرماوي بين التجريب والسرد الغرائبي، مجلّة عمان، عدد ٩٠، عمان، ٢٠٠٢، ١٨.

(٥) نشرت الطبعة الأولى من هذه القصة عام ١٩٩٣.

فاعلية اللحم^(١). فبطلة القصة التي تُسرد لنا بضمير المؤنث الحاضر ترزح تحت وطأة كابوس يعاودها في كل ليلة، وتقول: "إنّ رجلاً يطاردني بقدمين من نار، ويدين طويلتين حادتين يحمل بهما شيئاً ما لم أستطع أن أتبيّنه جيداً"^(٢). في النهار ولسبب مجهول تبحث البطلة عن ذلك الرجل الذي ينتهك أحلامها في كل ليلة، وفي جولاتها في السوق تلاحظ حقيقة أو تخيلاً أنّ رجلاً ما يتبعها من دون سبب؛ فتستدرجه إلى إحدى الزوايا المعزولة، وتقوم بتصفية غريبة للحساب، وتقرّر أن تؤدّب رجل كوابيسها في رجل آخر، فتسحب مسدّسها، وتطلق عليه ثلاث رصاصات تجندل إثر ذلك باركاً في بحيرة دمه على الأرض"^(٣). أمّا البطلة التي سوّت حسابها مع رجل آخر غريب لا ذنب له، فقد غادرت المكان مطمئنة راضية دون أن تعلم أنّ الرعب سيبدأ الآن، وأنه لم ينته كما ظنّت، بل إنها صنعت للتو لعنة جديدة؛ فنقلت كوابيسها من دون أن تدري إلى الواقع.

وهذا الكابوس هو نفسه الذي يتكرّر في قصة (فوضى الأشياء)^(٤)، ولكن الحظ هذه المرة يجافي البطلة؛ فالرجل ذو نظارة السوداء الذي تراه في أحلامها، فجأة يظهر من المجهول، ومن دون سبب يوجّه رصاصته إلى البطلة، فتقع صريعة. وبذا، يغدو السرد الغرائبي تصعيداً لذلك الخوف من المجهول الذي يوازي في الأحلام خطّ الحياة في اليقظة، ويتداخل معه، ويصبح نبوءة سرعان ما تتحقّق في الواقع لتؤكد مخاوف البطل. وهذا الحلم يمكن أن يشبه بقرني استشعار يدرك الإنسان بهما واقعه، ويتلمّس بواسطتهما مواطن الهلاك والشقاء.

أمّا في قصة (البقرة) لأحمد الزعبي، فمحاولة الكاتب ليمسك بالواقع تغذ بنا الخطا نحو السخريّة من هذا الواقع بكلّ ما يحمل من تناقضات واهتمام بالشكل دون المضمون. ففي قصة (البقرة) نصادف واقعاً غرائبياً ساخراً من نفسه بالدرجة الأولى متهماً إيانا بالقصور والسطحيّة. فبقرة أم عواد تقع في بئر القرية، وكلّ الناس في القرية يتعاضدون لمساعدتها وإنقاذها من الغرق؛ فقد نزل أحد الرجال إلى الأسفل،

(١) غسان عبد الخالق: الغاية والأسلوب، ١٤٧.

(٢) جميلة عميرة: صرخة البياض، ط٢، دار أزمنة، عمان، ١٩٩٣، ٢١.

(٣) نفسه: ٢٤.

(٤) من مجموعة جميلة عميرة (صرخة البياض).

وربطها، وبدأت رحلة سحب البقرة. في كل مرة كان الربط غير مناسب، وكانت البقرة تعلق عند فوهة البئر، فينقطع منها عضو. والرجل في الأسفل الذي هو بمثابة عين عملية الإنقاذ وعقلها يقول: "الوضع أمان .. الجسد سليم.. ارفعوا البقرة.. شدّوا بقوة وحزم"^(١). وفي النهاية غدت البقرة أشلاء منثورة في كل البئر بعد رحلة عذاب، ولم ينج من البقرة إلا ذيلها المجيد. أهل القرية تلعثوا عند رؤيتهم للذيل، ثم صرخو: "الحمد لله .. الذيل سليم"^(٢)، واقتربت أم عواد (صاحبة البقرة)، وصاحت: "الشكر لله .. الذيل سليم"^(٣). وعاد أهل القرية إلى القرية تغمرهم البهجة والنصر؛ فالذيل سليم. أمّا رجل البئر، فقد اختنق في البئر وهو يصرخ: "شدّوا الحبل". والحسّ الساخر في القصة الملونّ بالغرائبيّة الناتجة عن تضخيم الحدث القصصي يسعى إلى "الكشف عن الجنون العام أو الجنون الجمعي الذي يمارس قمعيّته الناجحة على البطل الوحيد من خلال محاولة إنقاذ بقرة أم عواد التي سقطت في البئر الواقع على أطراف القرية. ولكن هذا الجنون الجمعي يكفي بإنقاذ ذيل البقرة تاركاً الرجل الذي هبط لإنقاذ البقرة"^(٤).

وهذا الجنون الجمعي وإن كان مبالغاً فيه، إلا أنه يكاد أن يكون خيلاً مكبّراً لصورة موجودة في الواقع تحتاج إلى بعض التمهّل لالتقاطها، وسرعان ما تظهر غرابتها وجنونها للعيان.

وهذا الجنون الجمعي يتسلل إلى قصة (الفضيحة) ليحيى عبابنة ليثير فينا رغبة جامحة في الضحك حدّ الجنون. فبطل القصة يشارك في ندوة، ويلاحظ أنّ الكلّ يبتسم له ابتسامة غريبة، وفيما بعد يحاول الكثير أن يقولوا له شيئاً، لكنه يفشل في فهم ما يريدون قوله، وفيما بعد يكتشف البطل الحقيقة المخزية، إذ يكتشف أنه عارٍ تماماً وعورته بارزة للعيان. شعر بخجل شديد، وحاول أن يستتر نفسه عن عيون الموجودين الغارقين في الضحك بغطاء الطاولة، لكن كابوساً آخر كان في انتظاره

(١) أحمد الزعبي: خيل الحكومة، ط١، مكتبة الكتاني، إربد، ١٩٩٣، ٤٨.

(٢) نفسه: ٥٠.

(٣) نفسه: ٥٠.

(٤) خليل قنديل: القاص أحمد الزعبي في (خيل الحكومة) يكشف عن الجنون الجمعي ويفضح العقلنة، الرأي، عمان، ع٩٢٢٥،

١٩٩٥/١٢/١.

"كانت الطاولات عارية من الأغطية... وجميع الموجودين في القاعة عراة... وقد بدت عوراتهم كأنها حبات حنظل يابسة"^(١)، عندها انخرط مع الكل في الضحك الهازئ من العورات المكشوفة. وهذه القصة لا نستطيع أن نصنّفها في مكانها الصحيح إلاّ ضمن فهمنا للسرد الغرائبي، ودون ذلك تغدو القصة عرضاً رخيصاً للعورات، أو عبثاً لا معنى له ولا مبرر. أما في ضوء أبعاد السرد الغرائبي، نستطيع أن ندرك تماماً أن هذا الإغراب في السلوك ليس إلاّ مرآة صادقة لواقع يعيشه الإنسان؛ واقع يعرّي الإنسان من قيمه وأخلاقه وإنسانيته، ويسخر منه، ولا يكون نصيب الإنسان في هذا الواقع المتهم بالعري إلاّ أن يغرق في الضحك الباكي من العراة.

وهذا الواقع المدان يفرز أفراداً سلبيين لا يستطيعون أن يجزموا إن كانوا أحياء أم أمواتاً، وترتبط غرائبيته مباشرة بالواقع النفسي للإنسان الذي لا يقدر أن يعول على إدراكه للواقع^(٢). ففي قصة (موت الرجل الميت)^(٣) لجمال أبو حمدان لا يعرف بطل القصة إن كان حياً أو ميتاً، لكنه يميل إلى تصديق خبر موته عندما تقول له زوجته: "أنت إنسان ميت"^(٤). فيسلم البطل كحقيقة موته، ويقرر أن يبحث عن قبر، ويمضي يومين في البحث، والزوجة تشجعه على الانتقال إلى المقبرة؛ لأنّ هذا يناسبه، وتطلب منه أن يلتزم خلال ذلك بالابتهاج والانشراح حتى عندما يأتي الأصدقاء للتعزية. وأخيراً يجد البطل القبر المناسب وهو محفور وجاهز، نزل فيه وتمدّد وأغمض عينيه، وأحدهم أهال التراب عليه، وهناك شعر لأول مرة بالحريّة؛ "أحسست بنشوة طليقة؛ لأنني أخيراً متّ موتاً حقيقياً وكاملاً"^(٥). وفي المناسبات كانت الزوجة تأتي إلى القبر مع الأبناء، وتؤكد للأبناء الأيتام أنّ الأب ما زال حياً مع أنّه ميت، في حين كانت تراه في السابق ميتاً مع أنّه حيّ.

فالإنسان في الواقع يبدو مسلوباً إلى درجة تثير استغرابنا كما تثير سخطنا، وتدعنا نقول: أيعقل ما يحدث؟ بالتأكيد لا يُعقل، لكنه يحدث على الأقلّ في عالم

(١) يحيى عبابنة: رابع والمجنون، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٥، ٩.

(٢) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائبي، ١٧٨.

(٣) القصة نشرت لأول مرة في الملحق الثقافي للرأي عدد ٩٠٣٦، في ٢٦/٥/١٩٩٥.

(٤) جمال أبو حمدان: كتاب الأيام والأنام، ط١، الهيئة العامّة لقصر الثقافة، القاهرة، ١٩٩٩، ٩٦.

(٥) نفسه: ١٠١.

جمال أبو حمدان القصصي.

أما في عالم سحر ملص القصصي، فالإنسان المطحون والمسكون بحمى تأمين لقمة العيش يغدو له سلوك غريب في حياته. فالبطل في قصة (عامل الحانوتي) يقبل بمهنة عامل حانوتي على الرغم من خوفه من الموتى: "ومع أنني كنت أخاف كثيراً من رؤية ميّت إلا أنّ الجوع جعلني أقبل العمل هنا"^(١). وفي أحد الأيام يفاجأ البطل من ورود ميّت يشبهه تماماً، ويردّد في نفسه: "لو كان لي توأمًا لما كنا متماتلين بالشكل هكذا"^(٢). يشرع البطل في تجهيز الميّت للدفن، يتأمّل الملابس الجميلة والعمود والتابوت النفيس المهيب له، ويتساءل في نفسه ضاحكاً: "ماذا لو كان هو الميت وكان هذا المهرجان الضخم الذي سيقام غدًا له واحسرتاه أمي ماتت بلا قبر"^(٣). قررّ البطل قراراً مجنوناً، قرر أن يجرب شعور الأغنياء ولو في حالة الموت، عرّى نفسه، ودهن جسده بالزعفران، وتمدّد في التابوت وتوسّد وسادة حريريّة وسحب الغطاء، وراح في نوم عميق أبدي. في الصباح كانت المهزلة المحزنة المضحكة جثة الرجل الغني دفنت على أنها جثة عامل الحانوت الفقير، أمّا عامل الحانوت، فقد قُوبل جثمانه بالأبواق الحزينة والحشد الكبير من المشييعين، وبذات، أعطى الموت للبطل ما لم تعطه الحياة كلّها.

فالسرد الغرائبي في هذه القصة أداة تلمز الواقع، وتهجو قسوته التي تحرم الإنسان الفقير من قبر و جنازة، وتجعله يقايش حياته، ويهجر الحياة في سبيل الحصول على قبر و جنازة و تابوت نفيس. وهذا الواقع الذي دفع بعامل الحانوتي إلى الموت لا يختلف عن واقع بطلة قصة (مسكن الصلصال) لسحر ملص. فبطلة القصة تعيش فراغاً روحياً، وتعاني من الإهمال والتهميش في حياتها بعد أن هجرها زوجها، وغدا يهب نفسه ووقته وجهده لتماتيل الصلصال التي يصنعها ثم يخفيها، وفي إحدى الليالي تحاول البطلة أن تحلّ لغز نفور زوجها منها، تجد في حديقة البيت قبواً لم تكن تعلم بوجوده من قبل، وفي داخله تجد العشرات من التماثيل هنا وهناك، وفي داخل القبو تابوت المغلق، تفتحه ، فتجد فيه تماثلاً من الصلصال قد صنعه زوجها ، وهو يشبهها

(١) سحر ملص: مسكن الصلصال، ط١، دار البشير، عمان، ١٩٩٥، ص٣٧.

(٢) نفسه: ٣٧.

(٣) نفسه: ٣٨.

تماماً، منظر الوجه المتعفن يخيفها، وتشعر بأنها ميتة تماماً مثل التمثال الذي يشبهها، بل تشكّ بأنها ميتة منذ زمن طويل، تسلم نفسها للموت، تلقي بجسدها في داخل التابوت، وتغرق في الظلام والموت.

فالواقع القاسي يجعل الإنسان يحار في جدوى وجوده وحقيقته، ويفكّ العرى بينه وبين رغبته في الحياة، ليغدو فريسة سهلة للموت وللتلاشي المادي والمعنوي. والسرد الغرائبي يجيد رسم هذا الواقع، ولعن هيمنتته، وفضح عيوبه، ويرثي لأولئك المطحونين والمهمّشين.

كما أنّ هذا الغريب قد يحدث في عالم قصص يحيى عبابنة؛ ففي قصة (السهم المريش) نصادف حدثاً غريباً لا نلقاه بسهولة في حياتنا اليومية، وإن سمعنا عن مثله في النادر عند البشر الاستثنائيين. فبطل القصة، وهو طبيب يعمل في مستشفى يفرع من منظر الأكف المرسومة على أسوار المستشفى، وفيما بعد شاهد الأكف الحمراء تلطّخ كلّ الجدران، ولكنه بضرب صفحاً عن ذلك بسبب انشغاله بالمرضى (حسن) الذي أصيب بسهم طائش سرق حياته. في المساء عندما عاد الطبيب إلى بيته وجد الأكف الحمراء مطبوعة على باب منزله، ثمّ أحسّ بألم غريب في خصرته، وتحركت يده لتحسس المكان، وإذ به "يحسّ جسماً صلباً في موضع الألم.. كان رأس السهم المريش بارزاً بمهابة جليّة"^(١).

فالتبيب أمضى يوماً كاملاً يحمل سهماً في خصرته دون أن يعرف مصدره أو حتى يتألّم منه، ولم يشعر بوجوده إلاّ متأخراً. وهذه القصة الغرائبية تصبح قصة محمّلة بالرموز والدلالات والإيحاءات المتعدّدة إذا وضعناها في موازاة الواقع؛ وعندها يصبح الطبيب في إزاء المواطن، ويصبح السهم بإزاء الخديعة والمرارة، ويصبح الألم المتأخّر علامة على الاستيقاظ المتأخّر، وتصبح الأكف الحمراء علامات في طريق الاستيقاظ وبعث الوعي والرفض. فأنا أعتقد بأنّ الأكف الحمراء لم تكن إلاّ أيدي الطبيب نفسه؛ فحاله كحال كلّ المستعبدين؛ ينزفون طويلاً قبل أن يكتشفوا ذلك، ويحدّقون طويلاً في الدماء قبل أن يجزموا بأنهم مصدرها.

وهذه الحالة الملبسة من عدم إدراك الحقائق وامتزاجها بالخيال ووقوعها في منطقة الشكّ بين الحقيقة والخيال أو بين الثقة من وقوع الحدث وعدم الثقة تذكرنا بقصة

(١) يحيى عبابنة: الشرح، ط١، مطبعة كنعان، إربد، ١٩٩٥، ٢٦.

(المرأة الصغيرة والنحيلة) لزياد بركات، والمنشورة قبل قصة (السهم المريش) بما يقارب عامين. ففي هذه القصة تتداخل الخيالات والتمنيات مع الحقائق؛ فالفتاة النحيلة ذات "العينين الطيبتين كعيون الأمّهات كانتا تجعلانه (البطل) يشعر بالأمان وبأنه ليس وحيداً في هذا العالم"^(١). وتثير الفتاة كلّ مشاعر الحب في قلب البطل الذي يخشى أن يفقدها، وأن تغادره إلى الأبد، على الرغم من قولها الدائم: "لن أتركك أبداً؛ فأنت تثير حزني، ولن أتخلى عنك"^(٢). يقرّر البطل أخيراً أن يقتلها من شدة حبه لها، ويبدأ يتخيل نفسه قد قتلها، وألقى بها من نافذة شقّته، وأن الشرطة ألقّت القبض عليه، وأنّ حبه في قتلها كانت الحبّ، ولا شأن لأحد في أسلوب الحبّ الذي يختاره هو ومن يحبّ. ويتصدّد التخيل في القصة إلى درجة "تهدّد بتحويل مجرى الأحداث إلى لعبة متكرّرة يتناوب فيها الخيال والواقع على المشهد دون ضابط، وكأنّما استسلم الكاتب للعبة تجعله يتعثّر في الخروج، أو يتعثّر في توجيهها"^(٣).

وتقطع المرأة المحبّة وتيرة هذا التناوب بين الخيال والواقع بعد أن تتسلل إلى خيالاته، وتقول له: "ألم يسبق لك أن قتلتني؟!"^(٤)، ويصبح الخيال الذاتي للبطل في مواجهة الواقع الذي تعيشه المحبّة، ويبيت مهدّداً بالتلاشي والانسحاب إلى داخل لاوعي البطل، لكن الخيال ينتصر أخيراً، فيقبض البطل على امرأته التي يعشقها، ويرمي بها من النافذة لتهوي على الأرض ميّته، ويحقق بذلك حلمه (كابوسه) الذي راوده المرة تلو الأخرى، وجعله يعتقد على "الحبّ لا يكون إلاّ في القتل"؛ لذا، فقد اعتاد أن يحقق هذا الاعتقاد في مخيلته التي تنتج له الحبيبة مرة تلو الأخرى، فيتلذذ بالباسها قميصها الأبيض، وباللقائها بها من نافذة الشقة.

وشهوة التخيل هذه قد تسللت إلى غسان عبد الخالق، فجعلته يغير على قصة مشهورة، وهي (قصة شهريار)، ويفكّكها، ثمّ يعيد تركيبها وفق تصوّر خاص. فشهريار

(١) زياد بركات: سفر قصير إلى آخر الأرض: ط ١، دار أزمّة للنشر، عمان، ١٩٩٣، ١٧.

(٢) نفسه: ١٨.

(٣) محمود الريماوي: سفر قصير إلى آخر الأرض لزياد بركات قوّة التخيل وغنائية السرد، الرأي، عمان، ٨٩٤٥ع، ١٧/٢/١٩٩٥.

(٤) زياد بركات: سفر قصير إلى آخر الأرض، ٢٤.

في قصته قبل أن يصبح ملكاً، كان فتى من عامّة الشعب. اجتاحت خواطره حكايا العيّارين والشطار، فارتحل إلى دار السلام، وهناك عمل حارساً في قصر الخليفة إلى أن جاءت إليه إحدى الجوارى، ورافقتة إلى قصر مهيب حيث شهزاد في انتظاره، وهناك عاش أياماً من الرفاه والاحتفاء بوجوده إلى أن جاء اليوم الذي راودته شهزاد فيه عن نفسه، فتعلل لها ما وسعه ذلك، وأقسم لها أنه سيوافيها في الغد، ولم يأت الغد الموعود؛ لأنّ شهریار هرب من شهزاد الشبقة التي أشاعت عنه الكثير من الأكاذيب لتحمي نفسها من الفضيحة.

وكان جوهر ما أشاعت أنّ شهریار "مملوك أبق، شغفت قلبه النساء، وراح يقطع الطريق على حرائر القوم، فتعرض لشهزاد ذات يوم، واحتجزتها مدة كلما أردت قضاء وطري منها استمهلتي بحكاية تقصها عليّ حتى خلصت مني"^(١). وبذا، قام غسان عبد الخالق بتبديل الأقنعة؛ فأعطى قناع السرد المقدّس بهدف إبقاء الحياة لشهريار، وأعطى قناع الموت والقوّة العاشمة المشبوبة بالشهوة الجنسية لشهزاد، وبذلك فتح النصّ على تأويلات كثيرة تتم في ضوء هذا التوزيع الجديد للأدوار التي قد تجعلنا نتساءل: هل هذه الأقنعة هي الوجوه الحقيقية، أم ماذا؟ وهل الوجوه التي نراها في الحقيقة هي الحقيقة أم الأقنعة؟ وهل كلّ الروايات تسرد حقائق أم أكاذيب؟

وتبقى الأسئلة بلا إجابة، وتعيد الأسئلة طرح نفسها المرة تلو الأخرى حتى تصبح كابوساً كما في قصة (الذباب) لمفلح العدوان. فبطل القصة يستيقظ من نومه على صوت ذبابة تاز فوق وجهه، فيحاول أن يبعدها، ليكتشف أنه قد أصبح بلا يدين، وفيما بعد يكتشف أنه مشلول. والذبابة تبصق في وجهه، فتصبح المشكلة كيف يزيل البصاق عن وجهه، ولا نعرف أي مصيبة ألمّت بالبطل فجعلته كوماً من العظام في ليلة وضحاها، فكلّ ما نعرف أنّ الشارع في خارج البيت يعجّ بالأيدي المبتورة. ومفلح يترك لنا النصّ عالماً مفتوحاً لنا الحق في تأويل الأحداث الغريبة كما نشاء، وإن لم نعدم عنده بعض الإشارات التي يمكن أن نفكّ بها طلسم أحداثه الغريبة التي تتناوب على بطل القصة، مثل: (غوطة العين) و(خليج الشفاه) إلى (بحر البصاق).

١ في قصة (الميت الذي دفنني حياً) لإبراهيم زعرور، فيعمل السرد الغرائبي

(١) غسان عبد الخالق، ليالي شهریار، ط١، دار الينابيع، عمان، ١٩٩٥، ٥٤.

المتزامن على رسم العالم خلف قضبان سوداء، ويحاول الكاتب أن يوهنا بحقيقة ما يسرد. والحقيقة "أنّ عنصر الإيهام - كما يقول شعيب حليفي - هو خاصيّة تحكم تزامن الأحداث بقصد الرفع من حدة التوتر لدى المتلقين لاستيلاء الإدهاش والحيرة"^(١). وإحداث الدهشة ليس هدفاً ترفيهياً أو استعراضاً فنياً لتوظيف الخيال، وإنما غايته نقد الواقع وإدانة استهتاره بالإنسان العادي متجاوزاً بذلك أبسط قواعد احترام الإنسان وتقدير وجوده.

ففي قصة (الميت الذي دفنني حياً) يحدثنا الراوي المشارك بالأحداث عن صديقه (جهمان الغامدي) المصاب بعلل كثيرة أبرزها السرطان والشلل النصفي، ويرفض الموت قائلاً: "ولو .. فأنا نفسي قد قررت أن أعيش رغم أنّهم جميعاً"^(٢). كان يعيش معدماً وحيداً محبوساً داخل بيته ينتظر زيارات بطل القصة - صديقه - ليسأله "عن العصافير والأعياد وبهجة الشوارع"^(٣). ينقطع البطل عن زيارته لشهرين بسبب ظروف خاصّة، وعندما يزوره يجده قد حول جدران بيته إلى كتاب مسطور بالقلم الرصاص. أما جهمان الغامدي نفسه، فقد كان ملقى على الأرض وقد فارق الحياة بابتسامة غريبة.

يطلب البطل الشرطة التي تحقق لدقائق في الموضوع ثم تغادر، ثم تأتي الجارة، وتستولي على الكرسي المتحرك والبساط اللذين كان يملكهما الغامدي، وتلقي بالميت خارج البيت، فيحمل البطل صديقه ملفوفاً بملحفة، وتبدأ رحلة تحصيل الأوراق الثبوتية للميت الذي لم يعره أحد انتباهاً طوال حياته التعسة. والمضحك أن دائرة الصحة منحت الميت شهادة خلوّ من الأمراض السارية. ومع الوقت تضخم ملف جهمان حتى أصبح حمله عبئاً. فكّر البطل قليلاً، ثم قرّر أن يحتفظ بالملف، ويلقي بالغامدي بعيداً؛ لأنّ "الملف أكثر أهمية وخطورة بسبب طابعه الرسمي"^(٤). وهذا السلوك الغريب الذي يفضل الأوراق على إنسان لا ينفصم عن غرابية المجتمع التي تجعل من الإنسان مجرد أوراق قانونية تثبت وجوده أو تنفيه، ويعلّل كذلك سلوك

(١) شعيب حليفي: مكوّنات السرد الفانتاستيكي، ٦٧.

(٢) إبراهيم زعرور: مكان ضيق شديد الضيق، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٧، ٨٩.

(٣) نفسه: ٩٠.

(٤) نفسه: ٩٦.

أطباء الطب الشرعي الذين حملوا الغامدي، وألقوا به في وجه البطل، وعندها قرر البطل أن يتجاوز الملف، وأن يدفن صديقه، ولكنّه لا يجد قبراً، ولا يعثر إلا على مسافة لا تزيد عن نصف متر بين قبرين، فيقرر أن يدفن صديقه واقفاً، ويبدأ البطل بالحفر ليدفن صديقه، ولكن بدلاً من دفنه يدفن البطل نفسه في الحفرة العميقة التي حفرها. وبذا، فقد صعّد السرد الغرائبي من سخرية الحدث؛ فالميت والملف الجليل بقيا خارجاً، وهما ميّتان، بينما البطل دفن حيّاً، ولا شك أن هذه المفارقة تتواءم مع الفكرة التي طرحها القصة، والتي تدور حول تهميش الإنسان؛ فمع كهذا تهميش يتساوى الميت والحيّ، ولا تعود هناك مشكلة إن دُفن الحيّ؛ لأنه ميّت في إزاء الميت الذي كان ميّتاً أيضاً وهو حيّ.

وهذا الطرح الغرائبي لقضية الفرق بين الموت والحياة يصدر في قصة (صديقي المتوفى تقريباً) لإبراهيم زعرور عن سخرية واضحة تتجاوز قدسيّات الموت وجماليّات الحياة. فبطل القصة يتوجّه لتعزية زوجة صديقه بموت صديقه بعد أن قرأ نعيه في الصحيفة، فتستقبله الزوجة ببرود، وكأن شيئاً لم يحدث، وتقول: "سأعد لك كأساً على روحه"^(١). وفجأة يظهر الصديق حيّاً لم يمّت، ولكنّه أراد أن يلهو وأن يتسلّى بمتابعة ردّة فعل المعزّين، وعدّ الأمر ليس أكثر من "ترجيلة وقت"^(٢)، وأخذ بالضحك حتى وقع ميّتاً.

وضعف علاقات الإنسان بمرجعيات واقعة وتحطّم ذاته في خضم حركة الحياة المدنيّة والرجوع بالمعنويّات الإنسانيّة إلى المقاعد الخلفية من الاهتمام البشري جعل الإنسان يفقد العلاقة الحميمة بين واقعه وحياته، وجعل الكثير من حياته يبدو في لحظات كآبة طريقاً سوداء إلى الموت، على الأقلّ من وجهة نظر بطل قصة (هواية غريبة) لسامية عطعوط. فهذا البطل منذ سمع أنّ الديدان تأكل الأموات بعد موتهم بات يحترف هواية غريبة، فقد نذر معظم أوقات يومه لجمع الديدان الأرضيّة من الحدائق والشوارع والبيوت المجاورة، وسجنها في أوعية زجاجية، وأطعمها حتى التخمة، وكتب في وصيّته الغريبة: "أرجو دفن ديداني معي"^(٣). وكانت خطّته

(١) إبراهيم زعرور: مكان ضيق شديد الضيق، ٨١.

(٢) نفسه: ٨٢.

(٣) سامية عطعوط: طربوش موزارت، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٨، ١٢.

الغريبة تقتضي أن يدفن مع ديدان ممتلئة شبعاً؛ ليضمن عدم مساسها به وهو ميّت، لكن لم يكتب لهذه الخطة الكابوسية أن تتفد؛ لأنّ البطل لم يخرج من بيته منذ أن اندفعت الديدان بالآلاف جائعة مهتاجة بعد أن قام صبي شقي بفتح جميع الأوعية الزجاجية. وهذه القصة الغرائبية تلحّ بطريقتها الخاصة إلى المصير الحتمي الذي ينتظر البشر وهو الموت، وهو مصير أملى على البشر عباداتهم ومخاوفهم، كما أملى على بطل القصة ذلك السلوك الغريب في مواجهة خاسرة أمام جبروت الموت الذي يفتك بالأجساد دون رحمة.

وقد يدمج الكاتب نفسه في الحكاية الغرائبية إنعاماً في رصد غرابة الحدث؛ فجمال أبو حمدان في قصة (قبر مفروش للإيجار) يجعل من نفسه بطلاً للقصة، ويقدم نفسه قائلاً: "أنا جمال توفيق أبو حمدان، أنا أكتب قصصاً قصيرة وطويلة تدور حول الموت"، وهذا التعريف يناسب الأحداث فيما بعد. فجمال أبو حمدان جاء يبحث عن قبر ليعيش فيه، وقد لجأ إلى أحد حراس العمارات ليقوم بمهمة البحث عن قبر، وهذا القبر لا يقلّ غرابة عن الحدث؛ فهو يقع في أسفل إحدى العمارات، ويتكوّن من غرف كثيرة، ويمكن للأحياء في العمارة أن يراقبوا الميت من نوافذ شققهم.

وقد نذر جمال أبو حمدان (البطل) نفسه لكتابة قصة تخلّده في عالم الأحياء، ولكنه شعر بالإحباط الشديد عندما لم يعره أحد انتباهه، وعاد يتوسّل قائلاً: "أرجوكم، أتوسّل إليكم، أطلّوا عليّ راقبونني، انظروا إليّ، أنا الذي...!"^(١)، ويجد جمال أبو حمدان نفسه وحيداً في قبره، ويتساءل: "أنا الحي الوحيد، وكلّهم أموات في موتي، أم كنتُ الميت الوحيد وكلّهم أحياء في حياتي؟!"^(٢). ويبقى السؤال المطروح هو جوهر هذه القصة الغرائبية التي تدفع بالناس إلى البحث عن عزلة القبور، ليعيشوا فيها بعيداً عن أناس أحياء، بعد أن ماتت إنسانيتهم وأخلاقهم أو كادت، كما أنها تشير إلى "الموت المجازي بسبب التخلي وعدم الاعتراف بما ينجزه المبدع، ومن ثمّ يتحوّل البحث عن قبر مفروش للإيجار إلى تعبير مجازي عن الغياب

(١) جمال أبو حمدان: كتاب الأيام والأنام، ط١، الهيئة العامة لقصور الثقافة، ١٩٩٩، ١١١.

(٢) نفسه: ١١٣.

والاضمحلال ومغادرة عالم الأحياء الذين يتصفون بالعقوق والأنانيّة المفرطة" (١).

وعالم جمال أبو حمدان بما فيه من استلاب واستهتار بقيمة الإنسان هو نفس عالم أحمد النعيمي الذي يرصده في (طقوس الزيارة). فقد اعتاد بطل القصة (مطيع) على أن ينتظر هاتفه ليرن في كل مساء، ثمّ يأتيه صوت غليظ قائلاً: (انتظرنني)، وبعد دقائق يأتي رجل غريب من النافذة، يفتش البيت، ويعبث بمحتوياته، ثمّ يحيط رأس مطيع بجهاز كمبيوتر، ويقرأ ما هو مكتوب على شاشة الجهاز، والذي يكون دائماً "لا أسئلة.. لا احتجاجات.. لا تذمر" (٢)، فيظهر الحبور على وجه الزائر الغريب، ويقول: "هكذا أريدك أن تبقى دائماً" (٣)، ثمّ يصفع مطيعاً ويغادر. وتمرّ الليالي والزائر يأتي كل مساء، لكن الصفعات تزداد في كل ليلة؛ لأنّ مطيعاً يسمح لبعض الأسئلة أن تمرّ بدماعه الذي يرصده الكمبيوتر. وفي النهاية يخنقي دماغ مطيع، ويرصد الكمبيوتر دماغ أرنب حقيقي، وهذا ليس بغريب؛ فالمواطن المستلب يتحوّل إلى أداة عديمة الإرادة في يد السلطة التي تسمح لنفسها بهدر كرامة الإنسان واستباحة حياته والتسلّط حتى على فكره.

أمّا مفلح العدوان، فعالمه بما فيه من قوى مستلبة وذوات مستلبة يُنسج بطريقة مختلفة تقوم على البحث في الذاكرة الشعبية والتاريخية بما تشمل من موروث ديني ميثولوجي إسلامي ومسيحي وعبري فضلاً عن الوثني. ففي قصة (موت عزرائيل) يستند الكاتب في الهيكل العام إلى مرجعية التراث الإسلامي حين يقبض عزرائيل أرواح البشر جميعاً، ثمّ يأتي دور الملائكة، وبالتالي يأتي دوره أخيراً. والقصة تبدأ من سؤال الخالق حسب القصة: "من بقي يا عزرائيل؟" (٤)، فيقول عزرائيل بعد أن ترك الأرض بياباً والبشر جميعاً أمواتاً: "لم يبق إلا جبر - إيل، وإسراف - إيل، وميكا - إيل، وعبدك المائل بين يديك!" (٥)، فيأمره الرب بقبض أرواحهم الواحد تلو الآخر، فيفعل عزرائيل حزيناً متجاهلاً توسّلات أصدقائه الملائكة، ويجيء دور

(١) فخري صالح: قصص جمال أبو حمدان، ٨.

(٢) أحمد حمد النعيمي: يد في الفراغ، ٣١.

(٣) نفسه: ٣٢.

(٤) مفلح العدوان: موت عزرائيل، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٠، ٤٥.

(٥) نفسه: ٤٧.

عزرائيل عندما قال له الرب: "الآن جاء دورك يا عزرا - ايل" (١). فيتوسّل عزرائيل إلى الله قائلاً: "ارحم عبدك أنا من نسي كلّ الرحمة من أجل إطاعة أمرك.. لبتك ترحمني!" (٢)، لكن إرادة السماء تقضي بموته، فيشهب شهقة الموت، وهو يقول باكيةً: "آه لو كنت أدري أنّ هكذا كان عذابهم ما كنت فعلت.. لبتني كنت بهم رحيماً" (٣)، ويبقى الله عزّ وجلّ صاحب الملك القوي القهار.

وهذه القصة التي تفكك شيئاً من التراث الديني الإسلامي، تقوم بتركيبه مرة أخرى وصولاً إلى إسقاطات ودلالات خاصّة. فمفلح العدوان حسب اعتقادي ليس معنياً بشكل أو بآخر بنقل قصص الدين، ولكنه معني بالاستفادة منها في بناء هيكل قصصي جديد يتمتع بالمرونة التي تسمح له بالسياحة في عالم من الدلالات والرموز. ولاشكّ في أنّ مفلح العدوان قد اختار طريقاً صعباً في استتطاق الموروث، والصعوبة هنا تكمن في التوفيق بين محددات هذا المأثور، وبين ما تحمله الإسقاطات من مرونة هائلة، أو من مساحة شاسعة قد يصبح الاتكاء فيها على ما هو سابق ومعلوم ومعطى مجرد ذريعة لقول أيّ شيء وكلّ شيء، وبحيث يمكن أن تتحوّل الصناعة القصصية في هذه الحال إلى لعبة ذات عناصر أو مواد خام جاهزة يجري تلييسها وتحريكها بروى معاصرة، وبضرب من القصصية" (٤).

ويتميز السرد الغرائبي عند مفلح العدوان بامتلائه بالرموز والإحالات التي تجعل النقاطها صعباً على الكثير من القراء، وعرضة للضياع والخروج من دائرة الإدراك. فقصصه في الكثير منها مهذّدة بالتبدّد لما فيها من ضبابية تحجب الفكرة والقصد، وتغمّي على المرامي. ولا أعلم أهذه التغمية تقنية مقصودة بُولغ فيها أم هي انزلاق خارج عن إرادة الكاتب وإدراكه.

أما في قصة (ابتسامة جوكر) لسامية عطعوط، فيقرر الزوجان أن ينجبا طفلاً بمساعدة مركز الإنجاب الدولي بعد أن تأخر الحمل شهراً بعد الزواج. وهذا السلوك

(١) مفلح العدوان: موت عزرائيل، ٥٢.

(٢) نفسه: ٥٢.

(٣) نفسه: ٥٢.

(٤) محمود الريماوي: (الرحى) لمفلح العدوان - أنسنة الأسطورة وأسطرة الواقع، الرأي، ع ٩٠١٨، عمان، ١٩٩٥/٥/٥.

يبدو مقبولاً حتى الآن، ونستطيع كذلك أن نتجاوز عن موضوع هندسة جينات الطفل وتكوينه (حسب الطلب)، ولكن يغدو الموقف مضحكاً ومخيفاً عندما تتمخض خلاقات الزوجين عن مواصفات مسخية لطفلهم المتوقع؛ فهو مزيج من الذكورة والأنوثة، ومزيج من الشقرة والسمررة، ومزيج من القصر والطول، ومزيج من السمنة والنحافة، ومزيج من الغباء والعبقريّة، ومزيج من الشعر الأملس والشعر المجعد. وبعد جلسة تحديد صفات الطفل يخرج الزوجان من مركز الإخصاب فخورين بالابن القادم^(١). فهل أرادت سامية عطعوط بتبنيها لهذا الحدث الغريب أن تدين تلك الشطحات الطبية التي تزعم بأنها سوف تتحكم بخريطة الجينات البشرية في القريب العاجل، وستصنع بشراً حسب الطلب؟ أم أرادت أن تتحت موقفاً مرعباً يضعنا في مواجهة المسخ الذي يترصد الانقسام في الرأي والتنازع في القرار؟ أم أنها أرادت أن تتدد بتسلط الآباء والأمهات الذي قد يصل حد اللامعقول؟ لعلها أرادت كل ذلك، وحاكته بخيوط السرد الغرائبي الذي يجيد اقتناص ذلك المرعب في التجربة الإنسانية.

وفي قصة (رقعة دكتاتور) لأحمد حمد النعيمي نصطدم مباشرة بمفارقة مضحكة؛ فالدكتاتور يُنعت بأنه رقيق، ولا نشكّ بذلك أبداً، بل نكاد نجزم بذلك عندما يقول لكبير الخدم بلطف: "كم هو لذيذ هذا الطعام"^(٢)، ولكن يتبدّد كل أثر للرقعة عندما يجيبه كبير الخدم قائلاً: "وجبة الغداء ستكون أكثر لذة، فهناك مجموعة كبيرة من النساء والأطفال والرجال بانتظار الذبح"^(٣). فالدكتاتور الرقيق يأكل لحم شعبه، وهنا المفارقة، بل إنه لا يتردد في أكل كبير جزاريه الذي استهواه، فشرب دمه، ثم طهى لحمه، ومن ثم يأمر بطبخ كبير خدمه الذي أوقع نفسه في الشرك عندما قال: "أن يكون الإنسان في معدتك أفضل له ألف مرة من أن يكون كبير جزاريك"^(٤). فالدكتاتور الذي لا يبالي بشعبه، ويستبيح حقوقه ليس بعيداً عن

(١) سامية عطعوط: سروال الفتنة، ط ١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٢، ٢٥.

(٢) أحمد حمد النعيمي: ثماني غيمات لرجل ماطر، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٢، ١٧.

(٣) نفسه: ١٧.

(٤) نفسه: ١٨.

يأكل لحم البشر، ويستهو به ذبحهم، وشرب دمائهم، بل إن كثيراً من جبابرة وسفاحي السياسة في العالم أشدّ بطشاً وأشدّ شهوة للدماء من دكتاتور أحمد النعيمي. والسرد الغرائبي يضطلع بمهمة فضح أولئك العصابة من تجار الدماء المتسلطين.

أما في قصة (يوم غير مألوف) لخليل قنديل، فنحن أمام أحداث غرائبية ترتبط بأشخاص غرائبيين. فالسارد البطل يقصّ علينا أحداث القصة بالاتكاء على الزمن الماضي مروراً إلى الحاضر؛ وبذا، يمزج بين السرد اللاحق والسرد المتزامن في بناء حدثه الغرائبي، والسارد ينتهي إلى أسرة لها خاصية غريبة؛ فبعض أفراد الأسرة قادرين على اشتمام رائحة الفجيعة القادمة، وهؤلاء هم أنفسهم القادرون على تقديم العلاج الوحيد في مثل هذه الأزمات والمشاكل.

ومع أنّ العلم الحديث يحدثنا عن أناس يملكون قدرات خارقة وخارجة عن مألوف قدرات البشر، إلاّ أنّه يعجز عن تفسير هذه القدرات بشكل علمي، وهذا الكلام ينسحب على أفراد عائلة البطل؛ فجده حلم بأنّ أخاه في حاجة إليه، فذهب إليه حيث وجده بين الأغنام، وقد قوّس ظهره مثلها، وشاركها في الثغاء، وبنظرة واحدة من الجد عاد الأخ إلى طبيعته البشرية. ووالد البطل أحسّ بوقوع فاجعة في بيته، فعاد من طريق الحج ليجد أخت زوجته قد جنّت تماماً، وأخذت تتسكّع في الشوارع، وتتحرّش بالرجال، وتظهر عورتها، فنظر إليها نظرة واحدة أعادتها إلى رشدها.

وبعد ذلك لاحظ أجداد البطل أن هذه الموهبة أو الملكة الخاصة تورت في العائلة، ومن هنا يبدأ السرد الغرائبي المتزامن. فالبطل يستيقظ وقد تلبّسه شعور غريب ينذر بقرب حدوث مصيبة، فتساءل أيّ ولديه سيكون صاحب هذا الإنذار؟ وبعد ساعات قليلة كانت مديرة مدرسة ابنه محمد تتصل قائلة: "الحقنا يا أخي ابنك يقف في ساحة المدرسة، ويصرخ ويشتم ويضرب زجاج النوافذ بالحجارة، ويرفض أن يصطف في طابور الطلاب، ابنك... الحقنا هذه مدرسة لها تقاليدنا وعراقتها"^(١). عندها وضع الأب سماعة الهاتف، واتجه مسرعاً إلى السيارة آملاً أن يمتلك النظرة التي ستعيد ابنه محمداً إلى رشده.

وبذا، تصبح هذه الملكة الخاصة عند أفراد عائلة بطل القصة إيهاً خاصاً له

(١) خليل قنديل: عين تموز، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٢، ٣١.

دلالاته ورموزه ضمن بنية واقعية تقدّم أحداثاً نادرة الوقوع، ولكنها حدثت على الأقل في قصة (يوم غير مألوف).

وهذه الرموز والدلالات قد تكون واضحة لا تحتاج إلى عناء بعد رصدها في بنية الحدث السردية. ففي قصة (عورة) لسعود قبيلات يفاجأ البطل بأنه عارٍ تماماً، ويستهج ذلك قائلاً: "لا أعرف كيف حدثت هذه الفضيحة، فقد ارتديت ملابس قبل خروجي من البيت.. أنا متأكد من ذلك؛ فما الذي جرى لي؟ يا لها من فضيحة!"^(١)، لكن الأمور تصبح أشدّ غرابة ومدعاة للضحك الساخر عندما يكتشف أن كل من حوله في الشارع بمن فيهم صديقه عراة تماماً. أليس هذا العري الغريب يحيلنا مباشرة إلى العري النفسي والمهانة التي يشعر بها المسحوقون في المجتمع، ثم يُجبرون بعد ذلك على استمرارها في ظلّ عري الكل؟! وبعد؛

فالسرد الغرائبي يتعالق بشكل واضح مع البنى السردية في القصة القصيرة، بل يجيز لنفسه أن يكون البنية الوحيدة في كثير من القصص، وسبيله إلى ذلك اقتصاص المواقف الاعتيادية التي تضجّ بذلك الغريب المضحك قليلاً والمحزن غالباً، ومن ثمّ تسلّط الضوء عليها ضمن بؤرة حديثة مكثفة تنتخب أفراداً كسروا المعتاد، واستحلّوا انتهاك الشريعة اليومية المألوفة، وفضحوا بذلك واقعهم الذي كثيراً ما يصبح وحشاً يطحن أفراد الضعفاء ولا يبالي بأحزانهم، ويقفات مستقبلهم وأحلامهم. فالسرد الغرائبي يتحوّل إلى أداة تلمز الواقع، وتفضح عورته، وتعري جسده البغيض أمام القارئ بشرط أن يمتلك ذاتية إدراكية تجيز له تجاوز النصّ الموجود، والبحث عن النصّ المفقود فيما يقرأ، عندها فقط يملك القارئ زمام السرد، ويصبح قارئاً مبدعاً يعيد إنتاج ما يقرأ، لا مجرد قارئ متلقٍ وحسب.

(١) سعود قبيلات: بعد حراب الحافلة، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٢، ٦١.

الفصل الرابع

السرد العجائبيّ في القصّة القصيرة

الفصل الرابع

السرد العجائبي في القصة القصيرة في الأردن

القصة القصيرة كما هو معروف تصور جزءاً من الحياة، وليس الحياة كلها، وهي تختار عينة منه تتمثل في شخص متفرد متميز، أو تنقل في موقف محدد مجتزأ، وهي بذلك تعرض للحياة في أجزائها^(١). وهذا التصوير الجزئي للكل يحتاج إلى ما يشبه الصورة الشعاعية أو الطبقة التي تعرّي العظام من اللحم كي ترصد حقيقة الموجود، وتبين علاقته بما حوله. والسرد العجائبي يستطيع أن يضطلع بهذه المهمة بنجاح؛ فهو قادر على تمثيل الحقيقة في العظام دون الوقوف عند طبقات اللحم والجلد والدهون التي تكسو الحقيقة وتحتجبها.

فالسرد العجائبي في القصة القصيرة يمنحها قوة حاملة ودلالات قادرة على استيلاء الواقع والحقيقة بأكثر من شكل دون الوقوف على الشكل التقليدي، وهو الوقوف المرعب أمام حقيقة عارية شوهاء. كما أن السرد العجائبي يملك مرونة تعزّ في السرد التقليدي تمكنه من حمل الكثير من المغازي وصهر الأسطوري والحكائي والخرافي في بنية جديدة تعرض الحقيقة كما يراها الكاتب أو كما يشعر بها أو كما تلقاها لا كما وقعت.

وقد بات السرد العجائبي نمطاً سردياً لا يمكن إنكاره أو إغفال وجوده في القصة القصيرة في الأردن، لا سيما في ضوء غزارة الكتابات الموظفة لهذا الاتجاه من جهة، وفي ضوء قيمة هذه الكتابات فنياً من جهة أخرى. ومنذ السبعينات من القرن العشرين وظّف هذا السرد عند كثير من أدبائنا الأردنيين.

وتيسير السبول من أوائل الأدباء الأردنيين الذين تسرّب هذا النمط السردى إلى

(١) أحمد زياد محبك، دراسات نقدية من الأسطورة إلى القصة القصيرة، ٢٢٧.

قصصهم القصيرة. فالبطل في قصة (هندي أحمر)^(١) سريع الانفعال محب للنساء ولاسيما البيضاوات على حدّ قوله^(٢). فمنذ طفولته يعيش حياة (دونكشيوتية) جاهلة مخدوعة^(٣)، ويقضي الكثير من الوقت في صالات السينما في العاصمة عمان؛ حيث يثير في كل مرة زوبعة من الضوضاء متحاملاً على الهنود الحمر، ومتعاطفاً مع الممثلين البيض الذين يجيدون تقمص دور أصحاب الحق. يكبر الطفل وهاجسه أن يتزوج من امرأة أمريكية بيضاء، فيشد الرحال إلى بيروت حيث تكثر الأمريكيات هناك، ويحاول تعلّم الانجليزية في سبيل ذلك، فيخفق في ذلك، ويكتشف أنه ليس أكثر من هندي أحمر بين الأمريكيين البيض الذين يحتقرونه، ويرون أنه وشعبه ليسوا أكثر من هنود حمر. يكرّر البطل: "أنا هندي أحمر"^(٤)، وينسى أمر النساء البيض، ويتعاش مع واقعه الجديد الذي خلقه الأمريكي، وواقعه يقول: إنه هندي أحمر.

في طريق بحثه عن مكتب للسفريات للعودة إلى عمان يرى محلاً يبيع الدجاج، فيمدّ يديه من خلال قضبان القفص، وينتزع ريشة من ذيل ديك راح يتصايح، ويشبكها في شعره الكثيف، ويمضي يختال كهندي أحمر. وتحتضن القصة حدثاً عجائبيّاً "يشبه تلك القصص التي شاعت تحت اسم قصص الأشباح، والتي تجمع بين الشخصيات البشرية وأرواح الموتى الذين يعتقد أنهم يعيشون في عالم غير مرئي، ويمثلون أحياناً أمام الأحياء من البشر بصورة مرئية إمّا لنصحهم أو لتخوف فيهم"^(٥). فوالد البطل، وهو متوفى منذ زمن طويل يتجلّى مبتسماً للبطل السارد. "والبطل السارد يلائم العجائبي؛ لأنه يبسرّ التماهي الضروري فيما بين القارئ والشخصيات"^(٦).

(١) حاولت أن أحدّد زمن نشر هذه القصة، ولكنني لم أوفق في ذلك، ولكنّه بالتأكيد قبل عام ١٩٧٤، وهو زمن وفاة تيسير السبول.

(٢) تيسير السبول، الأعمال الكاملة، قصة (هندي أحمر)، ط٢، دار أزمّة للنشر، ١٩٩٨، ص٦٧.

(٣) نفسه، ٦٧.

(٤) نفسه، ٧٣.

(٥) مجدي وهبة وأحمد المهندس، معجم المصطلحات العربية في الفقه والأدب، ٢٩٠.

(٦) تودوروف، مدخل إلى الأدب العجائبي، ١٩.

وبذا، يتجاوز الميت عالمه، ويتطّفّل على عالم الأحياء، ويقول للابن: "الدنيا سينما يا ولدي.. سينما"^(١)، ويخبر الابن عن عالمه، ولعلّه الجحيم؛ لأنه يشتكي من الحرارة حيث هو، كما يذكر أنّ لحيته قد أحرقت هناك^(٢)، ويزف لابنه خبر اقتراب زواجه، ومن العروس يا ترى؟ إنها الممثلة الأمريكيّة الراحلة (مادلين مونرو)، وهذا ليس غريباً؛ إذ إنّ الأب الراحل لطالما أحبّ الأمريكيين؛ لأنّهم على حدّ تعبيره "لطفاء وبيض.. بيض جداً"^(٣). وبذا، يطارد الأمريكيان البيض البطل حتى في الجحيم، ويجعلهم يستولون على والده، كما استولوا على احترامه لنفسه، وجعلوه يظنّ نفسه هندياً أحمر بين بيض مضطهدين.

وفي قصة (شجرة معرفة الخير والشر)^(٤) لفخري قعوار تدخلنا القصة في أجواء عجائبيّة، ولكن عبر بوابة الإطار الواقعي الحسي قبل أن تتخذ الشخصيات مساراً عجائبيّاً لا يخلو من سخرية مبطنّة. "ويبدأ السرد من عمليّة استنكار متموضع في الماضي القريب؛ حيث يتماهى البطل مع الراوي عن طريق توظيف ضمير المتكلّم في لون من ألوان السرد الذاتي الذي يختفي فيه الراوي كليّ السرد"^(٥). وضمير المتكلّم يؤسس منذ البداية نبرة يقينيّة حول واقعيّة الحدث، "أذكر أنّني دخلت إلى المطعم بخطوات واثقة مطمئنّة، وتوجّهتُ نحو طاولة في آخر القاعة"^(٦)، إلّا أنّ مسار الأحداث اللاحق يزعزع ثقتنا باليقين الواقعي؛ إذ يتقدّم أحد الأشخاص من طاولة البطل، ويوجّه له اتهاماً خطيراً بوصفه الشاب المطلوب للدوائر الأمنيّة؛ لأنه قام بأكبر عمليّة سطو في التاريخ. ينكر البطل التهمة، ولكن عندما يكتشف أنه لا جدوى من محاولاته لتبرئة نفسه يلجأ إلى فعل عجائبي؛ حيث يطلب سكّيناً من الجرسون، وعندما يقطع رأسه، ويحمله على طبق، ويقدمه للنادل قائلاً: "أرجو أن تسلّمه إلى

(١) تيسير السبول، الأعمال الكاملة، ٧١.

(٢) نفسه، ٧٢.

(٣) نفسه، ٧٢.

(٤) نشرت هذه القصة لأول مرة في مجموعة (ممنوع لعب الشطرنج) عام ١٩٧٦.

(٥) فضل نامر: القصة القصيرة في الأردن وموقفها من القصة العربية، أوراق ملتقى عمان الثقافي الثاني، ١٠٩.

(٦) فخري قعوار: الأعمال القصصية الكاملة، ١١٩.

أقرب مخفر شرطة^(١). وتبدأ سلسلة الأفعال العجائبيّة التي تحطّم بنية الحدث الواقعي؛ فالنادل يسلم الجرسون جثة البطل أيضاً إلى مخفر الشرطة تحسباً لحاجتها، وهناك يُزج الرأس والجسد في السجن بتهمة السرقة المزعومة التي تستند على التماس مع الخطيئة الأولى للإنسان في الكتاب المقدّس عندما أقدم آدم على الأكل من شجرة معرفة الخير والشر، وطُرد على إثرها من الجنة.

وعندما يفشل البطل في الدفاع عن نفسه يستعير لغة إنجيليّة وهو يخاطب صوت مكبر الصوت: "الرمز المهيم للسلطتين الدنيويّة والغيبية معاً"^(٢)، ويقول: "يا أبانا الذي يجلس في العتمة، لا أريد أن أدفن في الحياة، ولا أريد أن يظل رجالك يتركون ميكروفونات مسجّلاتهم تتدلى من نوافذ غرفتي"^(٣). وبهذه المناجاة المنكسرة أمام الآخر المهيم تنتهي القصة لتخلق نصّاً مفتوحاً على تأويلات لانهائية تحرّض القارئ على التمرد على الاستلاب والقهر ضمن بنية عجائبيّة تسعى إلى تحقير رغبة الإنسان في المطالبة بحريّته التي يجب ألاّ تقهر. وبذا، يتحوّل العجائبي إلى "أداة نضال بيد الإنسان من أجل استعادة فردوسه المفقود في وجه قوى الاستلاب والقهر"^(٤).

والسرّد في القصة القصيرة قد يتكئ أحياناً على غرار ما يحدث في الرواية على سرد تقليدي مواز لحدث عجائبي يقارب الواقع في ظلاله ونتائج. ففي قصة (عوض والرجم) لسعود قتيلات يسرد الكاتب قصة عوض ذلك الفتى الشجاع الذي كان لا يخشى الرجم، ولا يخشى ما يردّد حوله من خرافات وقصص، وكان لا يتوانى في الوقوف ليلاً على الرجم والبصق على أحجاره، كما لم يكن يخشى كبار القرية الذين كانوا يمتصون دماء الفلاحين الفقراء أمثال أبو الشروش. وفيما بعد كبر تحديّه، فوقف في وجه العدو الصهيوني ينافح عن أرض فلسطين حتى مات واقفاً كالأشجار. في موازاة هذه الأحداث تطلّ أسطورة الرجم التي تزعم وجود (سكن) يسكن المكان، ويرهق الناس بالقرابين التي يقدّمونها رداً لشرّه وغضبه. وهذه الأسطورة تسيطر على عقول القرويين السذج إلى درجة تمنعهم من الاقتراب من المكان، مع أنّ الحقيقة أن لا

(١) فخري قعوار: الأعمال القصصية الكاملة، ١٢١.

(٢) فضل تامر: القصة القصيرة في الأردن وموقفها من القصة العربية، ١١٠.

(٣) فخري قعوار: الأعمال القصصية الكاملة، ١٢٥.

(٤) نفسه: ١١٠.

وجود للسكن إلا في خيالات ومخاوف الناس ، تماماً كما لا وجود لقوة رموز الطغيان أمثال المختار وأبو الشروش والصهاينة إلا في مخيلات الجبناء والضعفاء. وبمقاربة هذه الأسطورة من مجريات الأحداث يصل القارئ كما وصل أهل القرية إلى حقيقة واحدة مفادها أن أول الطريق إلى التحرر هو التقاط حجر ورميه نحو البعيد، وهدم الرجم وصولاً إلى هدم ذلك الذي يعيق سيرتهم. وهكذا تكون البنية السردية العجائبية الموازية للسرد في القصة بمثابة دعامة حكاية تبرز من معطيات الخيال في تثبيت عضد الواقعي وإبرازه.

وفي قصة (لا أقسم بالشمس) يتداخل السرد مع عجائبات يوم الحشر وشطحات الخيال العلمي. فالقرآن الكريم والسنة يسردان سرداً استباقياً لما سيكون في يوم القيامة من أهوال، ومن تلك الأهوال اقتراب الشمس من الأرض إلى حد سيلان عرق العباد لأميال^(١). والخيال العلمي يتخيل كوارث كونية تحرق الأرض وتبيد البشرية. وهذه الكوارث تتسلل إلى قصة (لا أقسم بالشمس)، وتخلق أحداثاً عجائبية يحار القارئ في تحليلها، كما يحار بطل القصة في تفسيرها، فأيوب بطل القصة يلزم المستشفى بسبب حروق أصابته عند اندلاع حريق في إحدى القاعات القريبة من مكان سكناه، تطالبه هيئة المستشفى كما تطالب باقي مرضاه بمغادرة المستشفى بسبب ظاهرة كونية غريبة؛ فالشمس باتت حرارتها مرتفعة بشكل غريب، ولا طاقة لأحد في احتمال حرارتها.

والأمور تزداد سوءاً عندما تصل الحرارة المرتفعة إلى حد إحراق البشر وإذابتهم، الذعر يدب بين البشر، والكل يحاول الهروب من سيول اللهب دون فائدة، ورائحة اللحم البشري المحترق تملأ المكان، وأخيراً يصبح العالم جهنماً أرضيةً، والنهار كابوساً حارقاً. أيوب هو أول الناجحين في الهروب إلى كهف يحميه من حرارة الشمس التي تذيب كل شيء، وبعض الناس ينجحون كذلك في الهروب من هذه الشمس والالتجاء إلى الكهف. وفي انتظار الموت حرقاً تنتهي القصة بعد أن تنقلنا إلى أجواء عجائبية غارقة في الرعب الأسود الذي يملأ القلوب خوفاً لا ينفصم عن ذلك الرعب الذي بات لإنسان المعاصر يعيشه في خضم عالم تتناوشه الحروب، وتهدده المجاعات بالموت والدمار. وفي كلا الخوفين (العجائبي والحقيقي) يعيش الإنسان ظروفاً كثيراً

(١) انظر: ابن كثير، النهاية في الفتن والملاحم، ١٦٨/٢-١٧٠.

ما يعجز عن تفسيرها أو فهمها.

ويستطرد خليل السواحيري في بناء عجائبيات تنكئ على أفكار دينية مثل البعث بعد الموت في قصة (اليقظة) تحدث معجزة البعث الدنيوي؛ فبطل القصة يجد نفسه بعد كارثة طبيعية مجهولة السبب قد غدا رأساً مهشماً دون جسد، وهذا الرأس المهشم يحدثنا عن رعبه المستمر في "وسط هذا الفيض الهائل من الأجساد المهشمة، والسيقان والرؤوس والأذرع والجذوع الممزقة والأرجل العارية"^(١). وندخل اللعبة القصصية ونتواطأ مع الكاتب في قبول عالمه العجائبي الذي يهب الحياة لرؤوس دون أجساد، وأحد هذه الرؤوس يطلب المساعدة: "أنا أناشدكم! من يعثر منكم على قطعي الضائعة فيلقها هنا فوقي، وإذا حدث وأن أغلقت هذه الحفرة بعد فوات الأوان، فإنني أتوسل إليكم أن تدفنوا كل أطرافي في حديقة تلك الغرفة التي كنت أسكنها، في الفناء الشرقي إلى أسفل جذع شجرة العنب"^(٢). وهذا الطلب يتعالق مع خرافة الطائر الأخضر التي يوردها الرأس المهشم في ذكريته. والطائر الأخضر يتحول عن صبي قتلته زوجة أبيه الغيورة، وطبخته، وأطعمته لأبيه، فجاءت الأخت، ودفنت عظامه أسفل شجرة في فناء البيت. ويبدو من المعقول الافتراض أن هذه الخرافة لها علاقة بأسطورة طائر الفينيق الذي يبعث نفسه من الرفات بعد الاحتراق، وبذا، يجدد حياته، ولا يفنى أبداً^(٣)، لا سيما وأن خرافة الطائر الأخضر وأسطورة طائر الفينيق كلاهما من مورثات بلاد الشام، وبالتحديد فلسطين. وفي انتظار مثل هذا البعث الخرافي يقبع الرأس في حفرة المشؤومة يعالج أحزانه ومخاوفه الأبدية.

أما في قصة (الآلة/ الصندوق) لعبد الله الشحام، فيأخذ السرد العجائبي ما صنّفه تودوروف تحت العجيب الآلي، "وفيه تظهر آلات، إنجازات تقنية غير قابلة للتحقق في العصر الموصوف، إلا أنها بعد كل شيء ممكنة على أكمل وجه"^(٤). ففي القصة تظهر فجأة آلة ضخمة على شكل صندوق، تأتي من الفضاء الخارجي، وتهبط على الأرض، ومثل هذه الآلة وإن لم تكن موجودة، فإنها قابلة للتحقق في المستقبل

(١) خليل السواحيري: زائر المساء، ٥.

(٢) نفسه: ٨.

(٣) علي الشوك: جولة في أقاليم اللغة والأسطورة، ٤٤.

(٤) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائبي، ٦٥.

في ضوء المخترعات والاكتشافات العلمية، وهي من صور الخيال العلمي، وهذه الآلة مجهولة الهدف بخلاف أنها تقطع الأشجار وتأخذها معها^(١)، ثم تعود بعد ذلك برجال ونساء ومواد بناء كبيرة تبني مباني كثيرة وشاهقة، وتعود مرة أخرى محملة بالسكان، وتبثهم زرافات في المباني الجديدة التي بنتها في الليالي السابقة ممهدة بذلك إلى احتلال فضائي مجهول لقطعة أرضية .. والبقية تأتي.

ونفكر أن نقبل بهذه الأحداث العجائبيّة أم لا؟ وهل هي ممكنة الحدوث في ضوء قوانين عالمتنا أم لا آخذين بعين الاعتبار تلك الأحداث التي تكسر نظام المعتاد أو الطبيعي وتخلخل قناعات القارئ إزاء ما هو واقعي وحقيقي لتخلق جدلاً إشكاليّاً بين القارئ والنص أو بين الواقعي والاستيهامي، وهذا يذكرنا بتعريف تودوروف للاستيهامي الذي يرى أنه ينهض على تردّد القارئ؛ فالقارئ يتوحد بالشخصيّة الرئيسيّة أمام الحدث العجيب، وهذا التردّد يمكن أن يحمل على وجهين: إما أن الواقعيّة تنتمي إلى الواقع، أو أنّها ثمرة للخيال ونتيجة للوهم^(٢)، ومن جهة ثانية يقتضي الاستيهامي نمطاً معيّناً من القراءة، الذي ينزلق الإنسان من دونه إلى المرموز أو إلى الشعر^(٣).

وفي قصة (المدينة) لمحمد طلمية يتجاوز الوهم بالبطل واقع الحياة، ويجعله في عالم آخر وهمي يخلق على قاعدة الوهم العام، ويجعل البطل يرفض هذا الجوّ الوهمي الذي يقدم نفسه معادلاً للقهر والقمع والاشتمزاز. فالبطل يستيقظ ليجد الكل في مدينته شيوخاً هرمين، رجال الشرطة، الأطفال، سائقي السيارات، وفي الطريق إلى بيته يعنقل بتهمة الشباب، وفي غرفة التحقيق اتهمه رجال الشرطة بالجنون، وأطلقوا سراحه قائلين بسخرية: "لا تنس أن تزورنا ثانية أيّها الشاب"^(٤)، أمّا في البيت فقد وجد امرأة عجوزاً وطفلاً عجوزاً بدلاً من زوجته الشابة وطفله الصغير، عندها نظر في المرأة ليجد نفسه عجوزاً، عندئذٍ تخور قواه، ويستسلم للعجز والشيخوخة.

والسرّد العجائبي هو من يتكفّل بنقل ذلك التفسّح في التمرد الذي يجعل البطل

(١) عبد الله الشحام، الآلة / الصندوق، ط ١، دار الكرمل، عمان، ١٩٨٥، ص ٦٥.

(٢) تودوروف، مدخل إلى الأدب العجائبي، ٤٤.

(٣) نفسه، ٤٨.

(٤) محمد طلمية، المتحمسون الأوغاد، ط ١، رابطة الكتاب الأردنيين، عمان، ١٩٨٥، ص ٢٩.

يخضع للتخاذل، ويصبح عجوزاً في ليلة وضحاها بعد أن "نفض يده من جيل وواقع هرم"^(١).

ومحمد طلمية يفرغ حدثه العجائبي من عنصرَي المكان والزمان المحددين الذي يعتقد علي حسين خلف أن إفراغ السرد منهما في هذه القصة يضعف قدرتها على السرد ويعرضها إلى التباس أمام هوية زمانها ومكانها^(٢). على أنني أخالف علي حسين خلف في ما يرى، وأجد أن هذه الإفراغ على نقيض ما يعتقد، إنما يوجّه الاتهام إلى المكان والزمان، ويكشف وصفاً له صورة مطابقة في الواقع، ويوجّه إدانة قوية وصريحة لجيل هرم وواقع هرم.

وهذا الإفراغ من الزمان والمكان يتبنّاه عبد الله الشحّام في سرده لقصة (الرجم)، التي تدور أحداثها في بلدة صغيرة متواضعة تعيش حياة العزلة والكفاف، ولكن رتابة الحياة فيها تأخذ منحى كابوسياً عندما يقتل حارس المدينة تحت ردم من الحجارة التي طارده من الفراغ، وحوّلت إلى أشلاء، استغرب الكلّ من الحجارة التي سحقت تحتها من أين جاءت؟^(٣). وتكرّر الحادثة عندما يتعرض عبد الله لسيل من الحجارة التي ترجمه، وكم تكون دهشته عندما يكتشف أن هذا السيل من الحجارة قادم من المقبرة؛ "فالموتى.. الموتى يرموننا بالحجارة"^(٤)، وتكرّر الحادثة المرة تلو الأخرى، وتمنع السكّان من السعادة، وتصيب الكثير منهم بأذى، ويبقى السكان أخيراً أن الموتى قد بعثوا من الموت، ولسبب مجهول هم غاضبون، ويرجمون السكّان بحجارة بيضاء ملساء. وحلاً للمشكلة يبني السكان ابتداء سوراً عظيماً يفصلهم عن المقبرة الملعونة. وفي الصباح التالي كان السور المبني قد اختفى وكأنه لم يكن^(٥)، فيقرّر وفد من أهل القرية أن يذهبوا إلى المقبرة؛ ليستجلوا الحقيقة، ويذهب طبيب القرية بمعيتهم، وفجأة توهّج نور غريب في المقبرة، "وخيل إليهم - آنذاك - أن الموتى

(١) علي حسين خلف، البحث عن القصة القصيرة في مجموعة (المتحمّسون الأوغاد)، الرأي، عمان، ع ٥٣٣٤، ١/٢٥/١٩٨٥.

(٢) نفسه.

(٣) عبد الله الشحّام، الآلة / الصندوق، ص ٢٠.

(٤) نفسه: ٣٣.

(٥) عبد الله الشحّام: الآلة / الصندوق، ٣٦.

يتحركون، ويركضون وراءهم، فانطلقوا يصرخون برعب"^(١).

أخيراً استجد أهل القرية بالشرطة وطلبوا حمايتهم، وجاء رجال الشرطة بسياراتهم، ولكنهم هربوا في أول ليلة عندما رأوا هياكل عظيمة بجماجم مضيئة تغادر قبورها، وتبعث من الموت، فقرر أهل القرية الخائفون أن يغادروا القرية الملعونة إلى أي قرية حيث الأمن والسلام، وغادروها فعلاً هرباً من كابوسهم العجيب، ولكن الكابوس يعود، ويحاصرهم مجدداً عندما يصلون إلى قرية جديدة تشبه قريتهم، ولها مقبرة مشابهة. وفور دخولهم إليها تطايرت أحجار بيضاء وتساقطت على الرؤوس. فتحت القبور أبوابها، جماجم، لعنات، حجارة والفجر والهواء، واندفع الرجال يهربون"^(٢). وبذا، فقد نقلنا السرد العجائبي إلى دنيا الرعب التي تتشابه فيه الأماكن، وتتماثل فيها الحوادث والمصائب. فالقرية ذات المقبرة الملعونة تنتقل أينما ذهب السكان؛ وبذا، تكون المقبرة صورة مبالغ فيها لذلك الرعب الذي يواجه الإنسان في كل مكان، ويحصره في دائرة ضيقة يبدو الفرار منها شيئاً مستحيلاً.

وفي قصة أخرى لعبد الله الشحام يرسم صورة أخرى لذلك الضعف والعجز الإنساني أمام القوى الغاشمة التي تتسلط على حياته في مجتمعه، وتجرده من إنسانيته، وتجعله ألعوبة في يدها، وتقضي عليه في أي وقت شاءت. وفي هذه القصة (الأعجوبة) يلجأ عبد الله الشحام إلى السرد العجائبي ليبرز بشاعة الاستلاب الذي يعيشه الإنسان الذي يغدو قزماً مهيب الجناح أمام القوى الغاشمة. وعبد الله الشحام متأثر بقصص الأقزام، والنص نصيب (عقلة الأصبع)، ورحلات جليفر. فالرجل الثري في القصة يملك قزماً صغيراً قد حصل عليه هدية في عيد ميلاده الرابع والستين من إحدى الصديقات"^(٣). يحبسه في صندوق زجاجي، ويصحه في كل ليلة إلى النوادي الليلية التي يرتادها حيث يقضي القزم الصغير وقته قابعاً في سجنه الزجاجي حائراً بين أصابع لاهية تداعبه أو شراب يدلق عليه، أو دخان تبغ ينبعث في وجهه"^(٤). وفي منتصف الليل يعود مع سيده السمين إلى البيت متعباً وجائعاً

(١) عبد الله الشحام، الآلة/ الصندوق، ٣٨.

(٢) نفسه: ٤٢.

(٣) عبد الله الشحام، الأعجوبة، المجلة الثقافية، عدد ٧، الجامعة الأردنية، عمان، ١٩٨٥، ص ١٥٨.

(٤) نفسه: ١٥٨.

فيقدم له "وجبة كبيرة من طعام القطط"^(١)، وينسى السيد أو يتناسى أنه يملك إنساناً لا حيواناً، ويتجاوز عن عجائبية ما يملك؛ فهو يملك إنساناً لا وجود له إلا في الحكايات والخيالات. فنحن قد سمعنا عن رجال قصار القامة، لكن ليس إلى هذا الحدّ، فصغر جسم الإنسان مبالغ فيه، "والمبالغة تؤدّي إلى العجائبي"^(٢)، كما أن حضور العناصر العجائبية يوفرّ لحبكة القصة تنظيماً منضغطاً بصورة خاصة^(٣).

ويغدو القزم سلعة تنتقل من يد إلى أخرى في مزادات يتهاوى الأغنياء فيها على شرائه دون أن نعرف أيّ شيء عن مصدر هذا المخلوق التعس أو عن سرّه، فكلّ ما نعرفه هو أنّ هناك المزيد من أشباه هذا المخلوق، وذلك عندما يقول الثري السمين: "سأحضر لهم غداً مخلوقاً آخر"^(٤). ومرة أخرى يعامل القزم الصغير على أنه حيوان عندما يشتري له صاحبه الجديد طوقاً يطوّق رقبتَه به. وسرعان ما ينتهي المطاف بهذا المخلوق العجائبي محمراً بالزيت ومحشوّاً باللوز في طبق أحد الأثرياء الذي قال عندما سُئل عن هذا الطبق المميز: "هذا طائر نادر كان يعيش في بلاد ال...!"^(٥).

واقع كواقع القزم يغدو طعاماً في أفواه الأغنياء لا يختلف عن واقع المواطن الذي ينتهك عشرات المرّات في اليوم دون أن يجد من يحميه أو يدافع عنه. وقد يثور البعض على هذا الواقع، ويتدخل السرد العجائبي مرة أخرى في رصد هذه الثورة. ففي قصة (انتحار علي) لأحمد الزعبي يعلن أحدهم في الصحف اليومية قائلاً: "أعلن أنا المدعو فلان بن فلان... الخ، أنني سأقدم على الانتحار ظهر هذا اليوم، السبت الموافق ١٩٨٨/٤/١"^(٦)، وبهذا الإعلان الغريب تبدأ قصة انتحار علي دون الإفصاح عن سبب محدّد لذلك الانتحار الذي أثار فضول الكثير من الناس. وفي المكان المحدّد (وسط البلد)، وفي الزمن المحدّد كان حشد كبير من الناس متجمهر ليشاهد عن قرب ما الذي سيحدث، رجال الأمن والأطباء كانوا أيضاً في المكان وقد

(١) عبد الله الشحام، الأعجوبة، ١٥٩.

(٢) تودوروف، مدخل إلى الأدب العجائبي، ٨٤.

(٣) نفسه، ٩٥.

(٤) عبد الله الشحام، الأعجوبة، ١٦٥.

(٥) نفسه، ١٦٥.

(٦) أحمد الزعبي، البحث عن قطعة صابون، ص ١٦.

احتاطوا للأمر، وجهزوا أنفسهم، واستعدوا لمنع الرجل من تنفيذ مهمته الجنونية. ومن بين حشود الناس اقترب رجل واعتلى سوراً حجرياً قصيراً يحيط بحديقة صغيرة، وانتصب الرجل فوق السور، ثم قال: "أنا فلان بن فلان... الخ. إني قد دعوتكم هنا لأمر هام وهو أمر انتحاري. لم يعتذر أحد هاتفيًا وهذا أفرحني، كما أنّ حضوركم أسعدني"^(١). وقبل أن يكمل الرجل الغريب حديثه، ويعلم الكل سبب رغبته في الانتحار، خلع نظارته وحذاءه وأسنانه، ثم كتفه اليسرى، وقذف بها نحو الناس، ثم خلع كتفه الأيمن وأنفه وفروة رأسه وأذنيه وعينيه وفخديه وعضوه وقلبه ورئتيه وأصابعه وأظافره. غرق الناس في الدم الأحمر والبول الأصفر وهم في غمرة دهشتهم أمام هذا الرجل العجائبي الذي خلع أعضائه، ورمى بها بعيداً، ولم يبق منه إلا الجمجمة التي أخذت تتطاير من مكان إلى آخر بشكل هستيري ودون توقف. أمّا الجماهير، فقد هربت خائفة من هذا الاجتماع المخيف، وفي رحلة الهرب حدثت أشياء عجيبة؛ فأحد الرجال وجد نفسه بعشرة أرجل، وبخمس عشرة عيناً وعشرين أذنّاً وخمسة وعشرين جمجمة، بينما قال شهد آخر أنه وجد نفسه ملقىً بعيداً على الرصيف منزوياً ولم يعثر على ذراعيه أو رجليه ورئتيه، كما أنه لم يعثر على أعضائه التناسلية أو على حنجرته^(٢). وعلى الرغم من ذلك بقي الكلّ أحياء بدون أعضاء أو بأعضاء كثيرة مجهولة المصدر متجاوزين بذلك قوانين الطبيعة في عالمنا، وصانعين قوانين جديدة لعلّها تناسب أولئك الغاضبين الذين يقررون الانتحار!!

وفخري قعوار له وقفة كذلك مع الثورة والخنوع، ويستثمر البنية العجائبية في رصد ملامح هذه الوقفة. ففي قصة (تحقيق)^(٣) يبعث فخري قعوار الحياة في امرئ القيس الشاعر الجاهلي المشهور ليضحى امرؤ القيس مواطناً من مواطني عالمنا الحاضر، يسكن بيتاً عادياً، ويمارس كل يوم عادة تفقد صندوق البريد ليجد فيه رسالة من دائرة ضريبة الدخل التي تطالبه بدفع مبلغ كبير لا طاقة له بدفعه، فيتوجه امرؤ القيس بثيابه العربية وسيفه المشهور إلى ضريبة الدخل، وهناك يجد الاستغلال والاستبداد في انتظاره؛ فهو مطالب بدفع المبالغ الطائلة ضريبة على شعره الذي نظمه في

(١) أحمد الزعي : البحث عن قطعة صابون، ١٩.

(٢) نفسه: ٢٠.

(٣) هذه القصة نشرت لأول مرة في مجموعة (أيوب الفلسطيني) عام ١٩٨٨.

الجاهلية. يستغرب امرؤ القيس من هذه الضريبة، ويؤكد أنه شاعر فقير الحال، ولا يملك أي شيء من المال، ويقول: كما أن "هناك اقتراحاً يقضي بإعفاء الإبداع الشعري من الضرائب"^(١)، لكن في عالم مثل هذا العالم يجب على الشاعر أن يدفع ما يُطالب بدفعه، وأن ينسى ثأره الذي يسعى خلفه ألف وخمسمائة سنة؛ لأن هناك كما أخبره مدير الضريبة "مائة وخمسون مليوناً من مثلك، ولا يحملون على أكتافهم سوى بندق للصيد"^(٢).

يخرج امرؤ القيس من مبنى الضريبة حزينا، يجرّ خطواته بتثاقل، يفكر بطريقة يوفر فيها المبلغ المطلوب. ولعلّه سينسى ثأره بعد أن استحضره فخري قعوار من عزّه وجموحه ليزرعه في عالم من التخاذل والخنوع والعار. هذا قدره أن يكون امرؤ القيس الثائر والخانع مع الخانعين (المئة والخمسين مليوناً!!).

وفي قصة (المنذور) لجمال ناجي نواجه تجربة واقعية اعتيادية يقصّها الراوي المتماهي مع البطل؛ إذ يروي لنا أحداث حياته الخاصة التي تبدأ بعملية استباق سردي غرائبي على شكل نبوءة أعلنت عنها الأم قائلة:

"قالت أمي بصوت ليلي موحش:

هذا الولد كأنه منذور!

تثاعب أبي، استعاذ بالله، قال بتوجس:

اللهم استر"^(٣)

ويتحكّم هذا الاستباق في مجرى حياة السارد البطل؛ إذ يكشف لنا عن أنّ البطل (منذور) للنار؛ عندما يتعرّض ثلاث مرّات للنار: المرة الأولى عندما يحترق مخزن البيت، والمرة الثانية عندما كان يقلّب النار في الموقد، والمرة الثالثة عندما انفجر الوابور النفطي فتسبب في قتله. وفي كلّ السرد السابق ظلّ النفس الواقعي هو المنظمّ إلى أن انصرف السرد إلى السرد العجائبي؛ فالبطل السارد ينفصل عن جسده المحترق ليروي لنا بقية المشهد وردود أفعال الأب والأم، ويروي لنا الأحداث بكلّ حيادية، وكأنّ

(١) فخري قعوار: الأعمال الكاملة، ٣٣٥.

(٢) نفسه، ٣٣٧.

(٣) جمال ناجي، المنذور، ضمن مجموعة مختارات من القصة القصيرة في الأردن، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٢، ص ٣٧٠.

الحدث لا يعنيه. وهذا السرد العجائبي توصل إلى رصد ردود الفعل التي يغيب عنها السارد عندما يموت. وبذا، واصل السارد البطل مشوار الأحداث دون أن يغيب عنه بسبب الموت؛ فالسرد العجائبي أفاد في استئناف فضاءات السرد المكانية والزمانية دون أن يضطر السارد إلى مغادرتها والتعهد بالمهمة لسارد آخر.

والإنسان يصبح كائناً عجائبياً عندما يخرق طباعه وقدرته كما في القصة السابقة وكما في قصة (الطاغية) لسامية عطوط. فالطاغية الذي يروي قصة طفولته، يصدمننا بحدث يتحدى قوانين الطبيعة في عالماً؛ فالطفل الطاغية يحلق فوق السحاب، ويسكنه، "أغمضت عيني عما سيحدث، شعرت بأكفهم الخشنة تمتد إليّ تسندني من إليتي، وتساعدني على جلوس مستقرّ فوق السحابة"^(١). ولعلّ هذا التحليق رمزاً لتساميه فوق الآخرين. وتسهم اللغة الشعرية في تعميق هذا الحدث العجائبي الذي يدفع بالقصة إلى عوالم الخيال.

أمّا في قصة (المحروس) لجمعة شنب، فالبطل عائد المحروس تحيط به هالة أسطورية حاكتها الخرافات ومخيلات العجائز؛ فعائد المحروس كلما زار أحد في المنام أصبح في عداد الموتى "أنا عائد محروس ترونني كل ليلة، ومن يراني، يكون مع الموتى"^(٢). ومحروس له سلطة على أحلام الحيوانات شأنها شأن البشر، وكلما تصدّى لإنسان، عراه من ملابسه، وجعله أعبوبة له. وفي نهاية القصة يكتشف الناس أنّ هناك نملاً أسود يهاجم قدم المحروس، ويجوس في الأمعاء والرأس، ثم يروح النمل يتساقط من أعلى رأس المحروس صوب الناس، وكأنها لعنة تطاردهم. وبهذا تخلق القصة العجائبية فضاءً متخيلاً يتجاوز البنية الواقعية، ولكنه يلمزها بحدّة. فمحروس الأسطورة يصبح حقيقة تطارد الناس وتشقيهم عندما يستسلمون لخوفهم، ويتجاهلون قوتهم ليصبحوا أعبوبة في يد الوهم. فمحروس هو الكابوس الذي أصبح حقيقة عندما صدّقناه، والإيمان بعدم وجوده هو كلّ ما نحتاج إليه لنطرده بعيداً. والسرد العجائبي هو المخول بكشف سرّ هذه المعادلة:

الخوف = تحقق أسطورة عائد المحروس.

وفي قصة (مذبوحاً بالطول) يتجاوز البطل تكوينه البشري، ويقفز من المستحيل،

(١) سامية عطوط، الطاغية، ضمن مجموعة مختارات من القصة القصيرة في الأردن، ٧١.

(٢) جمعة شنب، المحروس، ضمن مجموعة مختارات من القصة القصيرة في الأردن، ٤٣.

ويصبح ذاتاً في جسدين. ويعتقل أناس مجهولون البطل، ثم يشقونه حياً إلى شقين بالطول، ويبقى البطل حياً ضمن طبيعة تختلف بالتأكيد عن طبيعتنا التي تصدر عن قوانينها الثابتة التي لا تتغير، وهذا التجاوز هو بالتحديد صفة الحدث العجائبي^(١). ويقوم البطل السارد فيما بعد بسرد الحدث، والسارد المجسّد يلائم العجائبي؛ لأنه يبسرّ التماهي الضروري فيما بين القارئ والشخصيات^(٢)، ويُطالب البطل العجائبي بأن يصارع ذاته المشطورة وأن يقاثلها، وتُفرغ حلبة له ولذاته المشطورة، وتُحاط الحلبة بالنظّار المتوحّشين المتعطّشين للموت والدماء، ويجد البطل نفسه أمام حقيقة مرعبة لا تقلّ وحشيّة عن شطره إلى نصفين؛ فهو مضطر إلى أن يقضي على نصفه الآخر، "يجب أن أقتله. يجب. أريد الخلاص"^(٣). وتبدأ المعركة العجائبيّة؛ نصفين آدميين يتجالدان دون رحمة، وتنتهي المعركة، ويقع النصفان صريعين. ويتكرّر الحدث العجائبي عندما يلتحم الشطران مرة أخرى، فيكوّنان البطل الذي يُزجّ في الغرفة المعتمة في انتظار انشطار آخر ومجالدة جديدة.

إنّ هذا السرد العجائبي يسوقنا إلى الاعتقاد إلى أنّه قد وُظف في بنية كابوسية مستحيلة وفي استدراج ذكي لاستيراتيجيات سردية مميزة تحيل القارئ إلى واقعه المشؤوم الذي يشطره ألف مرّة في اليوم، ويباعد ما بين جسده وروحه وأحلامه، ثمّ يطلبه بالتماسك والعطاء حدّ الموت. فأنى يكون ذلك!!؟

وهذا الشقاء اليومي الذي يحياه الإنسان يتصافر مع مخاوفه وهواجسه، ليصبح كابوساً نهاريّاً يطارد الإنسان دون رحمة. فبطلة (قطط السيد) للكاتبة سامية عطعوط تخشى القطط، وفجأة يُمسخ كلّ من حولها إلى قطط شرسة تطاردها في كلّ مكان، فترتعب وتهرب، ولكن إلى أين في واقع كلّ ما فيه ممسوخ؟ إذن لا مفرّ من اللحاق بالركب، وعندها تركع البطلة "على أطرافها الأربعة، وتصرخ مع الصارخين: مياو .. مياو"^(٤).

(١) تودوروف، مدخل إلى الأدب العجائبي، ٥٧.

(٢) نفسه، ٨٩.

(٣) سامية عطعوط، طفوس أنثى، ٧٣.

(٤) نفسه، ٤٠.

وفي قصة (مسيرة)^(١) للكاتب محمود الريماوي يُصعد السرد العجائبي من ذلك القلق الإنساني الذي يسكن أصحاب الكلمة الحق الذين يقضون في سبيل أفكارهم. فالميت في هذه القصة يضطرب في نعشه؛ وفي أثناء نقله إلى المقبرة يتلوّ داخل النعش، ويتحرك غير آبه بمن حوله. أحد أصدقائه يفسر هذه الحركات بقوله: "لعله يسخر من الموت"^(٢)، "لا، إن الموت حق، إنه يهزأ بالقتل"^(٣). أثناء دفن الميت يحرك رأسه، وتخلج أجنانه، لعله أراد أن يقول شيئاً ما، لكن التراب عاجله، وغمره.

الأصدقاء تفرّقوا بعد ذلك في طريق تحقيق ما اتفقوا عليه في البدء، وبقي الميت يعالج آلامه، ويطارح أفكاره التي أتاح السرد العجائبي لها أن تصعد إلى السطح، وأن تتعالق في بنية تضاد قوانين الطبيعة، وتتماشى مع قوانين العجائبي بهدف خلق جوّ مشحون بالتوتر والاهتمام الذي يغشى بقلق أولئك السائرين أبداً على طريق مبادئهم.

وفي قصة (حلم عروة بن الورد) لجمال أبو حمدان تُبعث الحياة مرة أخرى في عروة، ويستحضره جمال أبو حمدان عبر ألف وخمسمائة سنة؛ ليجعله مواطناً في القرن العشرين، وعروة بن الورد يحلم في كل ليلة بأنه يجمع قطعاً من النقود وبقاعات ملوثة، وهو حلم يراه كل أطفال المدينة، ومع أنّ الأحلام حق شرعي لكل البشر ، إلا أنّ مدينة عروة تصدر الأحلام، وتتكب أصحابها. فالدولة تعقل عروة "بتهمة تهريب أموال في الحلم"^(٤)، وتحاكمه على جريمته النكراء!! "وتكون عقوبته أن يبقى مستيقظاً باستمرار حتى لا يحلم أبداً"^(٥)، وتتصّب عليه حارساً يمنع من النوم ، ويفلح الحارس في ذلك لمدة، لكن الإنسان يستيقظ في داخله، ويطالب بالأحلام ، فينام ليدفع حياته ثمناً لذلك، وكذلك يشاركه عروة بن الورد هذا المصير ؛ فعروة الذي كان رمزاً للتمرد على قوانين مجتمعه قطع أزماناً وأماكن ، وعاد ليصبح متمرّداً

(١) القصة من مجموعة (ضرب بطيء على طبل صغير)، وقد نشرت المجموعة لأول مرة عام ١٩٩٢.

(٢) محمود الريماوي، الأعمال الكاملة، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٢، ص٢٣٠.

(٣) نفسه، ٢٣٠.

(٤) جمال أبو حمدان، مكان أمام البحر، ط١، دار أزمينة للنشر، عمان، ١٩٩٣، ص٧٢.

(٥) نفسه، ٧٣.

جديداً في العصر الحديث فيرفض أن تُصادر أحلامه، ويقابل الجلاّد بسخرية؛ فالسرد العجائبي بنية أساسية في تشكّلات التمرد في هذه القصة.

وفي قصة (الشعرة والسيف)^(١) يمارس جمال أبو حمدان لعبة العجائبي والرمز التاريخي، ليلقي بظلال دلالية على سرده. فبطل القصة الذي يمثل دور معاوية بن أبي سفيان يموت بالسل بعد ليلة قضاها بالسعال والبصق دماً بعد أن كبت المخرج، ووجه له نقداً حاداً وجارحاً على الرغم من أدائه المتميز في المسرحية. ويتوتر هذا الحدث الواقعي ليتمخض عن حدث عجائبي فريد؛ فمعاوية بن أبي سفيان الحقيقي يملك زمام الأزمنة، فيقفز من زمنه إلى الزمن الحاضر، ويعزّي زوجة الممثل الميت، ويمنعها من لباس الأسود، ويصدر بذلك أحزانها، كما صادر المخرج أحلام زوجها ونجاحه. وبذا، يكون استحضار معاوية بن أبي سفيان ليس إلاّ استحضاراً لكبت آخر واستلاب جديد يصل إلى درجة مصادرة الأحزان، وتكثيف المشاعر السلبية.

أمّا في قصة (الأحجية) لجميلة عميرة، فمدينة عمان تصبح ذات ليلة مدينة ملعونة تلفظ سكّانها، وتمارس معهم أشنع أنواع الإرهاب، وتصبح كما قال والد بطلة القصة: "لم تعد هذه المدينة لأمثالنا"^(٢). وهذا الوعي الخاص ينسحب كذلك على مظاهر الطبيعة التي تخولها الأزمة أن تفارق طبيعتها، وتتكلّم مثل البشر؛ فزهرة الياسمين ترجو البطلة أن تقطفها كي تموت وتستريح، والشارع يتنكّر لنفسه، ويعلن أنه ما عاد شارعاً، بل أصبح مسرحاً. وقصة الرعب العمّانية تبدأ منذ أن قررت البطلة الساردة بضمير الحاضر أن تذهب مع الأصدقاء وأخوها (محمود) لتناول الطعام في أحد المطاعم التي ألفوها، وهناك كل شيء كان عجبياً؛ فالنادل يملك وجهاً بلامح غير ملامحه المعهودة، والعشاء يخنقي فجأة عن الطاولة، وعند العودة إلى البيت يبدو الأمر ملبساً؛ فإمّا أنّ البطلة قد اخترقت أزماناً مستقبلية، وأشرفت على زمان آخر لنفس المكان، فبدا كل شيء قد كبر ومات، أو أنّ اللعنة قد امتدّت إلى المكان، فأفسدته، ودثرت كل ملامحه، وفي الحالتين فإنّ البطلة وأخاها (محمود) يهربان إلى الشارع، وتقول البطلة: "لنفترش هذا الشارع مأوى لنا في هذه الليلة

(١) القصة من مجموعة جمال أبو حمدان مكان أمام البحر .

(٢) جميلة عميرة، صرخة البياض، ٦٥.

العجيبة"^(١)، لكنّ الشارع العجائبي صاحب اللعنة يتحرك بقوة، ويلفظهم بعيداً، ويصبح السؤال المرعب إلى أين؟! ويعاظم السرد العجائبي من وقع سؤال (إلى أين) على النفس الإنسانية، ويكون الجواب الذي يؤكده السرد العجائبي الذي طوّع كل أدوات الطبيعة ليصل إليه: لا مفر!!

وهاجس البحث عن مفرّ يظهر مرّة أخرى في قصة (القرنان) لنايف نوايسة. فبطل القصة يتابع نشرة الأخبار، والمذيع يكرر: السلام.. السلام.. ويبدو أنّ السلام قادم، هكذا يقول المذيع؛ إذن، لا داعي للمفر، لكن ما يحدث بعد ذلك يؤكّد أن الحاجة إلى المفر باتت ملحّة في ضوء السلام المزعوم، وأنّ المستقبل القادم في ضوء السلام بات يحتاج إلى قرون وأذيال!! والمذيع الذي يتكلّم هو أول من تبرز له قرون "البزوز بدا واضحاً في جانبي رأسه"^(٢)، ويخترق الذيل مؤخرته "كان المذيع يقبض على زائدة غريبة تخترق مؤخرة بنطاله"^(٣). المنظر يدهش البطل، ويكاد يضحكه، لكنه يفاجأ ببزوز قرون وذيل له، ويشعر برعب شديد، فيخرج إلى الشارع الذي يجده "يزدحم بغاية كبيرة من البشر، تلمس أيديهم الجباه المستطيلة على شكل قرون، وعلى الأذنان"^(٤)، ويتناطح البشر أصحاب القرون، ويهدّد بعضهم بقر بطن الآخر، والكلّ يركض إلى أين؟ لا أحد يعرف. يقول شيخ للبطل المتسائل: "يا أخي اركض مثل غيرك، حطّ رأسك بين الروس يا شيخ"^(٥).

ويطرح السرد العجائبي في هذه القصة امتساحاً مرعباً للإنسان في ظلّ سلام يجب أن يعلي من إنسانيته لو كان سلاماً عادلاً، ولكن الأجواء العجائبيّة التي ترافق نطق هذه الكلمة، تجعل السلام القادم ليس أكثر من كلمة لعينة تحمل طلاسما الويل والعذاب والمسوخ إلى حيوانات بقرون وأذنان!!!

أمّا في قصة (النباح) لإبراهيم جابر إبراهيم، فالمدينة تصبح أرضاً ممسوخة بكلّ ما فيها. فبطل القصة الذي يغادر صباحاً إلى عمله تترصده كلاب وهي تركض

(١) جميلة عمارة، صرخة البياض،، ٧٠.

(٢) نايف نوايسة، المسافات الضامّة، ط١، دار الينابيع، عمان، ١٩٩٣، ص٩٠.

(٣) نفسه، ٩٠.

(٤) نفسه، ٩٠.

(٥) نفسه، ٩١.

خلفه "خيّل لي أنّ الكلاب تقصدني أنا لذاتي، وكأنّها تعرفني، أو تطلب ثأراً لدي"^(١). في الحافلات كانت الكلاب في كلّ مكان.. في الشوارع الكلاب كانت تمارس حياة إنسانية، وفي العمل كان المدير كلباً، والسكرتيرة كلبة صغيرة ناعمة، فالكلّ كلاب. خرج البطل إلى الساحة مرعوباً، وأحاط فمه بيديه، وصرخ طويلاً، "فلم أسمع سوى نباحي"^(٢). وهذا السرد العجائبي يتيح للأحداث أن تتمّ عن الحالة النفسيّة التي تسكن الإنسان، وتتسحب على رؤاه وتصوراته وانطباعاته حول كلّ ما حوله بما في ذلك تقبله للآخر، وهذا التقبل يمرّ بتأزم، وينجح السرد العجائبي في تصوير هذا التأزم ورصده على مستوى الحدث الذي يفارق الإحساس الداخلي للشخصية، وينسحب كذلك على تقبل الشخص لذاته ومدى تصالحه معها، ومدى تخالسه معها.

أمّا نايف النوايسة، فله رؤيا قصصية أخرى في التصالح مع الذات والعالم، أو لنقل في خصامه مع الذات والعالم، ويحوك هذه الرؤية بخيوط عجائبيّة تبعدنا تماماً عن المعقول والحياة، ولكنها لا تخفي أبداً زفرة حزن ونفس معذبة نلقاها كلّ يوم دون أن نثير فينا أكثر من كلمة رثاء. ففي قصة (ليالي ميمدال المنشطر) نقابل شخصية عجيبة هي شخصية ميمدال، وميمدال يسوح في الشوارع ليلاً، ويسبّ الناس، ويتمنّى خنق الأطفال وامتلاك نساء الأرض؛ فهو حسب قوله: "الفحل الوحيد الذي يملك السرّ. أنا ميمدال الخارق الذي من معينه تتبجس كلّ العيون"^(٣). يبدأ ميمدال كلّ ليلة بطقوسه العجيبة التي تبدأ بالصراخ، وتنتهي بانشطاره إلى آلاف الأجزاء، ويصبح ميمدال آلاف الأشخاص الذين يحيطون به، ويقولون له: "نحن الميمدال.. نحن أنت.. نريد مجالستك لنتسامر ونتحاور"^(٤). يجلس ميمدال الأصل قريباً من نظرائه المنشطرين، وهو يمرّ بحالات عجيبة؛ فجسده يتمدّد ويتقلّص، ويحدث نظراءه عن أزمته منذ أن كان شيئاً متديلاً من حقيبة سفر إلى أن تحوّل ليجد نفسه فراشة هزيلة. الذكريات الحزينة تشطر ميمدال إلى المزيد من نظرائه، يأخذ في البكاء

(١) إبراهيم جابر إبراهيم، وجه واحد للمدينة، ط١، دار أزمنة، عمان، ١٩٩٤، ص٥٥.

(٢) نفسه: ٥٦.

(٣) نايف النوايسة، حرمان، دار الينابيع، عمان، ١٩٩٤، ص٦٦.

(٤) نفسه، ٦٧.

الشديد فتتكوّن من دموعه بحيرة كبيرة يكاد يقضي نحبّه فيها، لكن نظراًه ينفذونه، ويتركونه لينام، ويندسون تحت جلده ليكوّنوا جميعاً ميمدال المعذب الذي تشقيه الذكريات، وتتنازعه المصائب لتتجاوز بأحزانه العالم المنظور إلى عالم آخر يقبل بانشطار الذات الحزينة. ولعلّ نايف النوايسة أراد أن يصور تلك الآلام التي تسحق الإنسان، وتباعد بينه وبين ذاته؛ فوجد السرد الواقعي قاصراً عما أراد، فعمد إلى البنية العجائبيّة بما فيها من مرونة تسمح بتجاوز المستحيلات، وتخطّي المعتاد في سبيل رصد تلك الذات التي تصبح ذواتاً في عالم يترك المأزوم على سجيّته في التعبير عن أحزانه، بعكس هذا العالم الواقعي الذي لا يتوانى عن تنظيم أحزان الإنسان، وكتبها أحياناً.

وفي قصة (درب الحبيب) يصوغ فخري قعوار أحداث القصة العجائبيّة على نبراس أسطورة الفنّان القبرصي بجماليون^(١). وبطل هذه القصة حائر منذ عشرين سنة، لا يجد المرأة التي تحاكي أحلامه، إحدى صديقاته تسخر منه قائلة: "لماذا لا تستخدم إزميلك، وتحت المرأة التي تريد"^(٢)، وعندها فقط يقرّر أن يقدم على هذا الصنيع العجيب، فيشتري قطعة صخر كبيرة، ويدخلها إلى حديقة البيت، ويقول لصديقه: "سأصنع تمثالاً لامرأة"^(٣). ويشرع البطل في نحت تمثاله الذي قرر أن يجعل منه مثلاً للمرأة التي لم يلقاها، ويحلم بها باستمرار، وبعد ثلاثة أشهر ينتهي العمل من التمثال بعد أن كاد يصل إلى الجنون في عمله الشاق. وبات بطل القصة الشقي يعشق تمثله الحجري كما حدث مع بجماليون في أسطوره الخالدة. فبطلنا عاد لا يبرح مكان التمثال إلاّ لقضاء الحاجات الضروريّة فقط.

ويُنظر من البطل أن يبعث الحياة في جسد تمثاله كم فعل بجماليون بدعاء لإله يقدرّ العشق والعاشقين. لكن السرد العجائبي يأخذ مجرى آخر مفارقاً للأسطورة اليونانيّة؛ فصديق البطل لطفي الإبراهيمي يلقي نظرة على التمثال تورثه عشقاً

(١) كان بجماليون القبرصي نحاتاً ماهراً، نحت تمثالاً لفنّانة رائعة الجمال، وسّمّاها جالاتيا، وقد سحر بجمال التمثال الذي ابتدعه، فابتهل

إلى آلهة الحب (أفروديت) أن تبعث الحياة في تمثاله، ففعلت، ومع الأيام أصبح بجماليون وجالاتيا زوجين.

(٢) فخري قعوار، الأعمال الكاملة، ٤٢٥.

(٣) نفسه، ٤٢٦.

عظيماً، ويصارع البطل بذلك العشق الذي يغضبه بشدة؛ لأنه يشعر بأنّ صديقه يجني تعبهُ، ويدمرّ فنه الذي استنزف طاقته، وفي الليل تحدث المعجزة، أو لنقل يحدث أمر خارج عن مألوف قوانين طبيعتنا؛ فالتمثال الأصمّ يصبح امرأة حيّة تنبض بالحياة، وتختار حبّ لطفى الإبراهيمي، وتغادر المكان معه والفنان العاشق يراقب بعجز. وهكذا يقدّم السرد العجائبي رؤية خاصة للعلاقة بين الفنان وفنه، وهي رؤية تقوم على الألم والتناقض والعتاء، ويجعل الفن الراقي المبدع في مقابل المعجزات والمستحيلات. فالفن العبقري قد يكون ضرباً من تخطّي المستحيل، وصنع الفتنة التي يخلفها الأثر العجائبي.

وإن كان السرد العجائبي قد وهب الحياة من العدم لحجر، فهو قادر على إبقاء المقتولين أحياء وهم أموات. ففي قصة (لن يصدّقه أحد) يزواج الكاتب محمود الريمائي بين أو هام الشاعر وبين ذكريات ماضيه في توليفة عجائبية. فبطل القصة وهو شاعر يزعم من فترة إلى أخرى أنّه مقتول، وإزاء سخرية من حوله يحتفظ لنفسه بهذا التصريح، ولا يعود لذكره مع أنه مقتول منذ ثلاثين سنة، أيّ منذ كان طفلاً. فعندها أقدم في الماضي على قرع دفوف الجعر وعلى إزعاجهم، فقام الجعر بإلقائه في موقد النار وإحراقه حد الموت عقاباً له. وفي الصباح رحلوا عن المكان، وتركوا الطفل المعجزة الذي أنقذه الله من الموت بعد أن أتت النيران عليه. ومنذ ذلك الوقت أصبح "ميتاً من الداخل، حياً من الخارج"^(١). وعاش موزعاً بين الطفل الذي احترق وبين الاندفاع الطبيعي في أطوار حياته. وفي نسيج هذا التوزيع يبرز السرد العجائبي أداة غزل عجيبة، وتغزل الأحزان، وتتجاوز الذكريات، وتستبقي الأموات محبوسين في الحياة بعد أن تكوي ذكرياتهم بالنار، وتوعز للقارئ من طرف بعيد بأنّ هناك بشر يعيشون على هيئة الأحياء، ولكنهم أموات.. أموات بعد أن سرق الجبابرة الأقوياء حياتهم، وأطعموها للعدم.

أمّا مؤنس الرزاز في قصة (الديناصور الصغير)، فله لعبة أخرى مع الحدث العجائبي؛ فأستاذ العربية الذي يصمّم على أن يتمسك بالحديث باللغة العربية، ويبدو فرداً منقرضاً يتمسك بسلوك كاد يختفي، ويستيقظ يوماً ليجد نفسه ديناصوراً صغيراً؛ يضمّر عضواً بعد عضو لينقرض ويختفي تماماً أمام ناظر زوجته التي يخشى

(١) محمود الريمائي، الأعمال القصصية الكاملة، ٣٨٠.

أن "تخونه، وتحبّ صبيّاً فتيّاً غيره بعد انقراضه"^(١). وهذا الحدث العجائبي يهدّد الكثير من المعطيات المهمّة في حياتنا للانقراض والاختفاء إذا سمحنا لأنفسنا بخيانتها.

والموتى لهم رأي آخر في موضوع الاختفاء؛ ففي قصة (ثلاثة طيور) لمفلح العدوان يتخطّى الموتى عالمهم، ويستيقظون من سباتهم السادر، ويقررون الخروج من سجن الأحداث؛ فالشهيد جعفر الطيار يهجر قبره، وينطلق إلى السماء ليحلّق فيها إلى جوار الحمام المحلّق بكلّ حرّية. صديقه في الحياة وفي القبر (زيد بن حارثة وعبد الله بن رواحة) يقررا أن يحلّقا بمصاحبة جعفر ليكونوا ثلاثتهم طيوراً حرّة فوق سماء مؤتة، أمّا السيّاح، "فراوا ثلاثة قبور مغلقة داخل سياج المبنى"^(٢). فالحدث العجائبي فتح باب التحدّي والرفض على مصراعيه؛ فحتى الأموات يرفضون السجن وكبت الحرّية، ويحلمون بالسماء والحرّية. وبموازاة العجائبي يقع الواقعي الذي يُعزى إليه التحدّي والرفض، وي طرح سؤالاً يهاجم بنيته الرابضة بقسوة: فما شأن الأحياء مع الحرّية؟! وهل يتشوقون للتخليق في سماء الحرّية!؟

والسرّد العجائبي يسمح لنفسه بتجاوز الحرّية إلى حد اختلاس أجزاء من الإنسان دون أن يبرر الطريقة أو يذكر الأسباب. ففي قصة (بلا ملامح) ليحيى عبابنة يتوجّه البطل إلى عيادة أحد أطباء العيون ليعرض طفله الصغير على الطبيب. هناك ينتظر دوره، ويتابع الأخبار عبر تلفاز العيادة المأساوية في العالم من قتل وتعذيب، وتلاحقه دعايات الرخاء والجنس.. عاد الرجل إلى البيت يحمل طفله، ويحاول أن ينادي زوجته، ولكن دون فائدة، ويتحسّس عينيه فلا يستطيع فتحهما، "تحسس منطقة الوجه.. لا عيون.. لا شفاه.. لا أنف.. إنني بلا ملامح"^(٣).

لا شكّ أنّ هذا الاختلاس العجائبي للملامح ليس اختلاساً مجانياً، بل هو بنية في رؤية خاصة لبطل بات يرفض الواقع، ولكن باستكاته، فيخلق حواسه دون واقعه المشوّوم ظلماً منه أنّه يتجاوز الواقع بهذه الطريقة.

(١) مؤنس الرزاز، فاصلة في آخر السطر، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٥، ص١٠١.

(٢) مفلح العدوان، الدوّاج، ٣١.

(٣) يحيى عبابنة، خطوة إلى الأمام، ط١، رابطة الكتاب الأردنيين، عمان، ١٩٩٧، ص٨٢.

أمّا صبحي فحماوي، فينتبأ بموت الآخر (العدو) من خلال أسطرة بعض الأقوال والروايات الواردة في ذلك، ومن ثمّ إسقاطها على (الواقع المستقبل). ففي قصة (يأجوج ومأجوج والأعور الدجال) تتحوّل أخبار يأجوج ومأجوج والأعور الدجال إلى خرافة يتناقضها الأبناء عن الآباء^(١). وبذا، ينقل صبحي فحماوي السرد من سرد متقدّم يفيد الوقع في المستقبل إلى سرد لاحق وهو سرد يوهّم بصدق الأحداث العجائبيّة التي تبدأ بمهاجمة قوم يأجوج ومأجوج لبلاد الشام وانتشارهم فيها تحت إمرة قائدهم الأعور الدجال، وقد استطاعوا بقوة السحر أن يحوّلوا صخور الجبال إلى كتل من اللحم الشهي، والأشجار وما حولها إلى خضرة وبهارات وفواكه، كما ثبتت الأعور مغناطيساً كبيراً على جبل المكبر في مرتفعات القدس ليجذب الرجال والنساء من أقاصي بلاد العرب فاقدية العقل، كما استحضر الأعور الدجال بفعل السحر كلاً من بلقيس وزنوبيا وكيلوباترا، وجعلهن أسيرات عشقه، كما سحر فرن بغداد الذري، وحوّله إلى طابون لشيّ الخبز، وأحرق مكتبة الإسكندريّة.

والأعور الدجال يُصوّر بشكل عجائبي فهو "يتربّع كغول أوديب في أعلى جبل المكبر، وعيناه جاحظتان وأسنانه ضخمة، ويدها مكسوتان بشعر كثيف طويل، ولسانه أحمر يخرج مسافة متر من فمه، ولعابه يسيل من قاع لسانه"^(٢). وينتظر الأعور الوفود من سائر الأرض التي يكون نصيبها الخذلان، فهم لم يجدوا أرزاً ولا لحماً وعادوا إلى بلادهم، وفي الطريق داهمهم الجوع وقتلهم. وبالمقابل تجمّعت أجيال جديدة من أطفال العرب الذين نذروا أنفسهم أبطالاً في جيش التصديّ للأعور الدجال الذي انمحت خرافته إلى الأبد. وبذا، يكون السرد العجائبي مرآة مستقبلية تعيد بناء الحاضر على ضوء معطيات المستقبل، وتعزّز الموجود، وتعيد الثقة إلى الذات، وتحوّل الأمنيات إلى خرافات ذات رموز دلاليّة واضحة؛ فيأجوج ومأجوج والأعور ليسوا إلا رموزاً استعماريّة تطمع في بلادنا العربيّة، وتأمّل المستوطنين الغرباء بالرفاه والغنى، لكن ما يجدوه ليس إلا الموت والهلاك.

أمّا جمال أبو حمدان، فهو يستغلّ السرد العجائبي ليوجّه هجاءً للتربيّة الإنسانيّة بما تتطوي عليه من استغلال وطمس للذات الفرديّة. ففي قصة (مملكة

(١) انظر: خروج يأجوج ومأجوج في ابن كثير، النهاية في الفتن والملاحم، ١/١٠١-١٠٢.

(٢) صبحي فحماوي، رجل غير قابل للتعقيد، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٧، ص١٤١.

النَّمْل) يعبر عن "إيمانه بأن أصل فساد الكون قائم في إكراه البشر بعضهم على ضرورة التشابه والسلوك المتوارث"^(١)؛ فالطفل في هذه القصة يحمل روحاً إنسانية معذبة تكره الجاهز في سلوك البشر وتثور عليه، وتحرق كتاباً عن النمل؛ لأنه "يرى فيه ارتهاناً لعبودية أزيّة وتكرارية سلوكية معادية للإبداعية الإنسانية والنزوع الفردي الأصيل"^(٢). ويُجابه الطفل من والديه اللذين يريانه عاجزاً عن التعلّم، فيهرب الطفل من البيت، ويتوجّه إلى الساحة حيث حشد كبار البلدة الأطفال الذين "جمعوا الدموع المتحجرة، وحبّات القلب المبعثرة ولعبوا بها"^(٣)، ويقررون نفيهم إلى مملكة النمل، ويُنفى الطفل معهم.

وهناك - في مملكة النمل - قابل الطفل النمل، وقد كانوا يشبهون البشر كثيراً، وكانت وجوههم طافحة بالبشر والسعادة، وهناك تعلّم الطفل الكثير مما كان يجدر به أن يتعلّمه. وفيما بعد كان يتوجّب عليه أن يعود مع غيره من الأطفال إلى مدينتهم بأجساد تشبه أجساد النمل؛ فقد مُسخ الأطفال على هذا الشكل، وهذا المسخ كان بداية المأساة؛ فالآباء والأمهات لم يعرفوا أبناءهم، وصاح أحدهم: "كيف يصبرون عليهم. النمل حشرات كريهة ومؤذية، وإذا أبقيناهم وسكتنا عنهم، سيدمرون بلدتنا الجميلة التي حافظنا عليها طوال هذا الدهر"^(٤)، ويقضي الطفل نحبّه على يدي والديه اللذين لم يميّزاه عن النمل، فقتلاه.

ويبدو أنّ جمال أبو حمدان أراد بهذه القصة التي تجوس في عوالم الإنسان والنمل، وتنتقلنا في حالات المسخ إلى الحقيقة، أن "يشدد على علو مرتبة العالم الحيواني على عالم البشر الذين يقتل بعضهم البعض ويفتقر أكثرهم إلى الحكمة التي تسود عالم النمل وتسير حياتهم"^(٥)، كما أنه أراد أن يعرّي تلك التربية القمعية التي

(١) فخري صالح، قصص جمال أبو حمدان حكايات مجازية عن الوجود والعالم والتاريخ، أفكار، عدد ١٣٨، عمان، ١٩٩٩، ص ٦.

(٢) نفسه، ٦.

(٣) جمال أبو حمدان، كتاب الأيام والأنام، ط ١، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، ١٩٩٩، ص ٢٧.

(٤) نفسه، ٣٧.

(٥) فخري صالح، قصص جمال أبو حمدان، ٦.

تشيع في المجتمع الإنساني، وتسوّغ قتل الإنسان واضطهاده لمجرد أنه يحمل أفكاراً مختلفة تنادي بالتجربة والإبداع الذاتي الخارج عن المألوف والمعتاد في حياته. فمملكة النمل معطى إيجابي مقابل معادل سلبي، وهو المجتمع الإنساني الذي يفتك بأفراده دون رحمة.

وفي قصة أخرى لجمال أبو حمدان (البحث عن زيزياء) نجد البطل المستغرق أبداً في البحث عن الطفلة زيزياء، ولسنين طويلة، يجدها فجأة في بيته، وفي حضن زوجته بعد أن أعياه التعب في البحث عنها. والعجيب أن الطفلة زيزياء على الرغم من مرور سنين طويلة لا تزال ذات الطفلة الرضعية التي شاهد البطل صورتها قبل سنين، وكأنّ السنين قد جمدت عند هذه الطفلة العجائبية دون أن تكبر يوماً واحداً. "سحبت الصورة من جيبتي، ورحت أُمَيز بين زيزياء في الصورة وزيزياء المائلة أمامي الآن، فلا أجد فرقاً؛ ذات الهجعة، وذات العري الطفلي، كما كانت في حضن أمها في الأيام الأولى لولادتها.. عارية تماماً الآن"^(١). وهذا الحدث العجائبي وما سبقه من أحداث يفتح أمامنا قطاعات دلالية وترمزية كثيرة؛ فالبطل مستغرق في البحث عن الطفلة الفلسطينية المسماة (زيزياء)، التي ولدت في مخيم الطالبيّة عشية وصول نازحي ١٩٦٧، والطفلة تتحوّل إلى خرافة حزينة؛ بعضهم يقول بأنّها ميتة، والبعض الآخر يقول: إنّها مسافرة، بينما يجزم البعض أنها اختفت يوم زواجها، ولسنوات طويلة لا يعرف أحد مكاناً للطفلة، ثمّ فجأة تصل الطفلة الرضعية إلى بيت الرجل الذي يبحث عنها دون أن نعرف الطريقة التي وصلت بها، وهكذا تصبح الطفلة العجائبية رمزاً لقضية شعبها ولشنتاته ولأحزانه؛ فالغموض يحيط بمصير الطفلة وحياتها تماماً كما أحاط ويحيط بمصير شعبها الفلسطيني، وهي ترفض أن تكبر بل تحافظ على طفولتها على مرّ السنين، ولعلّ في ذلك إحالة إلى فكرة توقف الزمن عند الشعب الفلسطيني؛ فالزمن عنده مرهون إلى أن تحلّ قضية ويعود إلى وطنه عندها فقط قد يعود الزمن إلى تدفّقه الطبيعي.

أمّا في قصة (ساندريلا) للكاتب جمال أبو حمدان، فنجد تصرفاً آخر بالزمن، وهو تصرف لا يقلّ عجائبية عما حدث مع زيزياء؛ فالكهل، الذي كان يعشق قصة ساندريلا وهو طفل شأنه في ذلك شأن كثير من الأطفال، يسير في إحدى الطرقات

(١) جمال أبو حمدان، البحث عن زيزياء، ط ١، أمانة عمان الكبرى، عمان، ١٩٩٩، ص ٢١.

المظلمة، فيسمع عجوزاً تناديه.. يتوقف ليعرف من تكون، ويدهش عندما يعرف أن من أمامه هي ساندريلا قد اخترقت القصة، وغادرت أحداثها، وأصبحت بشراً بعد أن كانت شخصية قصصية لا حياة فيها. حاول الشيخ أن يخفي دهشته "على أنني تماسكت، وبدوت كأنما كنت طوال عمري أتوقع أن ألقاها في هذا الزمان، وهذا المكان"^(١). وساندريلا لم تخترق القصة فقط، بل اخترقت الزمان والمكان، وجعلتهما هباءً؛ فالزمن متوقف منذ ليلة لقائها بالأمير، وهذا اللقاء سار على غير ما نعرف في القصة؛ لأن الساعة توقفت قبل الثانية عشرة ليلاً، و"ما أن توقفت الساعة حتى لم يعد هناك أمير، ولا حفل"^(٢)، وبقيت ساندريلا تدور وتدور وحيدة حتى باتت عجوزاً وحيدة تعيش على هامش الحياة خارج قصتها السعيدة وخلافاً للخاتمة التي حفظها كل أطفال العالم.

وهذا التصرف العجائبي بالزمن يوازي تلك الأهمية الحقيقية للزمن، التي يدركها بطل القصة فما إن تدق الساعة الثانية عشرة في المدينة حتى يسرع راكضاً إلى بيته مخلفاً ساندريلا وأحزانها وزمنها المشلول خلفه. فجمال أبو حمدان يبني عجائبية حدثه على المزج بين الرؤية والتشخيص "لذا نجد أكثر شخصياته من التراث أو من الأساطير يتم انتزاعها من سياقها من سياقها ووصفها في مناخ عصري"^(٣). وهذا الوضع في المناخ العصري ليس مجانياً أو اعتباطياً، بل هو نقل مدروس لدلالات من سياقها الماضي إلى ساحة الحديث؛ فالزمن الذي كان متلازماً مع السعادة في قصة ساندريلا، يصبح خارج القصة ملازماً للتعاسة والحزن واللعنة طوال الحياة. وبذا، يصبح الزمن مركباً زبئياً لا ثبات فيه، بل يتغير من حالة إلى أخرى في ضوء معطيات الظرف.

أمّا الكاتب عقلة حداد، فيحمل الزمن طاقة عجائبية؛ ففي قصته (عودة الروح) يخلق في السماء مع روح الميت الذي يتابع أحداث تكفينه وموته، ويتمنى أن يقول للجميع إنه سعيد في عالمه الجديد بعيداً كل البعد عن القبود والحواجر والألم والحزن

(١) جمال أبو حمدان، البحث عن زيباء، ٢٩.

(٢) نفسه، ٣١.

(٣) إبراهيم خليل، الحدائث وما بعدها في القصة الأردنية القصيرة (١٩٧٠-٢٠٠٠)، مجلة عمان، ٨٨ع، عمان، ٢٠٠٢، ص ٣٥.

والتعب، ويؤكد أنه مسافر في عالم نوراني. الحزن الوحيد الذي يملك تلك الروح هو الأعمال السيئة التي اقترفها في حق غيره من البشر، ويقرر أن يعود مرة أخرى إلى الحياة ليصوب أخطائه، فماذا يفعل؟ يعود متقمصاً جسد طفل صغير ولد لساعته شيء ما يدفعني نحوكم، ويدفعني للعودة إلى عالمكم.. اسمع صرخة.. صرخة طفل.. لذلك فأنا عائد من خلاله إليكم^(١).

وهذا الحدث العجائبي يذكرنا ببعض الديانات وعلى رأسها الديانة الهندوسية التي تؤمن بحلول الأرواح وبتناسخها؛ فالروح لا تغادر الجسد إلى غير رجعة، بل تنتقل من جسد إلى آخر، والعمل هو معيار اختيار الجسد؛ فإن كانت الروح شريرة مُسخت في جسد حقير، وإن كانت الروح طيبة، حلت في جسد طيب، وقد تمارس الروح الطيبة الارتقاء من جسد إلى آخر حتى تحل في جسد الإله نفسه، وتصبح إلهاً. وبغض النظر عن مدى تقبلنا لديانة كهذه، فنحن مجبرون على أن نبحث عن أرواحها الفكرية لنفهم الإحالات التي نحن في صدها. فعقلة حداد يوفق بفرصة ثانية، ولذلك يؤسس لعالم عجائبي يعطي تلك الفرص للأرواح المعذبة كي تسعد.

والإحساس بالزمن يُدرك بطريقة مختلفة في عوالم غير عوالمنا. ففي قصة (أشتات النصف اللامرئي) لأحمد حمد النعيمي نسبح مع توأمين يعيشان في رحم واحد، ويحلمان بالخروج إلى مدينة عامرة بالأضواء والحياة، ويكتشفان أن خير طريقة للعيش في رحم آمن دون هزات هي أن يتحركا ببطء كالسلفاة. وهذان الجنيان مثقفان كما لا يجب أن يكون جينياً؛ فهما يعرفان الكثير عن الفن السرياني كما يهاجمان ألفرد نوبل، ويتناوبان الحديث في كثير من الأمور. وبذا، يزرحان ثقنتنا بواقعية ما يحدث، ويزداد ترددنا وشكنا عندما نعلم أنهما يمضيان الوقت بالتقاط الضوء وتكويره، وفي التناوب على قذفه والإمساك به. وأخيراً يولد الجنيان ليجدا المدينة "التي لاحت لنا عندئذ متاهة دون تخوم"^(٢).

وهذا النمط من السرد العجائبي أتاح للكاتب أن يعبر عن القلق الإنساني والشك في مدنيته بنقل هذا الشك من حيز الحقيقي إلى حيز الخيال واللامعقول وصولاً إلى نتيجة مفادها أن العالم مخيف ومقلق، ولا يرحب أبداً بالقادمين الجدد

(١) عقلة حداد، مجنون رغم أنفي، ط ١، دار النايب للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٠، ص ٢٠.

(٢) أحمد حمد النعيمي، يد في الفراغ، ط ١، دار أزمنا للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٠، ص ٣٠.

الذين يحلمون به.

وينقل أحمد حمد النعيمي إحساسه بالمدينة إلى كابوس يعيشه الناس. ففي قصة (المحاة) يصادف البطل رجلاً عجيب المظهر "والذي ينظر إليه من رأسه حتى أسفل قدميه لا يجد وصفاً له سوى أنه قلم رصاص تعلوه محاة"^(١). وهذا الرجل المحاة قد فقد تماماً ذاكرته فلا يعرف اسمه أو عمله أو مكان سكناه. فيما بعد يكتشف البطل أن الكل يعاني من المشكلة نفسها حتى الحافلات والسيارات "التي تتطلق من نقطة ما سرعان ما تعود إليها رغم أنف سائقها"^(٢).

حتى الأطفال فقدوا ذاكرتهم وتحولوا إلى أقلام رصاص بمحاة لا غير، فيقرر البطل أن يواصل بحثه في هذه الظاهرة دون ملل حتى يجد حلاً، لكنه يتحطم في واقع مريب عندما يكتشف أنه كغيره لا يعرف اسمه ولا حتى مكان سكناه. وما إن تحسس رأسه حتى وجد محاة بدل الرأس لينضم بذلك إلى عالم مخيف كل من فيه أقلام رصاص بلا ذاكرة أو ماض أو مستقبل. وهكذا نلاحظ أن نماذج النعيمي في هذه القصة ليست عديمة الملامح وحسب، ولكنها أيضاً تتشابه تشابه قوالب الجبس، وتعاني جميعاً من وطأة الاستلاب والتهيه والضياع والتماثل المضجر"^(٣).

ومع أن النعيمي قد قدم نماذج عجائبية لا وجود لها في الحياة، إلا أنه لم يتركنا خلواً مما أراد أن يقول؛ فالنسيان والاستلاب للإنسان هما جوهر معاناته في الحياة، وليس وليد قصة عجائبية لا تمت لواقع بشيء، بل على العكس؛ فالسرد العجائبي هو صدى للواقع يصطدم بنفسه، ويرتد مهمشاً هجيناً. وهذه القصة تقترب من قصة (يد في الفراغ)^(٤)؛ فبطل القصة يستيقظ ليجد وركه قد اختفى دون سبب، وتنتشر هذه الحالة حتى تصبح وباءاً مخيفاً في المدينة، ويغدو الكل بلا أوراك.

وقد يستيقظ الميتون من البلى رغبةً في إصلاح ما فسد من الأمور. ففي قصة (رحيل الطيار) لنايف النوايسة يهجر جعفر بن أبي طالب الملقب بالطيار قبره، ويخاطب صبر القيم على الضريح قائلاً: "إن حالكم لا تعجبني، أتمنى يا صبر أن

(١) أحمد حمد النعيمي، يد في الفراغ، ٤٦.

(٢) نفسه، ٤٨.

(٣) إبراهيم خليل، الحداثة وما بعدها، ٤٠.

(٤) القصة من مجموعة (يد في الفراغ).

تجمعني بأهل البلد لأسمع منهم ويسمعون مني، فهل من سبيل إليهم^(١). ويُقرّ الاجتماع، ويتوجه الطيار إليه بعد أن لبس بذلة جديدة، واغتسل وحسّن من وضع لحيته. وفي الطريق إلى الاجتماع يتجول في البلد، واكتشف سوء الوضع، فيقول لصبر: "وضعكم مزرٍ يا صديقي. أفضل أن يكون أمامي مليون أبو لهب على أن أسمع منك هذا الشرح، كنت أودّ أن أسألك هل ينتشر بينكم الكذب والنفاق ومقاعد السوء؟ فلقد سمعت منك دواه تفصلّ منها أكثر من دنيا"^(٢).

في الاجتماع يُقابل جعفر بالتكذيب والإنكار، ويطالبه البعض بأوراق ثبوتية، مثل: جواز السفر أو بطاقة شخصيّة، بينما البعض الآخر ينكر أن تكون يديه المقطوعتين دليلاً على أنه جعفر. يصاب جعفر بن أبي طالب بخيبة أمل كبيرة، ويرتدّ إلى قبره حزيناً بعد أن لفظه الموجودون. ومن هناك ينطلق بجناحيه إلى السماء ويختفي. ويكتب أحد الصحفيين: "غادرنا جعفر الطيار إلى جهة غير معلومة"^(٣). وبدا، يغدو السرد العجائبي أداة تكرّس المستحيل للتأكيد على عبثية المحاولة في عالم فقد الاتجاه، وهوى بلا شك نحو الهاوية. فالسرد العجائبي في هذه القصة ينطلق من رؤية سوداوية فقدت الأمل في التغيير والإصلاح تماماً كما فقدت الثقة في أخلاقيات الإنسان المنقطعة عن مرجعياتها الأخلاقية والإنسانية والدينية.

وفي قصة مشابهة إلى حد ما لجميلة عمارة بعنوان (زيارة) تقرر البطلة أن تخرج من قبرها، وأن عالم الأحياء، لا سيما وأنها قد تركت وراءها بعض الأمور المعلقة، وعندما تغادر القبر تحار من تزور؟ تفكر بالأصدقاء والأقارب والزملاء، ولكنها تتراجع عن فكرتها؛ لأنها تخشى إخافتهم كما تخشى إيلاهم. تفكر قائلة: "ولكن لماذا أراهم دون غيرهم في هذا الوقت الذي وهب لي؟ لقد كانت تجربتي معهم سيئة حقاً، فماذا تبقى بعد؟"^(٤). أخيراً تتوجّه لزيارة البستاني العجوز في البستان المجاور لبيتها، فقد ألقت أن يعطيها زهرة في كل صباح، ولكنها لا تجده. تدرك الميته أنه لم يبق لها شيء في عالم الأحياء، فتشعر بحزن شديد، وتعود إلى قبرها. "خلعتُ حذائي،

(١) نايف النوايسة، رحيل الطيار، ط١، أمانة عمان الكبرى، عمان، ٢٠٠١، ص٣١.

(٢) نفسه، ٣٢.

(٣) نايف النوايسة: رحيل الطيار، ٣٦.

(٤) جميلة عمارة، زيارة، أفكار، ع ١٥٢، عمان، ٢٠٠١، ص٩٥.

أزحت البلاطة الحجرية الأولى، فالثانية، ورحلت لأرقد بهدوء بعد أن أعدت كل شيء كما كان. ثانية غمرتني السكينة وحلّ السلام من جديد^(١).

وهذه القطيعة ما بين عالم الأحياء والأموات التي تشعر البطلة بوطأتها ومرارتها، لا تختلف كثيراً عن تلك القطيعة التي عاشتها في حياتها، كما لا تختلف عن تلك القطيعة وذلك الحرمان الذي يعيشه الإنسان بعد أن يُجرّد من راحة باله وأحلام قلبه، ويغدو مربوطاً في عجلة الحياة. وبذا، لا يعود هناك فرق كبير بين سكّان القبور وسكّان الموت إذا استثنينا السكينة والسّلام التي يعيشها الميت فيهما، بينما يعاني الأحياء من الاحتياج إليهما.

وقد يتوسّل السرد العجائبي بالجمادات، ويبعث فيها الحياة، ويبثها المشاعر والذاكرة ليستنتق أحزان الإنسان ومشاعره من خلالهما. ففي قصة (نهاية كبّوت) لنايف النوايسة تصطدم معارفنا الطبيعية بكبوت (معطف) يتكلّم ويشعر وينقل ذكرياته وأحزانه. ونحن هنا أمام خيارين لا ثالث لهما، إما "أن الأمر يتعلّق بخداع الحواس، وناتج عن الخيال فيبقى قوانين العالم على حالتها، وإما أن الحدث وقع حقاً، فهو جزء مدمج في الواقع، غير أن هذا الواقع محكوم بقوانين مجهولة من طرفنا"^(٢). وبمجرّد أن نتبنّى الخيار الثاني، نكون قد دخلنا في العجيب الذي "الذي يتحدّد بصفته إدراكاً خاصاً لأحداث غريبة"^(٣). فالكبوت جماد، لكنّه في عالم نايف النوايسة الذي يقيمه على اللامعقول والمستحيل يصبح كائناً حياً، وهذا الكائن ينقل لنا تاريخ حياته. فقد ولد على يدي الحائك الذي حاكه ثم اشتراه جون الضابط الوسيم، وبعد ذلك انتقل من يد إلى أخرى حتى وجد نفسه محشواً في كيس ينام عليه أحد الأطفال الذي يتبول عليه في كل ليلة، وفي النهاية بات قطعة مدفونة بين أكوام الرماد وروث البهائم في قنّ الدجاج. ومن هناك ينقل إلينا الكبّوت التعس آخر لحظاته في الحياة قائلاً: "اقترب أحد الديوك مني وراح ينقر الأسدين المتقابلين على واحد من أزرازي، فسقط الزر بين أقدام الدجاج وما لبث أن غاب. الظلام يطوّقني وأنا ألهث وراء روعي المنسلة إلى أسفل سافلين .. كنت أهوي في ظلمة لا قرار

(١) جميلة عمارة، زيارة، أفكار، ٩٦.

(٢) تودوروف، مدخل إلى الأدب العجائبي، ٤٤.

(٣) نفسه، ٩٥.

لها"^(١). وبذا، يستطيع السرد العجائبي أن يتسلح بطاقاته التخيلية المماثلة، ويبعث الحياة في الكبوت، ليجعل منه ومن حياته معادلاً موضوعياً للإنسان الذي ينتهي مهما اجتهد إلى مصير واحد، وهو الموت.

والضياع عن الذات، وتشنت الإحساس بها مظهر من مظاهر الأزمة النفسية التي يعيشها الإنسان في العصر الحديث، لاسيما الإنسان المثقف، وهذا الضياع يأخذ شكلاً استثنائياً في السرد العجائبي. ففي قصة (الرأس والمرأة) لجعفر عقيلي ينزل البطل إلى السوق، وهناك في أحد الحوانيت القديمة يرى رأسه معروضاً للبيع. "رأسي التي أستطيع تمييزها من بين ملايين الرؤوس تنتظر من يزاود عليها ويشتريها. حقاً يا لها من مسخرة!"^(٢). فكّر البطل بأن يشتري رأسه، وكاد يفعل لولا أن الحانوت كان مغلقاً، فحار فيما يجري؛ فكيف يتكلم ويسمع إن لم يكن له رأس، اشترى امرأة صغيرة؛ ليتأكد من وجود رأسه، فلم يجدها، لكنه دهش عندما مدّ يديه، فأحسّ بهما تستقران فوق عنقه. إذن كانت النتيجة أنّ البطل يحسّ برأسه ولا يراها بينما غيره يراها، قال: "إذاً يا للعجب، لم أعد أعرفني"^(٣). وبذا، يغدو السرد العجائبي المسرود بلسان الراوي البطل والمتزامن في السرد مع زمن الحدث قادراً بشطحاته وعالمه المفارق للعالم الواقع على أن يعبر عن الواقع وعن الأزمة النفسية التي يعيشها الإنسان على الرغم من اختلاف قوانين العالمين؛ العالم العجائبي والعالم الحقيقي.

وفي قصة أخرى لجعفر العقيلي وهي قصة (ضيوف ثقال الظل)^(٤) يقرر بطل القصة أن يتخلص من دفاتر أرقام الهواتف التي تكتظ بأسماء وعناوين، فيوقد ناراً، ويلقي بالدفاتر فيها، وفجأة يحدث المستحيل؛ فالنار تتأجج بشكل غريب، وتبعث دخاناً يملأ المكان، ومن هذا الدخان ينبثق الرجال والنساء أصحاب أرقام الهواتف المكتوبة في دفاتر البطل، وكأنّ دفاتر أرقام الهواتف غدت طلاسماً سرية قادرة على استحضار الأشخاص من البعيد. انهال أولئك الأشخاص على البطل يضربونه

(١) نايف النوايسة، رحيل الطيار، ٢٥.

(٢) جعفر العقيلي، ضيوف ثقال الظل، ط١، دار أزمدة للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٢، ص٥.

(٣) نفسه، ١٨.

(٤) القصة من مجموعة (ضيوف ثقال الظل).

ويوسعونه لكماً، وبذا، فقد هوجم البطل من أولئك الذين كره وجودهم في دفاتر أرقام الهواتف الخاصة به، ووجد نفسه محاصراً بأولئك الذين حاول أن يهرب منهم، وحاول أن يصفّيهم في الواقع، فطاردوه في الخيال، ونقلوه إلى عالمهم السحري الذي ينبثق الناس فيه من دخان الحرائق.

أمّا يوسف ضمرة فيهب بطله في قصة (الذئب)^(١) مرآة ذات قدرات عجيبة؛ فهذه المرأة تتحوّل إلى امرأة ترمق البطل باشتهاء، كما أنّ ذئباً يسكن داخلها. يفكّر البطل في كسر المرأة وفي التخلّص من ذنبيّتها، لكنّه يعود عن قراره المرة تلو الأخرى إلى أن يستيقظ في إحدى الليالي ليجد مخالب الذئب والمرأة تتغرس في عنقه، وبذا، تتحول المخاوف والأحلام في هذه القصة إلى حقائق تتجسّد في واقع الإنسان، وتحاصره، وتقتله إذا اقتضى الأمر.

أمّا عالم سعود قبيلات القصصي، فهو عالم كابوسي يجوس في دنيا غير دنيانا، وينتظم أحداثه في حلقة أحداث وقوانين تفارق قوانين طبيعتنا، ويؤسّس للرعب على أرضية عجائبية. ففي عالمه هذا نجد أحد أبطال قصصه يقف في محطة الحافلات ينتظر مرور حافلة ماء، ولكنّ الحافلة تتعطل، ويتعذّر إصلاحها، ويبقى البطل في انتظارها، وهو جالس على الرصيف إلى أن يتصلّب جسده، ويتحجّر، ويتحوّل "إلى تمثال حزين، يفيء إلى ظله بعض مرتادي المحطة، أو يتكئون عليه، أو يبولون في فنائه"^(٢).

وفي عالمه نجد ميّتاً يخرج من القبر، ويمشي بين الناس مختالاً؛ فيقابل الناس سحنته المخيفة وهيأته الموميائية المرعبة بالقبّل والإحسان مرددين: "أنت الأمل، والمنقذ أنت .. فالشكر كلّ الشكر لمن بعثك من لحدك وأعطاك عمراً غير عمرك"^(٣). وفي هذا العالم يصبح الظل عدواً مرعباً يلاحق بطل قصة (ثقل الظل)، ويتدخل في أدق خصوصياته، ويحرّمه من الخلوة، ويصادر أفكاره، ويفرض نفسه على لحظات التأمّل التي يعيشها، وعندما يرجوه البطل ليبعد عنه، ويسأله إن كان قد ضايقه في الماضي لينتقم منه بهذا الشكل، يجيبه الظلّ الغليظ : "أنت لم تفعل

(١) يوسف ضمرة، أشجار دائمة العري، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٢، ص.

(٢) سعود قبيلات، بعد حراب الحافلة، ٣٩.

(٣) نفسه، ٢٥.

شيئاً، لكن من يضمن لي أنك لن تفعل"^(١).

والمخلوقات الأسطورية القوية لها مكانها في هذا العالم العجائبي؛ "إذ إن وجود كائنات فوق - طبيعية أقوى من الجنس البشري من ثوابت الأدب العجائبي"^(٢). ففي قصة (غول) يركن البطل ومجموعة من الرجال إلى مصيرهم الأسود؛ فالغول الذي احتجزهم في كهفه يختار أحدهم في كل ليلة، ويدق عنقه ويطهوه. وفي انتظار الموت يتمنى كل واحد منهم أن تطول حياته، وأن لا يكون التالي، حتى البطل الذي تقزّز من هذا السلوك سرعان ما سيطرت علي فكرة واحدة فقط؛ هي أن أجد لي مكاناً قصياً لصيقاً بالجدار"^(٣).

وهذا العالم العجائبي على الرغم من استثنائيته ومفارقته للواقع، إلا أن مقاربتة للواقع تتجح في فك رموز بعض دلالاته، وتوحي لنا بإدانة بعض سلوكيات مجتمعنا. فذلك الشخص الذي يتحوّل إلى تمثال ألا يذكرنا بالمواطن الذي تلغى إنسانيته، ويتحوّل إلى جماد في انتظار تحقيق مطالبه في نظام يتجاوز قاصداً حاجاته وحقوقه، وذلك الميت الذي يُقابل مقابلة الأبطال والفاثحين، أليس وهماً يشبه أو هام العامة الذين ينجرفون في حماسهم، وتدهشهم المظاهر، ويسلمون زمام أمورهم لأموات وإن كانوا يسرون بينهم؟!

أما الظلّ الذي يتطفّل على أحد الأشخاص، وينغص حياته، ويحرمه تماماً من حريته الشخصية بدعوى أنه قد يرتكب ما يسيء إليه في المستقبل، فلا أظنه يختلف كثيراً أو حتى قليلاً عن السلطات المتجبرة التي تفرض أجهزتها وسلطتها على المواطن، وتصادر حريته، وتتبع أنفاسه، وقد تبيح لنفسها الفتك بالفرد وتعذيبه ومصادرة حياته دون أدنى إحساس بالحزن عليه تماماً مثل الغول الذي يفتك بضحاياه دون رحمة، ويصبح همّ كل فرد عندئذٍ أن ينجو بنفسه.

(١) سعود قبيلات: بعد خراب الحافلة، ٣٥.

(٢) تودوروف: مدخل إلى الأدب العجائبي، ١٠٩.

(٣) سعود قبيلات: بعد خراب الحافلة، ٨٢.

الخاتمة

هذه الدراسة التي تتبعت السرد الغرائبي والسرد العجائبي في الرواية والقصة القصيرة في الأردن قد تناولت عدداً كبيراً من الأعمال الأدبية الأردنية عبر ثلاثين عاماً، وبعد دراسات تحليلية مستفيضة كوّنت الدراسة تصوراً خاصاً حول فنيات هذا السرد وغاياته وآلياته، وخلصت إلى النتائج التالية:

١- السردان (الغرائبي والعجائبي) أبرز وضوحاً وأكثر استخداماً في القصة القصيرة في الأردن عما هو في الرواية، ولعل ذلك يُعزى إلى أنّ الرواية - كما هو معروف - تشغل حيزاً زمانياً ومكانياً كبيراً يعزّ على أيّ كاتب أن يملأه بالسرد ين الغرائبي والعجائبي اللذين يحتاجان إلى قدر أكبر من الموهبة والخيال، بينما الأمور تكون أسهل في القصة القصيرة التي يعتمد إليها الكثير من الكتاب لتوظيف هذين السردين.

٢- السرد العجائبي أكثر استخداماً من السرد الغرائبي في الرواية، ولعل ذلك يعود إلى أنّ السرد العجائبي أوسع باباً كما أنّ المجال أوسع فيه لإطلاق العنان للخيال بعيداً عن أيّ قيود أو ثوابت طبيعية.

٣- السرد الغرائبي هو البوابة الأولى للسرد العجائبي؛ لأنّ تجاوز قوانين الطبيعة والخروج عن إسارها يحتاج بالضرورة إلى قدرة على التقاط الشاذ والغريب وصولاً إلى إنتاج المستحيل .

٤- السرد الغرائبي والسرد العجائبي لا يعبران عن قطيعة مع الواقع أو مغادرته، بل هما وثيقا الصلة بالواقع، ويمثّلانه، لكن دون نقله حرفياً، إنّما يتيحان للخيال هامشاً للمشاركة في هذا التمثيل؛ فهذان السردان وثيقا الصلة بوعي الأديب ووعي المتلقي كذلك.

٥- كثيراً ما يلجأ الأدب إلى السرد الغرائبي والعجائبي أو إلى كليهما بهدف تمرير

الانتقادات السياسية والاجتماعية في لبوس يعفيه من وزر الانتقاد وعبء المساءلة والاضطهاد.

٦- يمتح السرد الغرائبي والعجائبي في الأدب الأردني من الموروث الحكائي والأسطوري والديني والفكري والثقافي الإنساني والعربي، ويسمحان لنفسيهما بإعادة صياغة وتشكيل هذا الموروث بما يتناسب مع أهدافهما وغاياتهما.

٧- السرد العجائبي مثقل بالرموز والدلالات والإحالات كما أنه قد يسلك أطول الطرق وأبعدها للتلويح بأهدافه ومغازيه، أمّا السرد الغرائبي فيكاد أن يكون واضحاً في أهدافه ومراميه؛ ولعلّ ذلك يعود إلى مرجعية كلّ منهما التي قد تكون مرجعية مثقلة بالأسطوري والحكائي في السرد العجائبي، بينما يتخفّف السرد الغرائبي من هذه الأثقال.

٨- الأدب الأردني (الرواية / القصة القصيرة) يشهد توجّهاً واضحاً لا يمكن تجاهله في توظيف السردية الغرائبية والعجائبية، ويظهر ذلك جلياً في النماذج الأدبية التي تناولتها الدراسة؛ إذ إنّ النماذج يزداد عددها، ويتعمّق تمثّلها لهذين السردين كلّما كانت أحدث زمنياً.

٩- يغلب أن يسيطر السرد اللاحق (الماضي) على السرد الغرائبي والعجائبي، على الرغم من ظهور السرد المتزامن (الحاضر) أو المتقدّم (المستقبل) في بعض الأعمال الغرائبية والعجائبية. ولعلّ ذلك يعود إلى أنّ السرد اللاحق يمنح المتلقي الشعور بالأمان لانتهاء الحدث، كما أنّه يوهمه بوثوقية الحدث.

١٠- يغلب أن يكون السرد على لسان الراوي المشارك في الحدث وغالباً ما يكون الراوي هو البطل؛ ذلك لأنّ تدخل الراوي في الحدث الغرائبي والعجائبي يصعدّ من غرائبية أو عجائبية الحدث، كما أنه يسمح بإيهام المتلقي بواقعية الأحداث.

١١- المعجم اللغوي للسرد الغرائبي والعجائبي معمم ثريّ بالصور التخيلية، ويقارب اللغة الشعرية في بعض الأحيان، كما أنه يتوافر على رصيد كبير من التناصتات مع نثرات وشعريات الموروث والأدب، فضلاً عن تأثره ببنائية اللغة في النماذج الخيالية المشهورة مثل ألف ليلة وليلة.

١٢- السرد الغرائبي والعجائبي في الأدب الأردني لا يطرح نفسه أداة للعبث وانعدام الفكرة أو حتى أداة للتسلية السلبية والمفرغة من أيّ فائدة، بل هو أدب مثقل بقضيته وواقعه ، ولا يغادرهما إلا ليعود إليهما. وتحتلّ القضايا السياسية

والاجتماعية المكان الأبرز في هذا الأدب.

١٣- والسردان الغرائبي والعجائبي في الأدب الأردني لا يقدمان حلاً أو تصوراً لطرق العلاج، بل يواجهان المتلقي بواقعه ومشاكله، وله بعد ذلك أن يبحث عن طريق الخلاص أو يستكين، ولكن ذلك لا يبرئ هذين السردين من التحريض على الرفض، والدعوة إلى الثورة، والتنديد برموز الاستلاب، وأدوات القهر، وطرق الاستعباد.

١٤- كثيراً ما تتشابه مضامين السرد الغرائبي والعجائبي في الأدب الأردني، فنرى أكثر من أديب يلجّ على فكرة بعث الأموات، وحديث الأجنّة، واختلال نواميس الطبيعة، ومسح البشر إلى كائنات أخرى . ولعلّ ذلك يعود إلى تشابه مصادر الثقافة، والتأثر بالظروف نفسها إلى جانب تأثر الأديب بأدب غيره، فضلاً عن قصور بعض المخيلات عن إبداع الجديد واتكائها على التقليد والمحاكاة.

١٥- بعض الكتاب الأردنيين يغالي في التعمية والغموض والانسياق وراء التلميحات إلى درجة تحيل بعض الأعمال إلى طلاس غير مفهومة ، الأمر الذي يسدّ منافذ التواصل مع العمل، ويجعل نصيبه من الإفادة والإمتاع متواضعاً جداً.

ملحق رقم (١)

دليل بأسماء الآلهة والشخصيات الأسطورية والكائنات الخرافية

١- آتيس:

هو إله الخصب في آسيا، أحبته (سبيل) حباً عذرياً، لكنه خانها، وأحبّ حورية دفعتهها غيرتها إلى رميه بالجنون، فخصى نفسه ومات. وبما أنّ عبادته كانت تتراوح بين الحزن الشديد والفرح المفرط، فهي تمتّ بصلة إلى عبادة (أونيس). مثلّ مراهقاً يرتدي الثوب اللاصق والقبعة الفرنجية ويده مجرفة^(١).

٢- آغامنون:

هو القائد الأكبر للحملة الإغريقية ضدّ مملكة طروادة، وأبو (إكترا) و(أوريست) و(إفيحينيا)، وزوج (كليتمسترا) التي كرهته وتآمرت مع عشيقها (أيجسوس) لقتله، وقصة صراعه مع (أخيل) معروفة ومشهورة في الإلياذة^(٢).

٣- أدونيس:

هو إله الخصب الذكري عند الفينيقيين، ارتبط اسمه بعبادة (عشتار) التي تمثل العنصر المؤنث المنجب. صرعه خنزير برّي، وهبطت عشتار أو عشتروت لتنتزعه من براثن مملكة الموت، امتزج دمه بمياه نهر إبراهيم فصبغ ماؤه باللون الأحمر. هذا الإله القوي في الربيع كان يموت في الصيف ليعود ويبعث من جديد، وكانت عشتار تتوّح لموته، وهو مثلّ الإله (تموز)، ويمثله في مصر (أوزوريس)^(٣).

(١) طاهر باذنحكي: قاموس الخرافات والأساطير، ٢٠

(٢) طاهر باذنحكي: قاموس الخرافات والأساطير، ١٥، هـ. أ. غيربر: أساطير الإغريق والرومان، ٢٢٩-٢٣٣

(٣) طاهر باذنحكي: قاموس الخرافات والأساطير، ٢٣

٤- أرتيميس:

هي إلهة الصيد عند الإغريق، وابنة (زوس) من (لاتونا) وتوأم (أبولون)، ويمثلها الفنّ إلهة فنيّة رائعة الجمال مرتدية ثياب الصيد القصيرة ومسلّحة بقوس وجعبة على جانبها مملوءة بالسّهام، وعلى رأسها هلال، وكانت لاتونا تفخر بابنها (أبولون) وبنتها أرتيميس، بل كانت تتباهى أن ولديها يبيزان الجميع جمالاً وذكاء وقوّة. وأرتيميس من الآلهة الاثني عشر العظام، و(ديانا) مثيلتها عند الرومان برعت في الصيد، فراحت تجوب مع وصيفاتها الجبال والغابات في (أركاريا) و(لاكونيا). كانت حامية الشباب وعلى الأخصّ الفتيات والعذارى، ومهيّئة الطقس المناسب للمسافرين، سريعة طويلة جميلة جلبت الطباية للبشر^(١).

٥- أرفيوس:

هو إله يوناني يصوّر بالرجل المفكّر العطوف، وهو تارة موسيقي بارع، تارة زاهد. تقول الأسطورة: إنّ (زيوس) جعل قيثارته كوكبة من كواكب السّماء، ودفن رأسه وهو لا يزال يغنيّ، تزوّج من (بريديس)، وكاد يُجنّ عندما ماتت. مزقته نساء (تراقيا) لأنه رفض أن يسليّ نفسه معهنّ عندما كنّ في غاية نشوتهن^(٢).

٦- أشير / أشيره:

وتسمّى كذلك (عشيرة)، ويرد اسمها (أثيرة) إلهة أوغريت، زوجة إيل ووالدة أبنائه السّبعين، ومن ألقابها (خالقة الآلهة) أو (أم الآلهة) أو (الرّبّة) أو (سيّدة البحر). وحين احتل (بعل) مكانة (إيل)، أصبحت خليفة له، وغدت عشيرة زوجة له^(٣).

٧- أفروديت:

رّبّة الحبّ والجمال عند اليونانيين، وإحدى الآلهات العشر اللواتي عشن في قمّة

(١) طاهر باذنحكي: قاموس الخرافات والأساطير، ٢٥، هـ. أ. غيربر: أساطير الإغريق والرومان، ٥٧

(٢) طاهر باذنحكي: قاموس الخرافات والأساطير، ٢٦

(٣) نفسه، ٣٤

الأولمب، وهي ابنة (زيوس)، وقيل: إنها وُلدت من زبد البحر بعد أن لَقَّحه دم (أورانوس) الذي خصاه (كرونس). ولم تكن (أفروديت) إلهة الحب والجمال فحسب، بل كانت أيضاً آلهة الحياة الكونيّة وحامية البحّارة الذين عبدوها. وُصفت بأنّها زهبيّة جميلة عاشقة، لها سلطان على الآلهة والبشر على السّواء^(١).

٨- أوديب:

معناها الحرفي (القدم المتورّمة)، وأوديب ابن (لايوس) ملك طيبة والملكة (كوجاستا)، وقد علم أبوه من نبوءة أنه سينتهي على يد ابنه فرمى (أوديب) على سفح جبل عند ولادته، فوجده راعٍ، وأخذه إلى ملك (كورنث) وزوجته العاقرين اللذين ربّيا أوديب مثل ابنهما.

وفي شبابه أخبرته نبوءة في دلفي أنه سيقتل أباه ويتزوَّج أمّه، ففرغ من ذلك، وهرب من كورنث، وقرّر عدم العودة إليهما لأنه كان يجهل أبويه الحقيقيين. وفي الطريق التقى بملك طيبة (لايوس) فقتله، ثمّ رحل إلى طيبة، وتزوَّج من ملكتها (جوكستا)؛ وبذا، تحققت النبوءة بلا معرفة منه، وعندما عرف بجرمه الكبير، فقأ عينيه، وهام على وجهه في المنفى حتى مات، أمّا (جوكستا) فقد شنقت نفسها بعد فترة قصيرة^(٢).

٩- إيزيس:

هي الرّبّة الأمّ عند المصريين، وابنة (جيب) من (نوث) وأم (حورس) وأخت (أوزوريس) وزوجته، وقد جمعت أعضاءه وأعادته إلى الحياة بقوّتها الباعثة على الحياة بعد أن قتله (سيت). جمعت فضائل النساء جميعاً، تجسّد الخصب الذي يتسبّب به سنويّاً فيضان النيل وحبوب القمح الخضراء في مصر^(٣).

(١) نفسه، ٣٥

(٢) آرثر كورتل: قاموس أساطير العالم، ١٤٥

(٣) طاهر باذنحكي: قاموس الخرافات والأساطير، ٥٩

١٠- إيفجينيا:

هي ابنة القائد المشهور (أغاممنون) و(كليتينسترا)، قدّمها أبوها إلى المذبح قرباناً للآلهة لتهدئة الرياح المعاكسة التي هبّت على أسطوله ومنعت إقلاعه، ولكن الإلهة (أرتميس) أشفقت عليها وفتها بغزاة وجعلتها كاهنة لها^(١).

١١- بعل:

يعني هذا الاسم إله سيّد الخصب والمطر، دخل في صراع مع الإله (موت) وهو إله الجفاف والموت فهزمه، ولكنه سيعود للصراع من جديد مع الإله (موت)، ويتكرّر الصراع إلى الأبد؛ فموت بعل ورحيله يعني توقف الخصب في الطبيعة، وعودته تعني الخصب، وهذا ما يمثل سنوات الجفاف وسنوات الخصب^(٢).

١٢- جلجامش:

ملك سومري وحاكم مدينة أورك وبطل ملحمة جلجامش الأكادية، ويعدّ واحداً من آلهة العالم السفلي، أبوه العفريت (ليلو) وأمه الإلهة (نينسون)، ولا يوجد في اللغة السومرية ملحمة متكاملة عنه، بل نصوص متفرقة يدور مضمونها حول شخصيته؛ فهو الرجل الذي يعلم كلّ شيء، وقد اجتمعت الآلهة عند ولادته، ومنحته صفات خارقة. قطع رحلة طويلة مع صديقه (إنكيديو)، وبعد موت صديقه بحث عن عشبة الخلود ووجدها، لكن الحيّة اختلستها منه، فمات كسائر البشر^(٣).

١٣- ديميتر:

هي إلهة الأرض والحقول والحنطة عند اليونانيين، اختطف (هاديس) ابنتها (بيرسيفوني) ويقابلها لدى الرومان (سيريز)، أبوها (كرونوس) وأمّها (ريا) وزوجها (زيوس)^(٤).

(١) هـ. أ. غيربر: أساطير الإغريق والرومان، ٢٣١-٢٣٣

(٢) طاهر باذنحكي: قاموس الخرافات والأساطير، ٧٣

(٣) انظر: فراس السوّاح: ملحمة جلجامش الخالدة، ١٠٧-٢٣٥

(٤) طاهر باذنحكي: قاموس الخرافات والأساطير، ١١٨

١٤-ستناي:

هي (ستنيه كواشا)، وهي ابنة أحد الأمراء النارتيين، والأخت التوأم لـ(رندق كواشا)، وهي التي ربّت البطل الأسطوري (سوسرقوا)، ثم حرّضته ليقتل زوج وأبناء أختها التي كانت تحسدها دائماً^(١).

١٥-سوسرقوا:

هو أحد أبطل أساطير النارت الجركس، وتقول الأسطورة: إنّ راعي الأبقار سوس أهدى لفيفة لـ(ستنيه كواشا)، وطلب منها الاحتفاظ بها، فاحتفظت بها في شقّ صخرة بعيدة عن الشاطئ، وبعد تسعة أشهر تفنّقت تلك الصخرة عن طفل ناري، فأحبّته (ستنيه كواشا)، وتولّت رعايته بالسّرّ مع الحدّاد (لبش) الذي أحبّه وأحسن إليه.

شبّ الطفل (سوسرقوا) قوياً يفوق الكلّ في قوّته، ولا يذعن لأحد ويفتك بكلّ أعدائه، وله قصص عجيبة مع الآلهة التي أدهشها دائماً بقوّته وبطشه ودهائه^(٢).

١٦-طائر الفنيق:

انظر العنقاء من هذا الملحق.

١٧-عشتار:

هي إلهة الجنس والحب والجمال والحرب عند البابليين، وهي ابنة (أنو)، ويقابلها لدى السومريين (إنانا) و(عشتروت) الفنيقيّة، و(أفروديت) عند اليونان، و(فينوس) عند الرومان، وهي نجمة الصباح والمساء معاً، ورمزها نجمة ذات سبعة إشعاعات، على جبهتها زهرة، ويبيدها باقة زهر، سلاحها السيف والصولجان ذو الرأسين^(٣).

(١) ناظم قاسم قادرن: من الأساطير الجركسيّة نارت سوسرقوا، ٢١/١-٢٥

(٢) ناظم قاسم قادرن: من الأساطير الجركسيّة نارت سوسرقوا، ١٩/١-٤٢

(٣) طاهر باذنحكي: قاموس الخرافات والأساطير، ١٦٤

١٨- العنقاء:

طائر أسطوري، البعض يعتقد أنه طائر الفينيق، والبعض الآخر يعتقد أن له صلة بطائر (السيمرغ) الفارسي، وكان المصريون يعتقدون أن العنقاء تأتيهم محلقة من جزيرة العرب؛ لأنّ الشمس عندهم من سيناء، ويعتقد البعض الآخر أنّ هناك عنقاء واحدة فقط في العالم تعمّر خمسة قرون، ثمّ تحرق نفسها، ومن رمادها تنشأ دودة تصبح فيما بعد العنقاء الوحيدة في العالم، وهكذا دو اليك^(١).

١٩- الغول:

هو من الكائنات الخرافيّة، وهو اسم لكلّ شيء من الجن يعرض للسفّار، ويتلوّن في ضروب الصور والثياب ذكراً كان أم أنثى، والأغلب أنّه أنثى، أمّا السعلاة، فهي الواحدة من نساء الجنّ إذا لم تتغول لتفتن السفّار. والغول لها خصائص تميّزها عن الإنس؛ فعيناها مشقوقتان بالطول لا بالعرض، أمّا رجلاها، فرجلا حمار، وقد تتصوّر للسابلة إذا توحدوا في الفياقي والقفار في أحسن صورة، فتستهويهم وتضلّهم، وتوقد لهم ناراً بالليل للعبث بهم، وهي التي يسمّيها العرب نار الغيلات والسعالى. والغول تتحوّل إلى جميع الصور، إلا أنّ رجليها لا بدّ أن تكونا رجلي حمار^(٢).

٢٠- غول أوديب:

يقال: إنّ وحشاً على شكل لبؤة مجنحة (أبو الهول) (سفنكس) كان يسكن طيبة، ويهاجم من يدخلها، وي طرح عليه سؤالاً، فإن لم يجب عليه، قتلته. وكان الموت نصيب الكلّ حتى جاء أوديب، وحلّ اللغز، وهزم الغول الذي رحل عن طيبة إلى الأبد، فنصّبته أهل طيبة ملكاً عليهم، وزوجوه من ملكتهم الأرملة الجميلة (جوكاستا)^(٣).

(١) علي الشوك: جولة في أقاليم اللغة والأسطورة، ٤٤

(٢) الجاحظ: الحيوان، ١٦١/٦-١٦٢، ٢٢٠

(٣) آرثر كورتل: قاموس أساطير العالم، ١٤٥

٢١- فينوس:

هي إلهة الحب والجمال عند الرومانيين، إضافة إلى كونها إلهة الزواج والإخصاب، ويقابلها عند اليونانيين (أفروديت)، و(عشروت) عند الفينيقيين، وشهر إيريل (نيسان) هو شهرها المقدس^(١).

٢٢- كاموش:

إله المؤابيين، كانت مراسم عبادته تشبه تماماً مراسم عبادة الإله (مولوك) من حيث تقديم الأطفال ذبائح له. يقترن اسمه أحياناً باسم الإله (عشتار)، كما يساوى أحياناً بالإله (أريس)؛ لذلك كانت عاصمة دولة مؤاب تدعى (أريوبوليس) كما تظهر على النقود كإله مقاتل بين شعلتين^(٢).

٢٣- موت:

هو ابن (إيل) في مجمع الآلهة الكنعاني، إله قوي وعدو لـ(بعل)، قتل (موت) خصمه (بعل)، فتأرت له (عنت)، وقتلت (موت)، وطحنت جسده، وذرتة في الأرض فأصبح إلهاً للزرع^(٣).

٢٤- ننمو:

من آلهات الأمومة عند السومريين، والدة إيثا، تتجسد في المياه العذبة.

٢٥- هاريس:

هو إله باطن الأرض عند اليونانيين، أخواه (زيوس) و(بوسيدون)، كما أنه حاكم العالم السفلي وعالم الأموات، كما كان يسمّى (بلوتو). كان يتسلّم الكنوز المطمورة، وعلى هذا كان يعتبر إله الوفرة الزراعيّة، ويمارس تأثيره على الزراعة والمحاصيل من مركز الأرض. يبدو أنه كان سعيداً في مملكته ؛ فلم يكن يغادرها إلا قليلاً متخفياً بخوذته

(١) طاهر باذنحكي: قاموس الخرافات والأساطير، ١٧٨

(٢) نفسه، ١٨٦

(٣) نفسه، ٢٠٩

التي تجعله غير مرئي، خطف (بيرسيفون) ابنة (ديمتر) إلهة النبات، ووضعها على عرش مملكته الحصينة^(١).

٢٦- طائر الهامة:

الهامة طائر أسطوري يزعم العرب أنه يخرج من رأس القتيل الذي لم يؤخذ بثأره، ويستمر في الصراخ قائلاً: اسقوني من دم قاتلي؛ فإذا أخذ بثأره طارت. ومن مزاعمهم أن ذلك الطائر يكون صغيراً ثم يكبر حتى يصير في قدر البوم، ويسمونه هو أيضاً الهام، وهذا الهام يتوحش ويعيش في الديار المعطلة الخالية. وكان يقولون: إن الهام لا يزال عند ولد الميت ومخلفيه ليعلم ما يكون من بعده فيخبره^(٢).

٢٧- هيرا:

هي إلهة الزواج عند اليونان، وزوجة (زيوس) وأخته، أنجبت له (هياي) و(ايرس) و(هفتوف) و(إيثيا)، ويقابلها لدى الرومان (جونو). كانت شديدة الغيرة على زوجها (زيوس)، وكانت تفتك بكل من تحاول التقرب منه، مثلت ببقرة مقدسة^(٣).

(١) لطفى حوري: معجم الأساطير، ٢٣٠/٢

(٢) محمد عجينة: موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها، ١/٣٣٤-٣٣٥

(٣) طاهر باذنحكي: قاموس الخرافات والأساطير، ٢٣٣

ملحق رقم (٢)

دليل الأدباء الذين تضمّن الكتاب نماذج من أعمالهم

١- إبراهيم جابر إبراهيم:

ولد في أريحا عام ١٩٦٦م، وانقطع عن دراسته الجامعية بعد عامه الثاني فيها، يعمل حالياً محرراً ثقافياً في جريدة العرب اليوم، وعضواً في الهيئة الإدارية لرابطة الكتاب الأردنيين. من إصداراته: وجه واحد للمدينة (مجموعة قصصية)، وشوشات (مجموعة قصصية)^(١).

٢- إبراهيم زعرور:

ولد في جنين عام ١٩٤١، والتحق بدار المعلمين في حوارة إربد، ثم عمل لمدة أربع سنوات في الأردن في وزارة التربية، وبعد ذلك انتقل إلى التدريس في الكويت، وكان صاحب عامود يومي في صحيفتي (الوطن) و(الهدف) الكويتيين، راسل صحف كثيرة، مثل: (العربي)، و(الآداب)، وكتب الشعر وسرعان ما هجره إلى النشر، من إصداراته: ذئب الماء الأبيض (رواية)، وليلة الزعفران (مخطوط رواية)، وآخر الطيور السوداء (مجموعة قصصية)، ومكان ضيق .. شديد الضيق (مجموعة قصصية)^(٢).

٣- إبراهيم نصر الله:

من مواليد عمان ١٩٤٥م، حصل على دبلوم تربية وعلم نفس من معلمي وكالة الغوث في عام ١٩٧٦م، عمل مدرساً في المملكة العربية السعودية، وفي الصحافة الأردنية في: الرأي، والدستور، وصوت الشعب، والأسواق، ومجلة الحصاد، ويعمل حالياً مستشاراً ثقافياً ومسؤولاً عن النشاطات في مؤسسة عبد الحميد شومان وعضو رابطة الكتاب الأردنيين، ومن إصداراته:

(١) هذه المعلومات أمّدي بها السيد محمد المشايخ سكرتير رابطة الكتاب الأردنيين.

(٢) هذه المعلومات من الأديب نفسه.

الأمواج البرية (رواية)، وعو (رواية)، ومجرد ٢ فقط (رواية)، وعواصف القلب (ديون شعري)، وأناشيد الصبح (ديوان شعري)، وطيور الحذر (رواية)، وزيتون الشوارع (رواية) (١).

٤- أحمد الزعبي:

قاص وروائي وناقد من مواليد الرمثا سنة ١٩٤٩م، حصل على الدكتوراة في الأدب العربي من جامعة ميتشيغان عن أطروحته (الموت في الرواية العربية المعاصرة)، عمل حالياً أستاذاً في جامعة اليرموك، وهو عضو في رابطة الكتاب الأردنيين، ومن إصداراته: دراسات نقدية، مقدمات للحقد (رواية)، والبحث عن قطعة صابون (قصص قصيرة)، والبطيخة (قصص كبيرة)، ووجوه قلقة (رواية)، وقبل الإعدام (رواية) (٢).

٥- إلياس فركوح:

من مواليد عمان ١٩٤٨م، ومؤهله العلمي بكالوريوس فلسفة وعلم نفس من جامعة بيروت العربية، يعمل في حقل الصحافة إضافة إلى موقعه المهم في دار منارات للنشر والتوزيع في عمان، وقد عمل لعدة سنوات محرراً ثقافياً في جريدة الأخبار الأردنية، وهو عضو في رابطة الكتاب الأردنيين، وصاحب دار أزمنة للنشر والتوزيع، ومن كتبه: الصفعة (مجموعة قصصية)، وطيور عمان تحلق منخفضة (مجموعة قصصية)، ومن يحرق البحر (مجموعة قصصية)، وقامات الزبد (رواية)، وأدم ذا ظهيرة (قصص مترجمة)، وأسرار ساعات الرمل (رواية)، والملائكة في العراء

(١) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ٢٤-٢٥، ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في

الأردن، ١٠٤-١٠٥، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ١٣-١٤

(٢) محمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ١٠٧، ومحمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ١٧

(قصص)(١).

٦- أحمد حمد النعيمي:

حاصل على ماجستير في اللغة العربية من جامعة اليرموك، يعمل في مجال التربية والتعليم، وعضو رابطة الكتاب الأردنيين والاتحاد العام للأدباء والكتاب العرب، كتب للأطفال وحاز على جائزة الملكة نور لأدب الأطفال عن رواية (عيادة سلمى)، كما فاز بجائزة أفضل مجموعة قصصية في مسابقة التأليف والنشر التي نظمتها اللجنة الوطنية العليا لعمان عاصمة للثقافة العربية ٢٠٠٢، من إنتاجه: خطوة أخرى (مجموعة قصصية)، والوسيط والمعمعة (مجموعة قصصية)، وراقصات الميديل إيست (رواية)، ويد في الفراغ (مجموعة قصصية)(٢).

٧- بدر عبد الحق:

من مواليد الزرقاء عام ١٩٤٥م، حاصل على ليسانس في الشريعة الإسلامية من جامعة دمشق عام ١٩٦٨م، عمل في وزارة التربية والتعليم حتى عام ١٩٧٢م، وعمل لسنوات طويلة في جريدة الرأي، وراسل عدة صحف ومجلات عربية، وعمل رئيساً لتحرير صحيفة الأيام في البحرين، وهو عضو في رابطة الكتاب الأردنيين، ومن إصداراته: الملعون (مجموعة قصصية)، وأوراق شاهد عيان في غرائب هذا الزمان (مقالات)، وحرب الجليل (حول الغزو الإسرائيلي لجنوب لبنان)، وشهادات جنود الاحتلال (حول الغزو الإسرائيلي لجنوب لبنان)(٣).

(١) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ٣٦، ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ١٩، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ٢٧

(٢) من مقدمة مجموعة (يد في الفراغ) لأحمد حمد النعيمي.

(٣) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ٥١، ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ١٢٢، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ٣٢

٨- تيسير سبول:

ولد في الطفيلة عام ١٩٣٩م، وتوفي منتحراً عام ١٩٧٣م، أُرسِل في بعثة إلى الجامعة الأمريكية في بيروت، وأصرّ على دراسة الحقوق في دمشق، عمل في ضريبة الدخل والمحاماة والملكيّة الأردنيّة، والتحق بالإذاعة الأردنيّة مذيّعاً ومقدّماً للبرنامج الثقافي، ثمّ مستشاراً ثقافياً فيها، ومن إصداراته: أنت منذ اليوم (رواية)، وأحزان صحراوية (ديوان شعر)، والكثير من القصائد المنشورة في المجلّات والصحف الأردنيّة والعربيّة^(١).

٩- جمال أبو حمدان:

من مواليد عمان عام ١٩٤٤م، حاصل على ليسانس حقوق من جامعة بيروت العربيّة عام ١٩٦٦م، عمل في القسم الثقافي في إذاعة عمان، وفي صحيفتي الرأي والدستور، كما عمل نائباً لرئيس الملكيّة الأردنيّة للشؤون القانونيّة، ويعمل حالياً في حقل المحاماة، كتب عدداً من المسلسلات التلفزيونيّة، كما كتب مسرحيات مثّلت جميعاً، ومن إصداراته:

أحزان كثيرة وثلاثة غزلان (مجموعة قصصية)، وقصائد حب من العالم (قصائد مترجمة)، والنهر (قصة للأطفال)، ومملكة النمل (مجموعة قصصية)، والأيام والأثام (نص مسرحي)، ومكان أمام البحر (مجموعة قصصية)، وزمن البراءة (مجموعة قصصية)، والأيام والأثام (مجموعة قصصية)^(٢).

١٠- جمال ناجي:

من مواليد عقبة جبر/أريحا عام ١٩٥٤م، حاصل على دبلوم تربية فنيّة من معهد عمان لوكالة الغوث، عمل في حقل التدريس في السعودية، وفي الحقل المصرفي، وفي العمل النقابي، وفي الهيئة الإداريّة لرابطة الكتاب الأردنيين، ومن إصداراته:

(١) محمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ١٢٦

(٢) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبيّة، ٦٣، ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن،

١٢٨، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ٣٨

الطريق إلى بلحارث (رواية)، ومخلفات الزوابع الأخيرة (رواية)، ورجل خالي
الذهن (مجموعة قصصية)، والحياة على ذمة الموت (رواية)^(١).

١١- جمعة شنب:

حصل على البكالوريوس من الجامعة الأردنية، عمل مديراً لمؤسسة شيرين،
وساهم في تحرير مجلتي عالم السيارات وعالم العقارات، وهو عضو رابطة الكتاب
الأردنيين، ومن إصداراته:
للأرض جاذبية أخرى (مجموعة قصصية)، والرسالة الأخيرة (مجموعة قصصية)،
وموت ملاك صغير (مجموعة قصصية)^(٢).

١٢- جميلة عمارة:

من مواليد زي/السلط عام ١٩٦٣م، حاصلة على دبلوم صحافة، وتعمل في
وزارة التربية والتعليم/قسم المطبوعات، عضو تحرير مجلة تاكي، صدرت لها
مجموعتان قصصيتان هما:
صرخة البياض، وسيدة الخريف^(٣).

١٣- خليل السواحري:

من مواليد السواحرة/القدس عام ١٩٤٠م، حاصل على ليسانس الدراسات
الفلسفية والاجتماعية من جامعة دمشق عام ١٩٦٥م، تتقل في الكثير من الوظائف
التعليمية والثقافية في الصحف والمجلات، وشارك في عدد كبير من المؤتمرات
الأدبية والثقافية والفكرية الأردنية والعربية والعالمية، عضو رابطة الكتاب
الأردنيين، والمدير العام لدار الكرم للنشر والتوزيع، ومن إصداراته:
مقهى الباشورة (مجموعة قصصية)، وزمن الاحتلال (نقد)، وزائر المساء

(١) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ٦٦، ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن،
١٢٨، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ٣٩

(٢) محمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ١٢٩، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ٤١

(٣) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ٧٦

(مجموعة قصصية)، وتحوّلات سليمان التايه ومكابداته (مجموعة قصصية)،
والأرض والعنقاء (مقالات) (١).

١٤- خليل قنديل:

من مواليد إربد عام ١٩٥١م، يحمل درجة الثانوية العامة، ومن أعضاء رابطة
الكتاب الأردنيين، وهو متفرّغ للكتابة، ومن إصداراته:
وشم الحذاء الثقيل (مجموعة قصصية)، والصمت (مجموعة قصصية) (٢).

١٥- رمضان رواشدة:

من مواليد إربد عام ١٩٦٤م، حاصل على بكالوريوس أدب انجليزي من جامعة
اليرموك عام ١٩٨٨م، حصل على الجائزة الأولى في مسابقة نجيب محفوظ للرواية
العربية، عمل في جريدة الأهالي، ويعمل حالياً في جريدة الرأي، ومن إصداراته:
الحمراوي (رواية)، وتلك الرواية (مجموعة قصصية) (٣).

١٦- زهرة عمر:

من مواليد عام ١٩٣٨م، حاصلة على شهادة الدراسة الثانوية العامة، عملت في
الصحافة، ولها نشاطاتها الثقافية في رابطة الكتاب الأردنيين، وقد تفرّغت للكتابة
الإبداعية بعد عملها في وكالة نوفوستي للأنباء في عمّان، ومن إصداراتها:
الخروج من سوسروقة (رواية) (١).

(١) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ٦٦، ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن،

١٤٤-١٤٥، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ٥٧

(٢) محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ٥٩

(٣) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ١١١

١٧- زياد بركات:

من مواليد دير البلح في قطاع غزة عام ١٩٦٣م، يحمل بكالوريوس في آداب اللغة العربية من جامعة اليرموك لسنة ١٩٨٧م، يكتب القصة القصيرة، وقد نشر عدداً من قصصه في الصحف المحليّة، ومن إصداراته:
سفر قصير إلى آخر الأرض (مجموعة قصصية)(٢).

١٨- سامية عطوط:

من مواليد نابلس عام ١٩٥٧م، حاصلة على بكالوريوس في رياضيات معاصرة من الجامعة المستنصرية (بغداد) عام ١٩٧٩م، تعمل في الحقل المصرفي (البنك العربي)، ومن إصداراتها:
جدران تمتص الصوت (مجموعة قصصية)، وطقوس أنثى (مجموعة قصصية)، وطربوش موزارت (مجموعة قصصية)(٣).

١٩- سحر ملص:

من مواليد دمشق عام ١٩٥٨م، حاصلة على بكالوريوس صيدلة من جامعة دمشق عام ١٩٨٠م، ودبلوم تربية من الجامعة الأردنيّة عام ١٩٨٧، عملت رئيسة قسم المهن الطبيّة في كليّة المجتمع الأردني ومدرّسة لعلم الصيدلة في الكليّة الوطنيّة، وتمتلك حالياً صيدلية في ضاحية الرشيد، ومن إصداراتها:

(١) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبيّة، ١٢٩، ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن،

١٥٨، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ٧١

(٢) محمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ١٦٠

(٣) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبيّة، ١٣٨، ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن،

علم العقاقير (دراسة طبيّة)، وشقائق النعمان (مجموعة قصصيّة)، وإكليل الجبل (قصة طويلة)، وضجعة النورس (مجموعة قصصيّة)، ومسكن الصلصال (مجموعة قصصيّة)، والوجه المكتمل (مجموعة قصصيّة)(١).

٢٠- سعود قبيلات:

من مواليد عام ١٩٥٥م، حاصل على بكالوريوس من الجامعة الأردنية، ويعمل في مجال الصحافة والنشر، وعضو رابطة الكتاب الأردنيين، وشارك في كتاب (القصة القصيرة في الأردن - مختارات عام ١٩٨٢)، ومن إصداراته: في البدء ثمّ في البدء أيضاً (مجموعة قصصيّة)، ومشى (مجموعة قصصيّة)، وبعد خراب الحافلة (مجموعة قصصيّة)(٢).

٢١- سليم ساكت المعاني:

ولد في عمان سنة ١٩٥٨م، يحمل بكالوريوس تخصص شريعة من الجامعة الإسلاميّة في المدينة المنورة، ويحمل دبلوم دراسات عليا إعلام من الجامعة الأردنية، وهو في مرحلة إنجاز رسالة ماجستير تخصص فلسفة من الجامعة الأردنيّة، ويعمل مدير مكتب جريدة الأهرام في عمّان، وعضو رابطة الكتاب الأردنيين، لم يقم بجمع أعماله القصصية في مجموعة مطبوعة، ونشر الكثير من أعماله في المجلّات والصحف الأردنيّة والعربيّة، عنده كتب مخطوطة منها: السلام العالمي في الإسلام، والرجوع من البحر(٣).

٢٢- سليمان قوابعة:

ولد في مدينة الطفيلة عام ١٩٤٦م، تخرّج في قسم الجغرافيا في كليّة الآداب في الجامعة الأردنيّة، وممارس مهنة التعليم في الأردن وفي المغرب العربي، ومن إصدارته:

(١) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبيّة، ١٤١، ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ١٦٣، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ٧٧

(٢) محمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ١٦٩، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ٧٨
(٣) هذه المعلومات من الأديب نفسه.

جرح على الرمال (قصة طويلة)، والرقص على ذرى طوبقال (رواية)، وشجرة الأركان (رواية)، وحوض الموت (رواية)^(١).

٢٣ - سميحة خريس:

من مواليد عمان في ١٩٥٦م، حاصلة على ليسانس علم اجتماع من جامعة القاهرة عام ١٩٧٨م، تعمل صحفية في جريدة الرأي، وقد عملت في عدة صحف أخرى، ومن إصداراتها:
مع الأرض (مجموعة قصصية)، ورحلتي (رواية)، والمدّ (رواية)، وشجرة الفهود (رواية)، والقرميّة (رواية)، وخبخاش (رواية)^(٢).

٢٤ - صبحي فحمأوي:

ولد في أم الزينات عام ١٩٤٨م، يحمل بكالوريوس في هندسة الحدائق، ويعمل مهندس حدائق كما أنه رئيس تحرير مجلة المزرعة والحديقة، قاصّ وروائي، وله دراسات أدبية، ومن إصداراته:
موسم الحصاد الحزين (مجموعة قصصية)، ورجل غير قابل للتعقيد (مجموعة قصصية)، وعذبة (رواية)^(٣).

٢٥ - عبد الله الشحّام:

من مواليد النصيرات/غزة عم ١٩٤٣م، حصل على دكتوراة الفلسفة في آداب من جامعة مانشستر عام ١٩٨٣م، عمل في مركز اللغات في الجامعة الأردنية، ومن إصداراته:

تهاليل للمجيء الثاني (ديوان شعر)، والدم والتراب (ديوان شعر)، وعرس الشهيدة (ديوان شعر)، والآلة/الصندوق (مجموعة قصصية)، ولا أقسم بالشمس (مجموعة قصصية)، والأشياء العجيبة (قصص للأطفال)^(١).

(١) محمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ١٦٧

(٢) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ١٦١

(٣) هذه المعلومات أمّدي بها السيّد محمد المشايخ سكرتير رابطة الكتاب الأردنيين.

٢٦- عقلة حدّاد:

من مواليد الحصن عام ١٩٣٣م، حاصل على بكالوريوس تجارة ودبلوم معلّمين، تتقلّ في التعليم والتدقيق المالي، عضو اتحاد الكتاب والأدباء الأردنيين، ومن إصداراته:
جسر تحطّم (مجموعة قصصية)، وسطع نجم آخر (مجموعة قصصية)، ومجنون رغم أنفي (مجموعة قصصية)^(٢).

٢٧- غالب هلسا:

من مواليد ماعين عام ١٩٣٢م، حصل على بكالوريوس صحافة من الجامعة الأمريكية في القاهرة عام ١٩٥٩م، شغل في مطلع حياته بالعمل الحزبي والسياسي في لبنان والأردن ومصر، راسل عدداً من الصحف، أقام في بيروت، وتوفي في دمشق، ومن إصداراته:
وديع والقديسة ميلاده وآخرون (مجموعة قصصية)، والضحك (رواية)، والسؤال (رواية)، والبكاء على الأطلال (رواية)، وزنوج وبدو وفلاحون (رواية)، وسلطانة (رواية)، والروائيون (رواية)، والحارس في حقل الشوفان (رواية)، وثلاثة وجوه لبغداد (رواية)^(٣).

٢٨- غسان عبد الخالق:

من مواليد الزرقاء عام ١٩٦٢م، حاصل على الدكتوراة في الأدب العربي من الجامعة الأردنية عام ١٩٩٦م، يعمل أستاذاً للغة العربية وآدابها في جامعة فيلادلفيا، ومستشاراً ثقافياً لدى مؤسسة عبد الحميد شومان، ومن إصداراته:

(١) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ١٩١، ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن،

١٨٦، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني ١٠٤-١٠٥

(٢) محمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ٢٠٥

(٣) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ٢٤٤-٢٤٥، ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في

الأردن ٢١٧-٢١٨

نفوس البياض (مجموعة قصصية)، وشهريار (مجموعة قصصية) (١).

٢٩- فايز محمود:

ولد في المنشية/المفرق عام ١٩٤١م، عمل في قسم الإعلام والعلاقات العامة في أمانة العاصمة، وفي الدائرة السياسية في وزارة الإعلام، ومستشاراً ثقافياً ومحرراً في بعض صحف الخليج منها مجلة الأزمنة العربية، وجريدة الفجر، وجريدة الخليج، وراسل عدداً من الصحف العربية، وعمل في الإذاعة الأردنية مديعاً ومنتجاً، كما عمل رئيساً لتحرير مجلة صوت الجيل في وزارة الثقافة ومستشاراً لوزير الثقافة، ومن إصداراته:

العبور بدون جدوى (مجموعة قصصية)، والقبائل (مجموعة قصصية)، وتيسير سبول (دراسة)، وقابيل (مجموعة قصصية)، وبلا قبيلة (مجموعة قصصية) (٢).

٣٠- فخري قعوار:

من مواليد الجفور عام ١٩٤٥م، حاصل على ليسانس اللغة العربية وآدابها من جامعة بيروت العربية في لبنان عام ١٩٧١م، عمل في التدريس كما تولّى رئاسة تحرير عدّة مجلّات، وانتخب أميناً عاماً للأدباء والكتاب العرب، كاتب عامود يومي منذ عام ١٩٧٥م في: الأخبار والدستور والرأي، وله العديد من البرامج والمسلسلات التلفزيونية والإذاعية، ومن إصداراته:

لماذا بكت سوزي كثيراً (مجموعة قصصية)، وممنوع لعب الشطرنج (مجموعة قصصية)، وأنا البطيريك (مجموعة قصصية)، والبرميل (مجموعة قصصية)، أيّوب الفلسطيني (مجموعة قصصية)، حلم حارس ليلي (مجموعة قصصية)، وعنبر الطرشان (رواية)، ودرب الحبيب (رواية) (٣).

٣١- قاسم توفيق:

(١) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية ٢٤٨، ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن،

٢١٩-٢١٨

(٢) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ٢٥٤-٢٥٥

(٣) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ٢٥٧-٢٥٨، ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في

الأردن، ٢٢٣، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ١٤٢

من مواليد جنين عام ١٩٤٥م، حاصل على بكالوريوس في اللغة العربيّة وآدابها من الجامعة الأردنيّة عام ١٩٧٧م، ويعمل منذ تخرّجه إلى الآن في الحقل المصرفي،

ومن إصداراته:

آن لنا أن نفرح (مجموعة قصصيّة)، ومقدّمات لزمان الحرب (مجموعة قصصيّة)، وماري روز تعبر مدينة الشمس (رواية)، وأرض أكثر جمالاً (مجموعة قصصيّة)، وعمّان وردّ أخير (رواية)^(١).

٣٢- مؤنس الرزّاز:

من مواليد السلط عام ١٩٥١م، حاصل على بكالوريوس فلسفة من جامعة بغداد، بدأ حياته العمليّة في الملحق الثقافي لجريدة الثورة العراقيّة في بغداد، وتقلّ في ما بعد في أكثر من مجلّة، كما عمل رئيساً لرابطة الكتاب الأردنيين، ومن إصداراته: النمرود (مجموعة قصصية)، وأحياء في البحر الميّت (رواية)، وانتفاضة المشانق (مترجم)، واعترافات كاتم صوت (رواية)، وحبّ عاملة النحل (مترجم)، والشظايا والفسيفساء (رواية)، وعصابة الورد الدامية (رواية)، وجمعة القفاري يوميّات نكرة (رواية)، ومذكرات ديناصور (رواية)، وحين تستيقظ الأحلام (رواية)^(٢).

٣٣- محمد سناجلة:

من مواليد دير السعنة/إربد عام ١٩٦٨م، حصل على بكالوريوس صحة البيئة من كليّة الطّبّ في جامعة العلوم والتكنولوجيا عام ١٩٨١م، يعمل منذ تخرّجه في قسم صحّة البيئة في وزارة الصحّة، ومن إصداراته: وجوه العروس السبعة (مجموعة قصصيّة)، ودمعتان على خدّ القمر (رواية)، وظلال الواحد (رواية)^(٣).

(١) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبيّة، ٢٦٧، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ١٤٧

(٢) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبيّة، ٣٣٨-٣٣٩، ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ٢٧١

(٣) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبيّة، ٢٨٨

٣٤- محمد ظمليه:

من مواليد الكرك عام ١٩٥٧م، حاصل على بكالوريوس لغة عربية من كليّة الآداب في الجامعة الأردنيّة، عضو رابطة الكتاب الأردنيين، وحاصل على عدّة جوائز تقديرية، ومن إصداراته: جولة العرق (مجموعة قصصية)، والخيبة (مجموعة قصصية)، والمتحمّسون الأوغاد (مجموعة قصصية)، وملاحظات حول قضية أساسية (مجموعة قصصية) (١).

٣٥- محمود الريماوي:

من مواليد بيت ريمما عام ١٩٤٨م، كانت دراسته الجامعية للحصول على بكالوريوس في اللغة العربية وآدابها لمدة عامين فقط، عمل في حقل الإعلام في عدد من الصحف والمجالات الأردنيّة والعربيّة، وكتب العديد من البرامج الثقافية للإذاعة، ومن إصداراته: العربي في صحراء ليلية (مجموعة قصصية)، والجرح الشمالي (مجموعة قصصية)، وكوكب تقاح وأملاح (مجموعة قصصية)، وضرب بطيء على طبل صغير (مجموعة قصصية)، وغرباء (مجموعة قصصية)، وحديقة صامته (مجموعة قصصية) (١).

٣٦- مريم جبر:

(١) محمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ٢٤٥، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ١٤٦
(٢) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ٣١٠ ومحمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن،

من مواليد عجلون عام ١٩٦٢م، تحمل دبلوم مكنتبات وتوثيق وماجستير لغة عربية، وتحضر للدكتوراه، لها مجموعة قصص منشورة في الصحف والمجالات الأردنية، ومن إصداراتها:
ظمي (مجموعة قصصية) (١).

٣٧- مفلح العدوان:

من مواليد الزرقاء عام ١٩٦٦م، حاصل على بكالوريوس هندسة كيميائية من الجامعة الأردنية عام ١٩٩٠م، عمل لفترة قصيرة في ليبيا وفي الجزائر، كما عمل في مناجم الفوسفات في الحسا، ويعمل حالياً في المجلس الأعلى للتكنولوجيا، يكتب برامج تلفزيونية ويقدمها، وهو عضو الهيئة الإدارية لرابطة الكتاب الأردنيين، ومن إصداراته:
الرحى (مجموعة قصصية)، والدوّاج (مجموعة قصصية)، وموت عزرائيل (مجموعة قصصية) (٢).

٣٨- ممدوح أبو دلهوم:

من مواليد صويلح عام ١٩٥٠م، حاصل على دبلوم لغة انجليزية، وعمل لمدة ٢٣ عاماً في محطات الملكية الأردنية في عمان وجدة والكويت ومسقط وبغداد وقبرص، وقد عمل مديراً للسلامة العامة فيها قبل تقاعده، ومن إصداراته:
ابتسامة خاطئة (مجموعة قصصية)، واغتيال مدينة (مجموعة قصصية)، وعشاق النهار (مجموعة قصصية)، وأمجاد أمنية (مجموعة قصصية)، وأسياد القرنين (رواية) (٣).

٣٩- منذر شرراش:

ولد في إربد عام ١٩٥٥م، يحمل بكالوريوس لغة انجليزية من الجامعة الأردنية عام ١٩٧٧م، يعمل معلماً في وزارة التربية والتعليم، وعضو رابطة الكتاب الأردنيين، كتب مسلسلات إذاعية وتلفزيونية، وشارك في كتاب القصة القصيرة: رابطة الكتاب ١٩٨٠، وفي الملف الثقافي: رابطة الكتاب عام ١٩٨١، له الكثير من

(١) محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ١٧٧

(٢) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ٣٢٥

(٣) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ٣٣١، ومحمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ١٨١

القصص والأعمال النقدية المنشورة في الصحف والمجلات الأردنية والعربية، كما عمل مراسلاً لمجلة الوطن الكويتية، وشارك في مهرجانات فنية أهمها مهرجان

بغداد للتلفزيون العالمي، ومن إصداراته:

مقدمات زمن التحول (مجموعة قصصية)، وزوربا يقتحم البحر (مجموعة قصصية) (١).

٤٠- منيرة شريح:

من مواليد حلب عام ١٩٥٤م، عملت معلّمة للأطفال، وهي عضو في هيئة تحرير مجلة مواقف، وعضو رابطة الكتاب الأردنيين، لها مقالات منشورة في الصحف المحلية، تعالج فيها قضايا المرأة العربية، أقيمت لها ندوات عديدة في عمان والزرقاء، وعرضت مسرحيتها (بيسان) على مسرح دائرة الثقافة والفنون، ومن إصداراتها:

عروبة، ويزن (مسرحيتان للأطفال)، ولحظة انتباه (مجموعة قصصية للكبار)، ونورة والحقل (مجموعة قصصية للأطفال) (٢).

٤١- نايف النوايسة:

من مواليد المزار/الكرك عام ١٩٤٦م، عمل سكرتيراً لتحرير مجلة أفكار، وسكرتيراً لتحرير مجلة اليرموك، وسبق له أن عمل في ديوان الموظفين وفي وزارة الثقافة وفي دائرة الثقافة والفنون، وله مقالات منشورة في عدد من الصحف والمجلات المحلية والعربية، ومن إصداراته:

أسماء الأدوات في التراث العربي (دراسة)، وأبو المكارم (قصص للأطفال)، خرمان (رواية) (٣).

(١) محمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ٢٦٧، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ١٨٢

(٢) محمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ٢٦٨، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ١٨٣

(٣) محمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ٢٧٦، ومحمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ١٩٢

٤٢- هاشم غرابية:

من مواليد حوارة عام ١٩٥١م، حاصل على بكالوريوس مختبرات طبيّة، وعضو رابطة الكتاب الأردنيين، يكتب القصة القصيرة والرواية والنصوص المسرحيّة، كما شارك في كتابين صدرا عن رابطة الكتاب الأردنيين بعنوان (ملحق الشعر والقصة ١٩٨٣)، و(الملف الثقافي عام ١٩٧٨)، ومن إصداراته: هموم صغيرة (مجموعة قصصيّة)، وبيت الأسرار (رواية)، ورؤيا (مجموعة قصصيّة)(١).

٤٣- هزاع البراري:

من مواليد حسان عام ١٩٧١م، يحمل بكالوريوس، ويعمل في وزارة التربية والتعليم، وعضو رابطة الكتاب الأردنيّة، له نصوص مسرحيّة مثّلت في أكثر من مهرجان، ومن إصداراته: الجبل الخالد (رواية)، وحواء مرة أخرى (رواية)، والغربان (رواية)، والعصاة (نصوص مسرحيّة)، والعرض المجهول (نص مسرحي)، وحلم أخير (نص مسرحي)، وميشع (نص مسرحي)، والممسوس (مجموعة قصصيّة)(٢).

٤٤- وليد سليمان:

من مواليد كفر راعي عام ١٩٥٣م، يحمل دبلوم تربية، ويعمل في مجال التدريس، عضو رابطة الكتاب الأردنيين، ولديه مخطوطة لمجموعة قصصيّة،

(١) محمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ٢٨٠، ومحمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ١٩٨-١٩٩

(٢) هذه المعلومات أمّدي بها السيد محمد المشايخ سكرتير رابطة الكتاب الأردنيين.

وشارك في كتابين صادرين عن رابطة الكتاب الأردنيين هما: (القصة القصيرة عام ١٩٨٣)، و(الملف الثقافي عام ١٩٨١)، ومن إصداراته: مأمور نجران وداعاً (رواية) (١).

٤٥- يحيى عباينة:

من مواليد الخريبة/إربد عام ١٩٥٧م، حاصل على الدكتوراة، ويعمل أستاذاً في كلية الآداب في جامعة مؤتة، وعضو رابطة الكتاب الأردنيين، شارك في عدد من الملتقيات الثقافية والإبداعية والفكرية، ومن إصداراته: الشرخ (مجموعة قصصية)، وخطوة إلى الأمام (مجموعة قصصية)، وقربان مؤاب (رواية)، ورايح والمجنون (مجموعة قصصية)، والتحويلات الأسلوبية في تغيير الإعراب (دراسة)، وأثر قوانين التطور اللغوي في بناء المصدر (دراسة) (٢).

٤٦- يوسف ضمرة:

من مواليد عقبة جبر/أريحا عام ١٩٥٣م، حاصل على دبلوم علاج طبيعي من معهد المهن الطبية في عمان عام ١٩٧٦م، عمل في مجال التمريض، وفي حقل الصحافة في عدد من الصحف والمجلات الأدبية، وراسل عدداً من الصحف العربية، وعمل محرراً لصفحة ثقافة الطفل في جريدة العرب اليوم، كما شغل منصب نائب رئيس رابطة الكتاب الأردنيين، ومن إصداراته: العربات (مجموعة قصصية)، والمكاتب لا تصل أمي (مجموعة قصصية)، واليوم الثالث في الغياب (مجموعة قصصية)، وذلك المساء (مجموعة قصصية)، وسحب الفوضى (رواية)، وعنفود حامض (مجموعة قصصية) (٣).

٤٧- يوسف غيشان:

(١) محمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ٢٨٧، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ٢٠٩

(٢) محمد المشايخ: كتاب من الأردن، ٦٧

(٣) عبد الله رضوان ومحمد المشايخ: أنطولوجيا عمان الأدبية، ٣٧١، محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ٢١٧

من مواليد مآءبا عام ١٩٥٦م، يحمل دبلوم دراساا عليا/فلسفة، ويعمل صحفياً في مجلة الجديد، كما يعمل في دار المسيرة في عمّان، يهتم بالشعر والقصة القصيرة، وعضو رابطة الكتاب الأردنيين، ومن إصداراته:
يوميات زنبقة البدايات (ديوان شعر)، ومرثية الفارس المتناثر (ديوان شعر)^(١).

(١) محمد المشايخ: دليل الكاتب الأردني، ٢٢١

ثبت المصادر والمراجع

أولاً- المصادر -

القرآن الكريم

- إبراهيم جابر إبراهيم- وجه واحد للمدينة، ط١، دار أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٤
- إبراهيم زعرور- ذئب الماء الأبيض، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٢
- _____ - مكان ضيق شديد الضيق، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٧
- إبراهيم نصر الله- براري الحمى، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٢
- _____ - حارس المدينة الضائعة، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٨

- _____ - طيور الحذر، ط١، دار الآداب، بيروت، ١٩٩٦
- _____ - عو، ط١، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٠
- _____ - مجرد ٢ فقط، ط٢، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٩
- أحمد الزعبي- البحث عن قطعة صابون، مكتبة الكتاني، إربد، ١٩٨٧
- _____ - البطيخة، ط١، مكتبة الكتاني، إربد، ١٩٨٧
- _____ - خيل الحكومة، ط١، مكتبة الكتاني، إربد، ١٩٩٣
- _____ - العنة، ط١، مؤسسة حمادة للخدمات الأكاديمية، إربد، ١٩٩٢
- _____ - عود كبريت، ط١، مكتبة عمان، عمان، ١٩٨٠
- _____ - وراء الضبع، ط١، مكتبة الكتاني، إربد، ١٩٩٣
- إلياس فركوح- الأعمال القصصية، ط١، دار أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٢
- أحمد حمد النعيمي- ثماني غيمات لرجل ماطر، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٢
- _____ - يد في الفراغ، ط١، دار أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٠
- بدر عبد الحق- الملعون، ط١، مكتبة عمان، عمان، ١٩٩٠
- توفيق الحكيم- يا طالع الشجرة، ط١، مكتبة الآداب، القاهرة، ١٩٦٢

- تيسر سبول - الأعمال الكاملة، ط ١، دار ابن رشد للطباعة والنشر، عمان، ١٩٨٠
- الجاحظ - أبو عثمان عمرو بن بحر (ت ٢٥٠هـ)، الحيوان، ط ١، وضع حواشيه - محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٨
- جعفر العقيلي - ضيوف تقال الظل، ط ١، دار أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٢
- جمال أبو حمدان - أحزان كثيرة وثلاثة غزلان، ط ٢، مكتبة برهومة، عمان، ١٩٩٥
- _____ - البحث عن زيزياء، ط ١، أمانة عمان الكبرى، عمان، ١٩٩٩
- _____ - كتاب الأيام والأنام، ط ١، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، ١٩٩٨
- _____ - مكان أمام البحر، ط ١، دار أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٣
- جميلة عميرة - صرخة البياض، ط ٢، دار أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٥
- الخطابي - أبو سليمان محمد بن إبراهيم الخطابي البيسي (ت ٣٨٨هـ) - غريب الحديث، ط ١، تحقيق - عبد الكريم إبراهيم العزباوي، جامعة أم القرى، مكتبة البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي، مكة المكرمة، ١٩٨٢
- خليل السواحري - زائر المساء، ط ١، دار الكرمل للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٨٥
- خليل قنديل - عين تموز، ط ١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٢
- الراغب الأصفهاني - أبو القاسم حسين بن محمد (ت ٥٠٢هـ)، المفردات في غريب القرآن، ط ١، تحقيق - محمد سيد الكيلاني ومصطفى البابي الحلبي، القاهرة، ١٩٦٧
- رشاد أبو شاور - الضحك في آخر الليل، ط ١، كنعان للطباعة والنشر، دمشق، (د.ت)
- رمضان رواشدة - الحمرأوي، ط ١، المؤلف، ١٩٩٢
- زهرة عمر - الخروج من سوسروقة، ط ١، دار أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٣
- زياد بركات - سفر قصير إلى آخر الأرض، ط ١، دار أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٣
- سامية عطعوط - جدران تمتص الصوت، ط ١، شركة الشرق الأوسط للطباعة، عمان، ١٩٨٦
- _____ - سروال الفتنة، ط ١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٢

- _____ - طربوش موزارت، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت،
١٩٩٨
- _____ - طقوس أنثى، ط١، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٠
- سعود قبيلات- بعد خراب الحافلة، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، عمان،
٢٠٠٢
- _____ - في البدء.. في البدء أيضاً، ط٢، رابطة الكتاب الأردنيين، عمان، ١٩٨٢
- سحر ملص- مسكن الصلصال، ط١، دار البشير، عمان، ١٩٩٥
- سليمان القوابع- الرقص على ذرى طوبقال، ط١، دار أزمنا للنشر والتوزيع، عمان،
١٩٩٨
- سميحة خريس- خشخاش، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٠
- _____ -القرمية، ط١، منشورات أمانة عمان الكبرى، عمان، ١٩٩٩
- صبحي فحماوي- رجل غير قابل للتعقيد، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٧
- ابن طفيل- حي بن يقظان، ط٥، تحقيق- فاروق سعد، منشورات دار الآفاق الجديدة،
بيروت، ١٩٩٢
- عبد الله الشحام- الآلة/الصندوق، ط١، دار الكرمل، عمان، ١٩٨٤
- _____ - لا أقسم بالشمس، ط١، دار الكرمل، عمان، ١٩٨٤
- عقلة حداد- مجنون رغم أنفي، ط١، دار الينابيع للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٠
- غابرييل غارسيا ماركيز- مئة عام من العزلة، ترجمة محمود مسعود، ط١، دار العودة،
بيروت، ١٩٨٩
- غالب هلسا- السؤال، ط١، دار الفارابي، بيروت، ١٩٧٩
- _____ - الضحك، ط٢، دار المصير، بيروت، ١٩٨١
- غسان إسماعيل عبد الخالق- ليالي شهريار، ط١، دار الينابيع للنشر والتوزيع، عمان،
١٩٩٥
- فايز محمود- بلا قبيلة، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٢
- فخري قعوار- الأعمال القصصية، ط١، أمانة عمان الكبرى، عمان، ٢٠٠٣
- الفراهيدي- أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٠هـ)- العين،

- ط ١، تحقيق- مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، دار الرشيد للنشر، بغداد، ١٩٨٠
- قاسم توفيق- أرض أكثر جمالاً، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨٧
- _____ - ماري روز تعبر مدينة الشمس، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨٥
- القزويني- زكريا بن محمد بن محمود القزويني (ت ٦٨٢هـ-)، عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات، ط ٣، شركة مكتبة ومطبعة البابي الحلبي وأولاده، القاهرة، ١٩٥٦
- الكتاب المقدس (مترجم)- ط ٢، دار الكتاب المقدس، القاهرة، ١٩٩٩
- ابن كثير- أبو الفداء الحافظ بن كثير الدمشقي (ت ٧٧٤هـ-)، ط ١، ضبط وشرح- أحمد عبد الشافي، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩١
- مؤنس الرزاز- أحياء في البحر الميت، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨٢
- _____ - حين تستيقظ الأحلام، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٧
- _____ - الذاكرة المستباحة، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩١
- _____ - سلطان النوم وزرقاء اليوم، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٧
- _____ - فاصلة في آخر السطر، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٥
- _____ - متاهة الأعراب في ناطحات السراب، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨٦
- _____ - النمروذ، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨٠
- محمد سناجلة- ظلال الواحد، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠١
- محمد طمليّة- المتحمسون الأوغاد، ط ١، رابطة الكتاب الأردنيين، ١٩٨٥

- محمود الريماوي- المجموعات القصصية السبعة، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٢
- مختارات من القصة القصيرة في الأردن، ط١- وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٢
- مريم جبر- طمي، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، عمان، ٢٠٠٠
- المسعودي- أبو الحسن علي بن حسين بن علي (ت٣٤٦هـ)، مروج الذهب ومعادن
الجوهر، ط٣، تحقيق- محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة التجارية، القاهرة، ١٩٨٥
- مفلح العدوان- الدوّاج، ط١، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ١٩٩٦
- _____ - موت عزرائيل، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٠
- ممدوح أبو دلهوم- أسياذ القرين، ط١، أمانة عمان الكبرى، عمان، ٢٠٠٠
- منذر رشراش- زوربا يفتحم البحر، ط١، دار الحوار، اللاذقية، ١٩٩٦
- ابن منظور- أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم (ت١٧٥هـ)- لسان العرب، ط٣،
دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٩٩٣
- نايف النوايسة- خرمان، ط١، دار الينابيع للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٤
- _____ - رحيل الطيار، ط١، منشورات عمان الكبرى، عمان، ٢٠٠١
- _____ - المسافات الضامّة، ط١، دار الينابيع للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٣
- هاشم غرابية- المقامة الرملية، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٨
- _____ - هموم صغيرة، ط٢، أمانة عمان الكبرى، عمان، ٢٠٠٢
- هزّاع البراري- الممسوس، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٢
- يحيى عبابنة- خطوة إلى الأمام، ط١، رابطة الكتاب الأردنيين، عمان، ١٩٩٧
- _____ - الشرخ، ط١، مكتبة كنعان، إربد، ١٩٩٥
- _____ - قربان مؤاب، ط١، مؤسسة رام للتكنولوجيا والكمبيوتر، عمان، ١٩٩٣
- يوسف ضمرة- أشجار دائمة العري، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٢
- _____ - سحب الفوضى، ط١، الأهالي للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، ١٩٩١

ثانياً- المراجع-

أ- بالعربية-

-إبراهيم خليل- أفنعة الراوي، دراسة في الخطاب الروائي العربي، ١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٢.

-إبراهيم خليل- القصة القصيرة في الأردن وبحوث أخرى في الأدب الحديث، ط١، رابطة الكتاب الأردنيين، عمان، ١٩٩٤

-_____ - الرواية في الأردن في ربع قرن، ط١، دار الكرمل، عمان، ١٩٩٤

-أحمد زياد محبك- دراسات نقدية من الأسطورة إلى القصة القصيرة، ط١، منشورات دار علاء الدين، دمشق، ٢٠٠١

-إدوارد خرّاط- أصوات الحداثة اتجاهات حداثيّة في النص العربي، ط١، دار الآداب، بيروت، ١٩٩٩

-_____ - الحسائيّة الجديدة مقالات في الظاهرة القصصية، ط١، دار الآداب، بيروت، ١٩٩٣

- ألف ليلة وليلة- ط٥، دار مكتبة التربية، بيروت، ١٩٨٧

- إميل يعقوب- المعجم المفصل في شواهد اللغة العربية، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٢

- جمال نصار حسين ولؤي فتومي- الباراسيكولوجية بين المطرقة والسندان، ط١، دار الطليعة، بيروت، ١٩٩٥

- جميل صليبا- المعجم الفلسفي، ط١، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ١٩٧١

- حسين جمعة- الصوت والصدى سوائح في الرواية والرواية في الأردن، ط١، دار الينابيع، عمان، ٢٠٠٢

-_____ - القوس والوتر، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠١

- حكمت النوايسة- المأل، ط١، دار أزمنة، عمان، ٢٠٠٢

- خيرة حمر العين- جدل الحداثة في نقد الشعر العربي، ط١، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ١٩٩٦

- دريد يحيى الخواجة- تخامر الواقع والحلم في بنية القصة القصيرة العربية، ط١، دار المعارف، حمص، ١٩٩٣

- روجيه شكيب الخوري - سلسلة العلوم البارسيكولوجية، ط ١، دار ملفات، بيروت، ١٩٩٦
- زكريا إبراهيم - سيكولوجية الفكاهة والضحك، ط ١، مكتبة مصر، القاهرة، -١٩٦٦
- سليمان الأزريقي - دراسات في القصة والرواية الأردنية، ط ١، دار ابن رشد، عمان، ١٩٨٥
- سليمان النجار - الحاسة السادسة والطاقة النفسية، ط ١، دار النهار، بيروت، ١٩٨١
- سمير قطامي - الحركة الأدبية في الأردن (١٩٤٨-١٩٦٧)، ط ١، وزارة الثقافة، عمان، ١٩٨٩
- شاكر عبد الحميد - الفكاهة والضحك، ط ١، المجلس الوطني للثقافة والفنون، الكويت، ٢٠٠٣
- شعيب حليفي - شعرية الرواية الفانتاستيكية، ط ١، المجلس الأعلى للثقافة، الرباط، ١٩٩٧
- شكري الماضي وهند أبو الشعر - الرواية في الأردن، ط ١، جامعة آل البيت، المفرق، ٢٠٠١
- صلاح فضل - أشكال التخيل من فئات الأدب والنقد، ط ١، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٩٦
- طاهر باذنجي - قاموس الخرافات والأساطير، ط ١، مكتبة جروس برس، بيروت، ١٩٩٦
- طراد الكبيسي - قراءات نصية في روايات أردنية، ط ١، أمانة عمان الكبرى، عمان، ٢٠٠٠
- عابد خزندار - حديث الحداثة، ط ١، الكتب المصري الحديث، القاهرة، ١٩٩٠
- عبد الحسين بيرم - الموسوعة الجنسية، ط ١، الأهلية للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٤
- عبد الرحمن ياغي - في النقد التطبيقي، ط ١، أمانة عمان الكبرى، عمان، ٢٠٠٢
- عبد الرزاق الأصفر - المذاهب الأدبية لدى الغرب، ط ١، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ١٩٩٩

- عبد الستار عز الدين الراوي- التصوّف والباراسيكولوجي، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٤
- عبد الفتاح كليطو- الأدب والغرابة دراسات بنيوية في الأدب العربي، ط٢، دار الطليعة، بيروت، ١٩٨٣
- عبد الله رضوان- البنى السردية، ط١، أمانة عمان الكبرى، عمان، ٢٠٠٢
- عبد الله رضوان ومحمد المشايخ- أنطولوجيا عمّان الأدبية، ط١، أمانة عمان الكبرى، عمان، ١٩٩٩
- عبد الواحد حسن- ظاهرة الغريب تأريخ وتطبيق، ط١، مكتبة الإشعاع، القاهرة، ١٩٩٩
- عبد الواحد لؤلؤة- موسوعة المصطلح النقدي، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٣
- علي الشوك- جولة في أقاليم اللغة والأسطورة، ط١، دار المدى، بيروت، ١٩٩٤
- غسان إسماعيل عبد الخالق- الغاية والأسلوب، ط١، أمانة عمان الكبرى، عمان، ٢٠٠٠
- فاروق خورشيد- أديب الأسطورة عند العرب جذور التفكير وأصالة الإبداع، ط١، المجلس الوطني للثقافة والآداب، الكويت، ٢٠٠٢
- _____- عالم الأدب الشعبي العجيب، ط١، دار الشروق الأولى، بيروت، ١٩٩١
- فايز مقدسي- بعل وموت قصيدة أوغاريتية، ط١، دار الأبجدية، دمشق، ١٩٩٠
- فخري صالح- وهم البدايات الخطاب الروائي في الأردن، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٣
- فراس السوّاح- جلجامش ملحمة الرافدين الخالدة، ط١، منشورات دار علاء الدين، دمشق، ١٩٩٦

- _____ - لغز عشتار الألوهة المؤنثة وأصل الدين والأسطورة، ط١، سومر للدراسات والنشر، قبرص، ١٩٨٥
- لطفي الخوري- معجم الأساطير، ج٢، ط١، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد، ١٩٩٠
- لطيف زيتوني- معجم مصطلحات نقد الرواية، ط١، مكتبة لبنان ودار النهار، بيروت، ٢٠٠٢
- ماجد السامرائي- تجليات الحداثة قراءة في الإبداع العربي المعاصر، ط١، الأهالي، دمشق، ١٩٩٥
- مجدي وهبة- معجم مصطلحات الأدب، ط١، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٧٤
- مجدي وهبة وكامل المهندس- معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، ط١، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٧٩
- محمد عجينة- موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها، ط١، دار الفارابي، بيروت، ١٩٩٤
- محمد عزام- خيال بلا حدود (طالب عمران رائد أدب الخيال العلمي)، ط١، دار الفكر، دمشق، ٢٠٠٠
- محمد القواسمة- الخطاب الروائي في الأردن، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٠
- محمد المشايخ- الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن، ط١، مطابع الدستور، عمان، ١٩٨٩
- _____ - دليل الكاتب الأردني، ط١، رابطة الكتاب الأردنيين، عمان، ١٩٩٢
- _____ - كتاب من الأردن، ط١، (د.ن)، عمان، ١٩٩٤
- محمود السمرة- متمرّدون وأدباء وفنانون، ط١، دار الفارس، عمان، ١٩٩٣
- محمود قاسم- الخيال العلمي أدب القرن العشرين، ط١، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٣

- معن زيادة- الموسوعة الفلسفية العربية، ط١، معهد الإنماء العربي، بيروت، ١٩٨٦
 - ميخائيل عيد- أسئلة الحداثة بين الواقع والشطح، ط١، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ١٩٩٨
 - ميساء قرعان- سوسيولوجيا الفن المسرحي لدى الأخوين رحباني، ط١، بشاريا للنشر، بيروت، ٢٠٠٢
 - ناصر الحاني- من اصطلاحات الأدب الغربي، ط١، دار المعارف، مصر، ١٩٥٩
 - ناظم قاسم قادرن- من الأساطير الجركسيّة نارت سوسرقوا، ج١، ط١، الجمعية الخيريّة الجركسيّة، عمان، ١٩٧٧
 - نبيل حدّاد- الرواية في الأردن فضاءات ومرتكزات، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٣
 - نزيه أبو نضال- علامات على طريق الرواية في الأردن، ط١، دار أزمنة، عمان، ١٩٩٦
 - نوال زين الدين- اللامعقول والزمن المطلق في مسرح توفيق الحكيم، ط١، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٨
 - هاشم غرايبة- المخفي أعظم قراءات ورؤى، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٢
- ب- المترجمة-
- آرثر كورتل- قاموس أساطير العالم، ترجمة سهى الطريحي، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٣
 - أرسطو طاليس- فن الشعر، ترجمة عبد الرحمن بدوي، ط٢، دار الثقافة، بيروت، ١٩٧٣
 - إيف دوبليس، السريالية- ترجمة بهيج شعبان، ط١، دار بيروت، بيروت، ١٩٥٦
 - تزفيتان تودوروف- مدخل إلى الأدب العجائبي، ترجمة الصدي بوعلام، ط١، دار شرقيات، الاهرة، ١٩٩٤
 - _____- نقد النقد رواية تعلم، ترجمة سامي سويدان، ط١، مركز الإنماء القومي، بيروت، ١٩٨٦
 - ت. ي. أيتز- أدب الفنتازيا مدخل إلى الواقع، ترجمة صبار سعدون السعدون، ط١، دار المأمون، بغداد، ١٩٨٩

- جان غاتينيو - أدب الخيال العلمي، ترجمة ميشيل خوري، ط ١، دار طلاسدار، دمشق، ١٩٩٠
- د.ب. غالغر - أدب أمريكا اللاتينية، ترجمة محمد جعفر داود، ط ٢، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ١٩٨٦
- دانييل جولمان - الذكاء العاطفي، ترجمة ليلى الجبالي، ط ١، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ٢٠٠٠
- دولان دوروف وفرنسواز بارو - موسوعة علم النفس، ترجمة فؤاد شاهين، ط ١، منشورات عويدات، بيروت، ١٩٩٧
- رينهارت دوزي - تكملة المعاجم العربية، ترجمة محمد سليم النعيمي، ط ١، دار الرشيد للنشر، بغداد، ١٩٩٠
- سيجموند فرويد - محاضرات تمهيدية في التحليل النفسي، ترجمة عزت راجح، مكتبة مصر، الاهرة، ١٩٥٠
- فورستر - أركان القصة، ترجمة كمال عياد جاد، ط ١، دار الكرنك، القاهرة، ١٩٦٠
- _____ - الرواية، ترجمة موسى عاصي، ط ١، جروس برس، طرابلس/لبنان، ١٩٩٤
- كريستوفر برنز - موسوعة الطيور المصورة، ترجمة عدنان يازجي، ط ١، مكتبة لبنان ناشرون، لبنان، ١٩٩٧
- كولن ولسن - المعقول واللامعقول في الأدب الحديث، ترجمة أنيس زكي حسن، ط ٢، دار الآداب، بيروت، ١٩٧٢
- مارتن اسلين - دراما اللامعقول، ترجمة صدقي عبد الله حطاب، ط ١، وزارة الإرشاد والأنباء، الكويت، ١٩٧٠
- ماريا لويزا برنيري - المدينة الفاضلة عبر التاريخ، ترجمة عطيات أبو السعود، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ١٩٩٧
- مالكم برادبري وجيمس ماكفارلين - ترجمة مؤيد حسن، ط ١، دار المأمون، بغداد، ١٩٨٧
- ميشال بوتور - بحوث في الرواية الجديدة، ترجمة فريد أنطونيوس، ط ١، منشورات عويدات، بيروت، ١٩٧١
- ه. أ. غيربر - أساطير الإغريق والرومان، ترجمة حسني فريز، منشورات دار الثقافة والفنون، ١٩٧٦

,Allott, Miriam- Novelists on the Novel, first edition, Routledge and Kegan Paul, London,1959

Apter, T.E- Fantasy Literatue: An Approach to Reality, Martin Secker&-

Warburg Ltd- London.

-Brooke-Rose Christine- A Rhetoric of the Unreal- studies in narrative and structure, especially of the fantastic, First edition. Cambridge University Press, Cambridge, London, 1981

-Clareson, Thomas D- SF: The Other Side of Realism, Bowling Green University Popular Press , 1971

-Foreste, E.M- Aspects of the Novel and related writing, First edition. Edward Arnold, London,1927,1974

-Rosemary,Jackson- Fantasy- The Literacy of subversion, Me thuen London , 1981

-Salameh, Fahd A.A- The Jordanian Novel 1980-1990- A study and An Assessment, First edition, Ministry of Culture, 2000

-Touponce, Williame F- Ray Bradbury and the Poetics of Reverie- Fantasy, Science Fiction and the Reader, First edition, UMI Research Press, Ann Arbor, Michigan, 1984

أ-الدوريات-

-إبراهيم خليل- الأعمال القصية لمحمود الريماوي، مجلة عمان، عدد ٩٠، عمان، ٢٠٠٢
- _____ - الحداثة وما بعدها في القصة الأردنية القصيرة، مجلة عمان، عدد ٨٨، عمان،
٢٠٠٢

- _____ - المفارقة في قصص مؤنس الرزاز القصيرة، مجلة عمان، عدد ٩٢، عمان،
٢٠٠٣

-أحمد زياد محبك- تشابه الحكايات الشعبية وحدة في المنشأ أم تبادل واتصال، أفكار، عدد
١٣٩، عمان، ٢٠٠٠

-أنور المعداوي- الأدب الملتزم، الآداب، عدد ٥٠٤، بيروت، ١٩٨٠

-جميلة عميرة- زيارة، أفكار، عدد ١٥٢، عمان، ٢٠٠١

-حسين جمعة- سرديات الموجة الجديدة، أفكار، عدد ١٧١، عمان، ٢٠٠٣

- _____ - نص على نص المقامة الرملية، أفكار، عدد ١٣٧، عمان، ١٩٩٩

-حكمت النوايسة- سميحة خريس في رواية خشخاش، أفكار، عدد ١٥١، عمان، ٢٠٠١

-خالدة سعيد- الملامح الفكرية للحداثة، فصول، مج ٤، عدد ٣، القاهرة، ١٩٨٤

-شعيب حليفي- مكونات السرد الفانتاستيكي، فصول، مج ١٢، عدد ١، القاهرة، ١٩٩٣

-شكري السعدي- في مفهوم الغريب عند القدامى، حوليات الجامعة التونسية، عدد ٤١، تونس،
١٩٩٧

-طراد الكبيسي- شعرية الرواية متاهة الأعراب، أعمدة الغبار، الموت الجميل - أنموذجاً،
أفكار، عدد ١٣٢، عمان، ١٩٩٨

-عباس الجراري- اللامعقول ونقاد القاهرة، دعوة الحق، عدد ٧، مكة المكرمة، ١٩٦٤

-عبد الله الشحام- الأعجوبة، المجلة الثقافية، عدد ٧، الجامعة الأردنية/عمان، ١٩٨٥

-عمر شبانة- قراءة أولية في حياته وروايته، أفكار، عدد ٩٢، عمان، ٢٠٠٣

-فخري صالح- قصص جمال أبو حمدان حكايات مجازية عن الوجود والعالم والتاريخ،
أفكار، عدد ١٣٨، عمان، ١٩٩٩

-قسطندي شوملي- قصص الخيال العلمي، عدد ١٣، بيروت، ١٩٨٠
-لايونيل تريلينغ- فرويد والأدب، ترجمة نبيل رشيد، آفاق عربية، عدد ١٠، بغداد، ١٩٨٤
-محمد خلاق- النص الخراطي تأسيس الواقع النفساني، الفكر العربي المعاصر، عدد ٤٢،
بيروت، ١٩٨٦
-المصطفى الشاذلي- إشكالية تلقي العجائبي، آفاق، مجلة اتحاد كتاب المغرب، عدد ٥٥،
الرباط، ١٩٩٤
-موسى ربايع- قراءة في رواية طيور الحذر لإبراهيم نصر الله، أفكار، عدد ١٤٩، عمان،
٢٠٠١
-نبيل أبو مراد- مسرح العبث فلسفة وتقنية ، الفكر العربي المعاصر ر، عدد ٣٦،

بيروت، ١٩٨٥
-نبيلة إبراهيم- قصص الحداثة، فصول، مج ١٦٧، عدد ٤، القاهرة، ١٩٨٦
-_____ - المفارقة، فصول، مج ٧، عدد (٣-٤)، القاهرة، ١٩٨٧
-نجوى حوامدة- الحكمة في رواية متاهة الأعراب في ناطحات السراب، أفكار، عدد ١٠٦، عمان، ١٩٩٢
-نزيه أبو نضال- الرواية الغرائبية، أفكار، عدد ١٦٢، عمان، ٢٠٠٢
-يوسف الشاروني- الخيال العلمي في أدب الرواية العربية المعاصرة، عالم الفكر، مج ١١، الكويت،
١٩٨٠
-_____ - يوتوبيا الخيال العلمي في الرواية العربية المعاصرة، عالم الفكر، مج ٢٩، عدد ١،
الكويت، ٢٠٠٠

ب- وقائع المؤتمرات-

-إبراهيم خليل- السرد الغرائبي في روايات مؤنس الرزاز سلطان النوم أنموذجاً، من أوراق
الندوة التي عقدت بمناسبة مرور سنة على رحيل الكاتب (غير منشور)، رابطة الكتاب
الأردنيين، مركز الحسين الثقافي، عمان، ٢٠٠٣/٣/٢

-رفقة دودين- رواية النص وتوظيف العجائبي خشخاش أنموذجاً، أوراق ملتقى الرواية في
الأردن، عمان، الأردن، ٢٠٠٢
-فاضل تامر- جدل الوعي والغرائبي، في القصة القصيرة في الأردن، أوراق ملتقى عمان
الثقافي الثاني، عمان، ١٩٩٣

- يحيى عباينة- النص التراثي نصاً موازياً قراءة في رواية ماري روز تعبر الشمس، أوراق
ملتقى الرواية في الأردن، عمان، ٢٠٠٢
ج-الصحف-

-حكمت النوايسة- الرمل أحد أبطال النص الساعي إلى نقض التاريخ، الرأي، عدد ١٠٥٨٦، عمان،
١٩٩٩/٩/٣
-خليل قنديل- القاص أحمد الزعبي في "خيل الحكومة" يكشف عن الجنون الجمعي ويفضح
العقلنة، الرأي، عدد ٩٢٢٥، عمان، ١٩٩٥/١١/١
-سليمان الأزريقي- مع إبراهيم نصر الله في رواية براري الحمى، الرأي،

عدد ٥٦٥٥، عمان، ١٩٨٥/١٢/٢٠

-عبده وازن- متاهة مؤنس الرزاز، الرأي، عدد ١١٤٨١، عمان، ٢٠٠٣/٢/١٥
-علي حسين خلف- البحث عن القصة القصيرة في مجموعة المتحمسون الأوغاد، الرأي،
عدد ٥٣٣٤، عمان، ١٩٨٥/١/٢٥
-محمود الريماوي- "الرحى" لمفلح العدوان أنسنة الأسطورة وأسطرة الواقع، الرأي،
عدد ٩٠١٨، عمان، ١٩٩٥/٥/٥
-_____ - "سفر قصير إلى آخر الأرض" لزياد بركات قوّة التخيل وغانائية السرد،
الرأي، عدد ٨٩٤٥، عمان، ١٩٩٥/٢/١٧
-ممدوح أبو دلهوم- البحث عن الجواب في متاهة الأعراب، الرأي، عدد ٧١٤٣، عمان،
١٩٩٠/٢/٩

رابعاً- الرسائل الجامعية-

-عوني صبحي الفاعوري- إبراهيم الكوني روائياً، أطروحة دكتوراه، الجامعة الأردنية،
عمان، ١٩٩٨
-منى محمد محيلان- حركة التجريب في الرواية العربية الأردنية، أطروحة دكتوراه،
الجامعة الأردنية، عمان، ١٩٩٧.

عنوان المؤلفه

الأردن - عمان - ١١٩٤٢

ص.ب ١٣١٨٦

البريد الالكتروني :

Selenapollo@hotmail.com

رقم الإيداع بدار الكتب القطرية: ٢٠٠٧/٥١

الرقم الدولي (ردمك): ٨-١١-٤٣-٩٩٩٢١